

PAGES 29 - 32

# Magazine TV-radio

Notre mini-hebdo

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE 4, RUE SAINT-MAURICE TÉLÉPHONE 038 256501

L'EXPRESS

# FAN

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# Elections italiennes : succès de la coalition centriste au pouvoir

De notre correspondant à Rome : La gauche modérée gagne du terrain, tandis que, parallèlement, la coalition gouvernementale est renforcée. Telle est la leçon qui se dégage des élections partielles qui ont eu lieu en Italie dimanche et lundi.

A peine quatre millions de citoyens et de citoyennes étaient appelés aux urnes, et ce scrutin avait un intérêt essentiellement local (il s'agissait de renouveler un certain nombre de conseils communaux et provinciaux), mais les partis politiques lui avaient donné une importance nationale.

Après les élections générales anticipées du 7 mai dernier, et après la constitution du gouvernement Andreotti, où les démocrates-chrétiens forment une coalition avec les libéraux et les sociaux-démocrates, il était utile de savoir quelles étaient les tendances du corps électoral.

### LE TEST

La « Democrazia cristiana », usée par le pouvoir, critiquée à gauche et à droite, tout en restant le parti le plus fort, perd un peu de terrain, passant de 38 à 37,3 % des voix (par rapport aux élections du 7 mai) et les libéraux, eux aussi, accusent un léger recul. En revanche, les sociaux-démocrates et les républicains font un bond en avant et, en définitive, la coalition gouvernementale se voit consolidée, passant de 48,4 à 48,9 % des voix.

Jacques FERRIER

(Lire la suite en dernière page)

### LES IDÉES ET LES FAITS

## Difficultés africaines de M. Pompidou

Pour son troisième voyage dans l'ancienne Afrique occidentale française qui l'a conduit au Togo et en Haute-Volta, le président Pompidou a connu un mécompte assez grave que, toutes proportions gardées, certains commentateurs ont même comparé à l'aventure survenue à De Gaulle quand, en Guinée, en 1960, Sékou Touré lui signifia qu'il se refusait à adhérer à l'Union française telle qu'elle était constituée à l'époque. Pourtant, le président de la République française, soucieux de maintenir les bons rapports que l'ex-métropole entretient depuis dix ans avec l'Afrique francophone à la fois sur le plan de la coopération technique, financière et culturelle, avait commencé son voyage par l'annonce d'un beau geste. D'un trait de plume, il effaçait la dette d'un milliard de nouveaux francs que ces Etats liés naguère à la France doivent encore à ce pays.

Ce ne fut pas sans provoquer des protestations assez vives dans l'hexagone où l'on considéra que cette générosité s'accomplissait sur le dos des contribuables. Mal indemnisés, comme on sait, les rapatriés algériens furent les premiers à protester. Et, dans les milieux parlementaires, on fit valoir qu'un tel engagement n'aurait pas dû être pris sans l'assentiment des Chambres.

Mais c'est en Afrique même que M. Pompidou n'a pas été payé de retour. A Lomé, capitale du Togo, le président de cette république, au cours du banquet solennel, a déclaré que s'imposait une révision des accords monétaires passés avec la France par les Etats francophones du continent noir. Le chef de l'Etat français a froncé les sourcils qu'il a épaissis. Et, après la partie officielle de son exposé, il a répliqué avec quelque véhémence. C'est que, si survient une disparité trop grande entre le franc africain et celui de la métropole, c'est tout le système de fonds monétaire tel que le préconise pour l'Occident, et face à ses alliés eux-mêmes, notre grande voisine de l'Ouest, qui pourrait être remis en cause.

De plus, l'incident montre que, malgré les liens affectifs et linguistiques que la France a su se ménager en Afrique, une ambiguïté existe toujours entre l'ancienne puissance colonisatrice et les Etats parvenus à l'indépendance. Parmi ces derniers, il y en a de diverses sortes : ceux qui sont déjà parvenus à un certain état d'industrialisation, grâce à l'exploitation de leurs ressources minières et ceux qui sont encore à un stade de sous-développement agricole. L'aide technique et financière de la France aurait dû être différenciée. Il eut été indispensable de penser à ces problèmes avant qu'on accordât l'émanicipation politique. Il est trop facile au tiers monde de dénoncer aujourd'hui le spectre du néo-colonialisme, alors qu'il ne cesse de demander, voire de quémander, des allègements — et des subsides — aux anciennes nations européennes civilisatrices.

René BRAICHET

## Les votations fédérales du week-end

- Suisse-CEE : l'opinion du président du Conseil d'Etat neuchâtelois (page 3)
- Choix décisif sur la sécurité sociale (page 28)

## M. Celio au Conseil national: augmenter les revenus fédéraux et freiner la croissance

BERNE (ATS). — Le Conseil national a terminé mardi le début d'entrée en matière, consacré au budget 1973. Apparaissant, M. Nello Celio, en sa qualité de chef du département des finances, avait fait une longue intervention.

### ET MAINTENANT, FAITES VOS JEUX



Mais celles-ci n'ont peut-être pas dit leur dernier mot. De gauche à droite: Jenny McAdam (Angleterre) et miss Islande: Rosa Helgadottir. (Téléphoto AP)

LONDRES (AP). — Deux book-makers britanniques rivaux font de miss Suède et de miss Australie leurs favorites pour le titre de miss Monde, qui sera décerné vendredi.

Miss Suède, Rita Bengtsson, est une beauté aux cheveux de lin, âgée de 22 ans, que l'organisation « William Hill » donne comme gagnante à 10 contre un.

Miss Australie, Belinda Green, 20 ans, blonde aux yeux bleus, est désignée comme gagnante par « Lad-brokes ».

Selon William Hill, les autres favorites sont, dans l'ordre: miss Royaume-Uni (12 contre un), miss France, miss Canada et miss Japon à 20 contre un.

### L'actualité régionale :

pages 2, 3, 6, 7 et 9

### L'actualité suisse :

page 19

### Les sports :

pages 21 et 23

### Pour vous, Madame :

page 34

### Le carnet du jour - Les programmes radio-TV :

page 37

### Dernière heure et bourses :

page 39

Neuchâtel : voie descendante expresse à l'avenue de la Gare pour trolleybus et taxis ? (Page 3)

Notre supplément « Spécial auto » (Pages 11-15)

Le trafic sur les eaux intérieures suisses est déjà à peu près égal à celui qu'on attend du Transhelvétique (Page 25)

## COLÈRE SUR DUBLIN

La vague de violence va-t-elle, en passant la frontière, ensanglantant aussi l'Irlande du Sud, où le chef de l'IRA « provisoire » est dans un état inquiétant. C'est la question que l'on se pose alors qu'un nouveau cortège demande la libération du « leader » catholique Macstiofain qui continue à faire la grève de la faim. (Téléphoto AP)

## Epilogue à l'affaire de Clairvaux Buffet et Bontems ont été guillotins mardi à Paris

PARIS (AP). — Claude Buffet et Roger Bontems, condamnés à mort pour le meurtre d'une infirmière et d'un gardien de la prison de Clairvaux en septembre 1971, ont été guillotins mardi matin à l'aube à la prison de la Santé.

Pour la première fois depuis le début de son septennat, le président Pompidou a donc refusé la grâce de deux

condamnés, mais il a simultanément accordé celle d'un troisième homme: Mohammed Libdiri, 33 ans, ancien harki, condamné à mort le 4 octobre 1971 pour le meurtre d'un chauffeur de taxi nigéris.

Cette double exécution va relancer la controverse sur la peine de mort.

Lors d'une conférence de presse, le 21 janvier 1971, le président Pompidou avait confié: « J'ai déjà eu l'occasion de dire combien le problème était particulièrement angoissant pour le président de la République, mais les choses ne se traitent pas si simplement... » (Suite en dernière page)



De gauche à droite: Bontems et Buffet. (Téléphoto AP)

## Les ennus des célébrités

Malgré les précautions que prennent les grands de ce monde pour tenir secrète leur vie privée, les indiscretions les plus saugrenues s'étalent chaque jour abondamment dans la presse. La performance des reporters photographes italiens qui ont réussi à fixer sur la pellicule Jacqueline Onassis ex-Kennedy dans son plus simple appareil sur son île grecque est jugée vraiment choquante. Pourtant, le bon public raffole de ce genre d'incongruités.

Et, lorsqu'on fait partie des célébrités, les agressions des cameramen sont monnaie courante. Elles valent mieux, tout compte fait, que les attaques au revolver, à la grenade ou à la roquette. Il ne dirait pas le contraire, le roi Hussein de Jordanie, qui a échappé de justesse, il y a quelques jours, à un nouvel attentat. On se demandera pourquoi il tient plus à son trône qu'à sa vie: à trente-sept ans riche à millions, il a failli être assassiné une bonne douzaine de fois. Un métier dangereux, et qui ne garantit même pas à celui qui l'exerce les avantages de la sécurité sociale et d'une retraite paisible à 60 ou 65 ans...

Mais la carrière de dirigeant politique comporte des risques imprévisibles, que le succès d'ailleurs entraîne parfois dans son sillage. Voyez le chancelier Willy Brandt, à Bonn. Il ne s'est pas encore remis de son triomphe aux élections générales en Allemagne fédérale, l'autre dimanche: le voilà à l'hôpital depuis, et pour quelques jours encore, ses cordes vocales s'étant enflammées lors de la campagne électorale. C'est vexant pour un orateur de sa qualité. Il lui reste toutefois une belle consolation dans son infortune: M. Rainer Barzel, son rival, chef de l'opposition chrétien-démocrate n'a pas supporté, quant à lui, son échec. Il est à l'hôpital depuis la victoire socialiste avec une très vilaine grippe.

D'autres leaders ont d'autres soucis. M. Edward Heath, premier ministre britannique, a sans le savoir inspiré un artiste peintre anglais, Kenneth Evans, qui l'a représenté de manière peu ordinaire, on en conviendra, en le peignant cloué sur un crucifix... en costume de ville. Explication de l'artiste: « M. Heath n'a-t-il pas été crucifié par les syndicats, par des clans de son propre parti et par l'industrie? » Les amis politiques de M. Heath ne savent à quel saint se vouer, car leur chef va subir une nouvelle « agression ». Kenneth Evans a annoncé qu'il allait s'attaquer à une deuxième toile: « Heath et la résurrection ». Comment expliquer tout cela aux électeurs?

Ah, qu'il est difficile de passer inaperçu, quand on occupe le devant de la scène!

R.A.

**SEMAINE COMMERCIALE**  
DU 29 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE 1972

**LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE**  
Annexe Hôtel des Communes  
10 exposants à votre service

Ambiance villageoise  
Participation des sociétés locales  
OUVERTURE  
Du mercredi au vendredi : 17 h - 22 h  
Samedi : 14 h - 22 h  
Dimanche : 11 h - 18 h



Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 13 décembre. Primiceri, Cinzia, fille de Giuseppe, ouvrier de fabri-

La C.C.A.P. garantit l'avance de vos enfants. Tél. (038) 25 49 92 Neuchâtel

Naissances. Bernard et Catherine de COULON ont la joie d'annoncer la naissance de Sabrina

Monsieur et Madame André COMTESSE-PERRET sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils David

AVIS TARDIFS. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures. Ecole secondaire régionale de Neuchâtel

Rencontre famille-école. AULA DU MAIL, 20 heures. Séance d'information sur le thème: «Votre enfant peut avoir un jour besoin des organismes sociaux»

LIVRES SOLDÉS. à Paris vendus à prix réduit. EUGÈNE REYMOND

CASINO DE LA ROTONDE. Vendredi 1er décembre dès 20 heures. LOTO du parti socialiste

L'Etude J.-J. Rivier. avocat sera fermée les 30 novembre et 1er décembre pour cause de déménagement

Reouverture. le 4 décembre, Promenade-Noire 3, à Neuchâtel. Ce soir, 20 heures. Salle des conférences

AUDITION-CONCERT THÉO LOOSLI. CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS. Pommer 9. Co soir dès 20 h 30

TRISTAN SOLIER PATRICK EWEN. poète jurassien et chanteur breton. Entrée libre

Dans son nouveau cadre... CABARET-DANCING LA ROTONDE NEUCHÂTEL

FAV. Délai de réception des annonces. Dès le 1er décembre, le dernier délai de réception pour les annonces est fixé à l'avant-veille à 15 heures

Le Réseau Électrique. L'autre question d'importance était celle de savoir s'il serait judicieux, par mesure d'économie, de vendre le réseau électrique à l'ENSA

„un vrai temps à fondue“

DERNIÈRE HEURE en avant-dernière page

„un vrai temps à fondue“

DERNIÈRE HEURE en avant-dernière page

A Neuchâtel et dans la région

Au Conseil général d'Auvernier Pour l'aménagement complet du port et des rives, les autorités prévoient une dépense de 4.540.000 francs

De notre correspondant: L'ordre du jour du Conseil général d'Auvernier, auquel ont pris part 24 conseillers sur 29, ne comportait que cinq points mais a cependant nécessité près de deux heures de discussion

ROCHEFORT. Route coupée: une voiture dévale un talus

(c) Ainsi que nous l'avons annoncé, dimanche vers 17 h 20, M. Marc Calame, de Neuchâtel, au volant de sa voiture, descendant la Tourne en direction de Neuchâtel. Arrivé au carrefour des Grattes, il est sa route coupée par la voiture conduite par M. J.-P. H., d'Yverdon

MARIN-ÉPAGNIER. Boutique de Noël

(c) Samedi, à Marin-Épagnier, la Boutique de Noël a obtenu un grand succès. Le public se pressait dans la grande salle communale pour acheter les cadeaux de Noël de fabrication artisanale

Pêches dans le lac de Neuchâtel

Perches: faibles; fêras: bonnes; brochets et truites: faibles; lottes et ombles: très faibles; filets de brème: faibles; filets de gardon et bondelles: bonnes; carpes: faibles

BIBLIOGRAPHIE. COMMENT FAIT-ON... Comment fait-on le pain? le café? le vin? le sucre? Jacqueline Ost répond par le texte et par l'image

L'ESPACE. Achille et Bergamote, qui adorent les devinettes, expliquent à leurs jeunes amis ce qu'ils doivent savoir sur l'espace

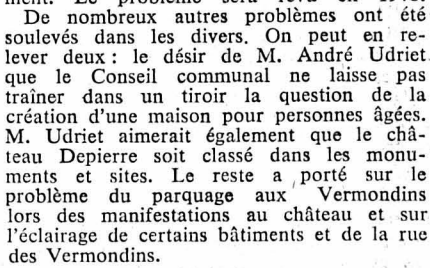
MARTINE, PETIT RAT DE L'OPÉRA. Un très bel album de Gilbert Delahaye et Marcel Morlier sur la vie hors du commun des petites danseuses de l'Opéra

LES PETITS MIROIRS. Ecrite par Michel Butor et illustré par Gregory Masurovsky, cette belle histoire passionnera tous les enfants

Boudry: vers l'augmentation des impôts pour faire face aux charges accrues!

De notre correspondant: Comme nous l'avons déjà signalé dans une précédente édition, le Conseil général de Boudry a siégé récemment sous la présidence de M. Jean Wenger

Observations météorologiques. Observatoire de Neuchâtel, 28 novembre min. -2,9; max., 2,7. Baromètre: moyen, 726,7. Vent dominant: direction, nord, des 12 h sud; force, faible. Etat du ciel: clair, brumeux



Prévisions météorologiques. Sur le Plateau, il y aura quelques nuages de brouillard girant, et le ciel sera le plus souvent très nuageux et des précipitations éparées se produiront, surtout le long du Jura et dans le nord du pays

Le niveau du lac du 28 novembre 1972, 429,58 1972. — Température: moyenne, -0,6;

Centre culturel neuchâtelois Alexandre Pertuis: chanteur

Alexandre Pertuis n'est pas un nouveau venu à la chanson, même s'il n'est pas très connu. Et s'il n'est pas professionnel, c'est peut-être plus parce qu'il tient essentiellement à l'orientation particulière de sa

recherche, que faute de moyens de plaire. Il l'a montré samedi soir au Centre culturel, en séduisant un public relativement maigre, mais chaleureux

Tout est très au point, autant la voix que le verbe et la musique. C'est un véritable plaisir, complet. Et puis, à tant de perfection, on a peu à peu l'impression qu'Alexandre Pertuis se laisse prendre, et qu'il en fait trop, comme le pianiste romantique qui en fait trop, en interprétant Chopin

La famille de Madame Marie BURRI-REUSSER remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages ou leurs envois de fleurs ont pris part à sa douloureuse épreuve

La famille de Monsieur Antoine SAUSER profondément émue des marques d'affection et de réconfortante sympathie qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont partagé son épreuve par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs

PAS DE MALAISÉ. En annexe à l'ordre du jour le président donne connaissance d'une «question» posée par M. J.-M. Fischer: «Au sein de la population court la rumeur qu'il existe un malaise entre le Conseil communal et la commission d'urbanisme qui aurait décidé de démissionner en bloc»

Acceptation de la cession à la commune par la promotion immobilière Neuchâtel SA et M. Pierre Joly, de l'article N 2436 du cadastre d'Auvernier, de 1001 m<sup>2</sup>, sis aux Racherelles

Acceptation de la cession à la commune d'Auvernier par MM. Charles Bonhôte et Eugène Hotz de l'article N 2440 du cadastre d'Auvernier: cette surface en nature de terrain jouxtant sur son flanc sud et dans le sens de la longueur, un ancien passage communal, la lumière a de la peine à se faire dans l'esprit des conseillers généraux

Proposition de MM. M. Javet et consorts de modifier l'art. 79 du règlement général de commune: M. Javet (soc.) développe sa proposition usant de termes prêtant à sourire («abus de pouvoir», «gens intelligents») pour déplorer qu'un des partis (Le Ralliement qui a trois représentants) ne soit pas représenté dans la commission des finances (qui ne compte que cinq membres), mais il ne relève pas qu'il l'est dans les 7 autres commissions

Proposition de MM. M. Javet et consorts de modifier l'art. 79 du règlement général de commune: M. Javet (soc.) développe sa proposition usant de termes prêtant à sourire («abus de pouvoir», «gens intelligents») pour déplorer qu'un des partis (Le Ralliement qui a trois représentants) ne soit pas représenté dans la commission des finances (qui ne compte que cinq membres), mais il ne relève pas qu'il l'est dans les 7 autres commissions

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Avis mortuaires

Reception des ordres: jusqu'à 22 heures. Monsieur et Madame Alfred BURGAT, à Boudry; Monsieur et Madame Gilbert BURGAT et leurs enfants, à Cortaillod; Monsieur et Madame Charles BURGAT, à Areuse; Monsieur Roger BURGAT, à Boudry; Madame Alice Criquet-BURGAT, à Corcelles; Monsieur Léopold Schwab et famille, à Neuchâtel et à Zurich, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de Madame

André-Raymond BURGAT née Lina SCHWAB leur très chère et regrettée belle-fille, belle-sœur, tante, nièce, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui ce jour, dans sa 61<sup>me</sup> année, après une circonstance tragique

2016 Cortaillod, le 26 novembre 1972. (Goutte-d'Or 6) Les cœurs humbles cherchent la grâce et la trouvent Jacques 4: 6

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mercredi 29 novembre. Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité de la Société d'accordéonistes «Le Rossignol des Gorges» a le pénible devoir d'annoncer le décès de Madame Lina BURGAT belle-fille de son caissier, Monsieur Alfred BURGAT. Boudry, le 28 novembre 1972.

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES. Réception des ordres: jusqu'à 22 heures



# A Neuchâtel et dans la région

## Favoriser la circulation plutôt que le stationnement, ou vice-versa?

### Voie descendante expresse à l'avenue de la Gare, pour trolleybus et taxis, à l'étude

Depuis la mise en service des nouveaux feux de signalisation lumineuse à Neuchâtel, certaines lignes de transport en commun sont gênées dans le respect de leur horaire.

Il suffit de voir ce qui se passe au haut des Terreaux, par exemple. A ce rond-point où aboutissent quatre rues parmi les plus fréquentées de la ville, la situation aux heures de pointe, n'est assurément pas faite pour permettre un trafic normal des transports en commun! Or, la règle d'or d'une compagnie telle que les TN est d'assurer le déplacement de ses voyageurs selon un horaire donné. Et auquel le public doit pouvoir se fier! Sinon, il vaut mieux se déplacer soi-même, à pied sur de petites distances, en taxi autrement. Mais le «footing» ni le taxi ne sauraient remplacer le trolleybus pour l'homme pressé d'arriver à ses affaires, ou la ménagère chargée. Il faut donc, puisque les feux existent et qu'il n'est pas question de revenir au passé, voir de quelle manière il serait possible d'améliorer l'état de choses actuel.

C'est ce que font la direction de la police et celle des TN, qui se sont livrés à un tour d'horizon urbain.

#### «FLUIDIFIER»

La préoccupation majeure pour les TN, mises à part les difficultés grandis-

santes de la place Pury, est de «fluidifier» le trafic de ses trolleybus et autobus à l'avenue de la Gare.

Sur cette artère qui doit être l'une des plus chargées du chef-lieu, aux heures de pointe, les transports publics sont littéralement paralysés. Avant les feux, le trajet Gare - terminus des Epancheurs se faisait en 7 minutes. Maintenant il en faut 10 à 12. Le plus gros retard se prend précisément aux feux du haut des Terreaux, puisque les véhicules des TN sont coincés dans la file descendante et n'en peuvent sortir. Ces retards créent de fâcheuses ruptures de correspondance ailleurs dont pâtissent les voyageurs.

A l'avenue de la Gare, la densité des transports publics est d'un véhicule toutes les trois minutes et demie, en dehors des heures de pointe, et d'un véhicule toute les trois minutes à midi et en fin d'après-midi. Ces simples chiffres font comprendre le problème qui se pose à la direction d'exploitation des TN.

La solution, envisagée au cours des discussions entre les deux partenaires précités, serait de créer, à l'avenue de la Gare, dans le sens descendant, une voie strictement réservée aux véhicules des TN et aux taxis. Voie centrale ou voie de droite? Cette question n'a pas été tranchée, toute l'affaire étant à l'étude. Il est évident que si la solution d'une

voie spéciale expresse est choisie, c'est le stationnement à l'avenue de la Gare qui en fera les frais, toute la largeur de la chaussée étant nécessaire à la création de trois voies.

Réserver, oui ou non, une voie descendante aux trolleybus, autobus des TN et aux taxis, à l'avenue de la Gare, admettre que la circulation des transports en commun prime le stationnement le long de cette artère, telles sont sur le plan des principes, les questions à régler en guise de préalable à la solution d'un problème qui inquiète à juste titre la direction des TN!

#### RÉSULTATS CONCLUANTS

A Genève, notamment, la solution actuellement à l'étude à Neuchâtel, a donné des résultats concluants. Il devient en effet de plus en plus indispensable de sortir les véhicules des transports publics des grands courants de la circulation urbaine pour leur permettre de respecter les horaires qu'ils se sont donnés.

Rappelons qu'à l'avenue de la Gare passent les trolleybus et autobus des lignes 6 (Gare - Epancheurs), 7 (La Coudre - Hauterive), 9 (Cadolles) et S (Val-de-Ruz).

A l'heure actuelle, aux moments de pointe, un piéton quittant la Gare CFF en même temps que le trolleybus, arrivera sensiblement avant lui au centre.

C'est un comble!

G. Mt.



Avenue de la Gare, heure de pointe: un problème à résoudre entre la police et la compagnie des TN.

#### CORTAILLOD

### Prochaine séance du Conseil général

(c) Le législatif de Cortaillod siégera le 8 décembre avec à son ordre du jour: l'examen du budget pour 1973 (qui fait apparaître un découvert de plus de 300.000 fr.); une demande de crédit de 49.000 fr. pour l'achat et l'aménagement d'une parcelle de terrain; un arrêté concernant la taxe d'épuration des eaux; une demande de modification d'un article du règlement de commune; une communication du comité directeur de la STEP; un rapport de l'exécutif concernant l'aide au tiers monde; une communication sur les travaux des services industriels; le dépôt de deux motions de MM. Eigenmann et consorts, touchant à la situation financière de la commune et au problème des transports.

### Des hydrocarbures dans la Thielle!

Hier matin, la police du lac était informée qu'une nappe d'hydrocarbures descendait la Thielle, entre le Landeron et Cornaux. Les premiers secours sont intervenus et ont répandu dans la rivière un produit coagulant. Un barrage a été dressé à la sortie du cours d'eau dans le lac de Bienne.

Les représentants du service des eaux se sont également rendus sur les lieux. Les hydrocarbures proviennent du canaléguet de Monmirail. Une enquête est en cours.

Au mois de septembre, M. J.-D. Perret, chef du service de l'enseignement universitaire au département de l'Instruction publique du canton, présentait, à Soleure, dans le cadre de la Fondation pour la collaboration fédérale, un mémoire traitant de la coordination dans le domaine de l'Instruction publique en Suisse. Nous en donnons ici quelques larges extraits.

Après avoir brossé un tableau de la situation actuelle caractérisée par un partage de compétences entre la Confédération et les cantons, M. Perret précise que «l'entrée en vigueur du concordat sur la coordination scolaire du 29 octobre 1970 restreint l'autonomie des cantons sur quatre points, dont trois relèvent de l'école obligatoire (début de l'année scolaire, âge d'entrée et durée de la scolarité obligatoire), et un seul de l'enseignement secondaire (durée des études jusqu'à la maturité).»

«La révision de la Constitution fédérale», poursuit M. Perret, se traduit par le maintien, dans une large mesure, du statu quo en ce qui concerne l'école obligatoire et par un renforcement des compétences de la Confédération dans les secteurs des enseignements secondaire et universitaire. Dans ces deux secteurs, la Confédération acquiert le droit d'édicter des principes généraux relatifs à l'organisation et au développement de ces enseignements.»

#### FLORAISON D'ORGANES DE COORDINATION

M. Perret énumère ensuite les différents organes de coordination qui, dans le domaine de l'Instruction publique, existent déjà. «Depuis une décennie, dit-il, on assiste à une véritable floraison d'organes de coordination et de concertation. Sur le plan national, on peut distinguer les organes qui gravitent dans l'orbite du concordat scolaire et ceux qui découlent de la loi fédérale d'aide aux universités. Au niveau du concordat, il faut citer la Conférence des directeurs cantonaux de l'Instruction publique, ainsi que les conférences régionales (Suisse romande et Tessin, Suisse du nord-ouest, Suisse centrale et Suisse orientale). (...) Sur le plan romand, la moisson est encore plus abondante. A la Conférence régionale sont rattachés notamment l'Institut romand de recherche et de documentation pédagogiques (IRDP), la Commission interdépartementale romande de coordination de l'enseignement (CIRCE), ainsi que diverses commissions spéciales (éducation scientifique, deuxième langue nationale, réforme des structures, etc.). Sur le plan universitaire, il faut mentionner encore la Conférence universitaire romande, à laquelle sont notamment rattachées la Commission permanente de coordination et la Commission financière romande.»

#### UN MURISSEMENT DES IDEES

«Attendre de ces organes de coordination des décisions rapides et spectaculaires dans tous les domaines revient à ignorer la complexité des problèmes de l'Instruction publique, l'importance des facteurs linguistique, géographique, culturel et financier; c'est enfin méconnaître le fonctionnement réel de ces organes. » La fixation de normes et d'objectifs communs exige parfois un long murissement des idées. Il s'agit de convaincre, de rassurer, d'admettre des exceptions justifiées, enfin, d'aboutir au consensus nécessaire. Au cours de ce processus, les or-

#### ROCHFORT

### Deux nouvelles esthétiques

Milles Christiane Zihlmann et Josiane Béguelin, toutes deux de Rochfort, ont réussi récemment l'examen EPDH d'esthétique, à Sion.

Cet examen sanctionne la fin de leur apprentissage qu'elles ont effectué à Lausanne.

### SKIS TOSALLI

99.- tel est le prix incroyable

que nous offrons pour des skis bois - plastique, sans fixations, pour débutants, piste et tourisme.

Achetez maintenant à Colombier, tél. 41 23 12

# Le sens d'une votation fédérale

## La Suisse condamnée à l'Europe?

Après M. René Felber, conseiller national, M. François Jeanneret, président du Conseil d'Etat nous fait connaître son opinion sur l'accord conclu entre notre pays et le Marché commun (Communauté européenne), accord qui fera l'objet de l'une des deux votations fédérales du prochain week-end:

Demain: l'opinion de M. Yann Richter, directeur adjoint de la Chambre suisse de l'horlogerie et conseiller national.

Le peuple suisse, donc le peuple neuchâtelois, s'exprimera en fin de semaine sur les accords entre la Confédération et la Communauté économique européenne. Laissons à d'autres le soin d'en analyser la substance détaillée, nous aimerions élever le débat et tenter en quelques lignes de dégager l'essentiel des rapports entre notre pays et l'Europe.

La Confédération s'est progressivement créée au cours des siècles parce que des collectivités locales, des petits Etats, ont mis en commun une partie de leurs intérêts en vue de se défendre. Peu à peu s'est développé un esprit national mais il reste mince; on est chez nous d'abord Tessinois, Zurichois ou Neuchâtelois.

Ainsi, lancer à corps perdu la Suisse dans une Europe nouvelle qui se cherche encore, c'est prendre le risque de la faire éclater. Notre pays n'a de sens que par ses particularités, par ce quelque chose qui le distingue profondément d'autres nations; la Suisse est une forme d'ETAT SUI GENERIS.

Son fédéralisme, sa démocratie directe, sa neutralité la séparent de la France, de l'Italie, de l'Allemagne.

Cela signifie-t-il pour autant que la Confédération peut s'isoler absolument, ignorer complètement ses voisins, proclamer qu'au-delà de ses frontières il n'y a que le vide? Poser la question, c'est y répondre.

Nous faisons par nature partie de l'Europe, il n'y a pas de pays plus profondément européen que nous. Notre histoire et notre géographie, nos réflexes comme notre manière d'être et de penser, tout nous lie à l'Europe.

De plus il y a notre commerce. L'inflation ne connaît pas de frontières, nos exportations nous font vivre, nous respirons de nos importations. Il fallait donc pour l'instant trouver une solution qui ne touche en rien à nos fondements politiques mais qui nous permette d'aborder sereinement la vie économique de la fin du siècle.

C'est ce qui a été remarquablement réalisé; c'est ce qui doit nous engager à dire OUI dans quelques jours.

François JEANNERET  
président du Conseil d'Etat  
de la République et canton  
de Neuchâtel



M. François Jeanneret

# En matière d'instruction publique, faut-il promouvoir l'uniformisation ou la coordination?

liberté d'établissement, de la libre circulation de biens et de marchandises.

«A notre avis, toutefois, ajoute M. Perret, les inconvénients de l'uniformisation l'emportent nettement sur les avantages. Les cantons constituent, en effet, des champs d'expérience idéaux dans le domaine de l'Instruction publique. Ni trop grands, ni trop petits, ils peuvent susciter, faire admettre et contrôler des expériences pédagogiques dans un délai rapide.

«La disparité des systèmes cantonaux ne découle pas seulement de traditions culturelles ou linguistiques. Elle est aussi, et surtout, le résultat du dynamisme et de l'esprit de novation des cantons en matière d'Instruction publique. La réforme cantonale concerne tous les secteurs. Sur le plan scolaire, elle a trait aux structures de l'école, aux programmes et plans d'études, aux méthodes pédagogiques, à la formation des enseignants. Sur le plan universitaire, elle touche, en outre, à la structure et au mode de direction de l'université, ainsi qu'à ses rapports avec l'Etat (autonomie).»

«Cette évolution permet de dire que l'Instruction publique est actuellement l'ob-

jet d'une réforme permanente. On voit mal, dans ces circonstances, que la Confédération puisse intervenir par des normes uniformes et impératives. (...)

«Les partisans d'une centralisation mettent parfois l'accent sur le rôle novateur que pourrait jouer la Confédération. Pareil argument serait sans doute fondé, s'il ne s'agissait précisément de l'Instruction publique. Dans ce secteur, la Confédération, pour des raisons politiques évidentes, s'est toujours abstenue d'un dirigisme autoritaire. Il ne saurait en aller autrement à l'avenir sans provoquer de graves dissonances. (...)

«La rapidité avec laquelle la Confédération peut prendre certaines décisions est aussi mise en évidence par rapport aux lenteurs de la coordination intercantonale. En réalité, pour la Confédération comme pour les cantons, une décision n'est prise rapidement que lorsqu'elle est «mûre». Les lenteurs de la révision de l'ordonnance fédérale sur la reconnaissance des certificats de maturité et le fait que la nouvelle loi sur les EPF ne soit pas encore connue l'attestent.»

On sait qu'en octobre dernier, le Grand conseil, par 88 voix contre une, avait fait sien le projet de décret du Conseil d'Etat visant à interdire les machines à sous, c'est-à-dire tous les appareils, même ceux considérés comme jeu d'adresse, permettant de réaliser des gains.

Un référendum fut lancé contre cette décision par les fabricants, propriétaires et distributeurs de telles machines. Ce furent principalement des écoliers, ou des gymnasiens, qui se chargèrent de la récolte des signatures. On apprit par la suite qu'ils «touchaient» 50 centimes ou un franc par signature. Le peuple s'est alors ému de ce procédé estimant qu'il était inconcevable que quelqu'un appose sa signature sur une liste «contre l'argent». Le souverain ne se rappelait certainement pas que de tels moyens avaient déjà été mis en œuvre notamment au chef-lieu...

## Référendum contre l'interdiction des machines à sous

# Il n'y aura pas de votation et l'Etat fera des économies...

Pour les initiateurs du référendum, la chose était bien plus simple. Devant l'impossibilité d'engager, pour la récolte des signatures, des adultes occupés dans la vie active, ils se sont tout naturellement tournés vers la jeunesse. Les bonnes volontés trouvées, il s'agissait de les rémunérer. Comment? En leur proposant un «salaire» de un ou deux francs par heure?

— Les étudiants nous auraient ri au nez rétorquent les promoteurs. Alors? Pourquoi ne pas leur proposer une petite rémunération pour chaque signature récoltée? Les enfants vendant les insignes en chocolat du Heimatschutz percevoient bien un pourcentage sur la vente... Et dans ces cas-là, personne ne s'en émeut!

Quoi qu'il en soit, une vague d'indignation s'éleva bientôt. Des journaux ayant indiqué aux personnes qui avaient signé le référendum à tort comment elles pouvaient faire annuler leur signature, une centaine de demandes d'annulation sont parvenues aux promoteurs du référendum. Ce n'est pourtant pas cela qui les a incités à ne pas déposer celui-ci.

#### EVITER DES DEPENSES A L'ETAT

Le fait qui a motivé leur décision est beaucoup plus subtil. Que les signatures soient déposées, ou non, il arrivera un jour où le Conseil d'Etat décidera de retirer tout de même de la circulation ces fameux appareils. Le résultat obtenu en déposant le référendum n'étant donc pas finalement plus favorable, il ne servait à rien d'obliger l'Etat à organiser une votation cantonale avec tous les frais y relatifs.

Pourquoi dans ce cas avoir lancé un

référendum? Tout simplement parce que les fabricants, propriétaires et distributeurs de machines à sous craignaient que la gendarmerie ne vienne d'un jour à l'autre saisir les machines. Ils voulaient donc avoir le temps «de se retourner» et le meilleur moyen était le référendum. On sait en effet que si celui-ci aboutit, une consultation populaire doit intervenir dans les trois mois. Trois mois de gagnés, ont pensé les promoteurs.

L'an dernier le Tribunal fédéral avait accordé un délai raisonnable — plus de six mois — pour le retrait des appareils à sous «Go and Stop». Les initiateurs estimaient qu'il n'y avait pas de raison pour que le Conseil d'Etat n'en fasse pas de même. Bien sûr ces machines à sous sont conçues pour laisser un «appréciable» marge de bénéfice à leurs propriétaires. Mais s'il se trouvait des personnes assez simplistes pour gaspiller leur argent de cette manière...

#### L'HOTEL DE VILLE? FERME!

Il faut pourtant relever que plusieurs personnes ont causé du tort aux promoteurs du référendum et cela d'une manière peu légale. Elles pensaient rendre justice personnellement et immédiatement en déchirant, ou en subtilisant des listes! Encore un fait: les

promoteurs avaient obtenu du Conseil communal de Neuchâtel que soit mis à leur disposition le péristyle de l'hôtel de ville samedi matin, pour la récolte de signatures. Que se produisit-il? Samedi dernier, lorsque les initiateurs s'en vinrent à l'hôtel de ville, ils trouvèrent les grilles du bâtiment hermétiquement fermées! Pourquoi? Par qui? Comment? On ne le sait pas. Toujours est-il que les promoteurs ont simplement renoncé à leur démarche, ne voulant pas scier les barreaux des portes de l'édifice nouvellement restauré.

Un fait demeure certain: le délai pour le dépôt des signatures à la chancellerie est échu et celles-ci sont retirées dans l'étude d'un avocat de la ville. Cela ne veut pas dire pour autant que les initiateurs du référendum (les propriétaires des machines à sous en particulier) se laisseront enlever leurs appareils sans mot dire. Ils peuvent toujours, lors de la mise en application de la loi, intenter un recours au Tribunal fédéral en arguant du fait que l'interdiction d'exploiter une machine à sous est une atteinte à la liberté du commerce et de l'industrie au sens de l'article 31 de la Constitution.

Mais nous n'en sommes pas encore là... J.N.

## Au tribunal de police de Neuchâtel

# Prison ferme pour un hôte indélicat!

Le tribunal de police de Neuchâtel a siégé hier sous la présidence de Mlle G. Fiala, assistée de Mme E. Bercher, qui assumait les fonctions de greffier.

Combien d'heureux bénéficiaires du sursis sortant de la salle d'audience le sourire aux lèvres, ont-ils pleinement conscience de l'épée de Damoclès suspendue sur leurs têtes? Depuis la dernière révision de notre code pénal, l'institution du sursis s'est de plus en plus généralisée. Il est devenu possible de condamner à une forte peine avec sursis un prévenu qui sous l'ancien régime aurait écopé d'une peine ferme mais plus légère.

C'était le cas de P. S. condamné avec sursis par le tribunal correctionnel de Neuchâtel, en 1971, et guetté à l'issue de l'audience par la révocation d'un sursis de 18 mois. Postérieurement à cette condamnation, il ressentit un impérieux besoin d'argent. Il était reçu comme un proche dans la famille d'un de ses amis chez lequel il dinait et logeait fréquemment. Cédant à la tentation, il s'empara notamment d'une pièce d'or que la mère de son ami dissimulait sous un matelas et d'un livret d'épargne sur lequel il préleva 500 fr. en contrefaisant la signature nécessaire.

par la suite. Mais, l'affaire ne tarda pas à éclater au grand jour. Le prévenu a depuis cet événement indemnisé ses victimes qui ont retiré leur plainte. Il a trouvé une brillante situation lui permettant d'assurer sans difficultés l'avenir de sa femme et de ses trois enfants. Ses victimes comparaissent en qualité de témoins. A la demande de l'avocat qui lui demandait si elle avait pardonné à P. S., la mère de son ami a répondu d'un soupir éloquent. Son fils s'est montré plus catégorique, il n'a pas pardonné, plus aucun lien d'amitié ne saurait subsister.

La sentence est tombée comme un couperet. P. S. a été condamné à un mois et demi d'emprisonnement sans sursis, le sursis précédent étant révoqué. Son arrestation a été immédiate. Il a quitté la salle du tribunal entre deux gendarmes, sans même pouvoir reprendre sa voiture.

R. H. prévenu de n'avoir pas remboursé intégralement l'un de ces fameux instituts bancaires si pressés à vous venir en aide, a fait défaut à l'audience. On lui reprochait également d'avoir revendu du matériel de sonorisation qu'il n'avait pas entièrement payé.

Il a été condamné à un mois d'emprisonnement sans sursis et à 120 fr. de frais. C. Fx.



### TOUR DE VILLE

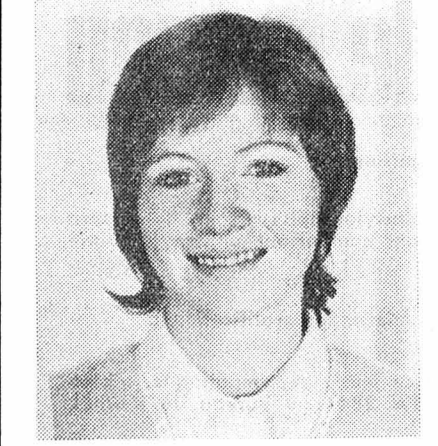
#### Fracture du bras

● EN début d'après-midi, hier, Jean-Pierre Kuntzer, âgé de 16 ans, domicilié à Saint-Blaise, a fait une chute au cours d'une leçon de gymnastique dans la salle de gymnastique de la Pierre-à-Mazel. Souffrant d'une fracture au bras gauche, il a été transporté à l'hôpital des Cadolles.

#### «Miss agences de voyages»

● A GENEVE s'est déroulée la première journée d'information des agences de voyages suisses. A cette occasion, on a remis des prix aux trois lauréates «Miss agences de voyages» de Romandie Mme Verena Beer, de Fribourg, Mlle Patricia Rudolf, de Genève et Mlle Eliane Breton, de Neuchâtel.

Notre photo ASL: l'heureuse lauréate neuchâteloise.



### Le «Vieux Vapeur» cambriolé

● DANS la nuit de dimanche à lundi, un ou des malfaiteurs, ont pénétré par effraction au bar-restaurant flottant du «Vieux Vapeur».

Ils ont forcé le coffre-fort, quatre tiroirs et trois portes et se sont emparés d'une assez forte somme d'argent ainsi que d'une cassette en métal contenant des espèces et divers papiers.

Ce n'est que lundi matin que le personnel s'est aperçu du cambriolage et a alerté la police. Une enquête est en cours.



## FAN-L'EXPRESS

### Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01  
Compte de chèques postaux 20-178  
**Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.**

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

### Délai de réception de la publicité:

#### Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi jusqu'à 9 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

#### Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

#### Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que des avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

#### Tarif des abonnements

SUISSE  
1 an 6 mois 3 mois 1 mois  
76.— 40.— 21.— 8.50

#### ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau

#### Changements d'adresse

Veillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables, d'avance, samedi exclu.

Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

## IMMEUBLES

### OCCASION UNIQUE

A vendre, à environ 15 minutes de voiture de Neuchâtel, avec vue magnifique sur le lac et les Alpes

### DEMEURE PATRICIENNE

comprenant 14 chambres, ainsi que garages, maison de jardinier, écurie pour chevaux de selle, court de tennis, etc. Année de construction: 1900. La maison est située dans un parc extrêmement bien arborisé. Contenance de la parcelle: environ 37.000 m<sup>2</sup>. Prix très avantageux. Les amateurs sérieux, disposant d'environ 500.000 fr. pour traiter, obtiendront de plus amples renseignements sous chiffres A 901 452, Publicitas, 3001 Berne

Particulier cherche à acheter

### FERME ANCIENNE

avec ou sans terrain, dans n'importe quel état. Unique exigence: situation tranquille. Paiement comptant. Adresser offres détaillées sous chiffres FY 2902 au bureau du journal.

Au nord de la gare de Neuchâtel, à vendre

### 2 immeubles anciens

à rénover et transformer. Zone ONC I. Rendement actuel intéressant. Situation d'avenir. Faire offres sous chiffres 87-872, « Assa », fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

A Colombier, à vendre

### 2 magnifiques parcelles de terrain à bâtir

zone villas: à l'est 1500 m<sup>2</sup>, à l'ouest 1300 m<sup>2</sup>. Situation magnifique. Faire offres sous chiffres 87-927, « Assa », fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.

A vendre au centre de

## FLEURIER IMMEUBLES LOCATIFS

anciens, très ensoleillés; Jardin d'agrément, situation exceptionnelle. Possibilité de transformation (8 appartements).

Ecrire sous chiffres HA 2904 au bureau du journal.



A l'ouest de la ville, à proximité des transports publics, avec vue imprenable sur le lac et les Alpes,

## BELLE VILLA

Tél. 25 13 13

Neuchâtel

Orangerie 8

offre à vendre

de 4 pièces, tout confort, petit jardin.

A Cortallod, à vendre

### IMMEUBLE

comprenant logements et magasins. Rendement très intéressant. Faire offres sous chiffres 87.728, « Assa », fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.



### L'annonce reflet vivant du marché

A vendre

### CORNAUX

maison vigneronne 6 pièces et nombreuses dépendances en reconstruction, aménagement selon désirs de l'acheteur, habitable printemps 1973. Téléphonez de 9 à 12 heures au 24 13 41 ou écrivez à case postale 348, 2001 Neuchâtel.

A louer à Peseux

avenue Fornachon 2, dès le 25 janvier 1973, pour horlogerie ou mécanique,

## ATELIER

d'environ 100 m<sup>2</sup> avec vestiaire, et magasin d'environ 50 m<sup>2</sup>.

S'adresser: Fabrique Maret, 2014 Bôle, tél. (038) 41 10 21.

A l'ouest de la ville, dans immeuble moderne, à louer pour le 24 décembre 1972

## APPARTEMENT de 3 1/2 pièces

tout confort, cuisine aménagée, loggia.

Faire offres sous chiffres 28-900327 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A louer tout de suite à Hauterive:

## UN APPARTEMENT EN ATTIQUE

6 pièces, 334 m<sup>2</sup>, avec terrasse. Prix: Fr. 1500.— par mois, charges comprises.

## UN APPARTEMENT

4 pièces, 112 m<sup>2</sup>. Prix: Fr. 800.— par mois, charges comprises. S'adresser à: G. Fanti, rue du Lac 19, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 12 84.

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Fauille d'avis de Neuchâtel

Au bord de la mer

### près Alassio joli studio

à vendre, dans Résidence Suisse, avec piscine, Fr. 29.200.—. INTER SERVICE, 15 Cité, Genève. Tél. (022) 21 58 45.

Particulier cherche à acheter

### MAISON

familiale avec jardin. Région de Peseux - Cormondrèche. Tél. 31 48 08.

On achèterait

### appartement

2 pièces. Tél. 24 52 25.

Je cherche, dans les environs de Colombier, Bôle, Chambrier, Montmolin, TERRAIN de 800 à 1000 m<sup>2</sup> pour maison familiale. Adresser offres écrites à GZ 2903 au bureau du journal.

### A LOUER

A louer, à partir du 1er décembre 1972 ou date à convenir, à la route de Bâle 5, au Landeron,

### local de 25 m<sup>2</sup> environ

Loyer mensuel: Fr. 137.— charges comprises.

S'adresser au concierge, tél. (031) 22 02 55.

A louer

à Chez-le-Bart, dans immeubles neufs, pour le 24 janvier et le 24 mars 1973, appartements

de 3 pièces, 3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, ascenseur, services de conciergerie. Splendide situation. Tél. 24 70 52.

A LOUER à Bevaix, libre dès le 24 décembre 1972.

### STUDIO

tout confort, cuisine et salle de bains. Loyer: Fr. 245.— plus charges.

S'adresser à J.-F. Merloti & Cie, rue W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel, tél. 24 79 24.

## DEMANDES À LOUER

### RÉCOMPENSE de Fr. 300.—

à qui me trouvera un studio ou appartement de deux pièces, au centre de la ville ou dans les environs, pour le 24 janvier ou date à convenir.

Ecrire à M. Jean Moretti, Beaux-Arts 14, Neuchâtel. Tél. 24 49 00 ou 25 02 52.

### Nous cherchons pour notre personnel

### appartements de:

2, 3 ou 4 pièces, à Neuchâtel ou région ouest de la ville, jusqu'à Boudry. Loyers raisonnables.

Prière de faire offres écrites ou de téléphoner au (038) 21 11 45, interne 238. Fabrique de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel.

Couple de la branche

### CHERCHE

à louer ou acheter, dans le canton de Neuchâtel, de préférence au bord du lac,

### RESTAURANT

60 à 80 places, à transformer en: restaurant pour spécialités étrangères. Si possible avec appartement.

Adresser offres, avec conditions, sous chiffres DW-2900 au bureau du journal.



On cherche pour l'un de nos chauffeurs

### logement 3 1/2 pièces

pour le 1er février 1973, région Colombier-Bôle. Eventuellement bail par l'entreprise.

S'adresser à: Mazout Margot, Paquette & Cie, 2014 Bôle - Colombier.

## OFFRES D'EMPLOIS

### VENDEUR D'AUTOMOBILES

est CHERCHÉ par important garage de la place. Discretion assurée. Faire offres sous chiffres GY 2893 au bureau du journal.



Nous sommes une importante entreprise d'appareillage et d'installations électriques et nous cherchons pour notre bureau de vente une

## SECRÉTAIRE

de langue maternelle française, possédant parfaitement la dactylographie et la sténographie dans cette langue. Connaissance de l'allemand souhaitée.

Vos fonctions: correspondance et établissement d'offres, cahiers de charges, à l'intention de la Suisse romande et des pays francophones.

Nous offrons: une activité intéressante et variée au sein d'une équipe dynamique d'ingénieurs de vente.

Si vous désirez faire un stage dans une petite ville charmante en Suisse alémanique, nous vous prions de vous mettre en rapport par téléphone avec M. Borghi, pour convenir d'un entretien.

SPRECHER & SCHUH S. A., 5001 Aarau  
Tél. (064) 22 33 23, interne 2202

## APPARTEMENTS DE VACANCES

### VERBIER

Réduction 20% sur télé et 30% sur location en janvier. Appartement 5 lits: Fr. 300.— 6 lits: Fr. 400.— pour 15 jours. Février - mars: Fr. 400.— et Fr. 500.—. Tél. (026) 2 38 26.

### Chalets libres

dès février, mars et Pâques (Vaud, Valais). « Le Mazot » Tél. (025) 2 18 92.

# BULOVA

WATCH CO. BIENNE

PROPOSE LES POSTES SUIVANTS A POURVOIR

## HORLOGERS et HORLOGÈRES

(réf. A)

sur nos montres mécaniques ou électroniques ACCUTRON. Les postes à pourvoir offrent une certaine indépendance mais exigent des candidat(e)s un bon sens de la responsabilité.

## EMBOÎTEURS DÉCOTTEURS

(réf. B)

sur nos produits mécaniques ou électroniques. Les postes à pourvoir offrent maintes possibilités à candidats dynamiques avec un bon sens de la responsabilité.

## DAMES et DEMOISELLES

(réf. C)

pour divers travaux d'assemblage, la mise en marche, posage de cadrans, etc. Il existe également la possibilité d'être formée dans les domaines de l'emboîtage, de la mise en marche, du démontage, de l'assemblage, etc.

## DAMES et DEMOISELLES

(réf. D)

pour divers travaux de contrôle, de mesure, d'emballage, etc. Les postes à pourvoir exigent des candidates habiles et consciencieuses.

## DAMES et DEMOISELLES

(réf. E)

appelées à effectuer des missions de contrôle dans le cadre de la production. Les candidates ayant des connaissances en horlogerie, désirant trouver une activité indépendante, et possédant un bon jugement auront la préférence.

## CONTRÔLE FINAL

## SURVEILLANCE QUALITÉ

Je m'intéresse au poste réf.: \_\_\_\_\_ et vous prie de prendre contact avec moi afin de fixer un rendez-vous.

— Veuillez biffer ce qui ne convient pas —

La date d'entrée en service pourrait se situer en

novembre décembre janvier février

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_ Année de naissance: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

No de téléphone privé: \_\_\_\_\_

Entreprise de Cornaux cherche une

### employée de bureau

très bonne dactylographe, à la journée entière. Place stable. Date d'entrée à convenir.

Faire offres à case postale 21762, 2001 Neuchâtel.

Je cherche

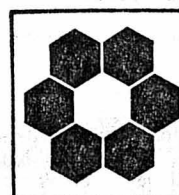
### COIFFEUSE

pour entrée immédiate. Coiffure Heinz, Moulins 15, Saint-Blaise. Tél. (038) 33 17 02.

Nous engageons une

### sommelière

Bons gains assurés, horaire régulier, congé le dimanche. Tél. (038) 67 11 42.



**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA

## cherche:

tout de suite ou pour date à convenir

## STÉNOGRAPHIE

rapide, précise, pour correspondance française.

Pour notre service de

## MANUTENTION TEXTILE

employées à plein temps ou à la demi-journée.

## VENDEUSE TEXTILE

pour nos rayons ENFANTS - TABLIERS TISSUS - BLANC

Nous offrons: salaire élevé, 13me salaire et toutes les prestations d'une grande entreprise.

Faire offres ou se présenter au bureau du personnel.

Bureau de la place cherche, pour date à convenir, une

## employée de bureau

pour seconder le responsable d'un département.

Nous demandons une bonne sténodactylographe ayant de l'esprit d'initiative pour un poste indépendant comportant un travail varié et intéressant.

Avantages sociaux d'une entreprise moderne (+ gratification).

Si vous êtes attirée par une ambiance jeune et sympathique, n'hésitez pas à nous écrire sous chiffres JW 2841 au bureau du journal. La plus grande discrétion est assurée.





# LA BAISSÉ DES PRIX CONTINUE...

Lait pasteurisé 1.-  
le litre



TIMBRES-ESCOMPTE

Yogourts Lanz 1.-  
arôme divers, 180 g 3 pièces



SUR TOUS NOS ARTICLES

Vacherin  
Mont-d'Or 880  
le kg par boîte



Au centre: rue de l'Hôpital 10-rue Pourtalès 9-11 à 100 m Serrières: Battieux 2



Dans une des plus anciennes rues de Neuchâtel se trouve une belle exposition de meubles de style

## Miorini tapissier

tapissier - décorateur

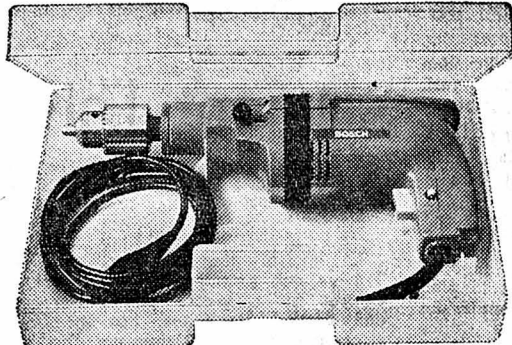
Chavannes 12 Neuchâtel Entrée libre

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE  
à l'imprimerie de ce journal

## DÉMONSTRATION

du 30 novembre au 2 décembre 1972

**BOSCH**  
Action de lancement!  
1 accessoire gratuit



**JUMBO M 42 SB**  
La super-perceuse-frappeuse pour répondre à de très hautes exigences. 450 Watt, 0,37 CV, Ø de perçage maximum dans le béton 13 mm, dans le métal 13 mm, dans le bois 32 mm. Dispositif de sécurité automatique.

Livrée dans un coffret pratique et solide en PVC  
Prix: Frs 330.—

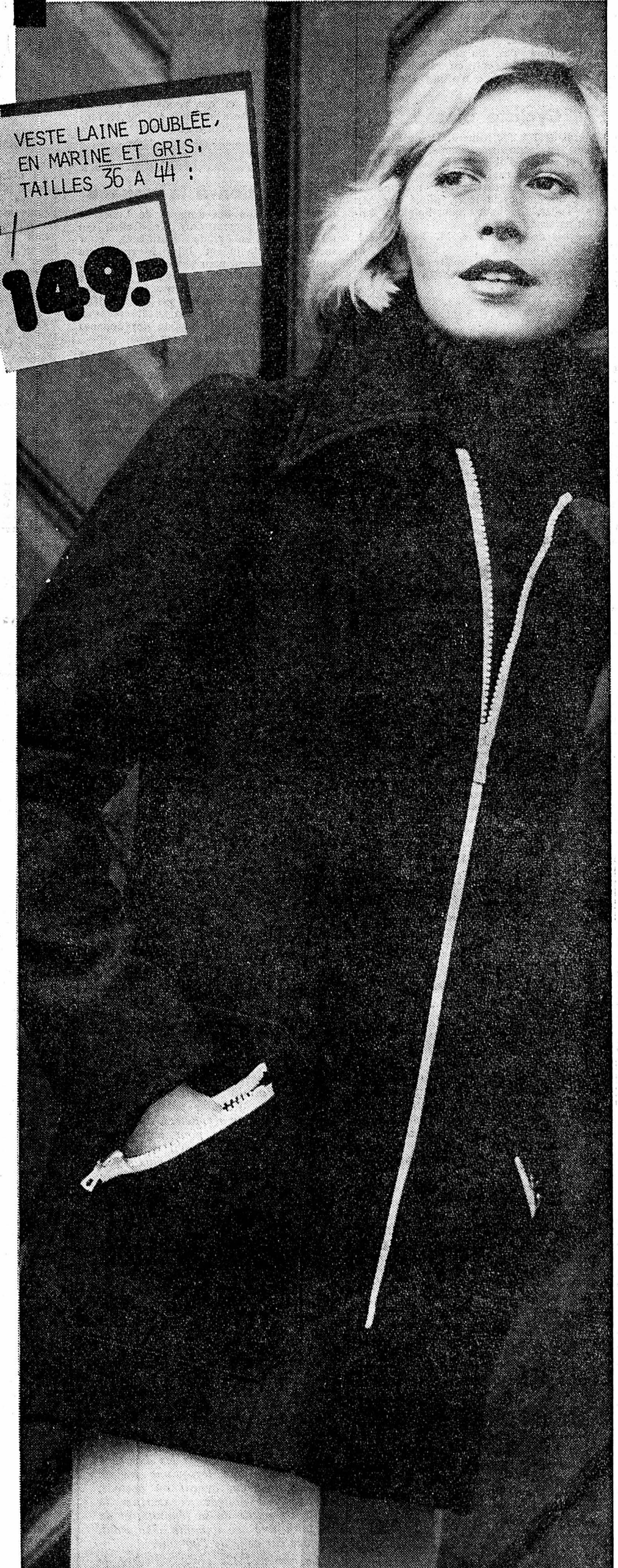
En plus vous recevrez gratuitement à votre choix un des 4 accessoires les plus populaires et un jeu de clé S 51.

Scie circulaire adaptable S 33 Scie sauteuse adaptable S 31  
Prix catalogue Frs 104.— Prix catalogue Frs 98.—  
Support de perçage S 5 Ponceuse vibreuse adapt. S 29  
Prix catalogue Frs 110.— Prix catalogue Frs 94.—



Bassin 4 NEUCHÂTEL Tél. 25 43 21

# o'innno prix-choc



VESTE LAINE DOUBLÉE,  
EN MARINE ET GRIS.  
TAILLES 36 A 44 :

149.-

### MONTRES ANCIENNES

sont à vendre :  
montres de poche,  
à clés et autres,  
époque 1860 à 1930.

Tél. (039) 26 88 51,  
de 18 à 20 heures.

### A vendre JEUNES TECKELS

pure race  
pedigree. Très beaux  
animaux, sains.

Tél. (021) 24 22 15.

### Manteaux et jaquettes en daim et mouton lainé,

pour dames et hommes.

**Vente directe** de la fabrique au porteur.

Aussi les déchets de cuir et daim à **Fr. 10.—**

le kg, franco domicile, payable contre remboursement

**Visitez notre magasin** rue Centrale 17,

**Mokiba S.A.**

1580 AVENCHES (VD)

Tél. (037) 75 15 73

La fabrique spécialisée depuis 20 ans en vêtements de cuir.

# DISCOUNT TEXTILES

RUELLE DUBLÉ 3

*Mesdames, passez agréablement l'hiver !*

Nous vous offrons :  
un choix formidable de  
**manteaux**  
en lainage ou imitation fourrure

*Dernière création à des prix qui vous étonneront*

**Profitez-en !**

**PRIX NETS — FERMÉ LE LUNDI**

**armourins**  
neuchâtel



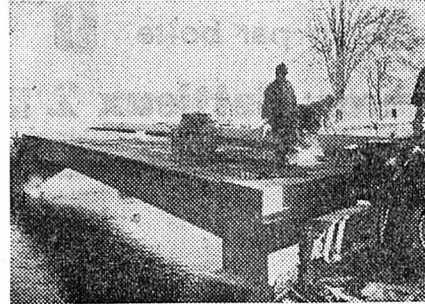
CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

118<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

Pose d'un nouveau pont sur l'Areuse

De notre correspondant : Dans le cadre des travaux du syndicat d'améliorations foncières du Val-de-Travers...

jusqu'à aujourd'hui la route cantonale T10. Les promeneurs y gagneront également au change!



Le nouveau pont sur l'Areuse près de Fleurier.

Le mystère subsiste

(c) Nous avions relaté dans notre édition de samedi que Mme Edmonda Chappuis, de Chézard...

Cycliste blessé

(c) Mardi à 11 h 55, Mme J. D. de Fleurier circulait en auto rue Daniel-Jeanrichard avec l'intention d'obliquer à gauche...

Le voile se lève...

(c) Le voile se lève sur le nouvel immeuble construit par le Crédit foncier neuchâtois, à l'intersection des rues de la Gare et Charles-Edouard Guillaume.

Soirée de « La Concorde »

(c) Samedi soir, quelque 80 personnes ont pris part à la soirée familiale de la société de chant « La Concorde » qui a eu lieu en son local du restaurant de la Place d'Armes.

Un beau résultat

(sp) Comme nous l'avons annoncé samedi, M. Roger Ulrich de Fleurier, membre de la société cynologique du Val-de-Travers...

Inhumée en France

(c) Mme Monique Malarmé, victime du meurtre d'Aigle et qui résidait à Fleurier depuis dix ans, sera inhumée à Gray, (France) pays d'où elle était originaire.

Nomination à la douane

(sp) La direction des douanes de Lausanne a nommé le sergent Guy Gex-Collet, qui sera promu au grade d'adjudant, pour succéder à l'adjudant Jules Mayoraz...

Travaux stoppés

(sp) On sait qu'un agriculteur avait l'intention de construire une ferme modèle à proximité du hameau de viellards à Buttes. Il avait déjà commencé des travaux, mais il a dû les stopper.

Au tribunal correctionnel de Payerne

DEUX MOIS DE PRISON AVEC SURSIS

De notre correspondant : Présidé par M. Philippe Junod, assisté des juges Mayor et Weber, le tribunal correctionnel du district de Payerne a vu comparaitre mardi matin, deux ressortissants tchécoslovaques, Jaroslav K., domicilié à Baden, et Juraj V., domicilié à Zurich.

Budget communal de Couvet: compte de pertes et profits largement déficitaire

De notre correspondant : Tel qu'il sera examiné le 8 décembre par le Conseil général, voici comment se présente le compte de profits et pertes résumant le budget 1973 de la commune de Couvet.

Revenus communaux: Intérêts actifs: 23.600 fr. (32.060 fr. 55 - 13.288 fr.); immeubles productifs: 90.240 fr. (15.808 fr. 90 - 83.940 fr.); forêts: 1.379 fr. (31.916 fr. 55 - 6376 fr.); impôts: 2.260.500 francs (2.055.211 fr. - 1.850.000 fr.); taxes: 233.400 fr. (205.561 fr. 65 - 238.400 fr.); recettes diverses: 64.000 fr. (74.773 fr. 10 - 47.000 fr.); service des eaux: 12.200 fr. (41.397 fr. 50 - 26.400 fr.); service de l'électricité: 44.202 fr. (64.785 fr. 66 - 71.415 fr.); Total: 2.729.521 fr. (2.521.514 fr. 86 - 2.336.819 fr.).

Plan d'aménagement

(c) Le Conseil communal avait annoncé qu'il présenterait cet automne 1972 le plan général d'aménagement de la commune. Le nombre et l'importance des objets traités depuis septembre par l'exécutif a empêché de réunir le Conseil général à cet effet avant la prochaine séance consacrée au budget.

Motion

(c) Douze conseillers généraux ont déposé une motion munie de la clause d'urgence au sujet des mesures à prendre par le syndicat intercommunal d'incinération des ordures pour éliminer les fumées et les odeurs nauséabondes qui incommodent presque journellement la population du village.

LES VERRIÈRES

NOMINATION À LA DOUANE

INHUMÉE EN FRANCE

PLAN D'AMÉNAGEMENT

MOTION

UN NOUVEAU LOCAL ?

UN NOUVEAU COURS POUR JEUNES TIREURS

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

Cinq artistes exposent

LA MUNICIPALITÉ VISITE LES ARCHIVES

Piéton projeté à cinquante mètres et tué sur le coup

TRAVERS - TRAVERS

Soirée-concert de la fanfare «La Persévérante»

D'un correspondant : Les fanfares de nos villages sont un des éléments promouvant de la vie communautaire. Travers n'échappe pas à la règle qui veut qu'un corps de musique apporte une note musicale aux événements les plus importants.

Deux camps de sport

Comme cette année, deux camps seront organisés cet hiver à Zinal pour les élèves primaires et préprofessionnels de Couvet. Gargons et filles de la section P seront à Zinal du 5 au 10 mars, tandis que leurs camarades de la 5me à la 5me année primaire séjourneront dans le Val-d'Anniviers du 12 au 17 du même mois.

Durant l'hiver, les matcheurs s'adonnent au tir à air comprimé

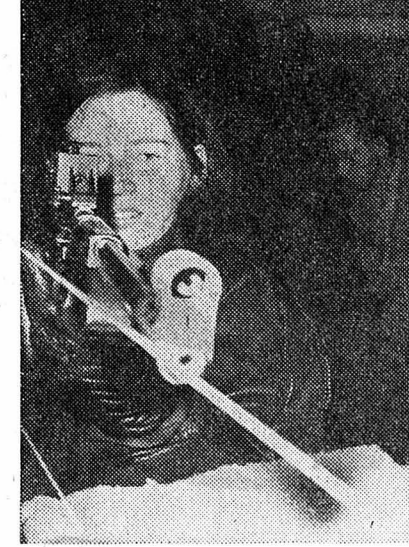
De notre correspondant : La société des matcheurs du Val-de-Travers que préside M. Armin Bohren de Couvet ne considère pas l'hiver comme une période de repos. Ses membres, en effet, continuent à s'entraîner fort et ferme dans une discipline que l'on peut pratiquer à l'intérieur pour autant qu'un local s'y prête.

UN NOUVEAU LOCAL ?

Bien que les installations du stand de tir de Couvet rendent de grands services aux membres de la société des matcheurs du Val-de-Travers, il est dans les projets de ses membres de changer de local pour des raisons bien simples: exiguité du local, possibilité insuffisante de chauffage au gros de l'hiver.

UN NOUVEAU COURS POUR JEUNES TIREURS

La société organisera dès le 16 décembre un nouveau cours pour jeunes tireurs. Conditions: être âgé de 13 à 20 ans. L'entraînement qui se déroulera le samedi après-midi sera donné par M. Laurent Wan-



Un jeune homme et une jeune fille à l'entraînement. (Avipress - Fyj)

L'HOMME DANS LE TEMPS

Mesures

La cadence du temps porte en elle la mesure de l'homme. La nature et le temps, ces réalités insurpassables sont les thermostatés de la vie humaine. Où trouvons-nous mieux notre véritable mesure, notre petitesse et notre imperfection que devant la perfection d'une fleur, ou la grandeur d'un arbre?

TRAVERS - TRAVERS

Soirée-concert de la fanfare «La Persévérante»

D'un correspondant : Les fanfares de nos villages sont un des éléments promouvant de la vie communautaire. Travers n'échappe pas à la règle qui veut qu'un corps de musique apporte une note musicale aux événements les plus importants.

Deux camps de sport

Comme cette année, deux camps seront organisés cet hiver à Zinal pour les élèves primaires et préprofessionnels de Couvet. Gargons et filles de la section P seront à Zinal du 5 au 10 mars, tandis que leurs camarades de la 5me à la 5me année primaire séjourneront dans le Val-d'Anniviers du 12 au 17 du même mois.

Durant l'hiver, les matcheurs s'adonnent au tir à air comprimé

De notre correspondant : La société des matcheurs du Val-de-Travers que préside M. Armin Bohren de Couvet ne considère pas l'hiver comme une période de repos. Ses membres, en effet, continuent à s'entraîner fort et ferme dans une discipline que l'on peut pratiquer à l'intérieur pour autant qu'un local s'y prête.

UN NOUVEAU LOCAL ?

Bien que les installations du stand de tir de Couvet rendent de grands services aux membres de la société des matcheurs du Val-de-Travers, il est dans les projets de ses membres de changer de local pour des raisons bien simples: exiguité du local, possibilité insuffisante de chauffage au gros de l'hiver.

UN NOUVEAU COURS POUR JEUNES TIREURS

La société organisera dès le 16 décembre un nouveau cours pour jeunes tireurs. Conditions: être âgé de 13 à 20 ans. L'entraînement qui se déroulera le samedi après-midi sera donné par M. Laurent Wan-

et Dominique Messerli, les quatre jeunes musiciens auxquels nous faisons allusion ci-dessus ont été également félicités. «Graziella», une ouverture de F. Andrieu, «Valse Ninette» de H. Schörrer et «Aux Ardennes», une fantaisie de P.-B. Bisselink constituent la partie «sérieuse» du programme. Ces trois morceaux ont été délicatement joués. La sonorité et la fusion sont bonnes. Les nuances exigées par le directeur sont fort bien respectées. Quelques attaques auraient mérité une plus grande précision mais ce sont là des détails qui n'enlèvent rien à la qualité artistique des interprétations.

Le public a trépané de joie à l'écoute de deux morceaux modernes et rythmés, le premier «Raggy-Trombone» de W.-H. Kiefer et le second «Boogie-Woogie» de Paul Thoni. Celui-ci fut bissé et c'est heureux pour tous les exécutants et en particulier pour les solistes qui jouèrent les partitions de trompette, trombone à coulisse et saxophone-ténor. Avant le dernier morceau, «Miss Liberty» une marche de K.-L. King, le directeur qui l'on doit féliciter pour le dévouement dont il fait preuve à l'égard de la fanfare «La Persévérante» a été fleuri par une petite fille. L'excellent résultat de ce concert, la façon dont il fut donné, prouveront à M. Marcel Barrat que son travail n'est pas vain et qu'il porte ses fruits, aux musiciens d'assister régulièrement aux répétitions et tout ira pour le mieux!



Quelques musiciens de la «Persévérante» assis à la droite du directeur de la fanfare. (Avipress - Fyj)

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 15, Helzapoppin, (ciné-club). Môtiers, château: ouvert. Môtiers, Musée Rousseau: ouvert. Fleurier, patinoire: ouverte. Médecin et pharmacien: habituels. Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28. Hôpital de Couvet: tél. 63 25 25; de Fleurier: tél. 61 10 81. Service d'aide familiale: tél. 61 23 74. Bureaux de renseignements, Fleurier: Vaucher-Bognar, av. de la Gare, tél. 61 10 37; les Verrières: Banque cantonale. Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 18. Police cantonale: tél. 61 14 23.

AVIS DIVERS

Miele Lave-vaisselle - Machines à laver Un peu plus chère mais... tellement meilleure. COUVET Tél. (038) 63 12 06

R. MONNIER Travers 63 14 24 Couvet 63 19 22 Fleurier 61 28 08 LE SPÉCIALISTE de vos INS TALLATIONS TÉLÉPHONIQUES concessionnaire fédéral A et B TÉLÉDIFFUSION - AUTOMATES SÉLECTEURS - TELEX

NOËL PHOTOS D'ENFANTS Un beau cadeau Schelling photo ciné Tél. 61 18 38 Fleurier Grand choix de cadres

critique Religion et colères froides Après avoir parlé de Rousseau face à la politique, Henri Guillemin a parlé de la religion de Rousseau. En appel? Non, car le conférencier s'est placé exactement dans la ligne qu'il a toujours suivie. Rousseau est un chrétien, et ce chrétien est très proche de Pascal. Ici, il est difficile de ne pas tiquer, car entre le christianisme raisonnable du premier et le jansénisme de l'autre, il y a un abîme. Pour l'un, la nature n'est qu'altérée, pour l'autre elle est radicalement corrompue. Pour l'un, la conscience suffit à éclairer l'homme, pour l'autre il faut une révolution profonde, une conversion totale, pour guérir et sauver le pécheur. Pour l'un, le paradis est déjà possible sur cette terre, dans les petites villes comme Genève où règne la vertu, pour l'autre il n'y a de paradis que dans l'au-delà. L'un est optimiste, — du moins jusqu'à l'époque de ses malheurs — l'autre profondément pessimiste. Ceci dit, Henri Guillemin a éclairé de manière remarquable l'opposition Rousseau-Voltaire. Très curieusement Rousseau n'a jamais compris combien il était révolutionnaire; s'il avait pris plus nettement conscience qu'avec ses écrits il ébranlait l'Église et la Monarchie, il eût aussi plus volontiers admis les mesures décrétées contre lui. Mais il était sincère, alors que Voltaire était retors. C'est pourquoi, même si Henri Guillemin noircit la figure de Voltaire, il a quand même en gros raison. Rousseau cherchait à édifier; en lui, c'était un monde nouveau, si possible meilleur que l'ancien, qui aspirait à naître. Voltaire aussi visait à libérer l'homme, mais seulement de ses superstitions. «Il pleut des bombes dans la maison du Seigneur», dit-il. «Ce monde se



# LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

## DE PASSAGE À LA CHAUX-DE-FONDS

### Renée Molliex parle de son livre «Chantevin»

Etre femme-vigneron, sur les bords du Léman, c'est peut-être courant. Mais être en plus écrivain, parler de la vigne, de la terre, c'est assez rare. Mme Renée Molliex, qui vient d'obtenir le Prix des Murailles avec son roman «Chantevin», était à la Chaux-de-Fonds pour une séance de signatures. En femme toute simple, elle semblait la première étonnée de se trouver là.

— Comment peut-on expliquer la naissance de ce premier livre? Est-ce un événement — votre arrivée à la vigne de par votre mariage — qui vous a poussée à l'écrire, ou bien ressentiez-vous le besoin impérieux de vous exprimer ainsi?

— J'écris depuis longtemps, déjà très jeune, mais sans intention de publier. J'écris des poèmes, un peu satiriques, par exemple, lors d'événements au village. «Chantevin» a été écrit il y a une dizaine d'années environ. C'était un roman-fleuve — le double de ce qu'il en reste — où apparaissait non seulement la vigne mais également des aspects de ma vie avec les autres. Pour le Prix des Murailles, on m'a demandé de le revoir et de ne laisser que ce qui touche directement au vin. D'ailleurs si j'avais tout laissé, j'aurais eu des procès épouvantables!

— Comment votre livre a-t-il été édité?

— C'est grâce au Prix des Murailles, institué la première fois cette année par un mécène vigneron, Henri Badoux, et qui est destiné à récompenser un ouvrage parlant de la vigne et du vin. Ma fille, sachant que j'avais écrit à ce sujet, a insisté pour que j'envoie. La Confrérie du Guillon qui décerne le prix s'est occupé de l'édition. Mon livre a plu car je n'ai pas été trop dihybrantique et je n'ai pas pris les clichés de certains poètes... les raisins vermeils rimant avec treille!...

— Qu'avez-vous donc mis dans votre livre?

— C'est ma vie de femme, mariée à un vigneron. Avant cela, j'étais étudiante à Grenoble, je préparais une

licence en lettres. Ma famille n'avait aucun lien avec la terre. Je raconte mes problèmes, mon adaptation.

— Comment vous situez-vous dans la littérature suisse ou française?

— Je n'aime pas les romantiques, ni les réalistes comme Zola. Par contre, j'aime ceux qui parle de la terre, de la campagne, Colette, Giono, et je les aimais avant de connaître la vigne. J'aime aussi Zermatten, Chessex dans «Le portrait des Vaudois», C.-F. Landry, et pour les femmes, Huguette Chausson.

— Quels sont vos sentiments face au livre que vous venez de publier? Je suis très étonnée du bruit que cela fait, à cause du Prix, et puis de la collection. Mais je n'aime pas beaucoup ce tapage. Le contact avec les lecteurs, est intéressant, mais de voir ma tête dans tous les journaux l'est moins. Et dans ma famille, on est très taquin et on me chicane beaucoup.

— Ecrivez-vous d'autres choses?

— Oui certainement, mais toujours sans intention première de publier. Et puis, avec la paresse, le peu de temps, ce sera difficile; je travaille beaucoup à la vigne.

— Pensez-vous que les femmes ont une place à prendre dans le milieu des écrivains et qu'elles ont des revendications à faire?

— Ça ne me préoccupe pas profondément, mais je pense bien sûr que les femmes ont une place à prendre. Avec ce livre, je remarque que les hommes peuvent nous traiter vraiment en égales. Dans ma commune, à Féchy, j'ai été la première femme de Suisse à être vice-présidente du Conseil général. Cela dénote une certaine évolution, dont je suis fière. Sur le plan politique, les femmes ne sont pas assez conscientes qu'elles ont encore à se défendre.

— Quel écho a eu votre livre à Féchy?

— L'éditeur dit que beaucoup de gens l'ont acheté... mais très peu m'en ont parlé. Ça peut encore venir.

Propos recueillis par if



«Trois, deux, un...»: un dernier reflet de «Jeux sans frontières» dans l'atmosphère détendue de Radio-hôpital.

(Avispress - Robert)

## «Pleins jeux»... à radio-hôpital

De notre correspondant: Cette fois, c'est promis, pas question de récidiver cette année, nous confirmerait l'autre jour M. Fernand Berger, directeur de l'Association pour le développement de la Chaux-de-Fonds. Pas question de récidiver, ce qui n'empêche nullement l'exploit d'être porté à la connaissance de tous. Et puis que les sceptiques furent nombreux, il convenait à juste titre de les rassurer tous...

Où, la ville de la Chaux-de-Fonds a remporté la finale de l'émission télévisée «Jeux sans frontières» à Lausanne. Et ce n'est que justice rendue à ceux qui ont cru en elle, que d'avoir organisé ce tour d'honneur qui débuta à Modhac, avec un triomphe sans précédent, pour se terminer à l'émission de radio-hôpital, samedi dernier.

Cette fois, c'est fini, et l'on vivra de souvenirs, comme le relevait M. Berger. Mais les patients et le personnel de l'établissement hospitalier auront pu une dernière fois s'entretenir, écouter ou participer à ces heures de gloire qui, à travers toute l'Europe et les autres

continents, avait porté loin à la ronde les noms de la Chaux-de-Fonds et des équipiers de «Jeux sans frontières».

L'expérience méritait d'être vécue. Et à la manière des artisans d'ici, elle aura été complète. On ne peut se contenter de demi-mesures.

Quant à Radio-hôpital, il faut lui savoir gré d'avoir associé quelques citoyens devenus illustres, le temps d'une soirée à l'existence parfois monotone d'un établissement hospitalier. Le succès rencontré samedi, tant par les gars de «Jeux sans frontières» que par les rubriques habituelles, ne font qu'ancrer plus profondément encore cette volonté de poursuivre une initiative sans doute unique.

## Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 27 novembre

NAISSANCES: Di Meo Gina, fille de Pasquale, maçon et de Maria, née Perrino; Turale Luigi-Valentino, fils de Giano-Bruno, monteur de stores, et de Adalgisa-Maria, née Tomasino.

DÉCÈS: Gerber Emma-Elisa, née le 7 juillet 1889, Numa-Droz 110; Knecht Willy Albert, manoeuvre, né le 2 novembre 1914, époux de Simone-Bluette, née Patthey, dom. Retraite 14; Kaufmann, née Charpié, Marguerite-Henriette, ménagère, née le 8 avril 1913, épouse de Kaufmann Karl, dom. Hôtel-de-Ville 50b; Audétat André-Ernest, ouvrier, né le 22 décembre 1916, époux de Gilberte-Suzanne-Marie, née Doy, dom. les Ponts-de-Martel.

## «Que reste-t-il à dire?» au théâtre ABC

### Monique Rossé et le Groupe Demierre

Samedi, au théâtre ABC, le cœur et l'esprit ont été comblés: Monique Rossé, interprète jurassienne de talent et quelques comédiens du Groupe Demierre jouant Vian, ont fait une excellente prestation.

Avec une aisance et une présence sur scène qui s'affirment d'un spectacle à l'autre, Monique Rossé se révèle être une interprète remarquable des poètes et des gens de cœur. Ses préférences vont à Hélène Martin, Léo Ferré, Aragon, Ferrat, Vigneault. Aussi a-t-elle composé un programme de classe, accompagnée brillamment par Gérard Kummer au piano. La projection de clichés en toile de fond, illustrant certains thèmes, et créant un environnement, complète cette volonté d'exprimer le drame, avec une sensibilité profonde, des accents graves, un appel à la réflexion. Cette chanteuse de talent fuit le superficiel et dédaigne l'amusement anodin.

Le programme s'intitule «Que reste-t-il à dire?». Et au fait, que reste-t-il à dire après ces grands poètes qui ont cerné les sentiments, qui ont recréé un monde avec des mots? Monique Rossé s'est appuyée sur des valeurs sûres pour nous dire la tristesse, le désarroi. Son talent, certain, aurait permis d'oser la découverte et, venant d'un Jura où son cœur semble rester attaché, un petit souffle de ce qui se passe là-bas. Lors de son dernier passage dans notre ville, elle avait donné un aperçu d'auteurs tels que P.A. Marchand, Pellegry, et les poètes jurassiens, par elle, avaient exprimé leurs problèmes et leurs préoccupations. Monique Rossé leur refuserait-elle la tribune rêvée qu'elle peut leur offrir hors des frontières? Leurs écrits méritent pourtant cette audience, et elle

pourrait ainsi approfondir sa personnalité et porter l'inédit à son programme. La bonne chanson n'aura encore demain, il suffit d'y être attentif.

Quant au Groupe Demierre, son interprétation des «Cantilènes en gelée» de Boris Vian était un petit régal. Toute la cocasserie, l'humour teinté d'ironie propres à cet auteur nous ont été restitués par un jeu sobre, suggestif au minimum, laissant aux mots la place importante. Tout passe allègrement la rampe, suscitant le rire, ravissant l'esprit aux jeux de mots, aux chutes imprévisibles.

## Vers un événement à la Société chorale

(c) Vendredi, la Société chorale de la Chaux-de-Fonds célébrera le 50ème anniversaire de sa fondation par un concert d'un intérêt considérable. En effet, au cours de cette manifestation commémorative, cet ensemble interprétera sous la direction de Robert Faller, à la Salle de musique «Perséphone» de Stravinski, ainsi que «Confrontation», œuvre qui a été commandée par la Société chorale à Jost Meier et qui sera donnée en création.

Tous ceux qui ont eu le privilège de voir diriger Charles Faller, père du directeur actuel qui présida durant de très nombreuses années aux destinées de la Société chorale ne manqueront pas en assistant à ce concert anniversaire de rendre hommage à l'activité féconde du «maître» qui aura marqué de son autorité plus d'un mélomane chaux-de-fonnier, et qui aura fait de cet ensemble ce qu'il est devenu.



Le «maître» Charles Faller qui aura marqué plus d'un mélomane chaux-de-fonnier.

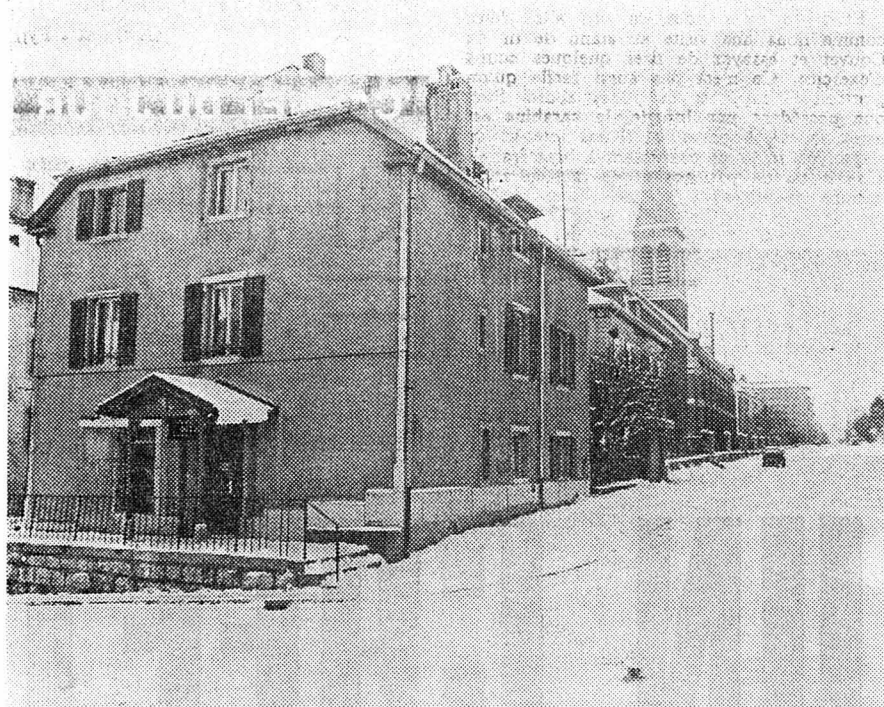
## Route glissante: collision et dégâts

Hier vers midi, une voiture conduite par M. A. H., domicilié en ville, circulait rue du Balancier en direction sud. Le conducteur voulant emprunter la rue de la Serre en direction ouest, vit son véhicule glisser sur la chaussée. Une collision se produisit alors avec l'auto argovienne pilotée par M. E. D. V., de Niederlenz, qui venait rue de la Serre en direction ouest. Dégâts.

## Trop rapidement...

Au volant de sa voiture, M. B. M., domicilié à la Chaux-de-Fonds, circulait hier peu avant 15 h rue du Châtelot en direction sud, avec l'intention d'emprunter la rue du Locle. La machine s'arrêta au signal «Cédez le passage», mais en repartit prématurément, occupant la route à une auto conduite par M. P. R., domicilié à Porrentruy dans le Jura bernois, qui roulait en direction du Locle. Collision mais pas de blessé.

## Le Centre social protestant dans ses nouveaux locaux



L'immeuble qui abrite désormais le Centre social protestant.

(Avispress - Robert)

Dimanche matin au temple Farel, à la Chaux-de-Fonds, a eu lieu l'installation du pasteur Francis Berthoud dans sa nouvelle charge de directeur adjoint du Centre social protestant. Cette cérémonie s'est déroulée en présence de délégations des paroisses du Val-de-Ruz, et des Montagnes. Elle fut suivie par une réception dans les nouveaux locaux du Centre social protestant, sis 23, rue du Temple-Allemand dans une petite maison fort modeste qui a été rénovée en partie grâce à des aides bénévoles. Sous la direction de Mlle Sari Crommelin, les paroissiens furent conviés à la visite des locaux. Il faut souligner le magnifique effort de chacun pour doter le Centre social protestant d'une maison qui lui appartienne en propre. En effet, si plusieurs pièces sont encore en chantier, d'autres et notamment les bureaux et la boutique du troisième étage, sont déjà aménagés avec infiniment de goût. Mlle Crommelin fit remarquer aux invités que de nombreuses personnes se sont déclarées très heureuses que le Centre ait déménagé, car elles se sentiraient désormais «à la maison».

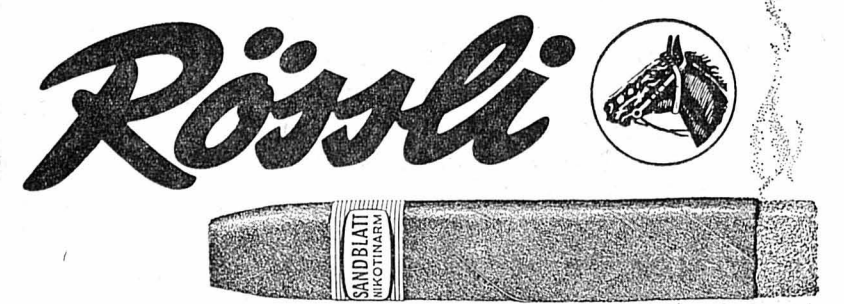
abrite le bureau permanent de Caritas, qui est le pendant catholique du Centre social protestant. On peut donc dire que l'inauguration de ces locaux marque non seulement un nouveau départ pour le Centre social protestant, mais le début d'une œuvre œcuménique commune pour le bien de chacun. E. O.-G.

## Noël se prépare, et voici le temps des sapins

Voici déjà cinq ans que, grâce à la collaboration du commerce indépendant de détail et la direction des services industriels de la Chaux-de-Fonds, une magnifique décoration lumineuse a pu être installée pour la période des fêtes de fin d'année. Pour 1972, une très jolie innovation: il s'agit de majestueux sapins plantés devant la gare et à deux endroits le long de l'avenue Léopold-Robert qui, avec le monumental arbre placé devant la fontaine monumentale, seront allumés de mille et une bougies depuis le 6 décembre à 17 h jusqu'au 6 janvier 1973. Ainsi, à nouveau, pour le plaisir de la population et de ses hôtes, l'avenue sera magnifiquement illuminée et décorée dans la joie des fêtes.

## Rössli SANDBLATT

beaucoup de goût et faible en nicotine! 10/2.60



## AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

### La Chaux-de-Fonds

CINÉMAS: Corso: 20 h 30, Les Feux de la chandeleur, (16 ans). Eden: 18 h 30, Psychologie de l'orgasme, (20 ans, prolongations). 20 h 30, L'Organisation, (16 ans). Plaza: 20 h 30, Le Cas Mattei, (16 ans). Scala: 19 h et 21 h, Docteur Popaul, (16 ans, prolongations).

TOURISME: Bureau officiel de renseignements: Léopold-Robert 84, tél.: (039) 23 36 10.

EXPOSITIONS: Vivarium de la Bonne-Fontaine: plus de 200 animaux.

Musée d'horlogerie: les collections.

Musée des beaux-arts: acquisitions récentes et les collections.

Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas.

Musée paysan des Eplatures: costumes et coutumes.

Galerie du Club 44: peintures et dessins de R. L. Nicolski.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, téléphone 22 10 17.

Pharmacie d'office: Coop, Paix 70, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 11.

MANIFESTATION: — Théâtre: 20 h 30, La Dame aux Camélias, par le Théâtre de Bourgogne.

### Le Locle

TOURISME: Bureau officiel de renseignements: Henry-Grandjean 5, tél. (039) 31 22 43.

EXPOSITION: Galerie de la Foule: Pietro Galina, sculpteur.

Pharmacie de service: Breguet, Grand-Rue 28; dès 21 h, tél. 17.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

## VAUD

### CHAMPVENT

#### Evadé repris

(c) Un évadé des établissements pénitentiaires de Bochuz, un dénommé V., a été arrêté lundi soir à Champvent. Il y avait commis des méfaits à la faveur d'un bal et s'était introduit dans une boucherie du village, après avoir lancé un caillou dans la vitrine, pour ensuite se ravitailler copieusement. Il repartit avec plusieurs marchandises et des pièces de 1 et 2 fr. Chez trois autres habitants, il a volé des marchandises diverses et du vin. Evadé de Bochuz, depuis fin octobre, il vivait de ce qui lui tombait sous la main. Au moment de son arrestation, il était en état d'ivresse.

### VALEIRES-SOUS-MONTAGNY

#### Derniers honneurs

(c) Une assistance nombreuse a rendu les derniers honneurs à M. Eugène Marenduz de Valeyres-sous-Montagny. Agé de 72 ans, le défunt laissera un excellent souvenir. Il fut tour à tour maçon, charpentier, couvreur et ramoneur.

### YVERDON

#### Mari violent arrêté

(c) Un ressortissant étranger, a été incarcéré dans les prisons d'Yverdon. A différentes reprises, il avait menacé sa femme dont il vit séparé. La semaine dernière, comme elle refusait de reprendre la vie commune, il se mit en colère et enfoua la porte du local dans lequel sa femme s'était réfugiée. Il la brutalisa, lui frappa même la tête contre un mur et tenta de l'étrangler. Fort heureusement, des témoins étant intervenus, il ne put mettre à exécution son projet.

## VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

### La construction du tunnel des Loges: un exploit!

De notre correspondant:

Pour atteindre les Hauts-Geneveys, la ligne du Jura industriel devait passer à travers le Mont-Sagne et la Montagne-des-Loges (1). Le premier tunnel mesure 1355 m et l'autre 3259 m. Les deux tunnels furent attaqués en seize endroits, six par des puits dont le plus profond mesurait 225 mètres. Ce fut un travail considérable pour l'époque qui fut mené à bien en l'espace de deux ans et demi. Il coûta près de quatre millions et ame-

na peu de surprises, si ce n'est des revêtements supplémentaires en maçonnerie, mais en revanche un retard de douze mois dans l'achèvement de la ligne, causant ainsi un gros préjudice à la compagnie.

Le tunnel des Loges, le plus long d'Europe, à l'époque, ne fut percé que le 15 décembre 1859. Toute la section la Chaux-de-Fonds - Neuchâtel fut mise en exploitation le 15 juillet 1860. Après sa sortie de la montagne, le chemin de

fer, peut-on lire dans les chroniques, le chemin de fer côtoie le versant ouest du Val-de-Ruz, en passant au-dessous des villages des Hauts-Geneveys et des Geneveys-sur-Coffrane, au-dessus de Montmolin, à travers le hameau de Montzillon et arrive enfin à la gare de rebroussement établie au-dessous de Rochefort, près de Chambrélin. Toutes les belles forêts appartenant à l'Etat ou aux communes des environs sont partagées par la voie ferrée. Les travaux les plus remarquables — après le percement des tunnels — se situent entre Rochefort et Bôle dont la route primitive dut être détournée pour faciliter le passage de la voie ferrée.

Achevé, le chemin de fer du Jura industriel a été longtemps considéré comme le plus intéressant d'Europe, à cause de sa pente, 27‰, la plus forte de tout le réseau européen.

Les premières années furent marquées par de grands soucis financiers pour la compagnie. En 1875, le Jura industriel fut vendu à la compagnie du Jura-Berne, qui était venu se souder à lui en gare des Convers, puis, en 1884, il fut racheté par le canton à la suite d'une votation populaire. A partir du 1er janvier 1900, grâce à l'aide de l'Etat et des communes et aussi au rattachement par Morteau en direction de Pontarlier et de Besançon, l'entreprise audacieuse sortit enfin de ses déficits accumulés. La ligne directe tant désirée Neuchâtel-Berne n'était pas construite et il fallut attendre jusqu'au 1er juillet 1913 pour que la ligne des montagnes neuchâteloises fut rattachée par la Confédération pour la somme globale de 9,8 millions laissant à la charge du canton des dettes antérieures pour un montant de quatre millions. Enfin signalons que la ligne fut électrifiée le 4 octobre 1931.

(1) Voir notre édition du 23 novembre 1972.

## A l'assemblée générale de «L'Echo des Monts»

De notre correspondant:

L'amicale fribourgeoise «L'Echo des Monts» a tenu son assemblée générale à l'hôtel de la Charue à Vilars sous la présidence de M. Ernest Rotzetter. Avant de passer à l'ordre du jour, le président a souhaité la bienvenue aux participants après quoi l'assemblée a observé une minute de silence pour honorer la mémoire de son membre, M. Henri Chappaley de Valangin, décédé à sa suite d'un tragique accident de circulation.

Dans son rapport, le président a retracé les différentes manifestations organisées durant l'année écoulée, en particulier la course annuelle au lac Liison, le pique-nique intersociétés des Planchettes, celui de la société à la Montagne de Cernier et la bûche. La fête de Noël aura lieu le 9 décembre à l'église catholique de Cernier. Du rapport du caissier, il ressort que la situation financière de la société est bonne.

Pour 1973, outre les piques-niques et

réunions habituelles, la société organisera sa traditionnelle bûche les 24, 25 et 26 août et son match au loto. Des journées de ski seront organisées en janvier si le temps le permet. La société ayant adhéré à l'Union des sociétés locales de Cernier, elle prendra également part à l'organisation de la Fête villageoise qui se déroulera à Cernier les 25 et 26 mai.

La composition du comité pour 1973 est la suivante: président: M. Ernest Rotzetter; vice-président: M. Paul Wicht; caissier: M. Paul Joye; membres: MM. Louis Bondallaz, Bernard Vauthier, Roger Schornoz et Clément Chassot; vérificateurs: Mme B. Chassot et M. R. Gremaud, suppléant: M. E. Morel. La commission des loisirs sera présidée par M. Michel Guillod, assisté de Mme Bluette Bondallaz et MM. Norbert Brodard, Marcel Paradis, Henri Schaffer et Jacques Demierre. Sur proposition du président, MM. Joseph Scacci et Carlo Corti ont été nommés membres-amis en reconnaissance des services rendus à la société.

## La coopérative de télévision de Valangin a étudié le projet d'un contrat collectif

De notre correspondant:

La coopérative de télévision de Valangin a tenu récemment une assemblée extraordinaire sous la présidence de D. B. Hügli, qui a donné connaissance de diverses démarches entreprises auprès de la commune, du propriétaire de l'antenne collective du village et des PTT. En effet, le câble de TV reliant la Cernier à l'arrière du Bourg a pu être placé dans une fouille creusée par les PTT dans la côte de Chaumont. L'écoulement de Valangin ayant approuvé cette façon de faire le même câble de TV aurait pu être installé dans de nombreuses fouilles réalisées ces temps en vue de l'épuration des eaux. Malheureusement, le propriétaire de l'antenne, n'a pas profité de la chance qui lui était offerte et les fouilles sont pratiquement refermées.

Le comité de l'association a alors réagi et, ne parvenant pas à obtenir un contrat entre le propriétaire de l'antenne et les téléspectateurs, a sollicité une entrevue auprès de la direction d'arrondissement des PTT (dont il est ressorti qu'après réclamation officielle des téléspectateurs du village, un récepteur pourrait être installé par les PTT au Crêt-Blanc dans un délai de deux ans, ce qui permettrait de capter tous les programmes suisses.

Après cette introduction, le propriétaire en question parla du coût de l'antenne

(72.000 fr.), des imprévus nombreux et des améliorations apportées! Malgré certains ennuis il souhaite continuer son travail dans le secteur, n'ayant jamais eu l'intention d'abandonner. Il pense que la chaîne française sera raccordée prochainement pour une somme d'environ 3000 fr.

Le projet d'un contrat collectif donna lieu à une discussion nourrie; les téléspectateurs ne se sentent pas suffisamment protégés; certains s'en prennent à l'administration fédérale qui perçoit depuis 10 ans les taxes légales sans pour autant se préoccuper de la situation particulière de Valangin.

Une forte majorité souhaite poursuivre l'expérience actuelle alors que d'autres se contenteraient de l'appui stable des PTT et des programmes suisses.

L'assemblée sera convoquée en janvier pour étudier les termes d'un contrat collectif jugé nécessaire et sans lequel la situation ne saurait progresser.

## CARNET DU JOUR

Pharmacies de service: Marti, Cernier; Piergianni, Fontaines. Permanences médicale et dentaire: votre médecin habituel.

## TEMPLAR vin du Portugal gorgé de soleil

Vin supérieur de Ribatejo





## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS



engagerait pour son département de génie civil à

## ZURICH

# une SECRÉTAIRE

de langue maternelle française, ayant de bonnes connaissances de la langue allemande.

Nous offrons un travail varié dans un bureau d'architecte et d'ingénieur s'occupant de projets en Suisse et à l'étranger.

Nous attachons une grande importance à une bonne collaboration et à la formation professionnelle.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres, avec les documents habituels, au bureau du personnel.

Alusuisse Engineering S.A.  
Buckhuserstrasse 11,  
8048 Zurich.

### E. Gans-Ruedin Tapis

Grand-Rue 2, Neuchâtel, cherche

## EMPLOYÉE DE BUREAU

aimant un travail varié dans une atmosphère agréable. Semaine de 5 jours. Place stable. Avantages sociaux. Entrée à convenir.

Faire offres par écrit ou prendre rendez-vous par téléphone au 25 36 23.

Si vous ne cherchez pas à améliorer votre situation,

## NE LISEZ PAS PLUS EN AVANT

Cette annonce ne s'adresse qu'à ceux qui cherchent une situation d'avenir, au sein d'une équipe jeune et dynamique, aux activités variées.

Nous vous offrons la

## SÉCURITÉ D'UN FIXE TRÈS ÉLEVÉ

garanti même en cas de maladie.

Nous vous offrons tous les avantages sociaux que vous pouvez désirer. Nous vous offrons même la possibilité d'augmenter votre revenu par de généreuses primes de production.

Il ne nous est pas possible de mentionner ici tous les avantages dont jouissent nos collaborateurs.

Venez nous trouver, en nous écrivant sous chiffres 24-L 901325, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

## SOCIÉTÉ D'ASSURANCES SUR LA VIE

engagerait  
pour le canton de Neuchâtel

## AGENT GÉNÉRAL

Les candidats possédant une solide expérience sont priés de s'adresser sous chiffres 28-22539 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.



## Adrema Pitney Bowes

cherche

## représentant-organisateur

dans le service de vente

### VOUS

êtes âgés de 23 à 30 ans, habitez Fribourg, Neuchâtel ou ailleurs en Suisse romande. Vous avez du talent d'organisation ainsi que de bonnes connaissances commerciales et de la langue allemande. De l'expérience dans le domaine des machines de bureau serait certainement utile, mais n'est pas nécessairement requise.

Votre formation comme spécialiste sera à notre charge et vous assurera un succès progressif et, par conséquent, d'excellentes possibilités financières.

### NOUS

sommes une société fille de la maison Adrema Pitney Bowes, le plus important producteur d'Europe de machines d'organisation et à adresser, et notre service de vente Pitney Bowes demande un nouveau collaborateur de toute urgence.

Nous vous prions de bien vouloir nous contacter par téléphone afin de fixer un rendez-vous pour un entretien (demandez M. Burri).

## ADREMA PITNEY BOWES AG

Vogelsangstrasse 17, 8307 Effretikon, tél. (052) 32 53 21



cherche

## PÂTISSIER

Pas de travail de nuit, ni le dimanche

- Plan d'intéressement
- Caisse de pension
- Tous les avantages sociaux
- Semaine de cinq jours par rotation.

Adresser offres détaillées au chef du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

NUDING matériaux  
de construction S.A.  
cherche

### 1 AIDE-MAGASINIER

Place stable et bien rétribuée. Avantages sociaux. Semaine de 5 jours. Entrée immédiate ou date à convenir.

Se présenter au bureau, fbg de l'Hôpital 19a, ou téléphoner au 25 77 77.

ENTREPRISE  
DE TRAVAUX PUBLICS

cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

### un contremaître pour travaux de génie civil

travaux routiers, revêtements, etc. Caisse de prévoyance, fonds de secours, logement à disposition. Place stable et intéressante pour candidat qualifié et sérieux.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae, prétentions de salaire, références, etc., sous chiffres 28-900321 à Publicitas S.A., Neuchâtel.

L'hôtel-restaurant BEAUX-ARTS,  
Neuchâtel, engagerait, pour entrée  
immédiate ou date à convenir,

### FEMME DE CHAMBRE

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Fabrique d'Horlogerie de  
Saint-Blaise S.A. engage

### 2 mécaniciens outilleurs

Mécanicien de série serait formé.

### 2 manœuvres spécialisés

Appartements à disposition.

Faire offres ou se présenter.  
Tél. (038) 33 28 62.

Restaurant de l'Union, Couvet,  
tél. (038) 63 11 38,  
cherche une

### SOMMELIÈRE

pour entrée immédiate.  
Gros gains ; nourrie, logée ;  
congé le lundi et le mardi.

### LA SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE (SSIH)

qui groupe en particulier les marques OMEGA et TISSOT cherche pour son département « Administration des Zones »

## COLLABORATEUR - CHEF DE SERVICE

responsable de la gestion des commandes et des relations avec les Agents généraux et les filiales de la zone européenne.

### NOUS DEMANDONS :

- formation commerciale
- connaissance de la langue anglaise, notions d'allemand.

### NOUS OFFRONS :

- travail intéressant et nombreux contacts
- horaire variable
- salaire en rapport avec capacités.

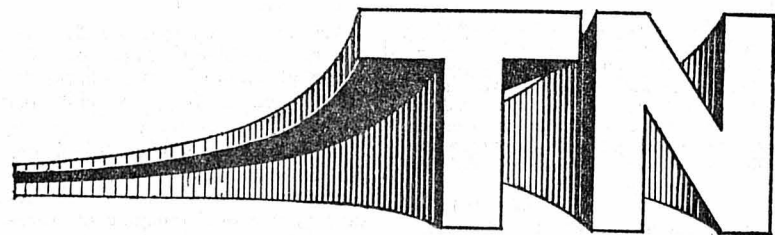
Faire offres à :

SSIH Management Services S. A.

Direction du personnel  
rue Centrale 63, 2500 Bienne.



Cherchez-vous une activité variée ?  
Un emploi stable, bien rémunéré ?



Nous vous l'offrons en qualité de :

### Conducteurs-contrôleurs

pour la conduite et le service à la clientèle.

### Monteur de ligne

pour le montage et l'entretien des lignes aériennes et la signalisation

### Mécanicien électricien

### Ouvriers pour l'entretien des voies

### Aide d'atelier

pour travaux divers.

### NOUS DEMANDONS

des hommes âgés de 20 à 35 ans, en bonne santé et capables d'occuper un poste de confiance. Nationalité suisse (étranger permis C).

### NOUS OFFRONS

la formation aux frais de l'entreprise avec salaire complet dès le 1er jour, de bonnes prestations sociales, des facilités de transport appréciables.

Je m'intéresse à un emploi dans votre entreprise et désire obtenir de plus amples renseignements.

Emploi désiré

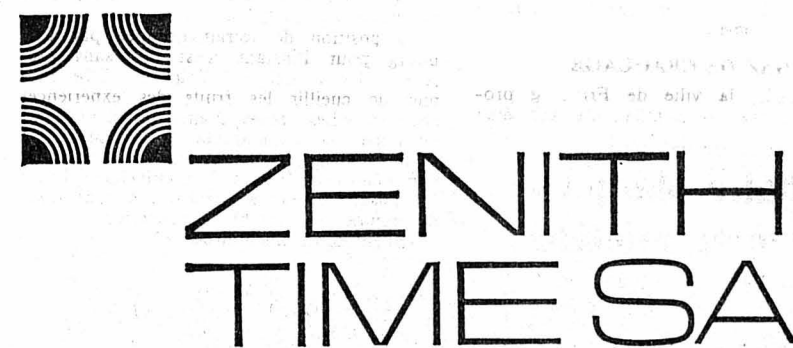
Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Age \_\_\_\_\_ ans. Marié (oui-non) \_\_\_\_\_ Enfants \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Téléphone ( ) \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_

Veuillez renvoyer ce coupon à la DIRECTION DES TRANSPORTS EN COMMUN DE NEUCHÂTEL ET ENVIRONS, qual Ph.-Godet 5, 2001 Neuchâtel.



désire engager rapidement

# UN CHEF

pour son Centre usinage ébauches,  
au Locle.

Aptitudes requises :

- qualités de chef (entregent et tact, sens des responsabilités, talent d'organisateur)
- esprit de coopération
- excellente formation professionnelle
- si possible quelques années d'expérience dans le domaine des ébauches.

Prestations offertes :

- activité intéressante dans un climat de travail agréable
- dépendance directe du chef de fabrication
- assistance continue du Service des méthodes
- salaire correspondant aux capacités
- avantages sociaux d'une entreprise moderne
- horaire variable.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leurs offres à M. P.-A. Roulet, chef d'exploitation de ZENITH TIME S.A., Usine 1, 2400 le Locle, tél. (039) 31 44 22.

ZENITH  
TIME SA



# FRIBOURG - FRIBOURG

## Le Grand conseil a terminé sa «longue marche» de 1972

# Assurance-maladie et tarif médical : toujours pas de convention

Ouragan de motions et interpellations, hier, pour la séance de liquidation de la session. On a également adopté le décret relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement de 41,7 millions de francs pour l'aménagement du réseau routier. On n'est pas revenu sur la décision de ne pas soumettre le crédit de 41,7 millions à l'appréciation du peuple. Mais le gouvernement a donné — pour l'avenir — quelques assurances.

### 41,7 MILLIONS POUR LES ROUTES ET RIEN A DIRE POUR LE PEUPLE

M. André Bise (rad.) a tenté de remettre en cause le vote négatif de vendredi dernier sur l'application du fédéralisme financier obligatoire. Il proposait de voter les 41,7 millions sans retard, mais d'instaurer en février 1973 un débat sur le principe du référendum, tel qu'il devrait être appliqué dans le futur. Le Conseil d'Etat aurait pu, dans l'intervalle, présenter un rapport complet sur le sujet. M. Jean Riesen, directeur des travaux publics, n'a pas voulu se prêter à ce jeu. Le Conseil d'Etat juge inopportun de demander l'avis du peuple sur le crédit de 41,7 millions qui recouvre 32 objets différents dont 30 ne dépassent pas la limite de 3 millions. M. Riesen a estimé que, dans ces conditions, il serait difficile de poser une question claire. Il n'est pas imaginable, d'ailleurs, de poser 32 questions aux citoyens.

En revanche, la décision de soustraire les 41,7 millions à l'approbation des citoyens n'engage pas irrévocablement l'avenir. En ce

qui concerne les travaux routiers nouveaux, le Conseil d'Etat s'engage à ne pas contourner l'obstacle référendaire. Repassant à l'objet particulier, le parlement vota, par 68 voix contre 2 et 28 abstentions, le crédit de 41,7 millions.

### TARIF MEDICAL : TOUJOURS PAS D'ISSUE

M. Denis Clerc, directeur de la santé publique, a répondu à une interpellation de M. Edouard Gremaud (PDC) concernant l'assurance-maladie et accidents. Fribourg est le seul canton à n'avoir pas de convention entre médecins et caisses-maladie. Vu l'échec des pourparlers, le Conseil d'Etat avait édicté un tarif cadre en 1971. Un tribunal arbitral, qui devait connaître des cas litigieux, n'eut aucun recours à traiter. De toute manière, la situation n'était pas du tout satisfaisante, notamment parce qu'un certain nombre de médecins n'appliquent pas le tarif cadre. L'application de celui-ci ne peut être garantie que pour les assurés qui ne sont pas de condition «très aisée» et à condition qu'un recours soit déposé par les assurés ou les caisses-maladie contre les notes d'honoraires excessives. La législation fédérale est ainsi faite : imparfaite, voire hypocrite. Si bien que personne ne voulait ou n'osa recourir.

### POURPARLERS

Comment en sortir ? Une révision de la loi fédérale est entreprise, mais durera des années. La direction cantonale de la santé

publique a donc repris les pourparlers avec les médecins et les caisses-maladie. Pour l'heure, la société de médecine a soumis un projet de convention qui prévoit l'approbation du tarif actuel pour les seuls assurés dont le revenu n'excède pas 15.000 francs (18.000 francs pour les couples). Le tarif serait majoré de 40 % pour les personnes dont le revenu se situe entre 15.000 et 36.000 francs. Au-dessus, les médecins seraient libres de faire les prix de leur choix. De plus, selon la difficulté de l'acte médical, le tarif pourrait être diminué de 20 % ou augmenté de 50 %. Selon les calculs de la fédération des caisses-maladie, il en résulterait une augmentation globale du revenu des médecins de 70 %...!

Ces prétentions ont naturellement été refusées par les caisses-maladie. Les pourparlers se poursuivent néanmoins.

### MESURES

En tout état de cause, la direction de la santé publique a pris ou prendra rapidement des mesures, a annoncé M. Clerc. Le 1er juin dernier, les limites du cercle des assurés de condition «très aisée», auquel le tarif n'est pas applicable, ont été élevées de 20.000 à 36.000 francs (40.000 francs pour les couples, de sorte que l'application du tarif est garantie pour 90 % de la population.

D'autre part, pour les régions où les médecins se sont déclarés indépendants, le cercle des assurés de condition modeste sera fixé sous peu. La révision de la loi cantonale avance rapidement. Le tribunal arbitral sera reconstitué et sa procédure simplifiée. Le public sera informé, précisément, de ces mesures. Mais il reste que rien ne pourra être fait sans que les assurés ou leur caisse prennent l'initiative de recourir.

A propos des tarifs hospitaliers, M. Clerc a noté que l'Etat supporte une part de plus en plus importante des frais. Le déficit de l'hôpital passera de 2,6 millions en 1971 à environ 5,1 millions en 1972, l'augmentation de la prise en charge de l'Etat est donc de 100 % alors que l'augmentation de charge des assurés est d'environ 30 %.

M.G.

## Mise au point à propos du référendum sur le centre médico-pédagogique

La section fribourgeoise de l'Association suisse des assistants sociaux (ASAS) a tenu à mettre un certain nombre de choses au point concernant le référendum contre la loi sur le centre médico-pédagogique.

Il ressort que ce référendum n'émane pas de la section fribourgeoise de l'ASAS. Le lancement de ce référendum est le fait de citoyens et citoyennes, dont certains sont des travailleurs sociaux, sans être nécessairement de l'ASAS.

La section fribourgeoise tient encore à préciser à ce sujet que les assistants sociaux sont des professionnels diplômés d'une école de service social reconnue et travaillant dans un service social, alors que, par travailleurs sociaux, on entend toutes personnes qui, de près ou de loin, exercent une activité dans le domaine social en-général.

Par ailleurs, les membres de la section fribourgeoise de l'ASAS, se basant sur leurs expériences quotidiennes du travail social dans le canton de Fribourg, soulignent la nécessité de créer un centre médico-pédagogique fribourgeois et ils relèvent l'urgence d'une telle entreprise. (ATS)

quelque 7,5 millions chacune. Farvagny construira une école secondaire d'un coût d'environ un million. Ces trois écoles devraient être construites pour la rentrée de 1974. Les élèves du secteur Belfaux et Lac français continueront pour l'instant à fréquenter les écoles de Fribourg. L'Etat doit subventionner les constructions à raison de 50 %. Les autorités communales ont 15 jours pour ratifier les décisions des délégués.

de la décharge (les galeries sont creusées dans la molasse) apparaissent plus important que prévu. Dans la réponse, donnée par M. Joseph Cottet, directeur du département militaire cantonal, le gouvernement note que la commune de Villariaz avait signé des conventions avec la Confédération, avant même que les services cantonaux intéressés aient été nantis du projet de l'armée. Un état détaillé des revendications de la commune avait été dressé. L'ouvrage étant sur le point d'être achevé, le département militaire cantonal a désigné, d'intente avec l'autorité fédérale, un expert chargé d'apprécier le préjudice éventuellement subi par la commune de Villariaz et d'autres propriétaires. Ce rapport devrait être soumis sous peu aux services concernés. M. Cottet souligne que «les derniers contacts» avec l'autorité fédérale sont positifs et laissent espérer une solution satisfaisante pour tous. Si la situation peut «prêter à critiques», a dit M. Cottet, ce n'est pas à cause d'un éventuel manquement de bonne volonté de la part des partenaires, mais à cause de l'impossibilité de fixer valablement le montant des indemnités, tant que les travaux n'avaient pas atteint un état d'avancement permettant une estimation. Il faut aussi, d'après le gouvernement, ramener l'affaire à de justes proportions.

### SATISFACTION

Le syndicat de Villariaz, M. Oberson, nous a en effet dit hier qu'il y a de sérieuses raisons d'espérer un règlement satisfaisant du litige. Mais il a souligné également qu'il avait fallu l'intervention de M. Gobet avant le Grand conseil pour qu'un dénouement pointe à l'horizon. Quant à M. Alexis Gobet, ayant pris connaissance de la réponse gouvernementale à son interpellation, il put se déclarer satisfait, dans la mesure où les assurances données seront respectées. Il a terminé en soulignant que l'armée devrait considérer, en de telles affaires, qu'elle est un partenaire comme un autre, obéissant des mêmes droits, mais aussi des mêmes devoirs.

M. G.

### BCESINGEN

## Important achat des PTT

(c) La commune de Boesingen a créé une zone industrielle. Les PTT ont acquis une parcelle d'environ 100.000 mètres carrés pour y construire des dépôts et magasins de matériel. On en attend une notable augmentation des places de travail.

# JURA - JURA - JURA

## CONSEIL NATIONAL: 2 INTERVENTIONS A PROPOS DU PROBLEME DU JURA

Deux interventions parlementaires, une motion et une petite question urgente, ont été déposées hier, à propos du problème du Jura, à l'occasion de la session des Chambres fédérales.

La première est une motion, qui a pour auteur le conseiller national Wilhelm (pdc-BE). En voici la teneur: «Les derniers développements de la question jurassienne provoquent une inquiétude croissante et démontrent que le canton de Berne ne peut résoudre seul ce problème. Le Conseil fédéral, dès lors, est invité à intervenir fermement pour déboucher la situation et forcer une solution valable».

La petite question urgente a été posée par le conseiller national Villard (soc-BE). Parlant des dernières démonstrations des Béliers à Berne, le député biennois demande au Conseil fédéral pourquoi les contre-manifestants bernois n'ont pas été inquiétés et suggère l'ouverture d'une enquête sur l'action du «groupe d'assaut», qui témoignerait d'une connivence avec les

### MALLERAY

## Marc Houmard n'est plus

Hier est décédé subitement, dans sa 77me année, M. Marc Houmard ancien président de l'Union des patriotes jurassiens, nommé président d'honneur le 10 septembre dernier à Tramelan lors du 25me congrès de l'U.P.J. Très connu dans le Jura M. Marc Houmard avait fait beaucoup parler de lui non seulement à propos de la question jurassienne, mais en tant que président de l'Association suisse des industries du bois, et de l'Association cantonale de scieries. Colonel de cavalerie à l'armée, il avait notamment aussi présidé les assemblées communales de Malleray.

## Consécration de l'église catholique

(c) A Malleray on prépare minutieusement la cérémonie de la consécration de l'église catholique qui aura lieu dimanche 3 décembre. A cette occasion, une Messe de Meister à quatre voix sera interprétée par le chœur mixte de la paroisse.

### MOUTIER

## Augmentation des traitements communaux

(c) Dans sa dernière séance, le Conseil de ville de Moutier a décidé une augmentation des traitements des autorités communales ainsi qu'une nouvelle classification du personnel de la commune. La perception de l'impôt municipal par tranches au moyen de l'ordinateur de l'Etat de Berne a été décidée. La motion du 14 février 1972 de M. Marcel Domeniconi et consorts concernant la création d'une association des communes jurassiennes a été rejetée. Le Conseil municipal a précisé dans sa réponse que le problème de la création d'une Association des communes jurassiennes avait été soulevé à l'Assemblée générale de l'ADJ qui a mandaté la commission des affaires communales pour une étude.

### Au tribunal

Hier, le tribunal de Moutier a condamné G.F., récidiviste, accusé de vols par métier, escroqueries à 15 mois de prison sans sursis moins 154 jours de préventive.

## Le voyer-chef n'est plus

Hier est décédé à Bienne, M. William Gyron, voyer-chef, domicilié à Moutier. Il était âgé de 65 ans et devait prendre sa retraite à la fin de l'année.

## Promotions civiques

(c) La cérémonie des promotions civiques aura lieu le vendredi 15 décembre à l'hôtel Suisse et non à l'hôtel de la Gare.

### Retraite

(c) M. Ernest Monnerat, ouvrier aux Services industriels, prendra sa retraite à la fin du mois de novembre, après avoir passé 25 ans au service de la municipalité.

### TRAMELAN

## Cyclomotoriste hospitalisée

Hier, vers 15 heures, une cyclomotoriste de Saules, Mlle Amelore Linder, âgée de 14 ans, circulant entre Tramelan et Tavannes. Alors qu'elle voulait tourner sur la route, une voiture la happa au passage. Souffrant d'une fissure de la jambe gauche, elle a été transportée à l'hôpital de Moutier.

## Candidat à la mairie

(sp) Hier soir, au cours de son assemblée, le parti libéral radical a désigné à l'unanimité son candidat à la mairie de Tramelan. Il s'agit de M. Max Gugelmann, ancien directeur d'une entreprise horlogère de la localité.

### CORMORET

## Cynologie

(c) Réunis en assemblée au chalet de la société de cynologie de Saint-Imier les délégués des sociétés jurassiennes de cynologie ont élu un nouveau président en la personne de M. R. Monnier de Tavannes qui remplace M. Schwab. L'assemblée a d'autre part accepté les nouveaux statuts de la société et désigné la société de Tramelan comme société organisatrice des championnats jurassiens 1973 de cynologie.

## Téléphonez-nous, écrivez-nous

Si vous désirez qu'une information passe dans cette page, si vous avez un renseignement à nous communiquer, adressez-vous à notre rédaction biennoise (M. Adrien Guggisberg, Haute-Route 53a, tél. (032) 2 17 52) ou à notre rédaction de Neuchâtel (038) 25 65 02. Nous versons une rétribution pour toutes les informations utiles. Discretion assurée.

Télex Bienne No 3 46 52

## Après la manifestation de Berne

## Communiqué du «Bélier»

Au lendemain de sa manifestation à Berne, le groupe Bélier a publié le communiqué suivant :

«1. Le 17 juin, la police bernoise avait lâché ses brutes contre les manifestants pacifiques du groupe Bélier et du Rassemblement jurassien. Elle pensait avoir définitivement enlevé le goût aux Jurassiens de retourner à Berne.

«2. La manifestation organisée samedi 25 novembre s'est déroulée selon le programme prévu. Drapeaux et pancartes ont été conduits à bon port, passant entre les mailles d'un puissant dispositif de contrôle. Les efforts de la police n'auront finalement servi qu'à intercepter une camionnette chargée de cartons vides.

«3. La police, qui cherchait un prétexte pour réprimer la manifestation, a mobilisé un groupe de jeunes voyous appartenant à des organisations fascistes. Les barbouzes étaient nombreux sur place et donnaient des ordres aux contre-manifestants.

«4. Parfaitement disciplinés et encadrés par un service d'ordre efficace, les militants du groupe Bélier et du Rassemblement jurassien ont fait ce qu'ils ont voulu et sont allés là où ils le désiraient. Bien que dix fois supérieurs en nombre, ils n'ont pas répondu à la provocation.

«5. Le groupe Bélier et le Rassemblement jurassien ont atteint leur but : ils ont montré qu'ils pouvaient manifester à Berne chaque fois qu'ils le jugeront nécessaire et que les coups de matraque du 17 juin n'avaient aucunement ébranlé leur détermination.

«6. Ils ont prouvé leur maîtrise de la rue et démasqué les procédés scandaleux de la police dont les interventions sont facteur de désordre.»

## Pas de fusion immédiate des recettes de district du Jura

L'Office d'information du canton de Berne indique qu'on a renoncé, pour le moment, à une fusion des recettes de district de Courtenay, Delémont, Moutier et Porrentruy. A une date ultérieure, soit dans quatre ans environ, il est prévu de centraliser toutes les recettes de district du Jura dans un chef-lieu devant encore être déterminé.

L'Assemblée des maires et présidents de bourgesses du district de Moutier, récemment, avait demandé que toutes les recettes de district du Jura fusionnent et qu'une recette centralisée des districts jurassiens soit installée à Moutier.

# BIENNE - BIENNE

## Les fonctionnaires postaux jurassiens demandent la démission de M. Guido Nobel

La section jurassienne de la société suisse des fonctionnaires postaux compte une quarantaine de membres. Dans sa déclaration elle indique qu'elle est «profondément indignée de l'attitude adoptée, lors des délibérations du Grand conseil bernois, par M. Guido Nobel, secrétaire romand de l'USS, envers l'initiative fiscale lancée par le cartel syndical jurassien», soulignant que «par son vote scandaleux», l'intéressé «ne mérité plus la confiance des fonctionnaires postaux jurassiens».

La section jurassienne de la société suisse des fonctionnaires postaux compte une quarantaine de membres. Dans sa déclaration elle indique qu'elle est «profondément indignée de l'attitude adoptée, lors des délibérations du Grand conseil bernois, par M. Guido Nobel, secrétaire romand de l'USS, envers l'initiative fiscale lancée par le cartel syndical jurassien», soulignant que «par son vote scandaleux», l'intéressé «ne mérité plus la confiance des fonctionnaires postaux jurassiens».

## AVANT LE CONSEIL DE VILLE

## Améliorer les relations avec les étrangers

Un certain nombre de motions, déposées lors de précédents Conseils de ville n'ont pas encore été débattues. Jeudi, quelques-uns viendront sur le tapis. En voici trois qui ne devraient pas manquer de susciter la discussion.

«Avec les travailleurs immigrés qui représentent un groupe important de la population biennoise (1/5me avec leurs familles), les contacts sont encore trop souvent insuffisamment développés, dans certains cas presque inexistantes. L'isolement dans lequel se trouvent certains de ces travailleurs les moins favorisés ne saurait nous laisser indifférents. Pour l'avenir de notre cité, il faut entreprendre tout ce qui est possible pour améliorer cette situation.

«L'un des lieux de rencontre actuels de nombre de travailleurs immigrés va être démolie (Rüschli). La nécessité d'un grand restaurant populaire où les travailleurs immigrés se sentent à leur aise se fera sentir. Les autorités municipales ne pourraient-elles s'employer à trouver une solution à ce problème? Lors des décisions définitives concernant la Maison du Peuple, ne leur serait-il pas possible de s'employer à la réouverture du restaurant ouvrier?»

### (Postulat de M. A. Villard et consorts)

## VERSEMENT D'UNE ALLOCATION

«La 8me révision de l'AVS n'entrera en vigueur qu'au début de l'an prochain. La situation pour nombre de personnes âgées demeure précaire. Nous proposons le versement, en une seule fois, au mois de décembre prochain, d'une allocation extraordinaire d'hiver — d'un montant égal à celui de l'an dernier — aux ayants-droit.

(Motion de M. A. Villard et consorts)

## DEMOLITION D'IMMEUBLES

«L'arrêté fédéral urgent sur la construction va entrer sous peu en vigueur. Parmi les plus importantes dispositions de cet arrêté d'une durée probable de 3 ans figure, pour certaines régions, l'interdiction de démolir des maisons d'habitation et des immeubles commerciaux, sauf exceptions pour des raisons impérieuses de sécurité ou de salubrité.

Il s'agit là d'une mesure (hélas! bien tardive) qui permettra de freiner temporairement les démolitions insensées entreprises à des fins spéculatives. L'effet bénéfique de cette disposition du nouvel arrêté fédéral devrait être étendu à notre ville où les appartements à loyer abordable se font de plus en plus rares.

Le Conseil municipal est chargé d'entreprendre des démarches immédiates et de prendre des mesures, en intervenant notamment auprès de l'Association des propriétaires d'immeubles, pour que soient désormais évitées les démolitions de maisons comprenant des logements familiaux sur le territoire de notre commune.»

## Informations horlogères

## Présentation d'une nouvelle machine

Récemment, a été présenté au Technicum de Bienne, par MM. Wunderli et Gantenben, un nouveau type de rectifieuse, mise au point en Angleterre par M. David Williams. Cette machine, dont une entreprise de Busswill vient d'acquiescer la licence de fabrication et de vente pour l'Europe, permet d'augmenter considérablement la production de pièces rectifiées. Le travail de plusieurs milliers de pièces à l'heure est possible, qu'il s'agisse d'acier, de fonte, d'aluminium, de ferrite, de plastique, de céramique ou d'alliages d'aminate.

La gamme de produits qui peuvent être traités par cette rectifieuse de surface va de pièces de 6 mm de large et de 1 mm de hauteur à des pièces de 150 mm de large et de haut. La machine est d'une conception entièrement nouvelle.

## Poème pour un piéton

«Dès vendredi, le centre de Bienne appartiendra aux piétons.»  
(Direction municipale de police)

Il arrivera un jour  
où la petite circulation du sang  
stoppa pile au feu des globules rouges,  
à l'orée du bois des pédibus atrophiés.

Ce jour-là, le sang coagulé  
à la hauteur des genoux,  
ne remontera plus la grande artère.

Alors le cœur du péquin-automobile  
cessera de battre  
au carrefour des destinées,  
et s'il reste un piéton dans la cité,  
il pourra traverser la rue Ci-git-le-Cœur  
en toute sécurité!

(La rue Git-le-Cœur se situe à Bienne, dans le sixième. Celle de Bienne pourrait bien être la rue de Nidau).

### GASTON

## WILLIAM'S LIQUOR

LIQUEUR FINE DE POIRES WILLIAM

*Worand*

MARTIGNY

## Augmentation du prix de l'eau et extension de l'utilisation du gaz

— Garçon, une eau du robinet!... L'heure serait-elle venue où l'on entendra ce cri, dans les bistros de Fribourg? L'eau, en tout cas, va rencherir dans le chef-lieu.

A partir du 1er janvier 1973, l'augmentation moyenne sera de 32 % pour les ménages et de 65 % pour l'eau à usage industriel. Les services industriels de Fribourg en attendent une augmentation d'environ 40 % de leurs recettes. Celles-ci passeront donc de 1,5 à 2,1 millions de francs.

La dernière révision tarifaire de l'eau remonte à 1962. Depuis lors, l'indice des prix à la consommation a fait un bond de 50 % environ. Le nouveau tarif suit — en partie — les recommandations de la Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux. Le nouveau tarif sera appliqué en fonction de la consommation d'eau effective, tandis que l'ancien prévoyait un minimum contractuel que la plupart des consommateurs n'atteignaient pas. Il n'en reste pas moins que c'est la fin d'un âge d'or où les gros consommateurs industriels payaient leur eau 12 centimes le mètre cube. Ils la paieront dorénavant 20 centimes (30 pour les ménages), ce qui est encore bon marché, en comparaison avec les autres villes. Si bien que la pilule est dorée quand même...

### GAZ DE CRAQUAGE

Depuis 1861, la ville de Fribourg produisait son gaz de houille. Ce gaz était

## «Affaire Morger»: plaintes rejetées

Le Grand Conseil s'est prononcé hier sur une série de onze plaintes, requêtes et demandes de récusation présentées par M. Joseph Morger, commerçant, qui s'en prend depuis des années à l'ensemble de la justice fribourgeoise. Les votes ont eu lieu au bulletin secret. Toutes les plaintes ont été rejetées à une très forte majorité.

La commission parlementaire spéciale était présidée par M. Gabriel Kolly, agriculteur. Celui-ci avait remplacé, presque au pied levé, un juriste. Il faut dire que rarissimes sont aujourd'hui, dans le canton de Fribourg, les juristes qui n'aient pas encore «trempé» dans l'affaire Morger et qui n'aient par conséquent pas encore été récusés par M. Morger. Un député a donc constaté qu'un simple paysan réaliste est à même de remplir une telle tâche aussi bien voire mieux qu'un juriste!...

## Quatre nouvelles écoles secondaires projetées pour la Sarine-campagne

Les délégués des 72 communes de la Sarine et du Lac français se sont réunis pour débattre de l'avenir de l'enseignement secondaire. Ils ont accepté les propositions de la «Commission du cercle scolaire», impliquant le découpage de la région en quatre secteurs (1. rive droite de la Sarine; 2. rive gauche vers la Glâne; 3. région du Gibloux et 4. région de Belfaux et Lac français). Marly et Villars-sur-Glâne étudieront la construction d'écoles qui coûteront

quelque 7,5 millions chacune. Farvagny construira une école secondaire d'un coût d'environ un million. Ces trois écoles devraient être construites pour la rentrée de 1974. Les élèves du secteur Belfaux et Lac français continueront pour l'instant à fréquenter les écoles de Fribourg. L'Etat doit subventionner les constructions à raison de 50 %. Les autorités communales ont 15 jours pour ratifier les décisions des délégués.

## L'armée à Villariaz: sur la voie de l'entente

L'armée n'est pas toujours très bien cotée dans la Glâne fribourgeoise. Ainsi, l'intendance du matériel de guerre a-t-elle fait creuser des galeries souterraines sur le territoire de la commune de Villariaz. Un litige survint, du fait que des arrêtés du Conseil d'Etat fribourgeois et du département fédéral de l'intérieur n'avaient pas été respectés par l'armée, selon la commune de Villariaz. Comme on tardait à trouver un terrain d'entente, le député de Villariaz, M. Alexis Gobet, interpella le

gouvernement fribourgeois à ce sujet, en mai 1972. Le Conseil d'Etat vient de donner sa réponse. Un expert a été chargé d'examiner les doléances de la commune et de certains propriétaires de Villariaz, touchés par la construction de dépôts militaires.

### CRITIQUES

Selon M. Gobet, les arrêtés n'avaient pas été respectés en ce qui concerne le défrichement et le reboisement. Le volume

L'industrie laitière suisse lance sur le marché, de la mi-novembre à fin décembre, le fameux beurre de cuisine, dans son excellente qualité habituelle, mais sous un emballage de fête.

Elle entend ainsi participer à la célébration des fêtes de fin d'année avec un sujet approprié (bis-cuit au beurre en forme de cœur et brancette de sapin) et rappeler aux maîtresses de maison, grâce à cette présentation, que le beurre de cuisine convient aussi tout spécialement bien pour la cuisson.

Un goût beurré fait des biscuits une friandise inimitable.

Important! Durant les fêtes, le beurre de cuisine ne modifie que son emballage, mais non son excellente qualité. Il demeure exactement le beurre qu'il a toujours été. Employez-le donc comme d'habitude.

Choisissez le beurre, car les produits naturels se font de plus en plus rares!



### BCESINGEN

## Important achat des PTT

(c) La commune de Boesingen a créé une zone industrielle. Les PTT ont acquis une parcelle d'environ 100.000 mètres carrés pour y construire des dépôts et magasins de matériel. On en attend une notable augmentation des places de travail.



## VOICI LES AVANTAGES POUR LA SUISSE DES ACCORDS CONCLUS AVEC LA COMMU- NAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE (CEE)

L'accord de libre-échange conclu entre la Suisse et la Communauté Economique Européenne (CEE) se limite à la suppression graduelle et réciproque des droits de douane et exclut tous les autres domaines de l'intégration.

Voici quels sont ses avantages pour nous :

- Nos industries d'exportation en particulier les petites et moyennes entreprises, trouveront devant elles un grand espace économique de près de 300 millions d'habitants ; cela leur permettra, sinon d'accroître leurs livraisons, du moins d'améliorer leur compétitivité face aux concurrents européens ;
- L'abolition des droits de douane répartie sur quatre ans et demi, fera profiter le consommateur de l'intensification de la concurrence qui se répercutera sur les prix et enrichira l'assortiment et la qualité des marchandises ;
- L'exclusion quasi totale de l'agriculture constitue un grand avantage pour la Suisse. Jamais les Suisses n'admettraient de sacrifier les paysans sur l'autel de l'intégration européenne ;
- Le libre-échange ne menace guère les efforts entrepris pour protéger l'environnement ; il accroîtra davantage la qualité que la quantité des échanges ; la Suisse va, de toute façon, participer activement aux efforts internationaux de lutte contre les pollutions diverses ;
- la politique suisse relative à la main-d'œuvre étrangère n'est touchée que marginalement par cet accord. La Suisse n'a contracté aucun engagement juridique et garde son autonomie dans ce domaine ;
- la Suisse reste — on ne saurait assez le souligner en dehors de la CEE et de ses institutions ; elle garde donc une large indépendance, notamment en ce qui concerne la conclusion de traités commerciaux avec les pays tiers, ce qui préserve l'universalité de notre commerce extérieur.
- l'accord de libre-échange forme un tout, qui n'a pas besoin d'être complété ; la clause dite « évolutive » règle simplement la procédure à suivre lorsque les deux partenaires décideraient d'étendre l'accord à des domaines nouveaux ;
- en concluant cet accord la Suisse dit « non » aux « isolationnistes » de notre pays ; il laisse, d'autre part, toutes les options ouvertes pour l'avenir.

Un « oui » au libre-échange ne préjuge donc pas de l'avenir. Le « oui » prononcé le 3 décembre n'est pas un verdict pour ou contre le Marché commun. Il signifie simplement l'acceptation d'un accord commercial limité très favorable pour la Suisse, et un développement, non automatique mais contrôlé, de nos rapports avec la Communauté européenne.

Pour toutes ces raisons

## VOTEZ OUI AUX ACCORDS ÉCONOMIQUES SUISSE-CEE

Comité romand pour l'accord économique Suisse-CEE

## OFFRES D'EMPLOIS

BACHMANN & CIE S.A.  
Mécanique et électromécanique,  
2105 Travers,  
cherche

Médecin cherche

secrétaire  
médicale

### 1 MÉCANICIEN

pour travaux intéressants et variés. Avantages sociaux d'une entreprise moderne.  
Entrée immédiate ou à convenir.

Se présenter ou téléphoner au 63 19 77.

Adresser offres  
écrites à BT 2898 au  
bureau du journal.

## Quelle est la parfumerie ?

- qui présente une véritable **EXPOSITION** de cadeaux originaux
- qui a sélectionné les meilleures marques de produits de beauté
- qui dispose d'un personnel prêt à vous conseiller
- qui vous donne une chance de gagner vous-même un poste de télévision ou un joli cadeau ?

c'est évidemment la

## Parfumerie Armand

Parfums et eaux de Cologne  
parmi les plus grands noms  
de la parfumerie

Brosses à cheveux  
de première qualité

Tout un éventail  
de cosmétiques pour l'homme  
de bon goût

Superbes coffrets de produits  
de beauté de marques  
renommées, en particulier de  
Helena Rubinstein, Juvena,  
Lancôme, etc

Grand choix  
de trousseaux de toilette  
et bourses à cosmétiques

Un éventail d'articles  
en tissu éponge  
tissés main aux  
dessins exclusifs  
pour salles de bains

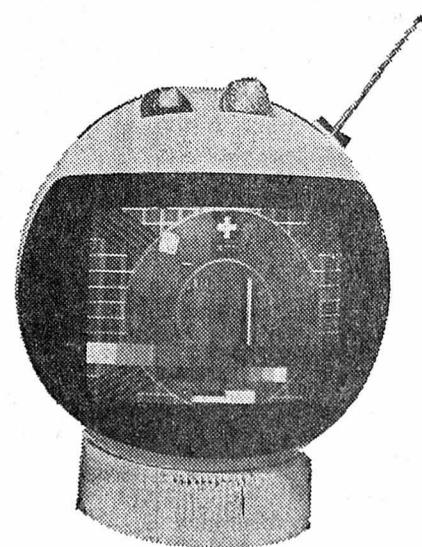
Articles « Boutique »  
originaux d'Italie  
de France, d'Allemagne  
et d'Angleterre

Beauty-Cases  
en velours de Gênes  
en cuir et en daim

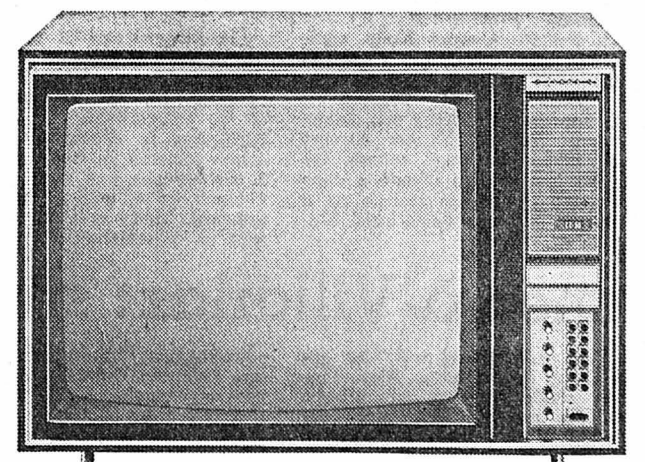
Capes de toilette  
et bonnets de douche

Pantoufles  
orthopédiques  
Homy-ped

Robes d'intérieur  
aux coloris divers



**Parfumerie  
Armand**  
Rue Hôpital 2 Neuchâtel



**médiateur**

Premier lot de la grande loterie

A chacune de vos visites jusqu'à la fin de l'année, vous recevrez un billet de loterie augmentant vos chances de gagner un des 2 téléviseurs

## MIGROS

cherche

à son siège central de MARIN (transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins)

DÉPARTEMENT INFORMATIQUE

### perforeuse - vérifieuse

expérimentée sur machines IBM 029 et 059, connaissant si possible l'alpha numérique.

Place stable, semaine de 5 jours, restaurant d'entreprise, avantages sociaux d'une entreprise moderne.



M - PARTICIPATION

Adresser offres ou téléphoner à la SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 33 31 41.

HOTEL DE LA PAIX  
CERNIER

cherche

ORCHESTRE

2 à 4 musiciens  
pour les fêtes de fin  
d'année,  
Tél. (038) 83 21 43.

MADAME

prenez la gérance de notre magasin de textiles à Peseux. Dirigez-le avec toute la compétence nécessaire. Guidez le personnel et conseillez notre clientèle exigeante dans son choix.

Prenez contact avec nous sous chiffres JB 2896 au bureau du journal.

Nous engagerions tout de suite ou pour date à convenir

### employé de bureau

ayant une bonne formation commerciale, bilingue français-allemand.

Age : 20 à 30 ans.

NOUS OFFRONS :

- place stable et d'avenir à personne capable
- rémunération en rapport avec aptitudes
- caisse de retraite
- 13me salaire
- autres avantages sociaux.

Faire offres ou se présenter sur rendez-vous. MAISON HENRI BADOUX - VINS à AIGLE. Tél. (025) 2 20 02.



Pour notre agent général de Neuchâtel, M. A. Lorimier, nous cherchons un

## INSPECTEUR

à même de conseiller notre clientèle et de traiter l'acquisition de nouvelles assurances.

Si vous avez les qualités requises, vous bénéficierez d'une place stable, d'agréables conditions de travail, d'une bonne rémunération et de prestations sociales étendues.

Les candidats ayant de l'entregent, du talent pour la vente et une bonne instruction générale sont priés d'adresser des offres détaillées à la direction de

LA GÉNÉRALE DE BERNE  
Compagnie d'assurances  
Sulgeneckstrasse 19  
3001 Berne  
Tél. (031) 25 31 11

ou à M. A. Lorimier, Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 25 31 59.























# Le Val-de-Ruz se prépare à fêter Noël et Nouvel-An

Le Val-de-Ruz a reçu la visite de la neige de bonne heure dans la saison. Les « ta-touillards » sont tombés lourds et encombrants sur tout le vallon qui a déjà essayé son nouveau manteau d'hermine. Les champs labourés en grosses mottes et les prés assoiffés ont failli cesser de vivre au début du mois par suite de la sécheresse qui a fendu la terre en longues crevasses zigzaguant d'un point à l'autre de l'horizon. Les sources, pendant quelques jours, ont perdu tout espoir de revivre. Il s'en est fallu de peu que dans tous les villages, l'eau ne soit distribuée qu'au compte-gouttes.

Mais la nature a plus d'un tour dans son sac. D'ici à la Noël, le cadeau tant espéré aura été déposé dans les sources, les réservoirs et les citernes. Le pire a pu être évité en cette fin de novembre.

L'autre jour au coucher du soleil, le ciel badigeonné de rose a annoncé une bonne nouvelle : « Dame de Noël prépare ses biscômes ».

L'histoire des biscômes mérite d'être contée en cette époque de l'année. Son origine se perd dans la nuit des temps. Elle remonte à près de quatre siècles, pour le moins. Les bons moines d'ici et d'ailleurs qui avaient besoin de passablement de cire pour fabriquer leurs bougies de Noël et de toute l'année, possédaient plus d'une ruche dont les abeilles butinaient pendant la belle saison, souhaitaient faire d'une pierre deux coups : de la cire et du miel.

Or, de la cire on savait que faire mais le miel lorsqu'il était abondant, se devait d'être aussi utilisé d'agréable manière. Ainsi est née la fabrication des pains d'épices et des biscômes que les bons moines décoraient avec la silhouette du bon Saint-Nicolas. Lorsque la « Réforme » vint à passer, les couvents furent fermés ou, pour autant la fabrication des biscômes. Ils remplacèrent le saint qui était allé en enfer par l'ours du drapeau aujourd'hui encore toujours vivant dans la fosse bien connue des enfants.

Depuis plus de quatre cents ans, au Val-de-Ruz comme ailleurs, lorsque à la fin du onzième mois de l'année le ciel au couchant s'illumine, pâtisseries et confiseurs consultent leurs vieux livres de recettes et font ample provision de miel en vue du jour J.

## Petites mains habiles

C'est aussi le moment de préparer les cadeaux de Noël, ceux que Saint-Nicolas se promenant sur les toits la veille du six décembre, glissera dans les cheminées et ceux qui seront déposés au pied des petits

sapins décorés de guirlandes, de boules et de bougies. Dans les classes du vallon, les enfants sont déjà au travail. Les petites mains habiles, une fois par semaine, abandonnent livres et cahiers pour confectionner de jolis objets tous plus originaux les uns que les autres ou de beaux dessins individuels ou collectifs qui orneront la classe avant d'être distribués aux parents et connaissances.

A l'hôpital de Landevieux également, le personnel prépare Noël. La fête dans l'établissement hospitalier du vallon sera joyeuse et animée. Le chœur de l'hôpital des enfants et le pasteur de Fontainemelon chanteront la naissance du Sauveur.

Dans toutes les paroisses du Val-de-Ruz, les fidèles se préparent longtemps d'avance à fêter le grand événement de l'année ecclésiastique. Les chorales mixtes mettent au point des chœurs de circonstance qui seront exécutés le jour de Noël ou la veille.

Le chœur de Fontainemelon, depuis le milieu de l'automne, s'est mis au travail. Comme chaque année, il donnera un concert spirituel pendant la période de l'Avant. On viendra de tous les coins du vallon pour entendre choristes, solistes et musiciens qui, sous la direction de leur pasteur, exécuteront des chants toujours fort appréciés.

## A la montagne c'est aussi la fête de tous

Dans les deux écoles de montagne du vallon, à Derrière-Pertuis et à La Joux-du-Plâne, la fête de Noël est préparée longtemps d'avance. Toutes les familles se donnent rendez-vous dans la salle de classe décorée pour la circonstance. Les enfants apprennent poésies et saynètes. A Derrière-Pertuis, le chœur mixte se réunit chaque semaine. Sous la direction de la femme de l'instituteur, il apprend dans la

joie et la détente quelques chœurs religieux et profanes.

Le pasteur de Chézard-Saint-Martin à Derrière-Pertuis et celui de Dombresson à la Joux-du-Plâne apporteront le message de Noël et la soirée se terminera autour d'une tasse de thé et dans une saine hilarité générale.

La fête de Noël pour les habitants des montagnes, c'est l'unique occasion des retrouvailles et il est de tradition que personne ne soit malade le jour de la grande rencontre.

## Dans la nuit des temps

La célébration de la fête de la Nativité a, dans les temps modernes, perdu quelque peu de son originalité. Une coutume cependant est restée bien vivante dans le Haut Val-de-Ruz. Son origine remonte — comme celle des biscômes d'ailleurs — au XVI<sup>e</sup> siècle. En effet, les loups rôdaient dans les forêts, les rues n'étaient pas éclairées. La veille de Noël, tous les fidèles, grands et petits se donnaient rendez-vous dans les églises la nuit tombée. On allumait alors des flambeaux et c'est en cortège que la foule se dirigeait vers les sanctuaires, en chantant des psaumes. Cette coutume ne s'est maintenue qu'à Dombresson.

Pendant les jours qui précèdent la semaine sainte des hommes et des jeunes gens du village fabriquent les flambeaux, de petites caissettes fixées à l'extrémité d'un long manche et dans lesquelles sont placés des copeaux de bois imprégnés de résine ou tout simplement de pétrole.

Le cortège se forme dans la cour du collège. Les flambeaux sont allumés au moment où les cloches de l'église se mettent à sonner. A l'époque des deux Eglises la nationale et l'indépendante, le cortège se scindait en deux au bas du chemin de la cure. Une partie des fidèles allait célébrer la naissance du Christ dans la chapelle, l'autre dans l'église. Et l'on comptait toujours les flambeaux pour savoir lequel des demi-cortèges était le plus lumineux.

Les temps ont heureusement changé et aujourd'hui, s'il y a moins de flambeaux qu'autrefois, la lumière de Noël inonde toujours les façades des maisons le long de la Grand-Rue dont les candélabres ont été éteints, pendant la durée du cortège.

L'apparition des sapins de Noël illuminés sur les places des villages n'est pas très lointaine. Cette coutume qui consiste à

marquer l'événement dans la rue tend à se généraliser ou pour le moins à se maintenir partout.

## La main à la pâte

Lorsque les paysans, autrefois, cuisaient encore leur pain dans les fours à bois aujourd'hui presque tous démolis, une semaine avant Noël les maîtresses de maison préparaient la pâte des traditionnelles taillaules. Cette coutume, à notre connaissance, ne s'est maintenue qu'au Pâquier. Dans l'ancien four à pain d'une ferme de ce village, de délicieuses taillaules sont encore cuites sur la pierre chauffée à blanc.

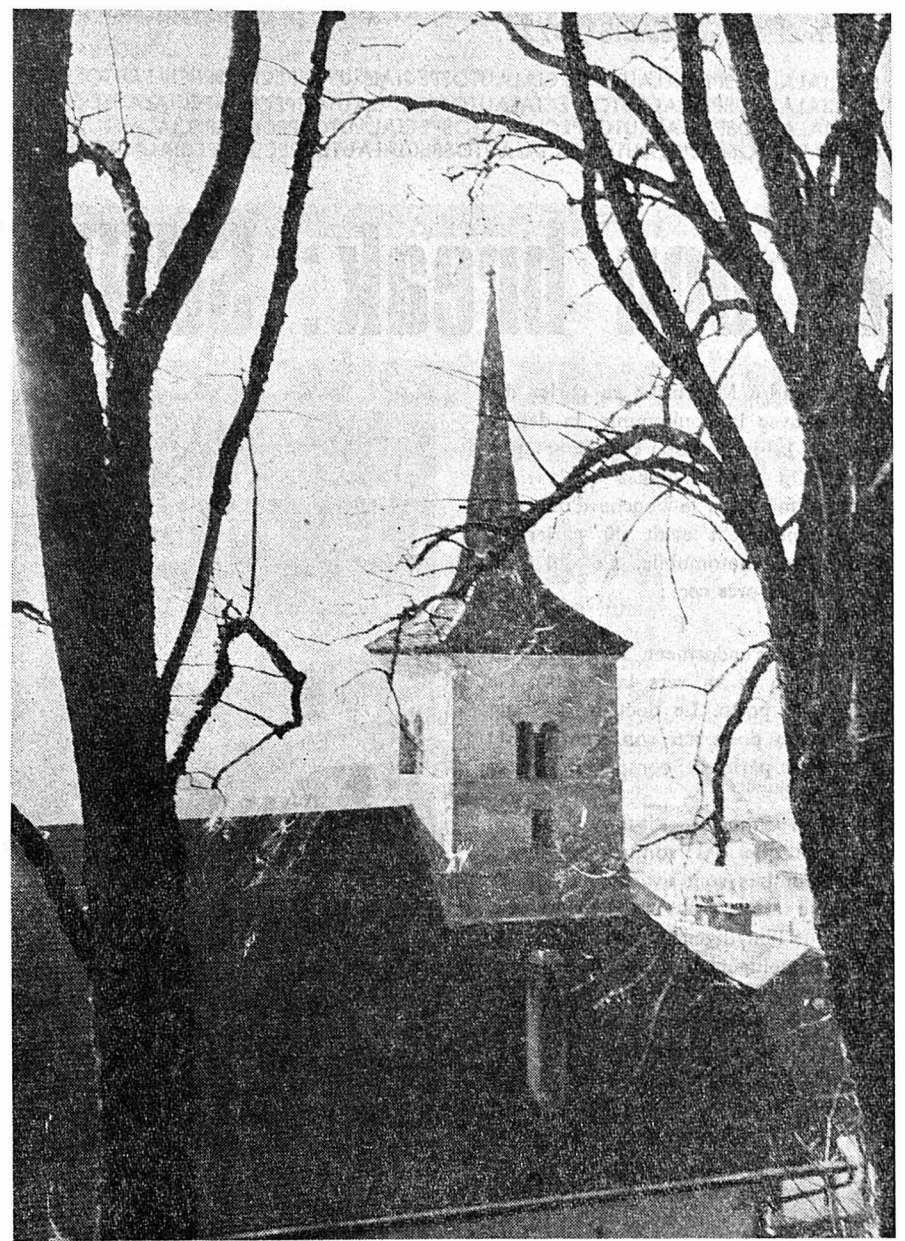
Dans de nombreuses familles, ce sont les enfants qui préparent la pâte des petits biscuits à l'anis qui seront cuits dans le four électrique.

Au cours du mois de décembre, dans certaines fermes, on tue encore le cochon. L'animal, on le veut bien en forme et pas trop gras. Avec les moyens modernes dont on dispose aujourd'hui, la viande sera rapidement fumée et les jambons seront à point pour la Noël. La grillade bien assaisonnée enroulera ses mètres de rubans roses sur la planche à gâteau et dans la cave fraîche ou au congélateur attendra d'être mangée à son tour. Le matin de Noël ou le soir de Saint-Sylvestre, les menus seront de circonstance, les amis de la partie.

## D'une année à l'autre

Le passage d'une année à l'autre au Val-de-Ruz ne donnera pas lieu à de grandes festivités. Les lumières seront allumées longtemps dans la nuit du 31 décembre au 1<sup>er</sup> janvier. Aux douze coups de minuit, on trinquera le cœur réjoui. Les soucis seront oubliés pendant quelques heures ainsi que les mauvais moments de l'année défunte. Dans les établissements publics, les célibataires et les couples sans enfants se donneront rendez-vous pour danser et sauter d'une année à l'autre en tournant en rond. Le 1<sup>er</sup> janvier, on se souhaitera une bonne année comme il convient et le 2 janvier, on finira les plats du jour de l'An, on boira de l'eau gazeuse et on fera ses comptes.

Le mois de janvier sera long. Il s'agira de serrer un peu la vis et d'emboîter le pas sans rechigner. L'année 1973 sera plus courte d'un jour, quelle aubaine. Autant de pris sur l'ennemi ! Joyeux Noël tout de même et bonne année ! A S.



Partout dans le Vallon, les cloches des églises annonceront l'heureuse nouvelle. Avipress A.S.D.

## Recette pour les biscômes

## Trouvée dans le cahier d'un vieux confiseur (1924)

Faire cuire 2 kg 500 de miel avec un kilo de sucre dans un litre d'eau. Une fois le tout refroidi, on ajoute 10 œufs, un demi-litre de lait, 100 g de carbonate, 25 g de potasse, 100 g de saindoux, 150 g d'épices (mélange de girofle, muscade, cannelle) et 5 kilos de farine. Cette pâte doit reposer au moins une semaine. On vernit les biscômes avec du brillant (eau, sucre et féculé cuite) puis on les décore de l'ours traditionnel ou autres figures.

# Pour vos achats

# de Noël au Val-de-Ruz

## Dombresson

**SKIS**  
Grand choix  
Stock  
chez le spécialiste  
**Cuchet Sports**  
DOMBRESSON

**COIFFURE « BIJOU »**  
se recommande pour ses dernières créations  
Tous les produits de beauté ARVAL  
Produits de maquillage MARY QUANT  
Mme G. Barras - DOMBRESSON  
Tél. 53 22 43

Electricité générale - Lustrerie  
Appareils ménagers - Boutique-cadeaux  
**ROSSIER**  
ELECTRICITE GENERALE  
PESEUX BEVAIX CHEZARD  
311216 461757 531975

**Chézard St-Martin**  
**25 ans**  
**Poterie de Saint-Martin**  
Vente directe - Pièces uniques  
Ouvert tous les après-midi du mardi au samedi  
Démonstrations : les samedis après-midi  
Possibilité de gagner un grand vase pour Noël  
Tél. (038) 53 27 55

Ces pages qui vous permettent de faire votre choix de cadeaux reparaitront en décembre.  
Renseignements pour la publicité :  
**M. J.-F. Nydegger**  
Annonces Suisses S.A. « ASSA »  
2001 Neuchâtel - Tél. (038) 24 40 00

**Hauts-Geneveys**  
Pour tous vos bijoux  
**BIJOUTERIE DUBOIS**  
Les Hauts-Geneveys  
Tél. 53 13 32

Confiserie  
**Weber**  
VALANGIN  
Tél. (038) 36 11 48  
Nos produits !  
Une fête pour le palais,  
Préparé pour offrir,  
Le bonheur du choyé.  
Une double joie pour celui qui offre !  
**Valangin**

**Laiterie Fromagerie de Dombresson**  
Tous les produits laitiers de 1<sup>re</sup> qualité  
**G. Liechti**  
Tél. 53 24 45



Grand choix  
d'appareils électriques



**ENSA** ÉLECTRICITÉ NEUCHATELOISE SA  
AGENCE ET MAGASIN : CERNIER

**Cernier**



Menuiserie  
Agencements  
de cuisine  
Articles de sport

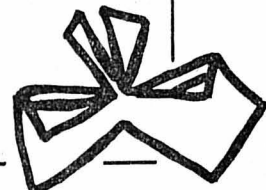
**ANDRÉ  
MOSSET**

Cernier - Tél. 53 25 32

**elexa**

Installations électriques  
Installations  
téléphoniques  
Appareils  
électroménagers

Représentant  
pour le Val-de-Ruz :  
**B. BALTISBERGER,**  
électricien  
Rue F.-Soguel 24  
Cernier  
Tél. 53 28 22



# Pour vos achats de Noël au Val-de-Ruz



LE  
SPÉCIALISTE  
DU RIRE

ETS  
**RANDAL**  
G. Christen

FARCES ET ATTRAPES  
MASQUES  
BOMBES DE TABLE  
SKETCHES - COTILLONS  
DÉGUISEMENTS  
GUIRLANDES  
PÉTARDS -  
FEUX D'ARTIFICE

Dimanches  
24 et 31  
OUVERT  
LE MATIN

Tél. (038) 53 32 33 2053 CERNIER (NE)

Rue F.-Soguel 14 Alimentation

**A. ROTHEN**

Rue F.-Soguel 16

?

**Cernier**

Chaussures

**J. RUBIN**

Cernier - Tél. 53 22 73

Quincaillerie  
Tout pour le ménage  
Articles-cadeaux

**A. Rochat**

Tél. (038) 53 35 32  
Cernier



Parfums - Coffrets - Bougies  
Liqueurs - Spiritueux  
Livraisons sans frais dans tout  
le Val-de-Ruz

**Droguerie-Parfumerie  
de Cernier** Tél. 53 21 72 - 53 30 30

**Coiffure « Votre Beauté »**

vous propose sa nouvelle  
**gamme de permanentes**  
réunissant toutes les qualités  
des plus hautes exigences

**Bernadette Delley**  
Maîtrise fédérale  
Cernier - Tél. 53 18 08

**AU BORNICAN**  
BAR ALIMENTATION SPORT

très grand choix de  
**VINS ET SPIRITUEUX DISCOUNT**  
**BOUTIQUE DE SPORT**  
Tout pour le ski alpin et de fond

**Geneveys s/Coffrane**

**Fontainemelon**

Boucherie - Charcuterie

**R. FAVRE**

Une qualité qui s'impose

Fontainemelon - Tél. 53 26 93

Boucherie - Charcuterie

**LOUIS LORIMIER**

Viande de 1re qualité à un prix étudié  
service à domicile

Fontainemelon - Tél. 53 21 49

FOURRURES - FOURRURES  
Bornand & Cie - Tél. (038) 57 13 67  
Commerce de fourrures  
Élevage de visons

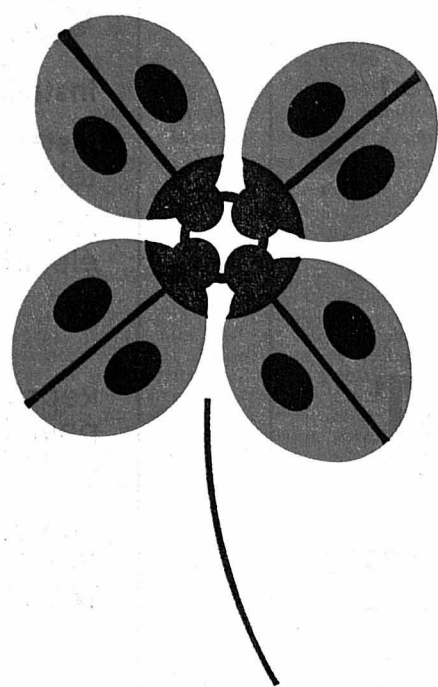


vous propose, en visons divers  
d'élevage et sauvages, ses  
**MANTEAUX - BOLÉROS - ÉTOLES**  
**COLLIERS - CHAPEAUX**

ainsi que ses pelleteries en  
**ASTRAKAN - SWAKARA**  
**BREITSCHWANZ**  
**RAGONDIN - OCELOT**

et toute la gamme des manteaux en  
**MORCEAUX ET PATTES DE VISON**  
Fermé le lundi





# Coups de chance pour tous



## M-Trend – Pour les hommes: chemises à la mode

En coton/polyester. Facile à entretenir. Avec Finish SR (empêche la saleté de se déposer sur le tissu). Agréable à porter. De coupe élégante. Des chemises classiques, des chemises de qualité. De la Migros.

Coloris pastel 20.–  
A rayures 23.–  
A dessins fantaisie 23.–

### En Multipack



Achetez 2 chemises à votre choix,

## économisez 10.–

Achetez 3 chemises à votre choix,  
économisez 15.– etc.

# MARCHÉS MIGROS

et principaux libres-services



ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

Crédits pour les Ecoles polytechniques: le Conseil des Etats ne veut pas voter dans le noir

D'un correspondant de Berne: Voter près de 600 millions de crédits programmés pour l'agrandissement des Ecoles polytechniques n'est pas une mince affaire...

ces, en locaux, en équipements ou en hommes des Ecoles polytechniques fédérales. Un effort pour nos deux Ecoles fédérales doit être une entreprise suivie, de longue haleine...

cherche du bon enseignement dans des bâtiments discutables: l'inverse n'est pas vrai. Les bâtiments ne remplacent ni les hommes ni l'organisation du travail elle-même.

M. Wenk, socialiste bâlois, M. Blaser à en quelque sorte mené en bateau la commission, les crédits ne devant pas avoir exactement l'affectation qu'il avait dite.

Les Suisses en Italie

De notre correspondant à Rome:

On parle depuis des années des Italiens en Suisse, de leurs problèmes, des discriminations dont ils sont l'objet, des initiatives tapageuses de M. James Schwarzenbach...

plusieurs de nos compatriotes, aux ressources modestes, s'installaient en Vénétie, en Toscane ou en Sicile comme petits artisans ou comme petits commerçants.

SUITE Débat budgétaire au Conseil national

Un blocage des prix et des salaires ne constituerait pas une solution utile, a souligné le grand argentier de la Confédération, qui releva au passage que le système du dépôt à l'exportation a été vidé de toute substance par le parlement lui-même.

en s'affirmant partisan de la défense nationale. M. Baechli (soc.-VD) demanda des précisions sur les sommes affectées à la défense psychologique, ainsi que sur ce que contiennent les attachés militaires.

aux installations techniques de la division presse et radio, qui dépend du département fédéral de justice et police.

M. Wenk, socialiste bâlois, M. Blaser à en quelque sorte mené en bateau la commission, les crédits ne devant pas avoir exactement l'affectation qu'il avait dite.

C'est ce qu'on apprend à la lecture du volume intitulé SVIZZERI IN ITALIA (1848-1972) que vient de publier le « Collegamento svizzero in Italia »...

Des Suisses, également, ont implanté le protestantisme sur la terre italienne: entre 1824 et 1826 ils ont fondé des églises évangéliques à Gènes, à Naples et à Florence...

M. Celio répondit encore à certains points particuliers soulevés dans le débat d'entrée en matière. La question des budgets pluriannuels doit être étudiée, a-t-il dit.

M. Villard (soc.-BE) exprima son opposition qui s'étend à la défense spirituelle, à la défense civile et à la défense totale, ainsi qu'aux défilés militaires.

La dépense consentie pour les attachés militaires est de l'ordre d'un million par an. S'adressant à M. Villard, le chef du DMF, aux applaudissements de la salle, rappela que les défilés militaires attirent suffisamment de monde pour qu'on puisse s'abstenir de les qualifier de manifestations provocatrices.

Par 31 voix contre 6, il accepte la proposition de M. Wenk. Ce crédit particulier est renvoyé en commission pour étude. L'opération vérité aura lieu.

Les auteurs de ce livre fort bien fait, de 275 pages, sont M. Georges Bonnard, notre consul à Milan, pour la partie historique, M. Hermann Schütz, correspondant de la NEUE ZÜRCHER ZEITUNG dans la capitale lombarde...

Depuis quelque temps des difficultés ont surgi. Aux yeux de l'opinion publique italienne les Suisses sont les ressortissants du pays de M. Schwarzenbach, qui a condamné les victimes de la catastrophe de Mattmark à payer les frais du procès.

Après l'exposé du rapporteur, M. Schürmann (PDC-SO), qui rappela notamment les efforts entrepris pour éviter les dépassements de crédits, M. Ziegler (soc.-GE) annonça qu'il s'opposait à ce budget, tout

Breitenmoser (PDC-BS) rappela les données de la situation générale qui justifient l'effort militaire du pays. En fait, souligne-t-il, notre dépense dans ce domaine comprend une part tout à fait raisonnable de notre produit national.

D'UN BUDGET A L'AUTRE Le reste de la séance a été consacré aux budgets des divers départements, à l'exception de celui de l'intérieur, qui figurera au programme de la journée d'aujourd'hui.

Le second supplément du budget de la Confédération a été accepté par 28 voix, tandis que le rapport de gestion et le compte de la Régie des alcools pour l'exercice 1971-1972 obtenait 32 voix contre 0.

RELATIONS ÉTROITES Les deux pays, qui ont une frontière commune de 700 kilomètres, ont toujours entretenu des relations étroites, mais en cent ans elles ont profondément évolué.

« Nous croyons vivement à l'unité étroite entre l'Italie et la Suisse, fondée sur le respect réciproque et sur le travail; nous croyons fermement qu'à l'avenir les deux pays trouveront la voie de la collaboration, qui est la voie de la raison entre gens qui nourrissent les mêmes aspirations d'humanité et de grandeur morale. »

LES DÉPENSES Dans sa réponse, le conseiller fédéral Gnaegi mit en évidence le fait que les dépenses militaires sont celles qui connaissent le taux d'accroissement le plus faible.

M. Rubi (soc.-BE), lors de l'examen de détail de ce budget, proposa de faire passer, de 3 à 5 millions, les sommes consacrées aux fédérations de gymnastique et de sport.

M. Gnaegi se prononça dans le même sens. La proposition de M. Rubi a été repoussée par 79 voix contre 17.

On en arrive à deux motions. La motion Herzog, demandant un renforcement du contrôle d'hygiène sur les denrées alimentaires est acceptée. La motion Heimann est acceptée sous forme de postulat: il s'agit de demander un rapport au Conseil fédéral sur les mesures à prendre pour protéger nos lacs et nos fleuves d'une part, pour assurer les possibilités ultérieures d'aménager des voies navigables d'autre part.

« Les deux pays, qui ont une frontière commune de 700 kilomètres, ont toujours entretenu des relations étroites, mais en cent ans elles ont profondément évolué. Au siècle dernier des soldats suisses étaient au service des Bourbons de Naples, tandis que

Jacques FERRIER

Conséquence des grèves italiennes A Chiasso, on fait la queue devant les guichets postaux

CHIASSO (ATS). — La poste de Chiasso est devenue une succursale de celle de Milan, à la suite des grèves qui, en Italie, font que les colis et les lettres s'accumulent dans les grands centres, sans être distribués.

L'Europe sont expédiées chez nous sans surtaxe. On n'a pas encore noté l'apparition des courriers qui passent de porte à porte à Milan pour récolter la correspondance privée avec paiement du service.

Structures et objectifs de l'école (II)

Nous avons, dans une précédente édition (FAN du 21 novembre) donné un résumé de la première partie du rapport du « Groupe de réflexion sur les objectifs et les structures de l'école » (GROS), partie consacrée aux fonctions de l'école.

Au plan physique, c'est toute l'activité sensori-motrice qu'on envisageait en priorité, en faisant en sorte que l'enfant puisse agir autant qu'il le désire et qu'il ait aussi toute la détente dont il a besoin.

programme sera le même pour tous les élèves. En ce qui concerne l'ouverture au monde et aux autres, ce sont surtout aux disciplines créatrices qu'on recourra.

Au terme de chacune d'elles, des bilans devront être établis selon des modalités nouvelles qu'il faudra définir. Cela pose à nouveau le problème capital de l'évaluation du travail scolaire.

Au Grand conseil vaudois: un aérodrome en discussion

LAUSANNE (ATS). — Est-il vrai que le Conseil d'Etat vaudois a écrit en 1971 à la Municipalité de Lausanne une lettre l'assurant d'une participation financière du canton à la réalisation d'un aérodrome lausannois à Etagnières, alors que le peuple vaudois avait catégoriquement rejeté une telle aide en 1966?

sitaire vaudois, à Lausanne. La première étape de réalisation, qui doit s'étendre jusqu'en 1980, représentera une dépense d'environ 430 millions de francs en dix ans et permettra de porter le nombre des lits de l'hôpital cantonal de 650 à 1550.

L'ÉCOLE ENFANTINE Partout où cela n'est pas encore le cas, les crèches et jardins d'enfants devraient être officialisés. L'école enfantine doit être ouverte à tous les enfants, de tous les milieux et de toutes les régions du pays.

Au plan verbal, relié au précédent, la possibilité doit être abondamment offerte aux enfants de s'exprimer par la parole, cette expression, liée aux premières maturations intellectuelles, étant un des agents de la conceptualisation.

DEUXIÈME DEGRÉ La mission première du second degré est de parfaire l'éducation des enfants, en développant le plus possible chaque élève, dans le cadre de cette mission générale.

Le gymnase qu'on pourrait prévoir ne recouvrirait pas les traditionnelles maturités actuellement connues, mais bien un ensemble plus vaste dans lequel les sections seraient supprimées. Un enseignement commun de certaines branches serait obligatoirement suivi par tous, tandis que des options permettraient de conserver à la maturité son caractère propédeutique.

C'est la question qui a été posée au gouvernement cantonal par un député radical, mardi, au Grand conseil. Le Conseil d'Etat a répondu en confirmant l'existence de cette lettre, mais en précisant que l'offre d'une participation financière du canton avait été faite pour permettre l'octroi d'une subvention fédérale et que, de toute façon, une demande de crédit du canton en faveur de l'aérodrome lausannois serait soumise au Grand conseil et au référendum.

Un crédit supplémentaire de 1.435.000 francs a été voté en faveur de la réfection de l'hôpital psychiatrique de Prangins, l'un des quatre du canton de Vaud, qui traite environ 600 malades par an. Les travaux, entrepris actuellement, vont coûter 2.200.000 francs.

Au plan social, on pourvoira à la socialisation de l'enfant par des activités de groupes qui, suscitant sa décentration, lui permettent de prendre conscience de son identité et contribuent à la maturation des conduites sociales et morales comme à celles des processus intellectuels.

PREMIER DEGRÉ L'école du premier degré, non différenciée, aura un double objectif: instruire les élèves relativement au savoir-faire de base et les ouvrir au monde en général, celui de la nature, de la culture et des relations sociales.

Le boycott des brasseurs contre Denner est licite

LAUSANNE, (ATS). — Le Tribunal fédéral a rejeté un recours, et ce faisant une plainte, de Denner SA, par laquelle celle-ci avait attaqué le boycott déclaré contre elle par l'Association des brasseurs suisses et deux grandes brasseries zürchoises.

TROISIÈME DEGRÉ Le gymnase qu'on pourrait prévoir ne recouvrirait pas les traditionnelles maturités actuellement connues, mais bien un ensemble plus vaste dans lequel les sections seraient supprimées.

Ce débat a soulevé un intérêt d'autant plus vif qu'il précède de quelques jours la votation populaire sur la déviation de la route Lausanne-Yverdon par l'ouest d'Etagnières: en dépit des démentis officiels, les adversaires de cette déviation affirment que la nouvelle route a été conçue comme une voie d'accès au futur aérodrome et qu'elle ne serait pas autre chose qu'une participation déguisée du canton à la réalisation du projet d'aérodrome lausannois, qui est toujours à l'état de combat dans de larges milieux.

GENÈVE 20 mois de prison pour un père dénaturé et récidiviste

(c) L'esprit de Noël flotte déjà sur le Palais de justice genevois, inclinant aux plus grandes mansuétudes. C'est ainsi qu'un certain A.G., déjà condamné en 1964 (avec sursis) pour avoir abusé de sa fille âgée de 15 ans, a recommencé dans cette voie.

VALAIS Mattmark: pas de recours au Tribunal fédéral

De notre correspondant: Mardi en fin de matinée, au terme des débats qui lui étaient impartis, M. Antoine Lanver, procureur, représentant du ministère public dans l'affaire de Mattmark nous confirmait qu'il n'irait pas au Tribunal fédéral à la suite de l'acquiescement général prononcé par le Tribunal cantonal.

DENNER ET LA DECISION Le Tribunal fédéral a rejeté par 3 voix contre 2 la plainte de Denner contre l'Association suisse des brasseurs. Un communiqué publié mardi en fin d'après-midi par Denner SA annonce que l'association des brasseurs de bières suisses de l'association des brasseurs. En revanche, elle introduira immédiatement la vente de bières françaises allemandes et autrichiennes, à des prix sensiblement au-dessous de ceux du cartel suisse de la bière, conclut le communiqué.

Le cycle scolaire devrait être parcouru en trois ou quatre ans, selon les aptitudes de ceux qui le fréquentent. Il se terminerait par l'obtention d'un certificat de maturité de type unique.

Garillo Cigarillos véritables 20 p.260 Caisson de 50 p.750

Un paysan de montagne... 50,000me abonné au téléphone (c) Il arrive, même en période de haute conjoncture, que le hasard fasse bien les choses. On attendait avec fièvre dans les bureaux séduisants de téléphones de savoir quel serait ce Valaisan ou ce riche étranger domicilié dans le canton qui aurait la joie d'être le 50.000me abonné aux téléphones dans l'arrondissement de Sion.

ONST: démission de M. Gabriel Despland ZÜRICH, (ATS). — Réuni sous la présidence de M. Gabriel Despland, ancien conseiller aux Etats, le comité de l'Office national suisse du tourisme (ONST) a approuvé le budget de 1973 qui prévoit un déficit de 600.000 fr. et en fonction duquel sera réalisé le programme d'activités de la Suisse - pays des vacances à la carte.

Le degré professionnel et d'apprentissage appartient essentiellement à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT). On pourrait souligner la nécessité d'assurer aux apprentis une forte culture générale et une solide formation théorique.

Un paysan de montagne... 50,000me abonné au téléphone

(c) Il arrive, même en période de haute conjoncture, que le hasard fasse bien les choses. On attendait avec fièvre dans les bureaux séduisants de téléphones de savoir quel serait ce Valaisan ou ce riche étranger domicilié dans le canton qui aurait la joie d'être le 50.000me abonné aux téléphones dans l'arrondissement de Sion. En effet, la décision avait été prise de fêter plus que jamais cette nouvelle étape et de récompenser celui que le hasard avait désigné.

M. Cyrankiewicz renonce à son poste d'ambassadeur à Berne VARSOVIE, (AP). — Pour d'importantes raisons familiales, M. Jozef Cyrankiewicz a renoncé à se rendre en Suisse pour y assumer ses fonctions d'ambassadeur de Pologne, a annoncé mardi un porte-parole du ministère des affaires étrangères, sans donner d'autres explications.

On peut rouler au gaz liquide CRUSSIÉ (VD) (ATS). — Le Touring-Club Suisse en fait la démonstration avec vingt de ses voitures: il est parfaitement possible de rouler au gaz liquéfié. Des essais officiels et très sévères démontrent que l'émission de monoxyde de carbone est réduite de 79 pour cent et que celle de plomb est nulle.

M. Marcel Tissières, 50,000me abonné au téléphone. (Avipress - M. F)

Certes, l'accélération des véhicules est un peu plus lente, mais les avantages sur le plan de la protection de l'environnement compensent largement ce petit défaut.





## Entre quelques étincelles inoffensives et l'incendie dévorant, il n'y a qu'un pas!

On peut acheter la brochure «La prévention des incendies causés par le soudage et d'autres travaux à feu ouverts» ainsi que sa feuille d'instructions auprès du Service de prévention d'incendies pour l'industrie et l'artisanat, Nüscherstr. 45, 8001 Zurich, ou auprès de l'Association Suisse pour la Technique du Soudage, St. Albanvorstadt 95, 4006 Bâle.

Il y a des valeurs qu'aucun argent au monde ne remplacera jamais.

### Aidez à prévenir les incendies!

eipf Centre d'information pour la prévention des Incendies

### L'excellent onguent thérapeutique antirhumatismal

# LESS

est recommandé à tous les **rhumatisants**  
 Son action est rapide!  
 Tubes à Fr. 5.75 et 10.50  
 Pharmacies/drogueries

- contre les rhumatismes, les lumbagos
- les douleurs musculaires
- les sciaticques, les névralgies



## Happy Birthday

(Pour une joyeuse ambiance d'anniversaire)

1/2 de ROSSI, 2/3 de MARTINI Extra Dry, 2/3 de BOOTH'S Gin High and Dry, verser sur de la glace pilée, servir avec une olive.

ROSSI — l'apéritif naturel à base d'oranges amères.



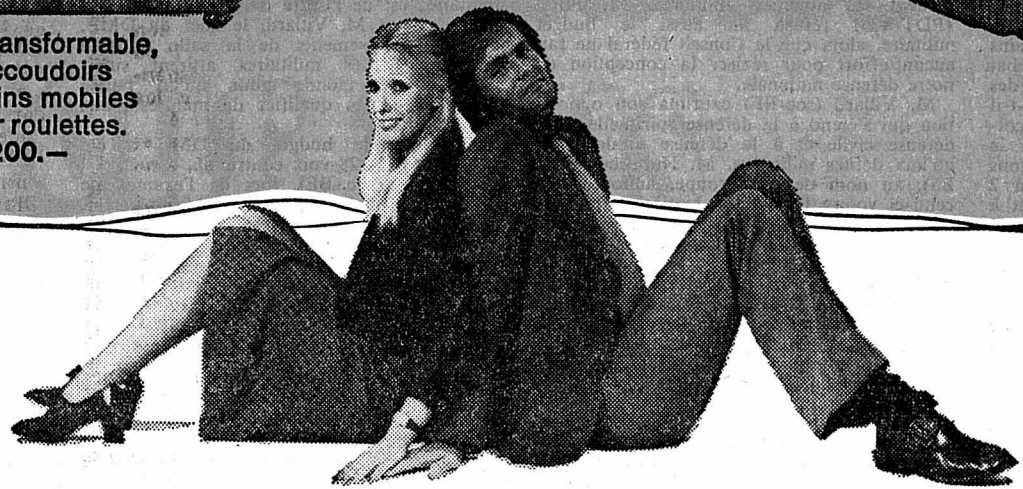
# ROSSI

l'apéritif ensoleillé des gens gais



## Idéal pour petits appartements ou studios!

Salon-mode, transformable, tissu côtelé, accoudoirs en skaï, coussins mobiles et fauteuils sur roulettes.  
 Prix net: Fr. 2200.—



— la journée, un séduisant salon 5 places pour recevoir vos amis  
 — la nuit, un lit 2 places, pratique et confortable.

Nombreuses autres suggestions de salons transformables dès Fr. 1400.—

CREDISCRET

YVERDON, 39, rue de Neuchâtel, tél. (024) 2 76 36

ameublements  
**Vionnet** sa  
 BULLE GENÈVE YVERDON CHARRAT/VS

568

### TECHNICUM CANTONAL BIENNE

L'ÉCOLE TECHNIQUE SUPÉRIEURE (ETS)  
 A ENSEIGNEMENT BILINGUE

## Examens d'admission 1973

Mécanique technique, Electrotechnique, Architecture, Technique de l'automobile, Microtechnique

ANNÉE SCOLAIRE 1973/74

Délai d'inscription : 31 décembre 1972.  
 (Section automobile : 15 décembre 1972.)  
 Examens d'admission : 29 et 30 janvier 1973.  
 Début du semestre d'été : mardi 24 avril 1973.

Formule d'inscription et renseignements par le secrétariat, rue de la Source 21, 2503 Bienne.

Le directeur : C. BAOUR.

### AU VIEUX VAPEUR



Ancré dans le port de Neuchâtel

L'ATTRACTION DE NEUCHÂTEL  
 Restauration soignée dans un cadre exceptionnel  
 BAR - CLUB - ORCHESTRE  
 MUSIQUE SÉLECTIONNÉE  
 L'ambiance des croisières tout en restant à quai

Réservez votre table Tél. 038 24 34 00

# VIVA 515 SUPER

NOUVEAU

**Vous économisez Fr. 515.—**  
 sur la nouvelle VIVA 515 SUPER



Actuellement VIVA 515 SUPER avec équipement super de série et à un prix qui vous fait économiser Fr. 515.— Cet équipement super :

- 2 jantes supplémentaires (en plus des 5 roues avec pneus radiaux)
- 2 phares halogènes anti-brouillard
- 2 couvre-sièges en peau de mouton (synth.)
- 1 magnétophone stéréo à cassettes avec
- 2 haut-parleurs

Viva   
 Un produit General Motors, by Vauxhall

Une offre sensationnelle à ne pas manquer chez votre distributeur Vauxhall

Agence

officielle :

**GARAGE M. FACCHINETTI**  
 Portes-Rouges 1-3 Tel. 038 24 2133  
 NEUCHÂTEL

# Nouveau et meilleur!



# MIGROS

## Huile de tournesol

riche en vitamine E. Particulièrement légère et digestible.  
 Sa haute teneur en acides gras essentiels non saturés fait descendre le taux de cholestérol dans le sang.

1 litre Fr. 3.20

# 2 bouteilles 5.75 seulement

(au lieu de 6.40)  
 Achetez 2 bouteilles, économisez 1.40.  
 Achetez 3 bouteilles, économisez 2.10, etc.

MIGROS  
 Multipack



# FAN SPORTS



# L'EXPRESS

## JOURNÉE FAVORABLE AUX CLUBS RECEVANTS, EN ITALIE Lazio ne manque pas de caractère

La huitième journée aura été celle des formations évoluant devant leur public puisque, sur les huit matches, cinq ont été remportés par les équipes jouant « à home ». Les trois autres s'étant terminés sur des partages.

### BUT ANNULE

Parmi ces derniers, deux 0-0, ça n'a rien de surprenant, s'agissant de la confrontation Vicence-Sampdoria, ce dernier étant toujours à la recherche de son premier succès. Un autre partage concerne Rome, qui accueillait Milan. Pourtant, toutes les conditions semblaient réunies pour que la victoire puisse aux hommes d'Helenio Herrera puisque les visiteurs étaient privés de trois pièces maîtresses : Prati, Schnellinger et Anquilletti. Ce ne fut pourtant pas suffisant pour permettre à l'équipe de la Ville éternelle de s'imposer. Il est vrai que c'est sur les cris de « voleurs, voleurs » que les Milanais quittèrent le Stade olympique, l'arbitre ayant annulé un but du Romain Franzot que d'aucuns considéraient comme valable. Il s'en est fallu de cinq minutes pour que Lazio connaisse, à son tour, la signification du

mot défaite. En déplacement à Bergame, le chef de file dut concéder un but à la 77ème minute, mais c'est alors que les Romains démontrèrent leur force de caractère en arrachant l'égalisation sept minutes plus tard.

### « PREMIÈRE » DE JUVENTUS

Cette mise en échec du « leader » permet à Inter, vainqueur de Turin, et cela malgré l'absence de son marqueur Boninsegna, de combler une partie de son retard sur Lazio. Une victoire qui n'a pourtant pas fait l'unanimité parmi le public de San Siro, quelques érudits ayant jeté divers objets sur la pelouse. Le fait s'étant déjà produit à plus d'une reprise au cours de la saison, la police intervint et procéda à trois arrestations. On en vint à se demander ce qui se serait passé si l'Inter avait perdu ! La défaite de Turin n'aura certainement pas déçu à son rival local qui, pour sa part, a profité de la venue de Cagliari dans le Piémont pour offrir à son public une victoire qu'il attendait depuis le début de la saison. Il est vrai que les Sardes étaient privés, en particulier, de leur « goleador » Riva, mais

cela n'enlève rien au mérite de Juventus qui, chaque dimanche, grignote une partie de son retard. Le champion se retrouve, d'ailleurs, à égalité à la cinquième place, précédé d'un seul point par Fiorentina, qui n'a pas fait de quartier avec son visiteur Bologne. Le 3-0 obtenu par les Toscans prouve, s'il était encore besoin, qu'ils entendent bien tenir un rôle en vue dans ce championnat.

### ROSA ET BEATRICE

On a cru, l'espace de vingt-trois minutes, que Véronne serait l'équipe capable de remporter un succès « away ». Mais Rosa transforma à la 32ème minute, un penalty qui permit à Ternana de combler le retard concédé dès la 9ème minute (but de Bergamaschi). Puis Beatrice (il ne s'agit pas de football féminin) fit pencher la balance en faveur du néo-promu. Tout bon Suisse se rappelle, d'une manière ou d'une autre, de Ballabio. Tout Sicilien se souviendra désormais également de ce nom, puisque c'est ainsi que se nomme l'attaquant de Palerme qui permit à son équipe de battre Naples (1-0).

Ca

### Opinions

## Intéressantes réponses des spectateurs du Letziground au président Naegeli

# DEUX QUESTIONS NETTEMENT TRANCHÉES

Il est parfois amusant de suivre les efforts d'un ambiteux pour arriver à ses fins. A Zurich, le président du club du même nom s'est mis sous le bonnet d'accéder à la place numéro un de cette métropole, les circonstances semblant propices à l'assouplissement de cette convoitise. Ces circonstances favorables proviennent des malheurs de Young Fellows, plongé dans un tunnel après avoir été, des décennies durant, le numéro deux derrière Grashoppers, porte-drapeau du football zuricois, Zurich étant le numéro trois.

### DES IDÉES PÊLE-MÊLE

Il n'est, bien entendu, pas question de contester le droit au président d'obtenir les meilleurs résultats possibles, mais, dans le cas particulier, l'absence d'unité de vue est frappante. Si les buts de certaine politique sont bien définis, les moyens prêtent à sourire, de par les variations auxquelles ils sont soumis, variations laissant l'impression d'un chaudron bouillonnant d'où sortent, pêle-mêle, toutes sortes d'idées, le principal étant que le chaudron reste bien à la vue de tout un chacun.

Ne revenons pas sur toutes celles ayant crevé comme bulles de savon, mais aux résultats de l'enquête menée auprès du public, lors du fameux match Zurich - Granges où le paquet de cigarettes remplaçait le billet d'entrée. Minces résultats, n'était la confirmation de ce que l'expérience nous a appris.

Ecouter et jeunes gens jusqu'à seize ans, entrée libre. Vieux comme le monde ! Manipulations du prix des billets selon la force de l'adversaire. Il y a longtemps que les prix grimpent pour « l'événement ». Quant à les diminuer pour les hôtes mal classés, c'est tout d'abord l'infatuation, à l'état pur, laissant supposer qu'on sera toujours plus fort que les autres. Quand Zurich sera dernier, paiera-t-il le monde pour aller le voir ?

Des neuf questions posées, deux ont été nettement tranchées. La première : l'engagement physique des joueurs laisse-t-il à désirer ? 72,3 oui, 27,7 non.

La, Eddy le président a manqué s'étouffer dans son cigare, après être tombé sur le coccyx. De quoi il de quoi ! Dorlotés, mitonnés, enrichis, les bougres ne méritent pas leurs salaires ? Cherchez la faute ou le ou les fautifs. Moralité : pourquoi trop en faire, sans nécessité.

La deuxième question : dans l'intérêt des joueurs et du public, le championnat placé de mars à novembre ne serait-il pas plus favorable ? 71,9 oui, 28,1 non.

Ainsi, l'idée émise ici même il y a au moins quinze ans et reprise périodiquement commence de prendre corps. Presque tout le monde l'a admise, sauf ceux qui seraient chargés de l'appliquer ! Ils s'en écartent pour de spéculieuses raisons, la plus commune étant qu'il n'est pas possible d'agir autrement que les pays voisins. Comme si ceux-ci se gênaient de ne pas appliquer une pause de trois mois, en plein championnat.

A. EDELMANN-MONTY

## Liverpool et Bayern Munich en verve

Liverpool, de même que Bayern Munich, continuent à tenir le haut du pavé en Angleterre et en Allemagne. Liverpool s'est imposé à Londres, sur le terrain de Tottenham, par 2-1. Il convient de remarquer que le chef de file n'a pas concédé la moindre défaite face aux six équipes de la capitale. Il faut le faire !

La journée a été sombre pour les Londoniens. Arsenal a reçu une volée de bois vert à Derby County (0-5), ce qui tendrait à prouver que le champion

en titre est en forme. Par sa victoire sur Manchester City (3-0), Leeds s'est porté sur les talons de Liverpool. L'équipe de l'ainé des Charlton montre les dents... une fois de plus. Tottenham se retrouve déjà à six points de Liverpool. Chelsea, tenu en échec par le courageux Crystal Palace (0-0), occupe le cinquième rang, à égalité avec Ipswich et le néophyte Norwich City. Leicester ferme la marche, précédé par Stoke City. Manchester United, vainqueur de Southampton, a enfin réussi à quitter le der-

nier rang. Une lueur d'espoir brille dans le ciel de Manchester. Il conviendra de poursuivre dans cet esprit, en soignant la manière.

### SCHALKE BAISSÉ PIED

Bayern est champion d'automne ; ce n'est pas une surprise. Les Bavarois ont gagné leurs derniers matches sur le résultat éloquent de 11-0. L'équipe de Gerd Muller a battu Bochum par 2-0 à l'extérieur. On ne voit pas qui pourrait empêcher le champion en titre de recidiver. Fortuna Dusseldorf confirme ses bonnes dispositions en battant la lanterne rouge, Rot-Weiss Oberhausen, par 3-1. Au troisième rang, nous trouvons Cologne et Stuttgart, qui comptent déjà six longueurs de retard. Hambourg n'a toujours par retrouvé Uwe Seeler. Et pourtant, il a fêté sa deuxième victoire, au détriment de Hertha Berlin, autre club mal classé. Le dauphin de Bayern Munich, Schalke 04, a du plomb dans l'aile. Il s'est fait étriller par Stuttgart (6-2) sans pouvoir se défendre avec quelques chances de succès.

### EN ESPAGNE

En Espagne, les Catalans doivent faire face à des assauts répétés de Malaga, Saragosse, Real de Madrid et Atletico de Madrid. A noter qu'Espagnol de Barcelone, toujours imbattu, a concédé un septième match nul sur son terrain, face à Bétis, qui n'occupe toutefois que le quatorzième rang. Le championnat n'aura jamais été aussi ouvert puisque neuf points seulement séparent le premier du dernier.

Gérald MATTHEY

### Des changements en Belgique

## Anderlecht au deuxième rang

Bonne journée que la onzième, pour le chef de file du championnat de Belgique, le F.-C. Brugeois. Vainqueur sur le terrain de Crossing, il a vu Anderlecht lui rendre un précieux service en battant Standard de Liège. Le champion en titre passe de la quatrième à la deuxième place, tandis que Standard se trouve relégué au cinquième rang, à 5 points du F.-C. Brugeois. Désormais, ce dernier possède une confortable avance (4 points) sur Anderlecht et Lierse, celui-ci ayant cédé une part de l'enjeu à Saint-Trond.

Le F.-C. Brugeois peut, certes, se réjouir de la nouvelle situation. Il aurait tort, toutefois, de rêver déjà du titre, car 4 points de retard, alors qu'il reste une vingtaine de matches à jouer, ne sont pas grand-chose pour une formation de la valeur d'Anderlecht.

En queue de classement, on note la première victoire (après onze matches !) de Diest, qui se rapproche ainsi des autres équipes menacées par la relégation. Le succès de la « lanterne rouge » étonne d'autant plus qu'il a été acquis à l'extérieur et face à une équipe comptant 9 points de plus que lui. Est-ce le signe d'un réveil ou une fausse alerte ?

R.N.

## En France, Nantes progresse



VILAINE BAGARRE. — Le gardien bastiais Pantelic (maillot blanc) vient de frapper Van Dijk, qui est au sol. Les esprits s'échauffent et le Niçois Revelli, notamment, frappe l'arrière visiteur Luccini. Pantelic et Revelli seront expulsés du terrain.

(Agip)

Ce championnat est vraiment pétillant : il est même explosif puisque, dimanche dernier, des incidents graves ont terni le match Nice-Bastia (1-0). Nice menait 1-0 : il restait quinze minutes à jouer lorsque le Hollandais Van Dijk s'en vint heurter le gardien bastiais. Ce dernier, pour se venger, poussa Van Dijk, qui, un peu théâtral, se laissait tomber. L'arbitre expulsait Pantelic.

Puis, Revelli, voulant venger son camarade, donnait (ou ne donnait pas) un coup à l'expulsé. L'arbitre, qui avait tout vu, signalait à Revelli qu'il devait également quitter le terrain. C'est alors que des « supporters » bastiais tentaient d'abattre la barrière de protection autour du stade, mais la police, toujours nombreuse lorsque les équipes méditerranéennes se rencontrent, mettait fin à l'émeute.

### A PAS FEUTRES

Après sa défaite, voilà dix jours, à Nancy, cette maigre victoire de Nice est inquiétante. L'attaque, si pimpante encore tout récemment, se cherche sans se trouver. L'absence de Revelli, qui écope de quelques dimanches de suspension, n'arrangera pas les choses. Heureusement pour Nice, Marseille a encore perdu à Bordeaux (2-1). Keita, qui purgeait son dimanche de suspension, avait un remplaçant de charme : Magnusson. A voir perdre Marseille contre Bordeaux, une modeste équipe, on comprend mieux son élimination par Juventus.

Une équipe assiste au duel Nice-Marseille avec beaucoup d'intérêt et se rapproche à pas feutrés, mais sûrs : c'est Nantes. Voilà dix jours, il avait écrasé Strasbourg (5-0) ; dimanche dernier, mené à Lyon 2-0 après deux exploits de

Di Nallo, il l'emportait finalement (4-2). Les deux étrangers nantais, l'Argentin Marcos et Maas, s'entendent comme des larrons en foire avec les internationaux Michel et Blanchet. Et puis, il y a, dans cette équipe nantaise des jeunes parfaitement préparés par Arribas. Entre autres, Rampillon, un étudiant qui, parallèlement, prépare une licence d'anglais. Malgré cela, il joue très bien au football.

Jean-Marie THEUBET

## Association cantonale neuchâteloise de football

### Communiqué officiel N° 18

#### AVERTISSEMENTS

De Taco Mauro, F.C. Boudry juniors B ; Guyenet Jean-François, Corcelles I ; Cortinovis Livio, Le Parc I ; Scheggia Giuseppe, Sonvilier I (match du 19.11.1972) ; Luizzo Carmelo, Superga I ; Huguenin Jean-Jacques, Le Parc I ; Rothenbuhler Edy, Couvet I ; Salvi Roberto, Ticino I ; Prati Claudio, Ticino I.

#### AVIS IMPORTANT AUX CLUBS

Les matches des IIe, IIIe, IVe ligue et juniors inter B qui n'auront pas été joués cet automne seront réfixés au printemps, avant la reprise officielle du championnat. S'ils ne peuvent pas être joués à ce moment-là, ils seront automatiquement renvoyés à Pâques. Les clubs sont invités à prendre leurs dispositions en conséquence.

Comité central A.C.N.F. pr le président : J.-P. BAUDOIS le secrétaire : H. SCHUMACHER



### A VOIX BASSE

Il est connu que Lausanne change de maillots comme de chemises. Bête ayant pris la même manie, un spectateur s'en est ouvert au club, qui lui répondit dans son bulletin, par l'entremise du président. Pourquoi ne jouons-nous plus en

rouge et bleu ? Au cours des trois dernières années nous avons perdu des matches importants, l'équipe ayant souffert de la chaleur. Nous avons recherché scientifiquement la relation entre couleurs et effets du soleil, arrivant à la conclusion que le rouge et le bleu étaient les couleurs supportant le plus mal le soleil.

Traîtresses de couleurs ! La meilleure est la blanche, voire l'orange. Evitez donc la « bleue », le rouge et buvez du blanc !

Mais ne nous égarons pas, sous peine de lèse-science. On n'arrête pas le progrès, c'est entendu, aussi versions-nous un pleur sur les victimes de l'ignorance, ces minuscules défendant les couleurs du club avant de songer à se prémunir du soleil. Dorénavant, il n'y aura plus que du blanc et de l'orange et on n'y verra que du feu. DEDEL



ski

## En route pour quatre mois d'une folle activité

# La Coupe du monde débute dans sept jours

Les hivers qui font la liaison entre les Jeux olympiques et les championnats du monde étaient considérés, autrefois, comme des périodes de transition. Les coureurs se mettaient en veilleuse. On accumulait des réserves pour les échéances futures. Victoires et défaites ne semblaient plus avoir la même importance.

Maintenant, il n'y a plus de transition. Tout le monde est conscient. On ne tolère aucun relâchement. Il faut aller continuellement de l'avant. Qui s'arrête un instant se fait dépasser. Et puis, il y a la coupe du monde qui est devenue une réalité permanente. Tout le mouvement qui anime le « cirque blanc » lui est subordonné. La coupe du monde, c'est l'alpha et l'oméga.

Pour elle, on est allé organiser à Saint-Moritz une course qui devait avoir

lieu à Wengen. Les mauvais hivers, on a bouleversé les plans établis : on est allé chercher la neige là où elle était. Il fallait que le compte y soit.

### Finie la comédie

Désormais, on ne se livrera plus à cette gymnastique. Il sera encore possible d'ajourner une course dans l'attente de meilleures conditions, mais on ne pourra plus la déplacer dans une autre station ou même sur un autre continent, comme ça s'est déjà produit. Pas de neige, pas de course ! Tant pis pour ceux qui se croient lésés.

Mais la coupe du monde a étendu son empire à l'Alaska et au Japon. Conséquence directe des Jeux olympiques de Sapporo, c'est la première fois que la grande transhumance hivernale passe par l'Asie. A quand les neiges du Kilimandjaro ?

48 compétitions ont été retenues entre décembre (Val-d'Isère) et le 24 mars : 24 pour les hommes, 24 pour les filles ; 8 descentes, 8 slaloms géants, 8 slaloms spéciaux. Le comité organisateur a l'embaras du choix. Il est assailli de candidatures, il y en a sans cesse de nouvelles, de sorte que les grandes classiques de janvier commencent à se sentir à l'étroit.

### Trois périodes

La coupe du monde véhicule tellement d'intérêts qu'elle a pris une importance considérable pour tout ce qui touche au ski alpin.

Pour la nouvelle saison, on a divisé son programme en trois périodes. Du 7 au 20 décembre, du 2 au 28 janvier (le temps des classiques), du 1er février au 24 mars, avec une interruption de quinze jours pour les championnats nationaux et le déménagement en Amérique du Nord. Quatre mois de compétitions réclamant un engagement total. Des voyages à travers l'Europe, puis d'Europe en Amérique, d'Amérique en Asie pour un slalom spécial et un slalom géant à Baeba, au Japon, d'Asie en Amérique pour, une fois encore, un



GUSTAVO THENI. — Champion olympique du « géant » et vainqueur de la dernière coupe du monde, l'Italien sera à nouveau un des principaux animateurs de la saison qui s'annonce.

(Keystone - Archives)

slalom spécial et un slalom géant. Enfin, le retour en Europe.

La cotation des courses demeure la même. Il n'y a que les dix premiers rangs qui obtiennent des points — de 21 à 1 — et pour en tirer un réel profit, il faut être vainqueur (25), deuxième (20) ou troisième (15). La quatrième place ne vaut déjà plus la moitié de la première (11) et la cinquième ne reçoit qu'une médiocre récompense (8).

En revanche, le nombre des résultats pris en considération pour le classement final a changé. Autrefois, on ne retenait que trois descentes, trois slaloms spéciaux et trois slaloms géants. Au plus donc, neuf résultats. Killy est le seul skieur vraiment complet, c'est-à-dire capable de gagner indifféremment dans chacune des spécialités. Sur la fin de sa carrière, Schranz était relativement faible en slalom spécial. Gustavo Theni, qui lui a succédé, n'est pas encore un descendant de classe.

### Trois cent cinquante points

Désormais, le règlement ne définit plus la nature des courses. Il spécifie simplement : trois résultats pour la période de décembre, cinq pour celle de janvier, six pour celle de février-mars. Au total : quatorze, avec un maximum de 350 points.

Il y aura donc moins de déchet et chacun sera servi selon ses qualités. Cela signifie que chaque spécialiste peut, en principe, marquer des points dans les huit courses de la saison, alors que, par le passé, trois victoires le condamnaient déjà à tenter sa chance ailleurs. Cette fois, ils auront avantage à rester en course, à ne pas prendre des risques inconsidérés puisque chaque résultat comptera.

Guy CURDY



NOTRE ESPOIR. — Marie-Thérèse Nadig, reine des Jeux de Sapporo, nous réserve sans doute de nouvelles satisfactions.

(Keystone - Archives)

**La joie de se retrouver entre amis autour d'une fondue chinoise...**

Une petite fête doublée d'un événement gastronomique.

Service à fondue chinoise, No 7807 : cocotte, No 7803, Fr. 48.- réchaud, No 7531, Fr. 31.-

Convient aussi à beaucoup d'autres usages.

**Stöckli... ça c'est meilleur**

**STÖCKLI**

Alfred Stöckli Fils  
fabrique d'articles en métal, 8754 Netstal

Dans tous les magasins qui tiennent les articles de ménage.



**SUZE**  
BITTER

*je t'aime*

Gallant... expression d'une certaine personnalité

Caractère, style, sensibilité trouvent en Gallant leur délicate expression. Elle dénote le goût des bonnes choses, celles que l'on apprécie pleinement. Comme l'arôme, la douceur, la légèreté d'une cigarette unique: votre Gallant.

C'est la terre filtrante naturelle (particules blanches) qui, en plus du charbon actif, donne à Gallant toute sa douceur et en préserve l'arôme.

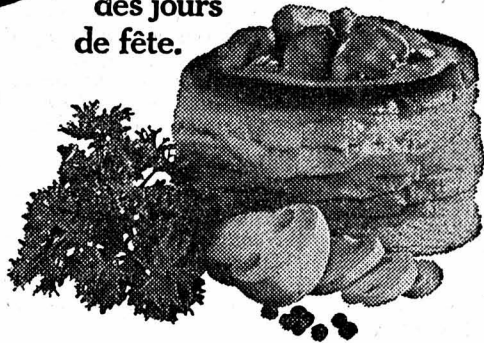
Gallant... sa douceur elle-même a de la personnalité

Les bouchées à la reine, garnies de farce à vol-au-vent Hero font d'un repas un repas de fête.



Les jours ont raccourci, d'où les longues veillées. La table, certains soirs, arbore un air de fête: des vol-au-vent Hero côtoient les bougies allumées. Quel régal et quelle ambiance!

L'heure est aux gais propos et à la joie d'être ensemble.\* La farce à vol-au-vent Hero fait des bouchées à la reine un régal digne des jours de fête.



\*Vous avez le choix: farce à vol-au-vent extrafine avec ris de veau 490 g net Fr. 5.- (100 g Fr. 1.02) ou garniture pour bouchées à la reine 460 g net Fr. 3.50 (100 g Fr. -.76), 860 g net Fr. 5.80 (100 g Fr. -.67).



Hero Viande Lenzbourg

Pour dames  
**MANTEAUX**  
prix avantageux

129.- à 298.-

**Witwen**  
VÊTEMENTS  
PLACE DES HALLES  
NEUCHÂTEL

Avez-vous des problèmes de  
**TRANSPORTS**  
(camion bâché 3 1/2 tonnes).

téléphonez-nous au  
**(038) 31 65 45**

**Electrotherm**

Boudry - Cortallod  
Môtiers  
Dépanne rapidement  
votre brûleur  
à mazout  
Demandez nos prix  
étudiés pour:  
Révision de brûleurs  
Entretien par  
abonnement  
Echange standard  
de brûleurs  
avec reprise.

Service permanent.  
Tél. (038) 42 16 39,  
(038) 61 28 06,  
Service de Môtiers.

**Durs d'oreilles!**  
**Les faits parlent...**

Celui qui n'entend pas bien éprouve un malaise lorsqu'il est en société. Il est prouvé, qu'avec de bons appareils acoustiques, 8 durs d'oreilles sur 10 recouvrent la joie d'entendre. Les appareils à placer derrière l'oreille, les lunettes, les appareils placés dans l'oreille et les appareils de poche sont à disposition. Il s'agit donc de faire un choix judicieux, car n'importe quel appareil ne convient pas à la correction de la surdité.

C'est pour cette raison que nous vous invitons à assister à notre démonstration gratuite

**vendredi 1er décembre, de 14 h à 18 h 30**  
**à Neuchâtel, chez Comminot,**  
**Maîtres opticiens, Hôpital 17,**

où vous pourrez essayer sans engagement les appareils les plus perfectionnés.

Le degré de votre surdité sera soigneusement déterminé. Les résultats objectifs donnés par ces appareils spéciaux sont la base de toute la conscience professionnelle que nous mettons dans nos consultations. Nous ne conseillons l'achat d'un appareil acoustique que si la correction de l'ouïe se révèle nécessaire. Nos spécialistes vous conseilleront sans engagement.

**MICRO-ELECTRIC S.A. - LAUSANNE - place Saint-François 2**  
Fournisseur conventionnel de l'assurance Invaliddité. Nous vous aidons volontiers à remplir les formules.

Chaque jeudi à Bienne, vente du soir  
jusqu'à 21 heures au  
**"Paradis du Meuble"**

● Prix ●  
**SUPERDISCOUNT**  
très avantageux!

**Pfister**  
ameublements sa  
votre ensemble préféré, au choix  
le plus vaste et le plus avantageux



Oeil de Perdrix  
Pinot Noir  
... dans les bons  
restaurants  
et magasins spécialisés.

Pour faire plaisir...

**JACQUES GRISONI**  
Propriétaire-encaveur

**CRESSIER**  
47 12 36



hockey sur glace

Résultats éloquentes en championnat

LA CHAUX-DE-FONDS S'IMPOSE SANS FORCER

LA CHAUX-DE-FONDS - GENEVE-SERVETTE 4-0 (2-0, 0-0, 2-0). MARQUEURS: Berra 1re; Wittwer 7me; Willmann 55me; Martel 58me.

LA CHAUX-DE-FONDS: Nagel; Huguenin, Pelletier; Furrer, Cuenat; Henrioud, Turler, Berra; Dubois, Martel, Willmann; Neiminger, Wittwer, Schneider. Entraîneur: Pelletier.

GENEVE-SERVETTE: Clerc; Conne, Christoffel; Bettli; Joris; Cusson, C. Pargatzl, Henry; Jorin, Jenny, F. Pargatzl; Groud, Hutter, Disch; Blaustein, Frutiger. Entraîneur: Cusson.

ARBITRES: MM. Weidmann (Zurich) et Herrensperger (Kloten).

NOTE: Patinoire des Mèlèzes. 3500 spectateurs. Pénalités: une fois 2 minutes à chaque équipe, plus dix minutes à Cusson.

SANS DIFFICULTÉ

Curieux match que celui qui opposait le champion suisse à Genève Servette. Il n'a jamais « éclaté » et le public est bien rarement l'occasion de s'extasier. Les Genevois, sans vert, abattus d'entrée de cause par deux buts, ont laissé une piètre impression. Ils ont évolué sans unité et avec une lenteur incroyable, se montrant incapables de réussir trois passes d'affilée.

Face à cette formation hétéroclite, les Chaux-de-Fonds n'ont pas eu besoin de forcer leur talent. Ils se sont principalement évertués à conserver leur but intact, objectif qu'ils ont atteint grâce à un excellent jeu défensif auquel prirent part aussi bien les attaquants que les défenseurs et un Nagel attentif. Certes, les Neuchâtelois n'ont négligé aucune occasion de menacer la cage de Clerc, mais ils sont parfois tombés dans un individualisme trop prononcé pour réussir.

Il faut noter également que Clerc, bien disposé, a accompli de réels exploits pour éviter une plus lourde défaite à son équipe. Le gardien genevois fut le seul homme capable de rivaliser avec les champions suisses au sein desquels Turler, Berra, Wittwer, Martel, Neiminger et la défense en général se sont particulièrement mis en évidence. Comme on le verra à la lecture de « l'histoire » du match, Genève Servette n'a pas tenu le beau rôle dans cette rencontre au cours de laquelle il n'a pratiquement jamais donné l'impression de pouvoir poser des problèmes à son adversaire.

PAR SURPRISE

Genève-Servette tente d'embler de surprendre son adversaire et après 45 secondes Nagel doit parer un tir dangereux de Henry. A peine le danger est-il écarté, que Berra ouvre la marque profitant d'un mauvais dégagement de Clerc, pressé par Turler. Rassuré par cette réussite, les Chaux-de-Fonds dominent largement des adversaires timorés et c'est fort logiquement que Wittwer, après avoir gagné un duel le long de la bande, augmente l'écart.

S'organisant un peu mieux qu'auparavant, les Genevois tentent de maintenir les Neuchâtelois dans leur camp, ce qu'ils réussissent, mais ils ne parviennent pas à mettre Nagel en danger, car ils ne furent en fait que rarement en possession du palet!

L'ÉTREINTE DESSERRÉE

Vers la 15me minute, les champions suisses desserrent soudain l'étreinte, et une véritable danse du scalp commence devant le gardien Clerc. Un tir terrible de Furrer, un autre de Pelletier (contre le poteau), un

exploit de Dubois et l'expulsion de Cusson, qui s'envoie, résultent de l'accélération neuchâteloise. Un but de Martel concluant un habile jeu de passes de Wittwer et Pelletier est annulé, Neiminger se trouvant dans la zone du gardien avant la rondelle.

La deuxième période commence avec une formation locale jouant en supériorité numérique durant une minute et 43 secondes. Par ailleurs, Genève-Servette est privé, pendant les dix premières minutes, de Cusson qui purge une pénalité de méconduite. F. Pargatzl le remplace durant cette moitié de tiers-temps, parfaitement insipide, La Chaux-de-Fonds cherchant à peine à creuser l'écart.

LA RELANCE

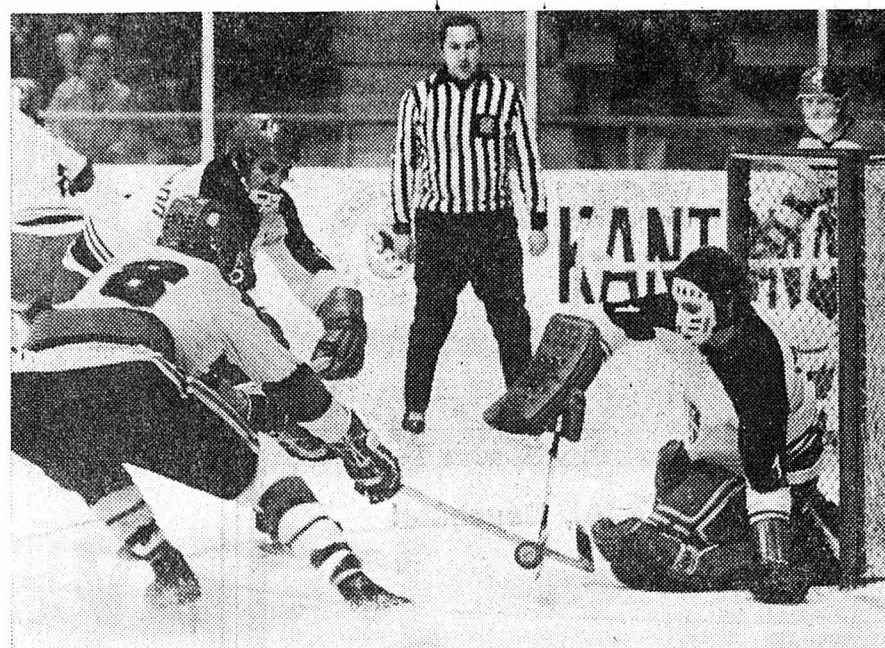
Il semble que la rentrée de Cusson va réanimer le jeu, mais ce n'est qu'une courte flamme et l'espoir de voir la qualité du match s'améliorer ne reste malheureusement qu'un... espoir.

Toutefois, bien que désireux avant tout de conserver son avantage, La Chaux-de-Fonds se hasarde à lancer quelques offensives qui échouent de très peu, Clerc faisant brillamment échec à des tirs de Turler et de Martel. En face, Cusson remanie ses deux premières lignes d'attaques dans l'hypothétique espoir d'en améliorer le rendement. Mais c'est peine perdue et le tableau de marque ne subit plus aucune modification.

A QUATRE CONTRE CINQ

La physiologie de la partie ne change guère au début du dernier tiers-temps. Genève Servette, toutefois, fait mine de se réveiller après le changement de camp, ce qui lui sera fatal. Echantonnant sur l'excellent

SPORTS



A LA RESEGA. — Le gardien Molina a passé une meilleure soirée que son vis-à-vis, Rollier. (A.S.L.)

Match intense à Langnau

LANGNAU - BERNE 4-2 (1-1 3-0 0-1). Patinoire artificielle: 4000 spectateurs. Arbitres: MM. Haegi (Zurich) Spring (Uzwil), Marquers: Dolder 2me, Huggenberger 20me, Horisberger 21me, F. Lehmann 27me, Hans Wuthrich 30me, Stammbach 46me. Pénalités: 8 fois 2 minutes contre Langnau, 6 x 2 minutes contre Berne.

Langnau s'est présenté sans Baertschi et Heinz Wuthrich. Comme prévu, la rencontre s'est déroulée à guichets fermés. Elles fut d'une grande intensité et la lutte fut sans pitié, comme en témoigne le grand nombre de pénalités (28 minutes en tout). Toutefois, ce ne fut pas un match joué dans un esprit sportif mais, des deux côtés, les joueurs ne parvinrent pas toujours à contenir leur fougue dans les limites de la régularité.

Ambri-Piotta s'effondre à Kloten

KLOTEN - AMBRI PIOTTA 6-2 (1-0 4-0 1-2). Patinoire artificielle: 3500 spectateurs. Arbitres: MM. Gerber (Wichtrach) Vuillemin (Neuchâtel). Marqueurs: J. Lott (11me) Ruter (26me), Weber (28me), P. Luthi (39me), H. Luthi (40me), U. Lott (54me), Cvach (pen 55me), Castelli (59me). Pénalités: 5 x 2 minutes contre Ambri, 8 fois 2 minutes contre Kloten.

Kloten jouait pour la première fois depuis de longues semaines avec Jurg Lott, qui avait été blessé. Les 3500 spectateurs ont assisté à un match de faible niveau et très heurté (26 minutes de pénalité au total). Au second tiers-temps, les Tessinois s'effondrèrent littéralement, encaissant quatre buts. Ils ont paru désarmés devant le « fore-checking » des Zuricois. Kloten a remporté une victoire méritée mais sans convaincre pleinement.

Victoire précieuse pour Neuchâtel

FORWARD MORGES - NEUCHATEL 3-5 (2-0 0-2 1-3).

MARQUEURS: Vauthey 7me; Sauvain 14me; Bourcier 26me; Zraggen 28me; Bourcier 43me; H. Wittwer 43me; Rey 58me; Weidmann 60me.

FORWARD MORGES: Luthi; Moynat, Pion; Ortuso, Guiot; Sauvain, Rey, Imesch; Vauthey, Bourqui, Schallberger; Moret, Bongard, Steiner. Entraîneur: Ortuso.

NEUCHATEL: Desvoignes; Bonjour, Huggler; Braendli, Renaud; Herren, H. Wittwer, G. Wittwer; Schmied, Paroz, Zingg; Zraggen, Bourcier, Weidmann. Entraîneur: Renaud et Huggler.

ARBITRES: MM. Bossard (Urdorf) et Muller (Yverdon).

NOTES: Patinoire des « Eaux Minérales » de Morges. 800 spectateurs. Temps froid. Glace passable. Forward joue sans Briffod (suspendu pour la raison disciplinaire). A la 15me minute, tir de G. Wittwer sur la transversale. A la 20me, Schallberger en fait de même. Dès le troisième tiers-temps, une fois que Neuchâtel eut assuré la marque, Ortuso ne quitte pratiquement plus la glace. A la 41me, G. Wittwer tire sur la base d'un poteau. A la 48me Bourcier se présente seul devant le gardien, mais ne peut marquer. A la 51me Schmied tire sur un poteau. A la

54me Bourcier seul devant Luthi ne peut marquer. A 35 secondes de la fin du match, Forward retire son gardien pour faire entrer un joueur de champ. Durant ce laps de temps, Bourcier s'empare du palet, tire de loin en direction du but morgien. La rondelle frappe le poteau, revient devant la cage et Weidmann marque. Tirs au but: 30-18 (8-5 10-6 12-7).

Pénalités: 3 x 2' contre Forward, plus 10' de méconduite à Guiot; 5 x 2' contre Neuchâtel.

MORGIENS SURPRIS

Deux buts, deux assistances: l'examen est positif pour Bourcier. Pour Neuchâtel également, Neuchâtel a donc battu Forward pour la seconde fois cette saison. Et pourtant, cette victoire, on peut dire qu'il l'a obtenue de façon chancelante. Dominés durant deux tiers-temps, les Neuchâtelois se battent avec la même énergie qu'en début de saison. Menés à la marque après 20 minutes de jeu, ils trouveront les ressources nécessaires pour égaliser, puis creuser définitivement l'écart en réalisant d'une minute, au début de la troisième période.

Certes, le hockey présenté fut de petite cuvée. La faute en incombe surtout à la nervosité des Morgiens. Obligés de vaincre, pour rester dans la course à la quatrième place, ils furent surpris par la détermination des Neuchâtelois à sauver l'essentiel, un

essentiel qui n'était pas les deux points pour eux-mêmes mais la victoire qui devenait urgente du point de vue psychologique. Victoire acquise au moment où Bourcier fait son apparition, au moment où Renaud recharge le spatus, au moment également où Herren passe en attaque. Cependant, tout ne fut pas positif.

A REVOIR

En attaque, l'expérience de Herren n'est révélée peu concluante. Herren n'a jamais trouvé la cohésion avec les frères Wittwer. Quant à Bourcier, il démontra qu'il possède un solide sens du jeu et un patinage excellent. Accompagné de Weidmann et Zraggen, il ne pouvait pas en faire plus.

L'expérience des entraîneurs Renaud et Huggler devant leurs directifs depuis la glace, elle est à revoir. Trop de monde donne ses instructions, du chef du matériel au président, en passant par certains joueurs... Quant au match, il est vite narré: dominé durant le premier tiers-temps, où il accusa un retard de deux buts, Neuchâtel parvint à rétablir l'équilibre, puis à s'assurer une victoire que Morges lui contesta longtemps, donnant un véritable assaut de la cage à Desvoignes. Hélas! Ortuso, brillant joueur, certes, mais trop nerveux, contribua à la dégradation du match...

P.-H. BONVIN

Ligue A

Langnau - Sierre 7-3 (3-0 3-3 1-0); Kloten - Ambri Piotta 6-2 (1-0 4-0 1-2); La Chaux-de-Fonds - Genève Servette 4-0 (2-0 0-0 2-0); Langnau - Berne 4-2 (1-1 3-0 0-1).

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds, 9 matches 13 points (52-27); 2. Sierre, 9-11 (42-32); 3. Berne 9-9 (32-32); 4. Langnau 9-9 (33-36); 5. Kloten 9-8 (34-32); 6. Ambri Piotta 9-8 (34-35); 7. Genève Servette 9-7 (34-35); 8. Langnau 9-7 (28-46).

Vendredi: Langnau-Sierre. Samedi: La Chaux-de-Fonds-Kloten, Berne-Ambri Piotta, Genève Servette-Lugano.

Ligue B

GROUPE OUEST  
Lausanne - Viège 8-2 (1-1 5-0 2-1); Sion - Villars Champéry 3-6 (1-1 2-2 0-3); Forward Morges - Neuchâtel 3-5 (0-0 0-2 1-3); Fleurier - Fribourg 1-6 (0-1 0-2 1-3).

Classement: 1. Lausanne 9-16 (64-19); 2. Fribourg 9-16 (61-26); 3. Villars Champéry 9-14 (48-25); 4. Fleurier 9-9 (34-36); 5. Forward Morges 9-6 (35-55); 6. Viège 9-5 (30-48); 7. Neuchâtel 9-4 (18-57); 8. Sion 9-2 (23-47).

Samedi: Fribourg-Villars Champéry, Lausanne-Forward, Neuchâtel-Sion, Viège-Fleurier.

GROUPE EST

Thoune - Bâle 3-6 (1-1 0-4 2-1); Bienne - Olten 4-3 (0-1 4-1 0-1); Davos - Zurich 7-5 (3-0 0-2 4-3); Uzwil - Kusnacht 3-2 (2-1 1-0 0-1).

Classement: 1. Bâle 9-14 (45-33); 2. Zurich 9-12 (39-30); 3. Uzwil 9-11 (35-36); 4. Davos 9-10 (33-35); 5. Bienne 9-9 (33-30); 6. Olten 9-7 (33-27); 7. Thoune 9-5 (28-40); 8. Kusnacht 9-4 (27-42).

Samedi: Bienne-Zurich, Kusnacht-Thoune, Olten-Davos, Uzwil-Bâle.

basketball

Les filles font grande impression au Tournoi scolaire

Lundi après-midi dans le cadre du tournoi scolaire cantonal de basketball se sont déroulées les rencontres de la catégorie B (garçons de 3me et 4me année), ainsi que la cat. E (filles du même niveau). Il faut relever la collaboration de la direction des écoles secondaires et préprofessionnelles qui a libéré les élèves concernés pour ces journées.

Nous avons relevé avec plaisir l'amélioration du niveau féminin, et surtout le fait que l'on constate les résultats des ACO, puisque les filles incorporées dans ces groupes sont nettement ressorties du lot. Aujourd'hui nous assisterons aux derniers matches de la catégorie B, la finale intergroupes cat. E, ainsi que les premiers matches des étudiants et apprentis. Sont convoqués pour la finale cat.E: C 4 D Terreaux - ACO III Mail. Classement cat. E: gr. I, C 4 C 3 D Terreaux; 2. ACO IV Terreaux; 3. C 3 B Terreaux; 4. Coteaux Peseux; gr. 2, 1. ACO III Mail; 2. C 4 B Mail; 3. S 4 D-F Terreaux; 4. C 3 1-B Mail.

Trois buts de Latinovic à Bienne

BIENNE - OLTEN 4-3 (0-1, 4-1, 0-1). MARQUEURS: Blaser 17me et 25me; Latinovic (26me et 26me, et 27me; Lardon 32me; Jecker 56me.

BIENNE: Wettstein; Koelliker, Maegret; Studer, Greder; Binder, Aeschlimann, Hugi; Jurzeler, Latinovic, Lardon; J. Probst, Schafroth, R. Probst; Honegger. Entraîneur: Latinovic.

OLTEN: Pleticha; Schmitter, Schlitter; Weistein, Schupach; Haengi, Felc, Duss; von Rohr, Schumperli, Roelli; Blaser, Jekker, Ruf. Entraîneur: Pleticha.

ARBITRES: MM. Arcon (Winterthour) et Bosch (Davos).

NOTES: Stade de Glace. 3000 spectateurs. Dans les dernières minutes de la première période, Greder se casse un bras et il est remplacé par Honeger. Au milieu du deuxième tiers-temps, la police est contrainte d'intervenir pour mettre un peu d'ordre parmi les spectateurs, notamment dans la partie où se trouvent les partisans d'Olten. Pénalités: 6 x 2 minutes contre Bienne et 8 x 2 minutes contre Olten.

UN JEU VIOLENT

A égalité de points avant la rencontre et à la recherche tous deux d'un droit de participation au tour final, Bienne et Olten se sont livrés un duel impitoyable. Ce fut un match dense, rapide, où malheureusement la dureté céda plusieurs fois à la brutalité. Les arbitres (souvent dépassés) ne dictèrent pas moins de 28 minutes de

EXPLOIT DE LATINOVITCH

Bienne a gagné, mais il pouvait aussi bien perdre, tant les équipes se tiraient de près. Un instant, menant par 2 à 0 le match faillit basculer en faveur des joueurs visiteurs. C'est alors que Latinovitch sortit un truc de sa « boîte » et marqua trois buts en moins de 60 secondes... Un quatrième but de Lardon permit aux Biennois d'aborder le dernier tiers, avec confiance. Ils en avaient besoin.

Olten domina le plus souvent lors de la dernière période de jeu, et maintint une pression terrible dans les dernières minutes. Il ne parvint, cependant, pas à réduire la marque.

Par rapport à son match contre Davos, Bienne a changé du tout au tout. Il a montré une volonté de vaincre exemplaire. Les joueurs de la première ligne et le gardien Wettstein se montrèrent les plus en vue, alors que la défense connut quelques faiblesses.

Ph. B.

Fleurier cède logiquement face à Fribourg

FLEURIER - FRIBOURG 1-6 (0-1, 0-2, 1-3).

MARQUEURS: Hubscher 13me; Jenni 27me; Purroz 30me; Aucoin 44me; Babensac 51me; Weissbrodt 54me; Aucoin 56me.

FLEURIER: Eisenring; Vincent, Schoeni; Staudenmann, Reymond; Huguenin, Weisbrodt, Euenberger; Pousaz, Kobler, Fornoni; Frossard, Michaud, Emery. Entraîneur: Vincent.

FRIBOURG: Boschung; D. Weber, J.-M. Weber; Hubscher, Soravia; Jeannin, Meuwly, P. Schmid, R. Schmid; Aebly, Purroz, Piller; Buschi, Aucoin, Jenny; Babensac. Entraîneur: Lacroix.

ARBITRES: MM. Kemmler (Rheinfelden) et Magnanet (Morges).

NOTES: Patinoire de Belle-Roche. 700 spectateurs. Glace en excellent état. Jeannin (au service militaire) est remplacé dans la seconde ligne par Fornoni. A la 17me minute, Fornoni (blessé) ne réapparaît plus. Dès lors, les lignes Fribourgeoises s'en retrouvent bouleversées. Vincent écope d'une pénalité pour bagarre alors que Piller est pénalisé de 10 minutes pour méconduite. Pénalités: 3 x 2 minutes contre Fleurier, plus 1 x 5 minutes; 5 x 2 minutes, plus 1 x 10 minutes contre Fribourg.

LA CHANCE D'EISENRING

Dès le début du match, les Fribourgeois affichèrent la couleur. Cependant Fleurier réagit et tint tête à son adversaire. Eisenring a l'occasion de faire étalage de sa classe, assisté, il est vrai par la chance. Mais les Fribourgeois, par excès de précipitation, gâtent plusieurs occasions. Les attaques des Neuchâtelois échouent régulièrement sur une défense très à son affaire. Cependant, Fribourg ouvre logiquement la marque après 12 minutes.

Le deuxième tiers-temps est marqué par

olympisme

Stockholm se mettra-t-il sur les rangs?

Le comité olympique suédois envisage de présenter la candidature de la Suède pour organiser les Jeux olympiques d'hiver 1976, en remplacement de Denver.

INSTALLATIONS DE QUALITÉ

Les épreuves alpines pourraient avoir lieu à Aare, dans le nord de la Suède, les épreuves nordiques dans le centre, à Falun (où aurait lieu, en 1974, les championnats du monde de ski nordique) ou à Hammarstrand, où seraient également organisés les épreuves de bob et de luge. Le hockey sur glace et le patinage, enfin, pourraient se dérouler dans le sud du pays, à Gäteborg, ou bien à Stockholm.

Les partisans de la candidature suédoise — dont M. Sigge Bergmann, secrétaire général de la Fédération internationale de ski — estiment que la Suède

Où il est question du remplacement de Denver

Stockholm se mettra-t-il sur les rangs?

pourrait organiser ces Jeux olympiques sans dépenses trop considérables, du fait de l'existence dans les différentes villes proposées, d'installations de haute qualité remplissant les normes olympiques.

même à autoriser la radio-télévision suédoise (monopole d'Etat) à engager les quelque 100 millions de couronnes qui seraient nécessaires pour assurer la couverture des épreuves. Les défenseurs du projet des Jeux olympiques 76 en Suède comptent, pour le moment, sur des recettes indirectes et sur le produit de « loterie olympiques » spéciales. Ils vont s'efforcer de dresser un plan d'organisation et de financement avant le 8 janvier, date limite de présentation des candidatures au comité olympique international.

REFUS DE L'ÉTAT

Le problème du financement est néanmoins des plus délicats: en effet, le gouvernement suédois s'est opposé, jusqu'à présent, à fournir des crédits pour l'organisation des Jeux olympiques et

football

Menace de grève des « pros » français

Les footballeurs professionnels français iront jusqu'à la grève pour défendre leur statut. C'est ce qu'a décidé leur congrès qui a réuni lundi et mardi à Versailles 300 d'entre-eux.

Les joueurs professionnels veulent que ce statut tel qu'il a été appliqué en 1971-1972, soit maintenu et ils refusent les modifications apportées par le groupement des clubs professionnels. Malgré l'interdiction de leurs dirigeants, les footballeurs « pros » ont assisté massivement aux assises de l'UNFP.

Il se reprochent au groupement d'avoir unilatéralement modifié leur statut à durée librement déterminée, et notamment d'obliger un « néo-pro » à signer un premier contrat d'un minimum de cinq ans au lieu de trois, comme prévu, et d'y réintroduire une notion de transfert que pour sa part l'UNFP a toujours voulu supprimer.

A l'unanimité, ils ont décidé que si des sanctions étaient prises, les joueurs procéderaient immédiatement à un « arrêt de travail » pour les matches de championnat.

Il s'attendent, des contacts à venir avec les présidents de clubs et le conseil de la FFF, une solution à ce problème. En cas d'échec, ce sera une grève précédée d'un grèves.

boxe

Bobby Moore a fêté son 500me match de championnat

Bobby Moore, capitaine de West Ham United et de l'équipe nationale anglaise, a joué samedi dernier à Liverpool son 500me match de championnat (West Ham a battu Everton par 2-1). Moore a fait ses débuts sous le maillot du club londonien au cours de la saison 1958-59 (il avait alors joué cinq fois). En 1961-62, 1962-63 et 1968-69, il n'a manqué qu'un seul des 42 matches joués par son équipe. Cette saison, Moore (qui devrait prochainement jouer son 100me match international) n'a encore jamais fait défaut. S'il n'a pas été champion d'Angleterre, il a en revanche épinglé trois succès importants à son palmarès: Coupe d'Angleterre en 1964, la Coupe des Vainqueurs de Coupe en 1965 et le titre mondial en 1966.

ÉCOLE DE FOOTBALL

Les entraînements sont suspendus durant la période hivernale. Ils reprendront début mars, selon avis.

**Maculature**  
soignée au bureau du journal, qui la vend au meilleur prix.

**En exclusivité:**  
Pulls « Horse-Guard »  
TERRAUX 1 - NEUCHÂTEL





OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# UN ÉCHEC VOTRE APPRENTISSAGE ?

Les raisons de votre échec peuvent être

## des raisons de succès dans notre entreprise

Car VOTRE OPTIMISME, VOTRE AMOUR DE LA LIBERTÉ DANS LE TRAVAIL, VOTRE DÉSIR D'ARRIVER SONT DES QUALITÉS que nous demandons à nos vendeurs. En contrepartie, vous aurez tous les avantages attachés à la vente, dont UN SALAIRE TRÈS ÉLEVÉ, que nos vendeurs ne doivent ni à l'ancienneté, ni à leurs diplômes. Ecrivez-nous brièvement à : Office Culturel S.A., 2, rue de la Fontaine, 1204 Genève, ou téléphonez-nous au (022) 21 23 88 - 89 - 90.

**CARACTÈRES S.A., Neuchâtel**

cherche

### PERSONNEL FÉMININ

pour différents travaux en atelier.

Entrée immédiate ou à convenir.

Adresser offres ou se présenter — jeudi excepté — à Caractères S.A., rue du Plan 30, 2000 Neuchâtel.

### BIENTÔT NOËL

Comme chaque année, cette fête sera pour vous, un amas de dépenses supplémentaires.

Pour faire face à ce trou dans votre budget, devenez notre collaborateur ou collaboratrice. Une semaine ou quelques heures le soir, suffiront à renflouer vos finances.

Faire offres sous chiffres 24-1 901324, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Importante étude d'avocats, à Genève, de conception moderne, fondée sur le principe du « team-work », cherche, pour entrée immédiate ou à convenir, jeune

### AVOCAT COLLABORATEUR

parlant et écrivant couramment l'anglais et, s'il est de langue maternelle allemande, ayant de très bonnes connaissances de la langue française.

Nous cherchons un collaborateur imaginatif, s'adaptant à un travail varié et aimant le contact direct avec une clientèle d'entreprise industrielle et financière. Nous offrons au candidat choisi une occasion exceptionnelle d'élargir et d'approfondir ses connaissances tant dans le domaine du droit commercial que du droit fiscal.

Adresser offres manuscrites sous chiffres L. 920652-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

**FTR**

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Pour notre centre de calcul équipé d'un ordinateur IBM 360/30 (32 K, disques, bandes magnétiques, lecteur optique), nous cherchons un

### OPÉRATEUR

NOUS OFFRONS :

- une formation continue selon les besoins du poste,
- un travail varié et autonome dans une équipe jeune,
- des possibilités réelles de développement,
- des conditions d'emploi en rapport avec les exigences du poste,
- des prestations sociales de premier ordre,
- un horaire de travail en 2 équipes.

La candidature d'un débutant sera également examinée.

Nom et prénom :

Adresse :

Tél. :



OFFRES ET RENSEIGNEMENTS:  
SERVICE DU PERSONNEL  
TEL. 038/211145 2003 NEUCHÂTEL


**VOGELSANG**

### Vendre des couleurs, c'est difficile, chez nous, c'est un peu plus facile.

Malgré la grande offre et la forte concurrence, nos quotients d'accroissement de production pour la dispersion et les matières synthétiques s'élèvent, depuis plusieurs années, au-dessus de 40 %.

Pourquoi cela ?

Nos représentants disent :

1. Le développement et la qualité de nos produits nous procurent une avance de plusieurs années.
2. Notre service est très apprécié de notre clientèle.
3. La collaboration avec la direction de vente et le soutien de la vente sont exemplaires.

Voilà 3 avantages parmi beaucoup d'autres que nous vous offrons, afin que vous aussi, vous puissiez vendre avec succès.

Nous vous assurons un stage d'instruction approfondie et une formation continue.

Même les candidats sans expérience au service extérieur ont une chance.

Nous vous invitons à un entretien. Veuillez téléphoner à notre responsable, M. Fillistorf, tél. (037) 38 16 96, dès 19 heures.

Vous cherchez

un travail stable, intéressant, vivant, avec des possibilités de développement, comme

### EMPLOYÉ DE COMMERCE

dans la branche sanitaire.

Vous appréciez

une ambiance de travail jeune et dynamique.

Vous êtes

de langue française et avez des connaissances d'allemand.

Dans ces conditions

nous sommes prêts à vous orienter sur les possibilités que nous sommes à même de vous offrir, ainsi que la place que nous mettons au concours.

Nous attendons volontiers une offre écrite, ou votre appel au No tél. (032) 42 32 41 (demander M. Brenzikofer).

Usine de Neuchâtel cherche

### AIDE - COMPTABLE

Ce poste convient à toute dame possédant une certaine expérience dans les domaines de la comptabilité, des salaires ou de la facturation.

Adresser offres sous chiffres 28-900326, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

### PLACES STABLES

Pour compléter son personnel, les Etablissements de la Plaine de l'Orbe cherchent :

### GARDIENS

(toutes professions)

### PERSONNEL DE BUREAU QUALIFIÉ

(caisse et comptabilité, éventuellement secrétariat) Conditions et traitement selon statut du personnel de l'Etat de Vaud.

Entrée en fonctions : immédiate ou à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un bref curriculum vitae, de références et livret de service, doivent parvenir au Service du personnel des Etablissements de la Plaine de l'Orbe, 1350 Orbe.

L'hôtel restaurant BEAUX-ARTS, Neuchâtel, cherche

### orchestre (2 musiciens)

pour le 31 décembre (nuit de Saint-Sylvestre).  
Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Garage de la place de Neuchâtel engage tout de suite ou pour date à convenir :

### mécanicien-auto peintre en carrosserie

Avantages sociaux. Bons salaires.

GARAGE M. BARDO, Sablon 47, Neuchâtel. Tél. (038) 24 18 42.

### Manucure

est demandée, à plein temps ou pour les fins de semaines, dans salon de coiffure du centre de la ville, ainsi qu'une

### apprentissage

Entrée à convenir.  
Adresser offres écrites à CV 2899 au bureau du journal.

### NURSES

Etes-vous disponibles quelques semaines ou mois ?

De nombreuses places intéressantes vous attendent en Suisse et à l'étranger !

Service Babysitters-Nurses  
1025 Saint-Sulpice,  
tél. (021) 34 06 02.

**armand**
**haute coiffure**

engage :

### 2 1ers coiffeurs (euses)

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (038) 25 27 60 - 33 35 32.

**Restaurants Beaulac**

Neuchâtel

**qual Léopold-Robert 2**

cherchent pour entrée immédiate ou date à convenir :

**FILLE ou GARÇON DE BUFFET**

Débutants seront formés ;

**FILLE ou GARÇON D'OFFICE**

Se présenter ou téléphoner au (038) 24 42 42.



L'annonce  
reflet vivant du marché

### Connaissez-vous

le Bulletin des places vacantes de la Confédération qui paraît chaque semaine, avec ses nombreuses offres intéressantes ?



Demandez par téléphone ou par carte postale un numéro à l'essai de la dernière édition !

OFFICE FÉDÉRAL DU PERSONNEL  
Service de placement, 3003 Berne  
Tél. 031/61.55.95

Maison d'éditions cherche

### REPRÉSENTANTS (TES)

Conditions avantageuses.

Pour tous renseignements, téléphonez dès 20 h au (021) 22 25 24.

La clinique des Charmettes à Lausanne demande

### INFIRMIÈRE ou HMP DIPLOMÉE

pour entrée en service le 1er février 1973.

Travail et horaire agréables.  
Salaire intéressant. Chambre à disposition.

Faire offres à la direction, ch. de Mornex 10, 1003 Lausanne.

## OLMA

engagerait pour travail en fabrique

### PERSONNEL

masculin et féminin pour être formé sur travaux faciles et propres.

### POSEURS (SES)

de cadrans

### RÉGLEUSES

pour mise en marche, grandes et petites pièces (éventuellement à domicile).

### EMBOÎTEURS

### HORLOGERS COMPLETS

pour décottages et retouches.

Faire offres ou se présenter à Numa JEANNIN S.A., fabrique de montres OLMA, 2114 Fleurier. Tél. (038) 61 25 25.

Entreprise de Neuchâtel cherche pour son SERVICE DE

### comptabilité

### JEUNE AIDE-COMPTABLE

à même de se perfectionner dans son centre électronique et dans la comptabilité industrielle.

Faire offres sous chiffres HX 2880 au bureau du journal.

**FAN**

### Annonces en couleurs

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.

**GIRARD-PERREGAUX** S.A.

MONTRES DE QUALITÉ DEPUIS 1791

engage

### RESPONSABLE

de l'entretien de ses immeubles, place Girardet 1. La préférence sera donnée à un couple sérieux, travailleur et disposant de références. Appartement de 3 pièces avec confort.

Faire offres à Girard-Perregaux S.A., service du personnel, 2301 la Chaux-de-Fonds, ou téléphoner au (039) 22 68 22.  
Discrétion assurée.

Garage Moderne

G.-H. Rossetti

Boudevilliers

LAMBORGHINI

engage

## serviceman

Jeune homme travailleur, serviable, serait mis au courant. Possibilité de loger sur place.

Faire offres écrites ou prendre rendez-vous par téléphone au (038) 36 15 36.


**METAUX PRECIEUX S.A.**

2000 NEUCHÂTEL 9

cherche, pour ses ateliers et laboratoires de production,

### PERSONNEL SPÉCIALISÉ

pour être formé dans les activités variées et intéressantes qu'offre la branche des métaux précieux et rares.

Nous offrons :

- une bonne formation
- places stables et bien rémunérées
- excellentes prestations sociales
- ambiance de travail agréable.

Prière de faire offres écrites ou de se présenter au service du personnel, qui fournira tout renseignement complémentaire.

Tél. (038) 25 72 31, interne 258.

METAUX PRÉCIEUX S.A., avenue du Vignoble 2, 2000 Neuchâtel 9.



# CRÉONS LA LIAISON NAVIGABLE DU LAC DE NEUCHÂTEL À BÂLE ! Le trafic sur les eaux intérieures suisses est déjà à peu près égal à celui qu'on attend du Transhelvétique

Dans le rapport qu'il a présenté à l'assemblée générale de l'Association suisse pour la navigation du Rhône au Rhin, le président, M. Georges Béguin, de Neuchâtel a rappelé que la position prise par les gouvernements cantonaux était un véritable plébiscite en faveur de la navigation intérieure.

Le Conseil des Etats a voté une motion donnant au Conseil fédéral un délai de deux ans pour présenter aux Chambres un projet de loi protégeant le tracé des voies navigables intérieures de Bâle aux lacs jurassiens et pour suivre

l'étude des autres voies navigables suisses. Le dossier est maintenant sur le bureau du Conseil national.

Pour M. Béguin, l'ère des études est maintenant terminée. Il reste cependant quelques objections qui ont la vie dure et qu'il ne faut pas se laisser de réfuter.

Laissons la parole à M. Béguin :

La cause devrait être considérée comme jugée pour ce qui concerne l'économie de la voie d'eau. Elle devrait être aussi pour ce qui touche certains arguments adverses.

## PREMIÈRE OBJECTION: Le Rhin et l'Aar devront être canalisés

**RÉPONSE :** Ces deux fleuves sont déjà maintenant partiellement canalisés par la construction des usines électriques et de leurs barrages, ils ne le seront pas

d'avantage du fait de la navigation. Celle-ci ajoutera une écluse au droit de chaque barrage, c'est-à-dire dans un paysage qui est déjà transformé.

## DEUXIÈME OBJECTION: La navigation conduit à l'industrialisation, elle transformera la vallée de l'Aar en « Ruhr »

**RÉPONSE :** On ne peut, à la fois, nier l'effet fécondant de la voie d'eau tout en l'accusant de favoriser l'industrialisation de la région qu'elle traverse. C'est l'un ou l'autre.

« Ruhr » est une absurdité. La voie Bâle-Yverdon aura un trafic estimé à une dizaine de millions de tonnes, du même ordre d'importance que la Moselle, alors que la Ruhr voit passer ou reçoit 160 millions de tonnes et que le seul port de Duisbourg-Ruhrort en traite plus de 20. De l'avis général, la Moselle navigable a embelli cette vallée qui a vu croître le nombre des touristes.

## TROISIÈME OBJECTION: L'Aar navigable est trop courte pour être économiquement intéressante

**RÉPONSE :** Cette voie d'eau sera de même longueur que la Moselle et le Neckar navigables, autres affluents du Rhin. L'important est que les régions

riveraines de l'Aar et des lacs du Jura seront, par le Rhin navigable, en liaison directe avec 3400 km de voies d'eau européennes. Voilà ce qui compte !

## QUATRIÈME OBJECTION: Cette navigation marchande sera un danger pour la petite batellerie

**RÉPONSE :** Il y avait en 1968, sur le secteur de la 2<sup>me</sup> correction des eaux du Jura, c'est-à-dire entre Soleure-Morat-Yverdon, près de 12.000 embarcations dont les deux tiers étaient motorisées. Ces chiffres ont certainement progressé depuis lors. Va-t-on sérieusement prétendre qu'une dizaine de bateaux par

jour, dans les deux sens, va aggraver la situation ? Surtout si l'on tient compte du fait que le parcours de ces bateaux marchands est connu, et que ceux-ci n'en dévieront pas, à l'inverse de la petite batellerie. Ces bateaux marchands sont manœuvrés par des équipages expérimentés qui ont appris leur métier de marinier et ont prouvé leur savoir.

## CINQUIÈME OBJECTION: La pollution

Parlons maintenant des accusations portées contre la navigation de polluer gravement les eaux et d'attenter au paysage. Nous les considérons comme totalement infondées.

L'expertise sur la protection des eaux du rapport complémentaire du Conseil fédéral constate que la navigation à l'aval de Bâle ne contribue à la pollution du Rhin que dans une proportion inférieure à un pour mille des eaux

usées domestiques et industrielles. Elle conclut « que les buts à atteindre dans le domaine de la protection des eaux n'excluent pas une future navigation sur les eaux suisses ».

Voilà ce qu'affirment les experts mandatés par la Confédération, et maintenant voici ce que permet de constater la pratique de la navigation en Suisse, telle qu'elle existe déjà sur une vaste échelle et depuis de longues années.

## UN FAIT ACQUIS: La navigation fluviale a déjà fait ses preuves en Suisse

Bon an, mal an, dans notre pays, quelque neuf millions de tonnes de marchandises, consistant principalement en matériaux de construction, sont transportées sur les lacs et les tronçons de cours d'eau navigables. Or cet important trafic est à peu de chose près celui que l'on attend sur la voie transhelvétique. Il n'entraîne ni pollution ni accident, tout en étant beaucoup moins bruyant que celui de la route ou du chemin de fer. C'est là une expérience vécue tous les jours chez nous. Les détracteurs de la navigation sont de mauvaise foi en voulant l'ignorer.

### EXPERIENCE A GENEVE

Ainsi par exemple à Genève, depuis plus de sept ans, le transport des gadoues municipales sur le Rhône, soulage la route de 22.000 passages annuels de camions, avec des pointes de 180 camions par jour. L'eau du Rhône n'est pas polluée par ce transport fluvial qui est officiellement qualifié de « réussite en ce qui concerne la lutte contre la pollution de l'air ».

### EXPERIENCE SUR LES LACS JURASSIENS ET L'AAR

Pour la 2<sup>me</sup> correction des eaux du Jura, qui est achevée cette année même, on a largement utilisé la navigation. Les deux groupes d'entreprises chargés des travaux ont transporté depuis 11 ans maintenant une moyenne de 2 à 3 millions de t. par an de déblais, pierres, graviers, équipements et hydrocarbures. Ces transports sur l'Aar, à l'amont de Flumenthal, sur les canaux et les lacs du Jura, ont été exécutés sans pollution d'aucune sorte, sans gêne pour les riverains et la petite batellerie, avec efficacité et discrétion.

Ces faits sont probablement connus mais ils doivent être rappelés.

### EXPERIENCE NEUCHATELOISE

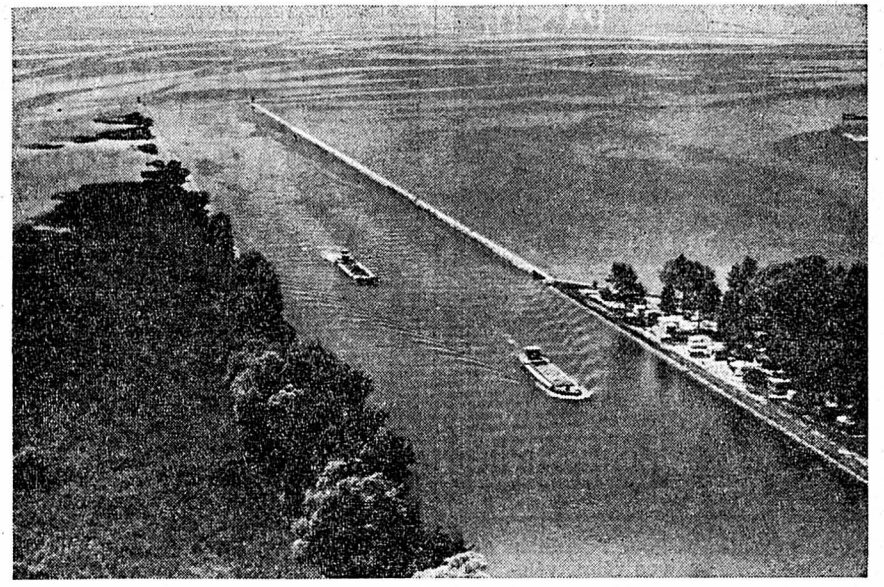
Voici un fait nouveau que signale un rapport du 5 mai de cette année, dû à

M. Jean-Jacques de Montmollin, ingénieur, chef de la section N 5 du Service des ponts et chaussées du canton de Neuchâtel.

Il s'agit de la construction des 11 km d'autoroute qui relieront Saint-Blaise à la frontière bernoise. Le problème était d'amener sur les chantiers 1,5 million de t. de graviers et d'évacuer 300.000 t. de matériaux impropres à la construction des remblais. Deux solutions étaient possibles. La première impliquait l'utilisation des transports routiers depuis les gravières des contreforts du Jura en traversant les villages de l'Entre-deux-Lacs. Ce trafic intense — un camion toutes les 30 secondes, compte tenu des pointes durant les mois d'été — aurait incommodé, au-delà des limites supportables, par la poussière et par le bruit, les habitants des localités traversées. De plus, en bordure des routes ainsi parcourues, des constructions, souvent anciennes et parfois belles, auraient grandement souffert. Enfin, l'état des réseaux routiers existants peu adaptés à un trafic lourd intense, ainsi que la recherche d'un prix de revient aussi bas que possible, ont conduit à la seule solution admissible, celle du transport par eau.

C'est ainsi que le gravier est dragué du lac. Il est transporté sur une trentaine de kilomètres par quatre chalands automoteurs et par quatre barges mues par pousseurs. Le Service des ponts et chaussées constate que ce genre de transport s'avère rationnel puisque, à raison de deux hommes par bateau ou convoi, 2000 à 2500 t. par jour peuvent être acheminées vers la Thielle. C'est le dragage, et non le transport, qui dicte le rythme de l'approvisionnement. Pour éviter toute perte de temps et en prenant les mesures de précaution qui se révèlent efficaces, le plein des automoteurs et des pousseurs se fait en marche, un bateau-citerne ravitailleur s'amarrant à couple.

On compte quatre ou cinq passages de chalands à l'heure au large de Neuchâ-



Canal de la Thielle, sortie du lac de Neuchâtel

tel. Les liaisons entre pilotes et hommes de vigie ont été perfectionnées au moyen d'appareils « Interphone » et sept unités, jusqu'ici, ont été équipées de radar.

En ce qui concerne la protection des eaux, des mesures efficaces sont observées en collaboration avec les entreprises intéressées. C'est ainsi que des précautions, maintenant usuelles sur le Rhin, ont été prises :

- Pose de bacs de retenue d'huile sous les moteurs
- Installation d'une pompe de vidange d'huile sur chaque carter permettant de vidanger l'huile usée dans un récipient approprié et non dans le fond de la cale
- La vidange des eaux souillées des cales moteurs s'effectue au chantier d'entretien où une installation fixe à terre permet, au moyen d'un tuyau souple, de conduire les eaux usées dans un séparateur d'huile au moyen d'une pompe électrique.

En conclusion, le rapport constate « qu'il est possible d'acheminer 500.000 t. de matériaux par an vers les chantiers de la N 5 d'une façon discrète, efficace et économique. Après deux années et demie d'exploitation, aucun incident notable n'est à signaler et aucune trace de pollution n'a été relevée. Nous ne

pouvons donc conclure, termine M. de Montmollin, au succès de cette entreprise et souhaiter que nos voies d'eau soient mises à contribution dans toute la mesure du possible ».

Nous attirons l'attention sur un point particulier de cette expérience capitale. Ces transports massifs de 500.000 t par an, sont donc effectués par quatre automoteurs et quatre barges mues par pousseurs, soit huit unités dont chacune est manœuvrée par deux hommes, soit un total de seize mariniers. Se représente-t-on le nombre de chauffeurs de camions qui auraient été nécessaires dans le cas du transport routier ? En temps de pénurie de main-d'œuvre, cette considération est des plus importantes. De plus, en transportant par eau ces 500.000 tonnes annuelles, on soulage la route de 100.000 passages de camions pleins et à vide.

Ainsi donc, aujourd'hui déjà, les exemples que nous venons de citer, auxquels s'ajoutent encore ceux du lac de Zurich, prouvent de façon éclatante que les transports par eau dans notre pays sont efficaces, économiques, propres, sûrs et discrets. Ces expériences apportent chaque jour la preuve de l'inanité des accusations portées contre la navigation.

## La Suisse et l'Europe

L'Europe entière, sauf nous, voit dans la navigation un moyen de transport de grande capacité, souple, bon marché, capable de soulager le réseau routier et, par là même, de permettre l'économie de graves pollutions. Le peuple suisse serait-il vraiment le dernier à admettre des faits aussi évidents ? L'aveuglement obstiné de certains milieux a gravement retardé l'exécution du programme des routes nationales qui nous coûte aujourd'hui de ce fait horriblement cher. Le même phénomène se produit maintenant dans le domaine de la navigation. L'écluse de Birsfelden qui donne accès aux deux ports de Bâle-Campagne doit être doublée en raison du trafic grandissant de ces ports et aussi du danger de panne de cette unique écluse lourdement

mise à contribution. Or, sait-on que si les deux écluses de Birsfelden avaient été construites en même temps, il y a tout juste 20 ans — comme cela avait été proposé — la seconde serait revenue à 3,5 millions, tandis que demain elle coûtera de 30 à 35 millions.

Au XIX<sup>e</sup> siècle et au début du nôtre, les Suisses, animés d'un véritable esprit de pionniers, ont su réaliser un remarquable réseau ferroviaire et percer les tunnels alpins. Ils durent pour cela combattre et vaincre des oppositions qui nous apparaissent risibles aujourd'hui. L'histoire se répète. Pour nous, l'esprit de pionniers est toujours vivant et nous voulons, nous aussi, apporter notre contribution qui sera la liaison de nos voies d'eau au réseau fluvial européen.

## A ces prix...

Tout le monde peut s'offrir un morceau de viande pour le dîner. Au choix :

Bouilli sans os demi-kilo 5 fr. 50

rôti épaule demi-kilo 7 fr. 50

Profitez, c'est vraiment avantageux.

Pensez déjà à vos menus de fêtes.

Notre conseil: Une palette Bell Quick.



Pour un cadeau, pour votre appartement, pour votre bureau, de vos enfants ou de votre plus beau souvenir de vacances,

faites tirer une

## PHOTO GÉANTE

en noir jusqu'à 5 mètres en une pièce  
en couleur jusqu'à 2 m 50 en une pièce.

### STUDIO PERRET

rue F.-Courvoisier 11, 2300 la Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 23 47 84 - 22 43 13.

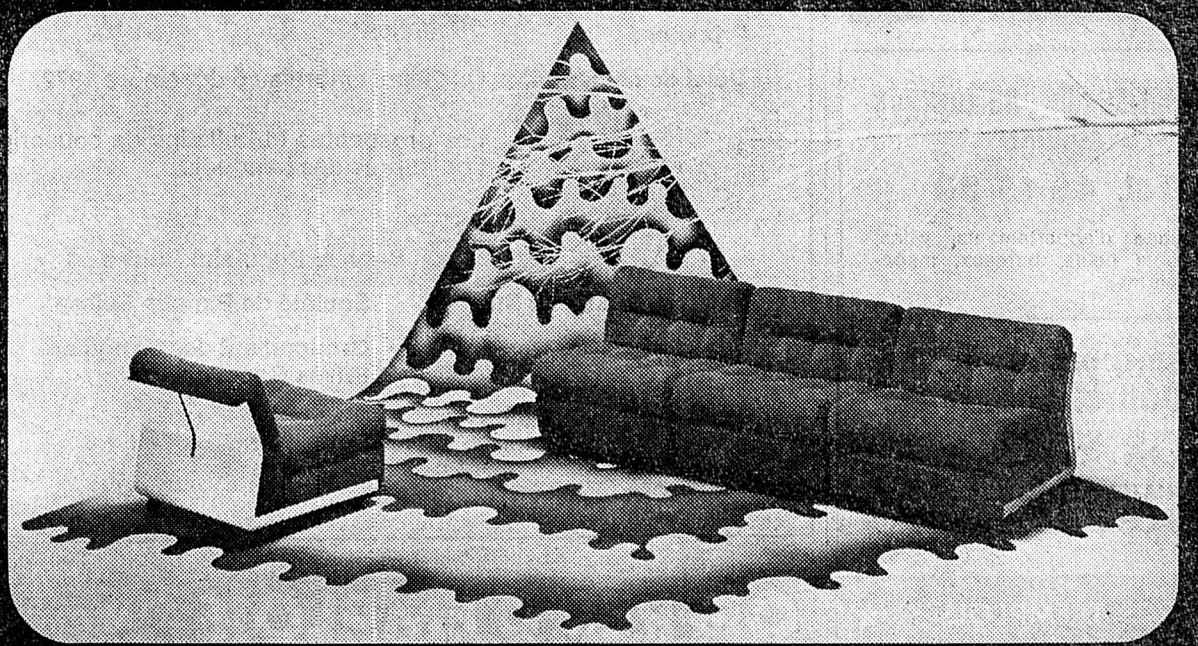
### BOUCLEMENT DE FIN D'ANNÉE

La solution rapide de tous vos problèmes

E. Jeannot **OFFICE FIDUCIAIRE** Sources 1, Colombier  
Tél. 41 17 73

## C&B ITALIA

Lorsque l'homme parvient à inscrire sa propre histoire dans un meuble, il crée quelque chose d'une valeur durable. Amanta C & B Italia, par exemple. Conçu par Mario Bellini. Une coque d'une élégance sobre et des coussins moelleux. Un relax parfait. A l'avant-garde du confort et de l'esthétique. Seul, Amanta est un fauteuil; deux, trois, quatre ou plus, selon le goût et l'espace disponible, forment un canapé. Une idée nouvelle — un espace meublé à la mesure des exigences qui sont les nôtres. Couleur, confort, pureté des lignes. C'est forcément signé C & B Italia.



Visitez notre grande exposition.

**meubles rossetti**  
2017 boudry

Téléphone 038/42 10 58.

## LOTÉRIE ROMANDE

# plus que 3 jours!

à Fiesch (VS)





**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

Pierre MIÉVILLE  
Manuel LAZARO  
Opticiens  
spécialistes  
Rue de la  
Place-d'Armes 6  
Tél. 24 27 24  
Neuchâtel

**VÉLOS MOTOS**

Pour l'entretien de vos vélos, vélomoteurs, motos  
Vente - Achat  
Réparations

**G. CORDEY**

Ecluse 47 - 49  
Tél. 25 34 27

**HILDENBRAND**

FERBLANTERIE  
SANITAIRE  
Saint-Nicolas 10  
Tél. 25 66 88

**VITRERIE - MIROITERIE**  
**M. KAUFMANN**

Tél. 25 22 77  
Neuchâtel

**PLÂTRERIE-PEINTURE**  
**ERIC MOSER**

papiers peints  
Tél. 25 54 64  
Rue Emer-de-Vattel 7

**Seulement 35 c. le mot!**

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**GODET VINS**  
Auvier

**DÉMÉNAGEMENTS**  
Toutes directions - Suisse et France

**POLDI JAQUET**

Neuchâtel  
Tél. 25 55 65

Si vous avez besoin d'un prêt

consultez-nous!

rapide - discret - avantageux

Je désire recevoir, sans engagement, votre documentation

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FN \_\_\_\_\_

**Banque Metro Zurich**  
Badenerstr. 141, 8026 Zurich, Tél. 01/39 71 11

**Entreprise de nettoyages**  
**Molliet**  
Tél. 46 15 80

Nettoyage d'appartements, villas, bâtiments neufs, bureaux, magasins, vitrines.

**Transports de pianos**  
**Déménagements**  
**GRANDIER**

NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 31 69 73

OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS ★ OFFRES D'EMPLOIS

**HOME WATCH CO LTD**  
Fabrique d'horlogerie  
Pierre-à-Mazel 11  
Neuchâtel.

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

**PERSONNE**

(dame ou demoiselle) pour différents travaux en atelier. Mise au courant par nos soins. Travail à journée complète.

Tél. (038) 24 32 00.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**un mécanicien**  
**tourneur**

Se présenter ou faire offres à Georges Vivot, rue de Corcelles 4, Peseux, tél. 31 12 09.

**CHOISISSEZ BIEN LA MANIÈRE D'ASSURER VOS VIEUX JOURS!**

Le 3 décembre, le peuple suisse décidera s'il veut accepter l'initiative du Parti du travail et par là étatiser complètement la prévoyance ou s'il veut, au contraire, donner son accord au système de prévoyance vieillesse efficace et sûr que propose le Conseil fédéral.

Pour voter valablement, il faut savoir que :

**Le projet du Conseil fédéral**

a pour but de permettre aux vieillards, survivants et invalides de maintenir leur niveau de vie antérieur, (60 % du dernier revenu annuel). Le but doit être atteint par la prévoyance basée sur les trois piliers soit :

**1er pilier**  
L'AVS améliorée par les nouvelles rentes de la 8me révision devient une assurance couvrant les besoins vitaux.

**2me pilier**  
La prévoyance professionnelle est déclarée obligatoire et le libre passage est garanti.

**3me pilier**  
La prévoyance individuelle, dont l'épargne, est encouragée par des avantages fiscaux.

**OUI A LA PRÉVOYANCE VIEILLESSE DU CONSEIL FÉDÉRAL**

**L'initiative du Parti du travail**

veut étatiser la prévoyance professionnelle.

Elle est moins généreuse que le projet du Conseil fédéral et coûterait plus cher en ébranlant gravement les structures économiques du pays.

Un calcul de l'Union syndicale suisse démontre qu'elle n'est pas favorable aux travailleurs.

Ainsi pour un revenu final de

les rentes seront de :

Selon Initiative du Parti du travail 52 % 48 %

**NON A L'INITIATIVE ÉTATISANTE DU PARTI DU TRAVAIL**

**kelag**  
**KÄRNTNER**  
**ELEKTRIZITÄTS-AKTIENGESELLSCHAFT**  
KLAGENFURT

**Emission d'un emprunt 6% 1972-87**  
**de 60 000 000 de francs suisses avec cautionnement solidaire du Land de Carinthie**

Le produit de l'emprunt est destiné à financer l'achèvement du groupe d'usines de Fragant-Oscheniksee et à participer au financement commun d'usines de sociétés partenaires.

Modalités de l'emprunt	
<b>Titres et coupons</b>	Obligations au porteur de fr. s. 5000 et fr. s. 100 000 valeur nominale, ces dernières sont réservées aux fins de dépôt global, munies de coupons annuels au 15 décembre. Le premier coupon viendra à échéance le 15 décembre 1973.
<b>Durée</b>	15 ans au maximum.
<b>Remboursement</b>	rachats annuels jusqu'à fr. s. 7 500 000 au maximum pendant les années 1983-86 si les cours ne dépassent pas 100%; remboursement du solde le 15 décembre 1987.
<b>Impôts</b>	Le capital et les intérêts seront payables net de tous impôts ou droits quelconques, présents ou futurs, qui seraient établis ou levés, ou viendraient à être établis ou levés à la République d'Autriche.
<b>Service financier de l'emprunt</b>	En francs suisses librement disponibles, sans aucune restriction et quelles que soient les circonstances.
<b>Cotation</b>	Aux bourses de Berne, Zurich, Bâle, Genève et Lausanne.
<b>Prix d'émission</b>	98 % net
<b>Délai de souscription</b>	Du 29 novembre au 5 décembre 1972.

Les prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques.

Banque Populaire Suisse		
<b>Union de Banques Suisses</b>	<b>Société de Banque Suisse</b>	<b>Crédit Suisse</b>
<b>Banque Leu SA</b>	<b>Groupement des Banquiers Privés Genevois</b>	<b>A. Sarasin &amp; Cie.</b>
<b>Société Privée de Banque et de Gérance</b>		<b>Groupement de Banquiers Privés Zurichois</b>

**CURTY TRANSPORTS**

La Chaux-de-Fonds  
tél. (039) 22 48 52.

cherche

**CHAUFFEUR**

capable, permis D.

Entrée immédiate ou à convenir.

**une vendeuse**

travail indépendant.  
Tél. (038) 25 28 54.

Métro bar cherche pour date à convenir

**SOMMELIÈRE**

Congé le dimanche. 2 horaires.

Tél. (038) 25 18 86.

**UNE STÉNOGRAPHISTE**

aimant les chiffres

Prière de prendre contact téléphoniquement au 25 46 76, interne 17.

**VÉHICULES À MOTEUR ET ACCESSOIRES**

**MERCEDES 280 SE**

Automatique, modèle 1970. Expertisée. Garantie. Facilités.

**GARAGE DU CHASSERON**  
LE BEY, 1400 YVERDON.  
Tél. (024) 2 22 88.

**GARAGE CENTRAL**  
Maurice DUCOMMUN  
GRAND-RUE 5  
TÉL.: 038 31 12 74

**PESEUX**

**SIMCA 1100**  
1970, blanche, expertisée, 16.000 km

**VW 411**  
1968, rouge, expertisée, 70.000 km

**DAF 44**  
1969, grise, expertisée, 41.000 km

**RENAULT 6 1100**  
1970, blanche, expertisée, 18.000 km

**OCCASIONS**

A vendre

**VOLVO 1970, pont basculant**

type N 88-TS, 260 CV-DIN, charge utile 9800 kg, semi-remorque, pont basculant automatique (3 côtés) « Dralze ». Récentement expertisé. Prix intéressant!

Facilités de paiement.  
Tél. commerce (032) 7 94 84  
Tél. privé (031) 52 23 85.

**OCCASION**

**OPEL ADMIRAL**

modèle 1970, expertisée - Garantie - Facilités.

**GARAGE DU CHASSERON**  
Le Bey - 1400 Yverdon.  
Tél. (024) 2 22 88.

AGENCE OFFICIELLE VENTE ET SERVICE

**alfa romeo**

**GARAGE DU VAL-DE-RUZ**

**H. VUARRAZ**  
2043 BOUDEVILLIERS/NE  
Tél. 038/36 15 15

A vendre, pour cause de double emploi,  
**MINI 1000**  
1972, 20.000 km.  
Tél. (038) 31 74 46, le matin.

**GARAGE WASER**  
NEUCHÂTEL

**AUSTIN Cambridge**  
Limousine 4 portes  
Expertisée  
Fr. 1600.—  
Facilités de paiement.  
Rue du Seyon 34-38  
Tél. 038 25 16 28  
25 00 98

A vendre pour cause de départ

**Citroën DW 21 Pallas**  
Injection, 1970, expertisée, 8500 fr.  
Tél. 61 29 22.

A vendre  
**2 CV pour bricoleur**  
Tél. 25 84 77  
de 17 h à 18 h 15.

**AUTO-LOCATION**  
33 11 44

**AUTO-LOCATION**  
33 11 44

**AUTO-LOCATION**  
33 11 44

**GARAGE DU ROC**  
Hauterive (NE)

A vendre  
**Taurus 15 M**  
bleue, 1966.  
Garage de la Station  
2042 Valangin.  
Tél. 36 11 30.

A vendre  
**Renault R 16**  
blanche, 1967, expertisée, Fr. 3000.—  
Garage de la Station  
2042 Valangin.  
Tél. 36 11 30.

**Opel Blitz**  
expertisés, ponts longs ou courts, éventuellement bûchés, ainsi que divers  
**BUS, FOURGONS, CAMIONNETTES**  
Achat - Vente. Nous cherchons moteurs 1500 et 1600 à réviser, accessoires, ridelles, boîtes, etc.  
**B. BUSSY,**  
atelier mécanique, T.F. Fédéral 104, 1024 Ecublens (VD).  
Tél. (021) 35 68 25.

A vendre  
**FIAT 850**  
sport coupé, modèle 1968, 56.000 km, expertisée et en parfait état.  
**Garage Bernard Duc,**  
Nods.  
Tél. (038) 51 26 17.



**Vente achat échange**

Reprise au plus haut prix de votre voiture neuve de toutes marques

**OCCASIONS EXPERTISÉES**

**Fiat 128**  
1972, 20.000 km  
Fr. 6800.—

**Fiat 850 Spécial**  
23.000 km  
Fr. 4800.—

**Fiat 850 Spécial**  
1971, 28.000 km  
Fr. 4200.—

**Fiat 124**  
1968, 70.000 km  
Fr. 2900.—

**Fiat 2300**  
révisée  
Fr. 1900.—

**Cortina GT**  
1969, 40.000 km  
Fr. 5900.—

**Cortina**  
6 CV, révisée  
Fr. 2400.—

**Escort 1300 automatic**  
17.000 km, 1972  
Fr. 6900.—

**Escort automatic**  
1971, 30.000 km  
Fr. 5800.—

**Simca 1501**  
Spécial 1970  
Fr. 4400.—

**R 16**  
1970  
Fr. 3500.—

**Mini 1000**  
1968  
Fr. 3500.—

**Mini 850**  
Fr. 2400.—

**VW 411 L**  
1969, 40.000 km  
Fr. 5400.—

**VW 1600 TL**  
1967, 60.000 km  
Fr. 3500.—

**VW 1200**  
1969  
Fr. 3900.—

**Alfa Romeo 1600 TI**  
1967  
Fr. 3500.—

**Alfa Romeo 2600**  
Fr. 2500.—

**Buick V8 Spécial**  
1964  
Fr. 3500.—

**Triumph GT 6**  
1969  
Fr. 6500.—

**R 8**  
1964  
Fr. 1900.—

**Taurus P 5**  
1966  
Fr. 1900.—

**Austin métropolitaine**  
Fr. 950.—

**Cortina**  
moteur défectueux  
Fr. 600.—

Garage de la Cuvette  
H. Bayard  
Vauveyon  
Rue des Tunnels 9  
2006 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 29 50

A vendre  
**Audi 100 LS**  
modèle 1969, expertisée.

**Garage du Val-de-Ruz**  
Bouvilliers  
Tél. (038) 36 15 15.

A vendre  
**FIAT 850**  
sport coupé, modèle 1968, 56.000 km, expertisée et en parfait état.

**Garage Bernard Duc,**  
Nods.  
Tél. (038) 51 26 17.

**OCCASIONS**

Avec la garantie OK roulez en toute sécurité!

**Opel Commodore GS-EA Automatique**  
1971 - 4 portes  
31.000 km - grise - radio

**Opel Record L**  
1971 - 4 portes  
60.000 km - blanche

**Opel Kadett L**  
1967 - 4 portes  
77.000 km - bleue - radio

**Opel Ascona 16 LS Automatique**  
1972 - 4 portes  
670 km - beige

**Opel Kadett**  
1971 - 2 portes  
16.600 km - bleue

Tous les véhicules reconditionnés, expertisés, avec GARANTIE

OK = 3 mois ou 6500 km

**GARAGE DU ROC**  
MONTREVE - NE DISTR. GENERAL MOTORS TEL 3011

**VOLVO** 122 S 4900 fr., gold métallisé.

**VOLVO** 145 Combl 15.900 fr., rouge.

**VOLVO** 122 S 4400 fr., bleu métallisé.

**GARAGE DE LA CIBE - CONCISE (VD)**  
Peter Kläul M + F - Tél. (024) 4 53 88  
Agence VOLVO - MAZDA - AVIA

A vendre  
**Chrysler 160** Dem. à acheter

modèle 1971, 23.500 km, gris métallisé avec 4 pneus clous montés sur jantes.  
Tél. (038) 31 47 33, de 18 à 20 heures, demander M. Rlat.

**J'achète**  
patins blancs et de hockey, toutes pointures.  
A. Merloti, Maladière 32.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**FERBLANTIER**  
qualifié, ayant le sens des responsabilités et sachant prendre beaucoup d'initiatives, cherche place à la Chaux-de-Fonds, le Locle ou Neuchâtel avec appartement de 4 ou 5 pièces à disposition.  
Ecrire sous chiffres P.28-460350, à Publicitas, 2301 la Chaux-de-Fonds.

Jeune fille diplômée ESCN connaissance parfaite français-allemand, bonnes notions d'anglais, cherche travail intéressant et varié pour entrée immédiate.  
Tél. 24 62 74.

**VENDEUSE**  
cherche emploi dans magasin aux environs du Landeron.

Adresser offres écrites à AS 2897 au bureau du journal.

**APPRENTISSAGES**

Bureau d'architecture à l'ouest de Neuchâtel engagerait immédiatement

**apprenti dessinateur en bâtiment**  
Prière de prendre rendez-vous au No 24 21 44.

**COMMERCE**

Possédant patente de cafetier, je cherche à louer à Neuchâtel ou aux environs

**petit restaurant ou bar à café sur bon passage**  
Faire offres sous chiffres CN 2834 au bureau du journal.

Je cherche à louer ou en gérance libre

**petit restaurant ou bar à café**  
à Neuchâtel ou aux environs. Entrée à convenir.

Faire offres sous chiffres DO 2835 au bureau du journal.



## Intrag S.A.

Gestion d'Investment Trusts

# Paiement des coupons des fonds de placement Intrag

au 30 novembre 1972

### SIMA

Fonds Suisse de Placements Immobiliers

Coupon No 22	Fr. 7.—
moins impôt anticipé	Fr. 2.10
montant net par part	Fr. 4.90

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse: Fr. 4.90. Le montant de l'impôt anticipé suisse peut toutefois être récupéré dans le cadre d'un éventuel accord contre la double imposition.

### HELVETINVEST

Fonds de Placement en Valeurs Suisses à Revenu Fixe

Coupon No 1 (pour 14 mois)	Fr. 6.20
moins impôt anticipé	Fr. 1.86
montant net par part	Fr. 4.34

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse: Fr. 4.34. Le montant de l'impôt anticipé suisse peut toutefois être récupéré dans le cadre d'un éventuel accord contre la double imposition.

### EURIT

Fonds d'Investissement en Actions Européennes

Coupon No 17, revenu net	Fr. 4.50
moins impôt anticipé	Fr. 1.35
montant net par part	Fr. 3.15

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire: Fr. 4.—

Coupon No 18, gains de cours	Fr. 3.—
montant exonéré de l'impôt anticipé	

### ESPAC

Fonds de Placement en Actions Espagnoles

Coupon No 14, revenu net	Fr. 7.50
moins impôt anticipé	Fr. 2.25
montant net par part	Fr. 5.25

Répartition pour les porteurs non domiciliés en Suisse, avec déclaration bancaire: Fr. 7.50

Coupon No 15, gains de cours	Fr. 2.—
montant exonéré de l'impôt anticipé	

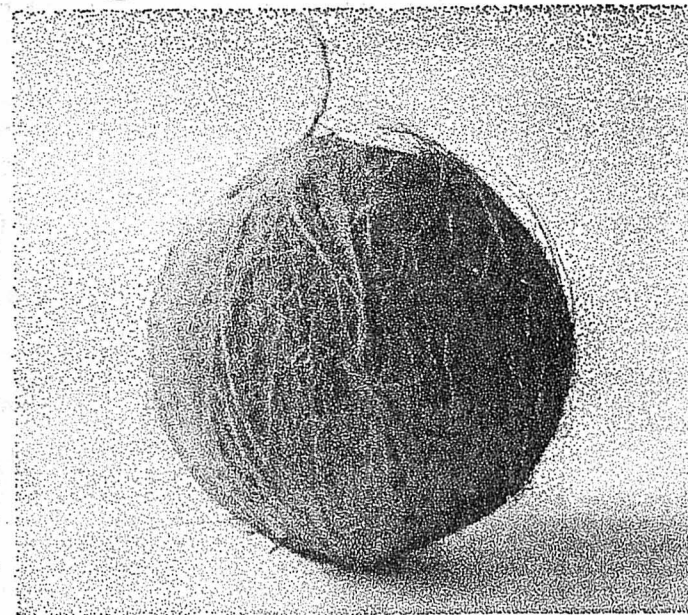
Encaissez vos coupons aux domiciles de souscription et de paiement:



Union de Banques Suisses

Lombard, Odier & Cie, Genève  
La Roche & Co., Bâle  
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

## Comment une noix de coco née à Ceylan peut-elle rendre une cigarette si légère et si douce?



Vous trouverez la réponse en choisissant Muratti Ambassador.

Car nous utilisons uniquement la coque de noix de coco pour fabriquer le charbon actif de nos filtres charcoal. Pourquoi la noix de coco? Parce que sa coque - chauffée à l'abri de l'air - fournit les meilleurs granules de charbon actif. Plus poreux, plus absorbants donc plus efficaces. Parce qu'ainsi, nous

pouvons vous offrir un charcoal uniquement végétal, cent pour cent naturel.

Parce que nous avons décidé de vous donner le meilleur.

Si nous allons très loin chercher notre charcoal, c'est pour vous donner plus de douceur et plus de légèreté.

**MURATTI**  
**AMBASSADOR**  
filtration et plaisir

**La santé et la beauté de votre corps sont en jeu!**

Pour être belle il faut se sentir bien à l'aise, malgré les intempéries, le brouillard et la neige. Voilà pourquoi votre corps a besoin de chaleur — la chaleur toute particulière de SAWACO-Santé.

SAWACO-Santé, les sous-vêtements de «Movil», extrêmement doux à porter, chargés d'électricité statique, vous enveloppent d'une chaleur bienfaisante. SAWACO-Santé prévient et calme les rhumatismes, les arthrites et les coups de froid.

Pour le jour:  
SAWACO-Santé spencer ¾ et s. m., chemises et culottes.

Pour la nuit:  
SAWACO-Santé pyjama

A propos:  
SAWACO-Santé est également à l'ordre du jour pour messieurs: en pyjama pour la nuit, en sous-vêtements pour le jour.

**SAWACO** **Movil**  
W. Achnitich & Co. AG Winterthur



# Choix décisif ce week-end sur la sécurité sociale

## Trois piliers renforcés ou étatisation de la prévoyance ?

La double votation fédérale du week-end est d'importance capitale. L'accord conclu avec la C.E.E. tend à accroître les chances de notre industrie et de notre commerce sur l'énorme marché de la Communauté européenne. Il convient de l'approuver. Mais, qu'en est-il de l'autre objet ?

La question qui se pose est de savoir si le peuple suisse entend développer le système actuel de prévoyance sociale et, en particulier, de l'AVS, ou s'il préfère chambouler le système des « trois piliers » en étatisant, avec les risques que cela comporte, tout l'édifice réalisé. La sécurité sociale renforcée ou le saut dans l'inconnu ?

Les slogans démagogiques ne sont pas de mise. Les textes sont clairs et il convient, avant de se prononcer, de les étudier attentivement. La réponse, alors, coule de source : NON à l'initiative du parti du travail ; OUI au contreprojet de l'Assemblée fédérale.

J. H.

### La sécurité des vieux jours

Il faudra faire un choix décisif et fondamental, les 2 et 3 décembre prochains, quant à la manière d'assurer la sécurité des vieux jours des habitants de ce pays. C'est un souci que toutes les générations ont connu. Le problème a été résolu à plus ou moins grande satisfaction des individus selon les époques. Il faut maintenant l'empêcher sérieusement et tenter de lui donner une solution aussi logique que possible.

Ecarter d'emblée la situation des classes dites aisées qui, dans le passé, ne formaient qu'une minorité de la population. Pour la grande masse, et aussi paradoxal que cela puisse paraître, la sécurité des vieux jours était assurée avant tout par les enfants et la famille. C'étaient les deux éléments principaux de l'assurance-vieillesse à l'ancienne mode. Les parents vivaient dans la famille de leurs enfants et de leurs petits-enfants jusqu'à leur mort, et pas seulement à la campagne. Ce temps quasiment patriarcal est révolu.

Il faut donc trouver autre chose. Dans une très large mesure, c'est l'Etat qui a pris l'affaire en main. Il est devenu de plus en plus « social ». Il a fait dans ce sens des progrès énormes, et il faut savoir gré à la collectivité — et principalement aux contribuables — de consentir aux sacrifices financiers nécessaires pour que le système puisse fonctionner. Car il ne faudrait tout de même pas penser que l'Etat est généreux spontanément. Il ne peut l'être qu'en puisant dans la poche du citoyen. Celui-ci semble posséder une fibre sociale assez développée pour faire sa part, chacun dans la mesure de ses moyens et de ses ressources, pour que nul ne tombe dans le besoin.

L'assurance-vieillesse officielle (cas échéant l'assurance-invalidité) va prendre dès le 1er janvier 1973 des proportions plus que décentes, qui seront encore améliorées dès 1975. Et c'est là qu'interviennent les communistes pour promettre apparemment encore davantage, sans que le projet qui nous est présenté par eux soit réellement bien étayé. Il vise en définitive non pas au bien-être de l'individu — ni dans l'immédiat, ni dans l'avenir — mais à l'étatisation de la prévoyance sociale. On ne nous en révèle pas le coût, mais on sait que, pour 1975, cela représenterait déjà une charge de près de 8 milliards pour l'Etat, compte non tenu des cotisations des salariés. Ces 8 milliards seront évidemment réunis par la voie de l'impôt.

Le projet mis au point par les Chambres est infiniment plus sage. Il est en tout cas beaucoup plus avantageux pour les jeunes générations, qui reçoivent l'assurance de voir instituée une assurance complémentaire et professionnelle (2me pilier) obligatoire. Le coût en est supportable tant pour les employés que pour les employeurs, comme il l'est aussi pour le contribuable. Le calcul a été soigneusement établi, sans arrière-pensée démagogique et politique. Le fait que socialistes et syndicalistes accordent leur caution au projet officiel indique assez sa valeur à la fois politique et sociale. Les moins jeunes — de sens rassis et revenus des illusions — comme les jeunes ont intérêt à rejeter l'initiative communiste et à se prononcer pour le projet fédéral soutenu par la quasi-totalité de la population.

René BOVEY

### La plus importante décision dans le domaine de l'AVS depuis 1947

Le 3 décembre, le peuple suisse aura à décider s'il veut accepter l'initiative du parti du travail et, par là, étatiser complètement la prévoyance ou s'il veut, au contraire, donner son accord au projet de l'Assemblée fédérale pour un nouvel article constitutionnel sur l'AVS.

Le but du projet de l'Assemblée fédérale est d'étendre la prévoyance en faveur des vieillards, des survivants et des invalides à 3 piliers, de manière à constituer une protection complète pour tous :

- D'abord, l'AVS est améliorée par la 8me révision et devient une assurance couvrant les besoins vitaux.
- La prévoyance professionnelle est déclarée obligatoire, les lacunes existantes doivent être comblées et le

libre-passage intégral doit être garanti.

- La prévoyance individuelle, l'épargne, est encouragée par des avantages fiscaux pour tous, particulièrement en faveur des catégories inférieure et moyenne de revenus, ainsi que des indépendants.

Le peuple suisse est devant une alternative claire : extension complète et financièrement supportable de la prévoyance existante — ou étatisation des 16.500 caisses de pensions actuelles, etc. et liquidation de leurs importants effets sociaux et économiques. Cette dernière possibilité correspond au but clairement proclamé par le parti du travail et ses partisans.

### Première loi d'exécution : La 8me révision de l'AVS

La 8me révision de l'AVS est, avant la lettre, la première loi d'exécution du projet de l'Assemblée fédérale. Elle entre en vigueur le 1er janvier 1973 et apporte à peu de chose près un doublement des rentes actuelles.

Celles-ci atteignent les montants suivants :

	Rente pour personne seule	Rente de couple
Rente minimum	2640 francs	4224 francs
Rente maximum	5280 francs	8448 francs

La 8me révision de l'AVS apporte les plus fortes augmentations de rentes depuis la création de l'AVS. Leurs montants sont :

Montants des différentes rentes en francs par année

	Dès le 1.1.1973		Dès le 1.1.1975	
	Min.	Max.	Min.	Max.
Rente de vieillesse simple	4800	9.600	6000	12.000
Rente de vieillesse de couple	7200	14.400	9000	18.000
Rente de vieillesse simple avec supplément pour l'épouse	6480	12.960	8100	16.200
Rente de veuve	3840	7.680	4800	9.600
Rente d'orphelin simple	1920	3.840	2400	4.800
Rente d'orphelin de père et de mère	2880	5.760	3600	7.200
Rente d'enfant	1920	3.840	2400	4.800

### Des contributions plus élevées

Les nouvelles rentes rendent nécessaires des augmentations sensibles des contributions des salariés, des employeurs, ainsi que de la Confédération et des Cantons.

Taux de contribution en % du revenu soumis aux cotisations

	7me révision AVS		8me révision AVS	
	1969-1972	1973	1978 (év. 76)	
Salariés et employeurs ensemble (ils partagent les cotisations à raison de moitié)	AVS	5,2	7,8	au plus 8,4
	AI	0,6	0,8	1,0
	AVS/AI	5,8	8,6	9,4
AV/APG	0,4	0,4	0,4	
AV/AI/APG	6,2	9,0	9,8	
Indépendants et salariés sans employeur soumis aux cotisations	AVS *	4,6	6,8	au plus 7,3
	AI	0,6	0,8	1,0
	AVS/AI	5,2	7,6	8,3
	AV/APG	0,4	0,4	0,4
	AVS/AI/APG	5,6	8,0	8,7

\*) Des mesures sont prises par voie légale en faveur des indépendants. Des taux de cotisation réduits sont en effet applicables pour les revenus modestes selon une échelle spéciale. D'un revenu annuel de 20.000 francs à un revenu annuel tombant à 2000 francs la contribution descend par degrés de 6,8 à 3,9 %.

### L'initiative du parti du travail : étatisation de la prévoyance

L'initiative du parti du travail demande exclusivement l'extension de l'AVS/AI étatique et veut ainsi renforcer sciemment utilisés pour payer les rentes. Le l'Etat par rapport au citoyen.

Le but serait d'atteindre des rentes fixées uniformément à 60 % jusqu'à une limite de salaire de 20.000 francs.

Les 16.500 institutions de prévoyance professionnelle devraient être incorporées à l'AVS/AI, c'est-à-dire complètement étatisées. Les montants qui leur ont été versés devraient être immédiatement utilisés pour payer les rentes. Le texte de l'initiative prescrit que les pouvoirs publics doivent prendre au moins un tiers des dépenses à leur charge. Pour 1975, cela représente 5,6 milliards en chiffre rond, près de la moitié des

charges de la Confédération à ce moment-là. Comme les impôts sur le tabac et les alcools rapportent au plus 1,5 milliard, 4 milliards devraient être récoltés par d'autres impôts. Toutes les expériences faites montrent que le peuple suisse n'approuverait pas de telles augmentations d'impôts.

### Les charges des assurés

Salariés et employeurs devraient donc verser des contributions très élevées, 14,4 % du salaire en moyenne de 1973 à 1982, et payer, en supplément, de nouveaux impôts élevés. Plus tard, des contributions encore plus fortes devraient être versées à l'AVS, car le rapport entre les actifs cotisants et les rentiers devient toujours plus défavorable.

En 1948, il y avait 10 cotisants pour un rentier, en 1969, on en comptait encore 4,2 ; en 1990, il n'y en aura plus que 3,2 et en 2010, probablement plus que 2,2. Les répercussions financières de l'acceptation de l'initiative du parti du travail seraient extrêmement importantes pour chacun, ainsi que pour la Confédération et les Cantons.

### Une solution sociale

De plus, l'initiative du parti du travail apparaît comme très sociale car les assurés des catégories inférieures de revenu auraient à payer des primes nettement plus élevées que dans le cas de la 8me révision de l'AVS pour recevoir des prestations qui ne sont proportionnellement pas supérieures.

### Le projet de l'Assemblée fédérale : extension de la prévoyance à 3 piliers

Par son projet (contreprojet à l'initiative du parti du travail), l'Assemblée fédérale veut permettre aux vieillards, aux survivants et aux invalides de maintenir leur niveau de vie antérieur. Le but doit être atteint — notamment dans un dessein d'équilibre — par la prévoyance basée sur 3 piliers : l'assurance fédérale (AVS/AI), la prévoyance professionnelle et la prévoyance individuelle.

### AVS : couverture des besoins vitaux

La tâche de l'AVS/AI est la couverture des besoins vitaux, ce qui est réalisé par la 8me révision de l'AVS ! Les bénéficiaires des catégories inférieures de revenu atteignent ainsi le but de prévoyance par des contributions nettement plus faibles que dans le cas de l'initiative du parti du travail. Pour les catégories moyennes, c'est-à-dire jusqu'à un revenu annuel de 36.000 francs, le but doit être atteint par l'action combinée de l'AVS/AI et de la prévoyance professionnelle.

### Prévoyance professionnelle : maintien du niveau de vie

La prévoyance individuelle en tant que 3me pilier se voit finalement attribuer deux tâches, d'une part, celle consistant à maintenir le niveau de vie anté-

rieur des catégories supérieures de revenu et des indépendants ainsi que, d'autre part, celle de la couverture des besoins individuels selon les critères de chacun. Tous les milieux de la population participent à l'épargne.

Comme auparavant, l'AVS/AI doit intégrer une solidarité étendue envers les économiquement faibles. Dans le domaine de la prévoyance professionnelle, au contraire, les prestations doivent correspondre aux contributions.

L'encouragement de la prévoyance individuelle doit se faire avant tout par des mesures fiscales.

Une grande importance est accordée à la réadaptation des invalides et au soutien des efforts en faveur des vieillards, des invalides et des survivants. De nouvelles dispositions constitutionnelles décisives doivent permettre d'apporter des améliorations importantes dans ce domaine.

Pour souhaitable que soit la réalisation rapide d'un système général et suffisant de prévoyance-vieillesse, décès et invalidité, la prise en considération des données économiques et financières est tout aussi indispensable. C'est pourquoi les dispositions transitoires et la 8me révision de l'AVS prévoient une extension par étapes de l'assurance fédérale et de l'obligation de la prévoyance professionnelle.

Finalement, le projet de l'Assemblée fédérale maintient les impôts actuels sur les alcools et le tabac.

### Principes structurels pour le 2me pilier

Afin que le citoyen puisse se faire, le 3 décembre, une image de la structure du 2me pilier, le Conseil fédéral a décidé de publier les principes élaborés par une commission d'experts. Les principales dispositions proposées dans la loi dite des caisses de pensions sont :

- Les trois risques à assurer sont : la vieillesse, le décès et l'invalidité.
- Les employeurs sont tenus d'assurer tous les salariés pour la part du revenu du travail dépassant 12.000 fr.
- L'AVS et la prévoyance professionnelle doivent fournir ensemble une rente de 60 % en moyenne du dernier revenu annuel.
- En cas de changement d'emploi, la

couverture de prévoyance doit être maintenue au niveau atteint, c'est-à-dire que le libre-passage intégral doit être garanti.

- Plus de limitations pour l'admission à l'assurance de personnes dont l'état de santé constitue un risque aggravé.
- Une compensation du renchérissement doit également être accordée dans la prévoyance professionnelle.
- Les prestations pleines doivent être atteintes après 10 ans dans les catégories inférieures de revenu et après 20 ans dans les catégories supérieures.
- Les salariés doivent pouvoir participer à la gestion des institutions de prévoyance.

### Trois piliers sont plus forts qu'un seul...

Tout nouvel abonné à **FAN-L'EXPRESS** recevra le journal **GRATUITEMENT** en décembre 1972

**FAN**  
L'EXPRESS

BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

★ jusqu'à fin mars 1973 pour Fr. 21.—

★ jusqu'à fin juin 1973 pour Fr. 40.—

★ jusqu'à fin décembre 1973 pour Fr. 76.—

(\* souligner ce qui convient)

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

No et rue : \_\_\_\_\_

No postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à

FAN - L'EXPRESS

Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

**FAN FAN FAN FAN FAN**

### COMPARAISON:

Initiative du parti du travail

Projet de l'Assemblée fédérale

#### But de politique sociale - Prestations

Rentes d'au moins 60 % du revenu moyen des 5 meilleures années

Maintien du niveau de vie antérieur, auquel des rentes de 60 % en chiffre rond du dernier salaire sont nécessaires

#### But politique

Transformation de l'ordre social et économique par étatisation de toute la prévoyance, entre autres des 16.500 caisses de pensions, etc.

Conception de prévoyance correspondant aux conditions politiques et économiques suisses

#### Moyen

Assurance étatique exclusivement, par l'extension de la seule AVS/AI

Maintien de la conception des 3 piliers qui a fait ses preuves : AVS/AI, prévoyance professionnelle, prévoyance individuelle. Lacunes existantes à combler, en particulier par la prévoyance professionnelle obligatoire

#### Prévoyance professionnelle

Sera étatisée

Maintenue et efficacement renforcée par l'obligation d'assurance et les dispositions légales minimales

#### Contributions des assurés et des employeurs

Contributions AVS privées, d'abord 14,4 % du salaire. Les assurés à bas salaires paient plus de cotisations que dans le contreprojet de l'Assemblée fédérale, sans recevoir des prestations plus élevées

Contributions AVS privées, d'abord 8,6 % plus contributions au 2me pilier. Les catégories inférieures de revenu paient proportionnellement moins que les catégories supérieures, car leurs contributions au 2me pilier sont plus faibles

#### Contributions de la Confédération et des cantons

Annuellement, environ 5,6 milliards. Il faut donc près de 3 milliards de plus que dans le contreprojet, qu'il faut récolter par voie fiscale

Annuellement, environ 2,7 milliards. La couverture de ce montant est assurée

#### Système de financement

Uniquement par le système de la répartition. Avenir incertain car le nombre des rentiers s'accroît plus fortement que celui des cotisants. En 1969 : 1:4,2, en 2000 environ 3 cotisants pour un rentier

Combinaison du système de la répartition (AVS/AI) et de celui de la capitalisation (prévoyance professionnelle). La combinaison est plus sûre que la solution unilatérale

#### Conséquences économiques

Les recettes sont dépensées au fur et à mesure — il n'est constitué aucune épargne. Les promesses de rentes à la jeune génération ne sont assurées que juridiquement

Le 2me pilier permet d'épargner une part importante des recettes. Les promesses de rentes sont assurées tant juridiquement que sur la base des réserves en capital. D'où ressources pour l'économie, en particulier pour la construction de logements

#### Conséquences politiques

Concentration de pouvoir auprès de l'Etat, plus grande dépendance de chacun. Si 16.500 caisses de pensions sont étatisées, aucun autre groupe n'est à l'abri de mesures arbitraires importantes

Structure équilibrée. L'initiative sociale privée est reconnue et non condamnée. La responsabilité individuelle est renforcée







tes, alto et piano.  
 d'Anacréonte» pour voix, clarinet-  
 Alain Neuner et «Due liriche  
 «Suite pour violoncelle seul» par  
 «Renovats» pour voix et piano;  
 «ORTF»: trois œuvres du lauréat:  
 d'Arthur Honegger (Quatuor de  
 programme: «Quatuor No 3»  
 donne par plusieurs artistes. Au  
 italien, né en 1904, un concert  
 lapiccola, pianiste et compositeur  
 d'Arthur Honegger» à Luigi Dal-  
 casion de la remise du prix  
 MUSIQUE DE CHAMBRE. A 100-  
 20.30 - France-Culture-Musique:  
 MERCREDI 6 DÉCEMBRE  
 te Paul Maldonado et Los Quijpa.  
 Ana Maria Miranda et les Guarani,  
 américaine. Avec: Les Guarani,  
 France s'assie par la musique sud-  
 Jean Thevenot. Le sujet: «La  
 d'Amérique du Sud» présentée par  
 première partie du «Festival  
 AU THÉÂTRE 102, l'école de la  
 21.50 - France-Culture Musique:  
 MARDI 5 DÉCEMBRE  
 dramatique.  
 mien, personnage central de cette  
 Et devant dans le rôle de la  
 caractères bien divers. Avec Yvel-  
 vent hostile, une famille faite de  
 la montagne. Une vie dure, sou-  
 rabde, sis dans les contrastes de  
 passe dans un ranch assez misé-  
 de Michel Planchon. L'action se  
 qui présente «La Nuit sauvage»  
 BLANCHE, émission de Lily Siou  
 15.45 - France-Culture: CARTE  
 LUNDI 4 DÉCEMBRE  
 bonne fin de dimanche après-mi-  
 di.  
 traitement, voilà de quoi passer une  
 re, le farinome est presque une  
 institution nationale et d'un  
 clatement. On sait qu'en Angleter-  
 clatement des Américains très spé-  
 site des «châteaux hantés»? A  
 qu'il existe un circuit pour la vi-  
 rarchitectures, mais savez-vous  
 Français visitent les châteaux an-  
 glais surtout pour le mobilier et  
 DE «NOSOLITE nous présente  
 16.10 - France-Culture: LE MON-  
 ser, mais au prix de quoi?  
 le. Elle réussira à se faire épou-  
 16.45 - France-Culture Musique:  
 LA VIE PARISIENNE, célèbre  
 opéra bouffe en 4 actes de Jac-  
 ques Offenbach. Des solistes, les  
 chœurs et l'Orchestre lyrique de  
 ORTF, le tout placé sous la di-  
 rection de Robert Margimont;  
 raction de Robert Margimont;  
 chœurs et l'Orchestre lyrique de  
 ORTF, le tout placé sous la di-  
 rection de Robert Margimont;  
 raction de Robert Margimont;  
 chœurs et l'Orchestre lyrique de  
 ORTF, le tout placé sous la di-  
 rection de Robert Margimont;

**SÉLECTION RADIO HEBDOMADAIRE**

**SUISSE ROMANDE**

- CONNAISSANCES**  
 15.30 Un regard sur le monde  
 Les os et les articulations  
 1re partie  
 15.55 Document d'histoire  
 contemporaine  
 Les frontières du dégel  
 et de la déstabilisation  
 16.15 Bilder auf Deutsch  
 2me diffusion  
 Am Lole  
 16.35 Fin  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 10 ans déjà  
 Une émission de Jacques Senger  
 18.15 (C) Demain  
 Les correspondants  
 du Service des actualités  
 font le point des problèmes  
 importants de leur canton  
 18.45 (C) Colargol  
 18.55 (C) Courrier romand  
 19.05 (C) La Porteuse de pain  
 8me épisode  
 19.40 Téléjournal  
 20.00 (C) Carrefour  
 20.15 Ici Berne  
 20.30 Aujourd'hui  
 Une émission de Claude Goretta  
 et André Gazut  
 Des jeunes filles  
 21.15 Joseph Balsamo  
 Avec Jean Marais  
 22.00 Solr-Information  
 Une interview  
 de M. Cyrus L. Sulzberger  
 chroniqueur  
 du New York Times  
 par Marc Schindler  
 22.25 Téléjournal  
 Portrait en 7 images

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 9.10 Télévision scolaire  
 L'Union Soviétique  
 9.50 Reprise  
 10.30 (C) Biologie maritime  
 11.10 Reprise  
 17.00 La maison des Jouets  
 17.30 (C) L'Union soviétique  
 18.15 Télévision éducative  
 18.45 (C) Fin de Journée  
 18.50 Téléjournal  
 19.00 (C) Toni et Véronique  
 19.30 L'antenne  
 20.00 Téléjournal  
 20.20 (C) Médecine pratique  
 Ce soir: les accidents de ski  
 21.30 Sport 72  
 Magazine sportif varié  
 22.15 Téléjournal  
 22.25 Les aventures de John Kling

**FRANCE I**

- 12.30 Midi trente  
 13.00 24 heures sur la une  
 13.30 Cours de la Bourse  
 13.45 Je voudrais savoir  
 13.50 Fin  
 15.35 Télévision scolaire  
 16.35 Fin  
 17.30 Télévision scolaire  
 18.30 Vivre au présent  
 18.50 Pour les petits...  
 19.00 Actualités régionales  
 19.25 Réponse à tout  
 Jeux avec Lucien Jeunesse  
 19.45 24 heures sur la une  
 20.15 Le Fils du ciel  
 No 20  
 Avec:  
 Jean-Claude Coudray  
 Michel Duplex  
 20.30 Tempo  
 Avec Michèle Arnaud  
 21.25 Nicéphore Niepce  
 ou la Photographie  
 22.20 Anthologie  
 de la bande dessinée  
 Comic's Club  
 23.15 24 heures dernière

**FRANCE II**

- 14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
 15.10 (N) Comment  
 réussir en amour  
 Film de Michel Boisrond (1962)  
 Avec:  
 Dany Saval, Jean Poiret  
 Jacqueline Maillan  
 Michel Serrault  
 16.35 Fin  
 19.00 (N) Actualités régionales  
 19.20 (C) Colorix  
 19.30 (C) Des chiffres et des lettres  
 a) Le compte est bon  
 b) Le mot le plus long  
 20.00 (C) I.N.F. 2  
 20.30 Les dossiers  
 de l'écran  
 présentés par Guy Darbols  
 Le Rock du bain  
 Un film de Richard Thorpe  
 D'après Ned Young  
 Avec:  
 Elvis Presley, Judy Tyler  
 Dean Jones  
 Débat  
 Le monde du show business  
 23.30 (C) I.N.F. 2 dernière

**MARDI**

5 DÉCEMBRE

**Aujourd'hui**  
 DES JEUNES FILLES  
 Suisse romande: 20 h 30  
 Pierre-Pascal Rossi et Pierre  
 Demont se sont rendus dans un  
 établissement de Suisse romande  
 où vivent des jeunes filles qui,  
 pour une raison ou une autre,  
 refusent de s'intégrer à une vie  
 normale. Le but de leur démar-  
 che n'est pas de faire le por-  
 trait des méthodes employées  
 aujourd'hui dans les maisons de  
 ce genre, encore que, dans le  
 cas précis, celles-ci soient appa-  
 remment d'une souplesse et  
 d'une humanité absolument  
 exemplaires. Mais les témoigna-  
 ges de ces jeunes filles, leurs  
 visages ingénus, sur lesquels  
 flotte déjà une moue désabusée,  
 sont autant de points d'interro-  
 gation, voire d'accusations.  
 Dans ce film, pas de question  
 posée et, par conséquent, pas de  
 réponse. Les auteurs de cette  
 émission n'ont de toute façon  
 pas la prétention de résoudre  
 un problème aussi grave. Mais  
 des questions, les images de ces  
 interviews ne manqueront pas  
 d'amener le spectateur à s'en po-  
 ser...

**Joseph Balsamo**

Suisse romande: 21 h 15  
 Joseph Balsamo se rend à  
 Paris en compagnie de sa fem-  
 me Lorenza, «Médium» ex-  
 traordinaire, capable de lire  
 dans le passé et dans l'avenir  
 et de voir à distance les cartes  
 du présent. Cependant, Lorenza,  
 craignant de perdre son âme en  
 cédant au pouvoir étrange que  
 son mari exerce sur elle, s'en-  
 fuit, profitant d'un accident sur-  
 venant au carrosse.

**Le Rock du bain**

France II: 20 h 30  
 Elvis Presley, le célèbre chan-  
 teur américain de rock'n roll  
 des années 60, est l'auteur de  
 cette comédie musicale, que re-  
 trace précisément le lancement  
 puis l'ascension vertigineuse de  
 la carrière, d'un jeune chanteur:  
 son vedettariat qui, à un cer-  
 tain moment friserait l'échec, est  
 voué aux alicés de la mode ainsi  
 qu'aux vicissitudes ingrates d'un  
 marché régi par les impératifs  
 de l'économie...

**FRANCE I**

- 13.30 Un'ora per voi  
 A LA CARTE  
 Les émissions que vous n'avez  
 pu suivre  
 14.45 Kurt Furgler,  
 conseiller fédéral  
 15.45 Albert Courajod  
 Fin des émissions «à la carte»  
 16.20 (C) Off we go  
 31. A railway station  
 16.45 Le Jardin de Romarin  
 17.05 (C) Folklore d'ici et d'ailleurs  
 17.30 (C) Pot hot  
 Pop-music avec Phillip Mitchell  
 et Captain Beyond  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 Samedi-jeunesse  
 19.00 (C) Colargol  
 19.05 Rendez-vous  
 19.30 Deux minutes...  
 19.40 Téléjournal  
 19.55 Loterie suisse à numéros  
 20.05 (C) Les chercheurs d'or  
 20.20 Entreprise  
 Johnny Halliday  
 Tour de chant enregistré  
 en public au Palais des Sports  
 de Paris  
 21.20 (C) Portrait d'artiste  
 Jean-François Comment,  
 peintre  
 21.55 (C) La Goélette d'or  
 de Knokke 1972  
 22.25 Téléjournal  
 Portrait en 7 images

**SUISSE ALÉMANIQUE**

- 9.00 Télévision éducative  
 13.00 Emission à l'intention  
 des Grecs résidant en Suisse  
 14.00 Bienvenue en Italie  
 14.30 Introduction à l'électronique  
 16.00 (C) Hits à gogo  
 16.45 TV-Junior  
 17.30 Lassic  
 17.55 Magazine privé  
 18.40 (C) Fin de Journée  
 18.50 Téléjournal  
 19.00 (C) Wooblinda  
 19.30 (C) Synode 72  
 19.40 Message dominical  
 19.55 Tirage de la loterie  
 suisse à numéros  
 20.00 Téléjournal  
 20.15 (C) Wunsch  
 dir was  
 21.50 Téléjournal  
 22.00 Le musée criminel présente  
 23.15 Bulletin sportif

**FRANCE I**

- 9.00 Télévision scolaire  
 11.30 Fin  
 12.30 Midi trente  
 13.00 24 heures sur la une  
 13.30 Magazines régionaux  
 14.00 R.T.S. Promotion  
 15.00 Sports  
 17.05 Samedi loisirs  
 18.05 Vivre en France  
 18.50 Pour les petits...  
 19.00 Actualités régionales  
 19.25 Accords d'accordéon  
 19.45 24 heures sur la une  
 20.15 Du tac au tac  
 20.30 L'Image  
 Scénario de Marcelle Maurette  
 Réalisation: Jeannette Hubert  
 Avec:  
 Alice Sapritch  
 Jean-Marie Thibault  
 Roger Tréville  
 Olga Georges-Picot  
 Yvan Varco  
 21.45 Pour le cinéma  
 par Frédéric Rossif  
 22.45 Jazz  
 23.15 24 heures dernière

**FRANCE II**

- 13.30 (C) Magazines régionaux  
 14.40 (C) Aujourd'hui, Madame  
 15.25 Rugby  
 Galles - Nouvelle Zélande  
 à Cardiff  
 17.45 (C) Pop 2  
 18.30 (C) Actualité  
 de l'histoire  
 Histoire de l'Italie  
 19.00 (N) Actualités régionales  
 19.20 (C) Colorix  
 19.30 (C) Des chiffres et des lettres  
 Jeux avec Patrice Laffont  
 20.00 (C) I.N.F. 2  
 20.30 (C) Top à... Michel Fugain  
 Variétés du samedi  
 21.30 (C) La Légende  
 du siècle  
 par André Malraux  
 Pour la mort des héros  
 No 4 et fin  
 22.20 (C) Samedi soir  
 avec Philippe Bouvard  
 et ses invités  
 23.20 (C) I.N.F. 2 dernière

**SAMEDI**

2 DÉCEMBRE

**L'Image**

France I: 20 h 30



Avec Alice Sapritch (Mara Prac-  
 tor, notre photo), Jean-Marc Thi-  
 baut (le réalisateur) et Roger Tre-  
 ville (Ramon)  
 (Archives)

Un réalisateur de télévision  
 enregistre une émission sur le  
 cinéma muet en France et cher-  
 che à s'assurer la collaboration  
 de la plus grande star des an-  
 nées 25, Mara Proctor. Mara  
 qui a dilapidé ses millions-or  
 enseigne la tenue à des jeunes  
 personnes qui n'en ont guère.  
 Elle se fait néanmoins tirer  
 l'oreille pour devenir le conseil-  
 ler technique de la «dramati-  
 que», tirée de sa propre vie. La  
 curiosité l'emporte et elle se re-  
 trouve aux studios sur les lieux  
 mêmes où elle tourna les films  
 qui l'ont rendue célèbre. Elle est  
 âgée, fatiguée, négligée — «un  
 dinosaure» — mais elle a gardé  
 l'allure, l'abattage et l'intelligen-  
 ce qui ont fait d'elle autrefois  
 un «monstre sacré». Une sur-  
 prise l'attend: le réalisateur a  
 convoqué également son partea-  
 naire Ramon qu'elle croyait  
 mort. Ramon et Mara se sont  
 aimés. Leurs retrouvailles les  
 bouleversent. Cependant le tour-  
 nage commence...

**La Légende du siècle**

France II: 21 h 30  
 Cette dernière émission de la  
 série «La Légende du siècle» a  
 pour thème général les héros.  
 André Malraux tente de définir  
 le héros et évoque des person-  
 nalités aussi différentes que Jau-  
 ré, Clemenceau, Saint-Just et  
 le général de Gaulle. A propos  
 de ce dernier, Malraux évoque  
 ses adieux au général, à Co-  
 lombey, après son départ du  
 pouvoir.

**Y a voir et voir**  
 mais c'est Rabus  
 FABUS OPTICIEN DIPLOMÉ  
 8001 NEUCHÂTEL, TEL. (038) 88.11.38  
 FAB. DE L'HÔPITAL 18 BOULEVARD

Longuet a dit qu'Estelle venait au laboratoire pour la  
 première fois. Il n'est donc pas vraisemblable qu'elle  
 ait choisi pour se suicider une fiole sans étiquette, dont  
 elle ignorait le contenu au milieu d'autres portant des  
 indications précises et lui permettant seule de réaliser à  
 coup sûr son soi-disant projet. Richard Longuet avoua  
 et fut condamné.

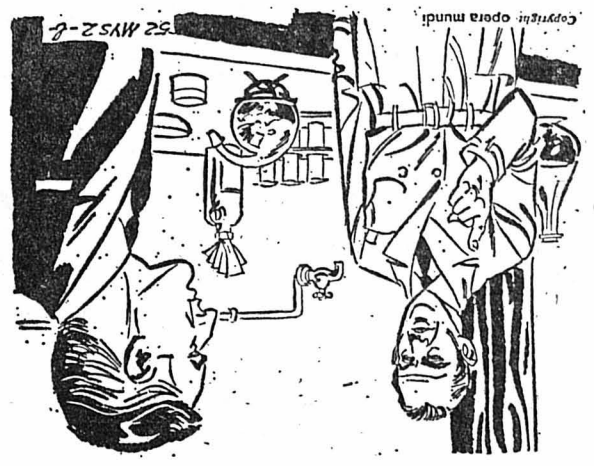
**Question: Pourquoi croyait-il que Richard avait empoisonné Estelle?**

«Bernin revint avec moi, car j'avais un document  
 à lui remettre et nous trouvâmes Estelle telle que vous  
 la voyez, assise dans ce fauteuil, la fiole sur ses ge-  
 noux, une grande partie du liquide répandue.»  
 «C'est exact, monsieur l'inspecteur», confirma Bernin.  
 «Avait-elle une raison pour se suicider?» demanda  
 Fauvel. «Je crois, dit Longuet, que l'homme que l'on  
 avait retenu de l'épouser.» L'inspecteur Fauvel posa la  
 main sur l'épaule de Longuet. «Il serait plus simple  
 d'avouer tout de suite que vous l'avez empoisonné»,  
 dit-il sévèrement.



disant que je ne serais absent qu'un quart d'heure.»  
 res. Je demandai donc à Estelle de m'attendre, en lui  
 cinq heures précises avec Bernin, mon homme d'affai-  
 res. L'après-midi, j'en fus étonné, car c'était la première  
 fois qu'elle venait à mon laboratoire. J'avais rendez-vous  
 à 14 heures. Estelle est venue me voir, vers cinq heures de  
 que s'est-il passé exactement? Le toxicologue expli-

«C'est une nouvelle drogue, monsieur l'inspec-  
 teur, répondit Richard Longuet, le toxicologue. Ainsi  
 que vous avez pu le constater, elle n'a ni goût, ni odeur.  
 Je l'experimente actuellement et je trouve plus facile de  
 la consommer dans cette fiole verte, cartonnée, sans étiquette,  
 que dans les autres.» L'inspec-



«L'inspecteur Fauvel prit sur les genoux du corps  
 de la jeune fille une fiole verte, cartonnée, qu'il fit  
 Puis, il remit la fiole sur une étagère non loin de là.  
 exactement où elle avait dû être prise, car un contour  
 L'empochement, demanda-t-il, est-ce que  
 cette fiole est la seule parmi toutes les autres à ne pas  
 être étiquetée? Il y a des étiquettes clairement rédigées  
 sur chacun des spécimens de votre collection de poi-  
 sons.»



**LA FIOLE VERTE**











# Le prix des Volvo 1972 n'a jamais été plus avantageux que maintenant!

Désirez-vous acheter, à l'ancien prix, une des rares Volvo encore disponible?

Oui? Alors, demandez une offre d'échange immédiate, aujourd'hui même si possible!

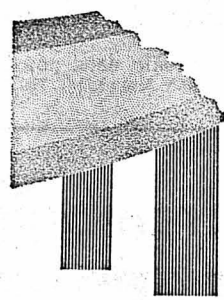
Vous serez étonné de voir à quelles conditions favorables vous acquerez une des voitures les plus sûres et les plus économiques qui soient!



## VOLVO

M. Schenker, Automobiles, 2068 Hauterive, tél. 038 33 13 45.

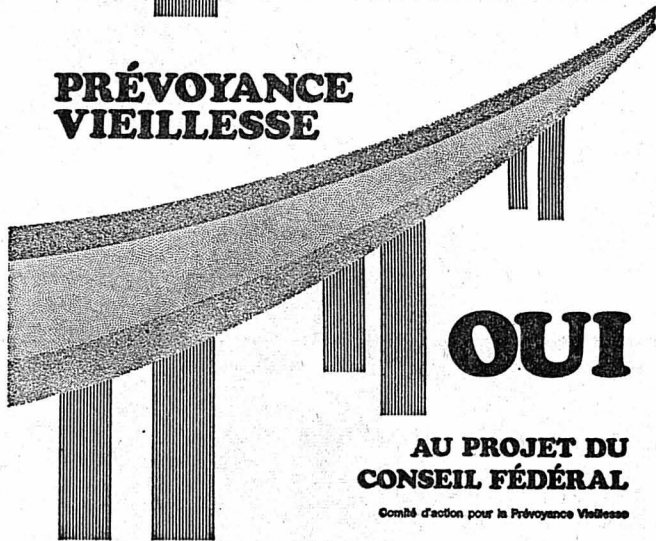
### LE 3 DÉCEMBRE



## NON

À L'INITIATIVE ÉTATISANTE DU PARTI DU TRAVAIL

### PRÉVOYANCE VIEILLESSE



## OUI

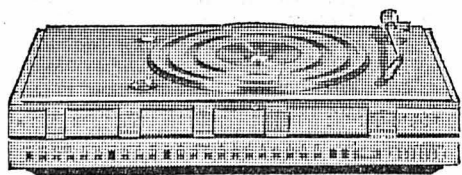
AU PROJET DU CONSEIL FÉDÉRAL

Comité d'action pour la Prévoyance Vieillesse

## Toute la gamme des NOUVEAUX APPAREILS

# B & O

Amplificateurs de haute performance pour les clients exigeants.



Exemple : Ampli-stéréo, avec Tuner FM 2 x 40 wats et touches spéciales d'ampliphonie.



Appareils en démonstrations permanentes chez

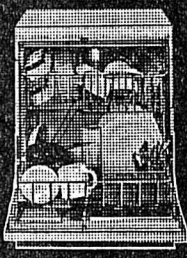
**G. HOSTETTLER**  
RADIO - TV - DISQUES  
Saint-Maurice 8-11 Tél. 25 44 42  
NEUCHÂTEL

## COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

Laver la vaisselle avec **Miele**



Voyez notre offre actuelle... une vraie surprise de fin d'année.

**Quincaillerie de la Côte Peseux**  
Tél. 31 12 43  
Parcage en face des magasins

Madame Renée **MOLLIEUX**  
signera son livre : **CHANTEVIN**

cet après-midi **mercredi 29 novembre**

des 15 heures, à la **librairie DELACHAUX & NIESTLÉ** Neuchâtel.



Un imprimé de fleurs pour ce **fond de robe** nylon, de très bonne coupe, forme soutien-gorge, encolure arrondie garniture dentelle

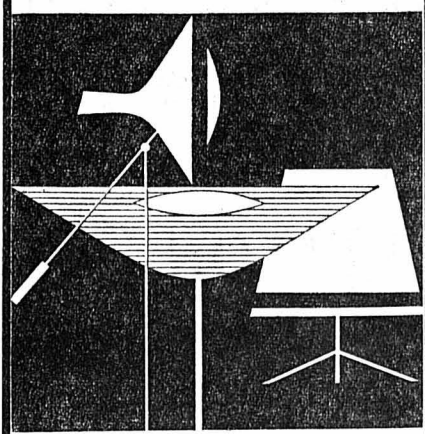
marine/orange  
noir/rouge  
noir/vert

**15<sup>80</sup>**  
timbres coop ou 5% rabais

cop

# La Cité

## LUSTRIERIE MODERNE ET DE STYLE



**CLAUDE DUCOMMUN**

ÉLECTRICITÉ - INGÉNIEUR EPZ  
Orangerie 4 Tél. 25 28 00 Neuchâtel

Reproduzioni Numismatiche SA  
Riva Paradiso 30, CH-6900 Paradiso  
Nous offrons des médailles en or et argent, refraipa fidèle des monnaies cantonales (1798-1851) autorisées par le Dto. fédéral compétent. Tirage normal en argent 3000 pièces. Quelques éditions sont limitées à un tirage de 200 pièces certifiées. Représentants de vente désignés.

Coupon de commande Envoyez-moi sans engagement:  vos prospectus  votre offre spéciale pour le sério complète en or ou en argent  1 reproduction à l'examen

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

## Offres d'emplois

FAMILLE DE BEVAIX avec 3 enfants cherche aide de ménage pour repassage et autres petits travaux, 6 fr. 50 à l'heure. Téléphone 46 14 38.

QUELLE MAMAN de Cortailod garderait 2 enfants (2 1/2 ans, 2 mois) 4 demi-journées par semaine, éventuellement à domicile? Tél. 42 37 14.

POUR PESEUX, femme de ménage 4 matins par semaine, de 8 à 11 heures. Téléphone 31 17 31, entre 8 et 11 heures.

# NOUVEAU

## Chacun peut venir s'approvisionner directement à la cave!

Nous prenons aussi le temps de vous conseiller

**OUVERTURE** Lundi au vendredi : 0700-1200  
1330-1830  
Samedi : 0800-1200  
1300-1700  
Fermé le mercredi après-midi

### A vendre

MANTEAU D'ASTRAKAN, état neuf, taille 40. Mme Semiz, Rouges-Terres 23, Hauterive.

2 PAIRES SKIS, fixations Salomon, Head métalliques, longueur 210; Blizzard, fibre métal, longueur 205; souliers de ski Molitor, double laçage, No 38. Tél. (038) 31 38 07.

PLUSIEURS PAIRES DE SKIS métalliques de 200 cm, avec fixations de sécurité. Tél. (038) 31 60 55.

SKIS KNEISSL Red Star, 210 cm, sécurité Kandahar; bâtons, 220 fr. Tél. 63 11 79.

150 LIVRES: Mystère-magazine, Sélection, Marabout-Junior: 30 fr. Tél. 25 10 47.

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE 4 plaques, frigo, pousse-pousse, Baby-relax. Prix intéressant. Tél. 33 54 80.

TABLE NOYER, 2 rallonges, 140-105, 6 chaises; porte-habits d'angle, noyer; caisse à monnaie Pécuna; tapis poil de vache, 2 m sur 3 m 20. Tél. (038) 24 02 60.

SALON (canapé, 2 fauteuils pivotants), bon état. Prix 500 fr. Tél. soir 33 55 80 ou 24 17 08.

CHAÎNE A NEIGE pour R 4, jamais utilisée, 25 fr. Henchoz, Flamands 15, le Landeron.

1850: jardinières, miroir, étains, commode Louis XVI, tableaux. Tél. 25 14 83.

4 PNEUS SPIKES 165 SR 14 en bon état, 150 fr. Tél. 24 14 22.

SKIS 180 CM, avec fixations de sécurité; chaussures de ski No 37 1/2, le tout 150 fr. Tél. 25 30 82.

CITERNE A MAZOUT, 1000 litres, avec bac, peu utilisée. Tél. 25 98 57.

EXCELLENT FOURNEAU à mazout, très peu utilisé, modèle récent. Tél. 25 98 57.

TRES BEAU SALON MODERNE, état neuf, 600 fr. Tél. 25 76 53.

SALLE A MANGER, chêne clair, moderne, table ronde. Tél. (038) 24 30 45.

COMBINAISON CUIR gr. 52, 1 casque Intégral, 1 paire de gants, 1 ceinture et 1 paire de bottes No 43. Etat de neuf. Tél. 25 84 49, le matin.

SKIS AUTHIER GT 185 cm, avec fixations de sécurité sumatic Alpin; souliers No 39, double laçage, état de neuf. Tél. 41 21 40.

PALETOT DE FOURRURE 7/8, état de neuf. Tél. 25 52 88.

SOULIERS DE SKI Kastinger No 44, état de neuf. Tél. 33 52 62, dès 19 heures.

SKIS AUTHIER bois, fixations de sécurité, 185 cm. Bas prix. Tél. (038) 41 23 00, aux heures des repas.

POUSSETTE bon état, pousse-pousse de chambre. M. Mansutti, rue de Neuchâtel 18, Peseux.

4 PNEUS CLOUTES, bon état, pour Simca 1000. Tél. (038) 63 15 01.

PENDULE NEUCHATELOISE, bon état, foncée, noire, moyenne. Tél. (038) 24 01 51.

CHAUSSURES DE SKI Raichle à boucles, No 40; skis Kneissl, 195 cm, en bon état. Téléphoner entre 12 et 13 h au 31 10 47.

4 PNEUS CLOUTES, bon état, bas prix. Tél. (038) 46 16 39.

4 JANTES avec pneus neige, 550-12. Téléphone 33 31 14.

ROBES cocktail et robes d'après-midi, à l'état de neuf. Tél. 25 51 91, aux heures des repas.

SKIS 180 CM, avec bâtons; souliers à boucles, No 39. Tél. 24 64 80, heures des repas.

LOT HABITS DIVERS pour fillette, 1 à 3 ans, le tout 55 fr. Tél. 24 67 62.

4 PNEUS Firestone Tubeless à clous, 590 600 x 13. Tél. 47 17 67.

1 PAIRE DE SKIS métalliques neufs Kneissl, 150, sans fixations, 70 fr. Tél. 41 28 05.

MANTEAUX AFGHANS en mouton, belle coupe, bas prix. Tél. (038) 53 18 80, Cernier.

SKIS KNEISSL White Star, fixations Tyrolia 3000, 215 cm, 200 fr. Tél. 42 27 15.

LIT A 2 PLACES; 2 tables de nuit et 1 coiffeuse, en très bon état. Tél. (038) 47 12 86.

SALON 3 PIECES, 300 fr. Mme Demange, la Russie 37, le Landeron.

### Demandes à acheter

POUSSETTE DE POUPEE. Tél. 31 50 08.

PHONOGRAPHE à pavillon; boîte à musique; montre à clés et à sonnerie; tableaux articulés avec musique. Adresser offres écrites à CG 2763 au bureau du journal.

CERCHE CHARMILLES de 0,90 à 1 mètre, ou plus. Tél. (038) 46 11 76.

TABLE RONDE, pied central; 4 chaises anciennes; régulateur à poids; secrétaire. Tél. (038) 31 18 50.

### Divers

LA PERSONNE ayant été vue prendre un vélo, le 22 novembre, dans le corridor du collège des Parcs, est priée de le remettre en place, sinon plainte sera déposée.

### A louer

CRESSIER, studio non meublé, dès le 1er mars 1973. Tél. 31 23 24.

BELLE CHAMBRE, tout confort, salle de bains; à jeune homme sérieux et soigneux. Tél. 25 15 42.

APPARTEMENTS 2, 3 et 4 pièces. Téléphone 31 75 67, le mercredi de 8 à 12 heures.

CHAMBRE à jeune fille sérieuse. Téléphone 25 61 70.

AU CENTRE, meublé, pour couple, une chambre et cuisine. Tél. 25 16 89, entre 19 et 20 heures.

JOLIE GRANDE CHAMBRE chauffée, bain, rue des Draizes. Tél. 31 38 38.

CHAMBRE INDEPENDANTE, part à la salle de bains, pour monsieur, à Neuchâtel. Téléphone 24 70 23.

ON ECHANGERAIT APPARTEMENT 2 pièces, très avantageux, confort, soleil, balcons, centre ville, contre semblable, hors de ville. Tél. 24 52 25.

JOLIE CHAMBRE meublée, chauffée, à jeune homme sérieux. Tél. 25 98 57.

AU VAL-DE-RUZ, appartement 3 pièces, cuisine, bain; studio meublé, cuisine et bain. Tél. 53 27 53.

CORTAILLOD, CHAMBRES MEUBLEES OU NON, pour une et deux personnes. Téléphone 42 16 35.

POUR LE 24 JANVIER 1973 ou à convenir, à Peseux, quartier Pralaz, appartement de 3 pièces, garage, confort. Tél. 31 49 38.

CHAMBRE INDEPENDANTE meublée, avec confort. Tél. 24 58 75.

BOUDRY, STUDIO non meublé, W.-C., bain, fin janvier. Tél. 25 02 02, aux heures de bureau.

AREUSE-CORTAILLOD, studio à remettre, non meublé. Tél. (063) 2 08 12, dès 18 heures.

CHAMBRE INDEPENDANTE avec téléphone, cuisinette et W.-C., à demoiselle sérieuse, quartier tranquille, sous gare. Tél. 25 69 39.

PESEUX, chambre meublée, part à la salle de bains. Tél. 31 18 43.

LE LANDERON, appartement 3 1/2 pièces, tout confort, pour le 1er février ou 1er mars. Tél. 51 23 38.

CENTRE BEVAIX, chambres indépendantes, cuisine et bain en commun, téléphone, tout confort, 120 fr. et 150 fr. Tél. 46 12 13.

BELLE CHAMBRE meublée, quartier est, part à la salle de bains, à monsieur sérieux. Tél. 24 15 71.

CHAMBRE avec confort à 5 minutes de la ville, à jeune homme sérieux. Tél. 24 26 56.

A CORCELLES, appartement meublé, 2 chambres, cuisine, situation tranquille et ensoleillée. Tél. 31 23 56, aux heures des repas.

SAINT-BLAISE, chambre, confort, part à la salle de bains, Tél. 33 30 46.

A CRESSIER, dans petit local, studio meublé, chambre, cuisine, salle de bain, libre immédiatement, 250 fr. par mois. Adresser offres sous chiffres 28-300699, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A LA NEUVEVILLE, logement 3 1/2 pièces, W.-C. séparés, quartier tranquille, à partir du 1er janvier 1973, 443 fr., tout compris. Tél. 51 35 29, heures des repas.

A CHAMPION, à 100 m de la gare, joli appartement 3 pièces. Pour visiter, tél. (032) 83 16 26.

CHAMBRE INDEPENDANTE à 2 lits. Téléphone 25 79 40.

### Demandes à louer

JEUNE HOMME cherche chambre indépendante avec douche, dans le centre ou l'ouest de la ville, prix jusqu'à 250 fr. Téléphoner le soir au 24 57 92.

### Demandes d'emplois

JEUNE, 22 ANS, permis A, cherche emploi jusqu'à Noël. Tél. 24 78 34.

OUVRIER SUISSE, 39 ans, cherche travail à la demi-journée, le matin; permis de conduire à disposition. Tél. (038) 61 38 04, dès 19 heures.

URGENT, jeune fille cherche place dans famille. Tél. (038) 36 11 93, matin.

JEUNE FEMME cherche remplacement l'après-midi jusqu'au 20 décembre; réception, téléphone, facturation, etc. Téléphone 24 20 40, le matin.

EMPLOYEE DE BANQUE (20 ans) cherche emploi, si possible dans bureau de voyages. Adresser offres écrites à EX 2901 au bureau du journal.

CHEF DE RANG QUALIFIE, parle allemand et français, cherche place tout de suite ou pour date à convenir (permis C). Eventuellement comme Chef de service débutant. Adresser offres à FS 2851 au bureau du journal.

CHAUFFEUR-LIVREUR cherche emploi l'après-midi, permis A, si nécessaire voiture à disposition. Adresser offres écrites à AM 2846 au bureau du journal.

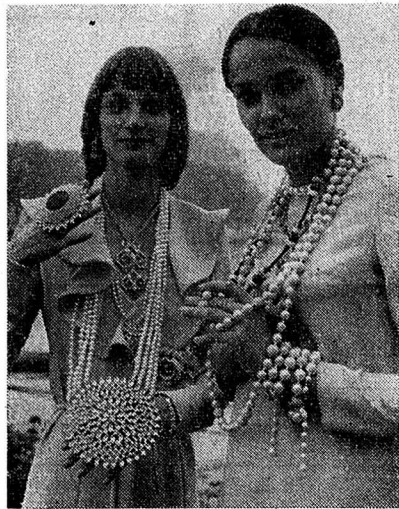


# La mode, c'est aussi des détails

**Les parapluies :** Ils sont en forme de cloche, souvent en plastique transparent et toujours ornés de motifs colorés.

**Les cravates :** Toujours en vogue, elles sont larges, en soie et à rayures concentriques.

**Les bijoux fantaisie :** Ils se renouvellent, en particulier les pierres du Tyrol et les bijoux de Bohême qui sont souvent imités des bijoux anciens (plaques relativement importantes et sans trop de poids, incrustées de pierres). Les perles imitées de l'Orient sont travaillées en cols cravates, colliers, ras du cou ou sautoirs à plusieurs rangs. Ce sont des parures parfaites pour accompagner le retour du noir et l'égayé.



Des bijoux de Bohême (photo AGIP)

**mode tinture**

Le nettoyage à sec me simplifie la vie

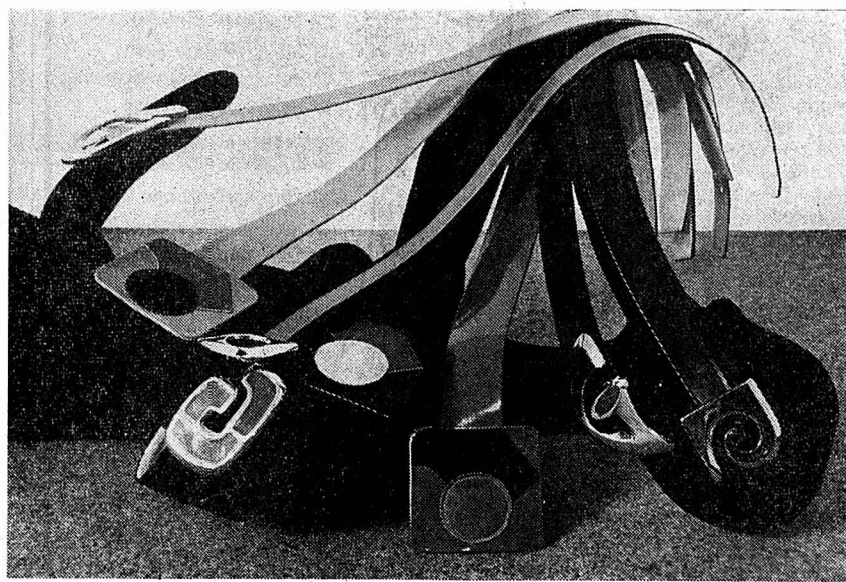
Bassin 8, Gouttes-d'Or 92  
Saint-Blaise Grand-Rue 8

**La plume d'autruche :** A chaque saison, la plume d'autruche nous ébouriffe par ses idées originales ; nous avons vu cette année des cuirasses de lamé d'où jaillit un volant de plumes d'autruche d'Afrique du Sud. Un somptueux pyjama du soir de Chanel dont la veste est entièrement ourlée de plumes d'autruche. Enfin Saint-Laurent a imaginé pour une femme qui n'aurait rien à faire de ses dix doigts, une robe en crêpe de Chine turquoise dont les poignets sont amplemment ornés d'une retombée de plumes.

**Le sac :** Il fait partie intégrante de la ligne, au point que les couturiers en présentent maintenant dans leurs collections. Ce qui ne s'était jamais vu. — Sac en bandoulière cinq fois sur cinq ; ayant conquis leur liberté de mouvements en les portant sur l'épaule, les femmes ne sont pas près d'y renoncer.

Cet hiver, le noir et tous les marrons sont gagnants, suivis par le rouge carmin et le vert bleuté.

**Garnitures :** Petits fermoirs bijoux ou chaîne gourmette à larges maillons. Les formes demeurent confortables avec, le matin, de nombreux modèles



Des ceintures proposées par Pierre Cardin

besace en peausseries souples à poches et soufflets extensibles.

Quelques sacs cylindriques en box sur armatures de métal.

Relance des reptiles, serpent et crocodile, et mariage de cuir et de couleurs. Relance du vernis noir qui va avec tout.

Pour le sport, le sac-ceinture qui laisse les mains libres.

**Les ceintures :** Une mode chasse l'autre. La ceinture fine fera oublier le ceinturon militaire. Elle est en cuir, veau, velours, box ou vernis. Large de 1 à 5 cm et classiquement fermée par une petite boucle gainée, elle est en forme pour mieux prendre la taille car on ne la voit plus glisser sur les hanches. Elle se porte sur les vestes de tailleurs, les robes-chemisiers. Jamais sur les manteaux qui découvrent cette année le confort des très grandes amples.

Notons aussi la ceinture-corset qui bague le buste — la ceinture simplement nouée.

**Love BOUTIQUE**

vous propose pour vos cadeaux, en exclusivité, des bijoux fantaisie pour tous les âges et toutes les bourses  
Notre devise : CHIC A TOUS PRIX

Grand choix de ceintures pour tous les goûts

Neuchâtel - Moulins 3

Etre mince grâce à **Clarins**

Madame J. Parret  
Trésor 9, Neuchâtel  
☎ 25 61 73

**Prêt-à-porter**

Chedel Couture

ST-HONORÉ 2 - NEUCHÂTEL - TÉL. 25 43 46

## Les « grains de beauté » sont-ils dangereux ?

Les pigmentations de la peau, qu'on appelle couramment « grains de beauté », sont fréquemment observées. Il s'agit là de pigmentations le plus souvent congénitales et qui très longtemps ne posent guère de problèmes médicaux. Dans la terminologie médicale, ces grains de beauté sont désignés sous le nom de « naevi », pluriel latin de naevus. La classification dermatologique en distingue plusieurs variétés dont la plus fréquente est constituée par les naevi cellulaires, qui se développent à partir de cellules pigmentaires spéciales.

Au départ, les différentes variétés de naevi sont des manifestations dermatologiques bénignes, qu'il s'agisse d'un naevus cellulaire, sébacé, conjonctif, etc... Il en est ainsi notamment pour les grains de beauté qui existent chez les enfants avant l'âge de la puberté : en effet, ces naevi pigmentaires ne subissent pratiquement jamais de phénomènes de dégénérescence avant la puberté. Or, c'est précisément le risque de dégénérescence qui constitue l'une des plus graves menaces dans certains cas de naevi pigmentaires. Ce risque est, en fait, celui d'une évolution vers l'apparition de manifestations cancéreuses. Certaines localisations sont particulièrement sujettes à cette grave dégénérescence, notamment les localisations situées aux organes génitaux. Ce qui doit attirer l'attention quant aux risques de dégénérescence d'un grain de beauté, c'est la modification qui survient dans son aspect. Cette modification peut être soit spontanée, soit provoquée par des traumatismes ou des lésions que le naevus a subies. Cependant, la preuve du danger de dégénérescence cancéreuse ne repose pas uniquement sur l'aspect clinique du naevus, ou de sa récente modification ; elle est fournie par l'examen microscopique de ses éléments cellulaires.

Cet examen microscopique, ou plus exactement histologique, est d'ailleurs souvent pratiqué tout de suite après l'extirpation du naevus suspect, dans le cas où le médecin traitant a jugé que la destruction préventive du naevus était nécessaire.

### L'exérèse du naevus

Il est évident qu'il n'est pas question d'enlever à titre préventif tous les grains

de beauté pour lesquels la possibilité d'une dégénérescence cancéreuse est une simple donnée théorique. On comprend dans ces conditions que la décision des médecins traitants soit parfois difficile à prendre, notamment dans les cas où l'abstention de toute mesure thérapeutique semble être l'attitude la plus pratique. Si on décide finalement de procéder à la destruction d'un naevus considéré comme dangereux, celle-ci est généralement pratiquée au moyen d'une extirpation, ou plus exactement d'une « exérèse » pour employer le terme technique exact, terme qui est aussi synonyme d'excision.

Sans entrer ici dans l'exposé des détails techniques de l'intervention limitée que constitue l'excision, ou l'exérèse, d'un naevus risquant la dégénérescence maligne, soulignons toutefois qu'on enlève normalement un fragment de peau qui dépasse de plusieurs millimètres les limites visibles et perceptibles du naevus opéré. L'emploi de cette thérapeutique chirurgicale constitue maintenant l'un des moyens de lutte contre le cancer de la peau, dont les causes multiples dépassent d'ailleurs le domaine relativement limité du naevus.

**A tout acheteur...**

« Le coup de chance »

**La Belette**

SOUS LES ARCADES

Ne manquez pas de participer à notre jeu

Revue permanente dans nos vitrines  
Fbg de l'Hôpital 9 Neuchâtel Tél. 25 20 18

## Une création du Théâtre populaire romand

# Véronique, la vie commence à 5h30

A l'occasion de son 25ème congrès qui s'est déroulé dernièrement à la Chaux-de-Fonds, l'Union civique des femmes catholiques suisses, en collaboration avec l'Alliance nationale suisse des unions chrétiennes féminines et la Ligue suisse des femmes catholiques, a commandé au TPR un spectacle sur la condition de la femme : « Véronique, la vie commence à 5 h 30 ».

Véronique, c'est 24 heures de la vie d'une infirmière mariée, mère de deux enfants. Une journée harassante qui n'en finit pas de commencer. Une image qu'on aurait voulu vraie ; qui ne l'est pas. Interpréter un personnage, c'est en connaître toutes les nuances, c'est les faire valoir. Claire Flohr qui



Photos Maryvonne Freitag

joue le rôle de l'infirmière est tout d'une pièce. D'un bout à l'autre de son monologue, elle est acariâtre. Pas un moment de détente, pas un sourire. C'est invraisemblable. Personne ne se reconnaît dans un pareil portrait. Ce n'est même pas une caricature. Véronique a deux enfants, Pierre-Yves 2 ans et Chantal 9 ans. Deux enfants qui sont plus une entrave qu'autre chose. Un mari, Eric, inexistant dans ce long monologue.

Le spectacle se propose de « conscientiser » la femme. A dessein le TPR n'a pas voulu esquisser un modèle à suivre. A aucun moment Véronique ne se distancie de sa condition. Elle se contente de la vivre, avec force. Un quart d'heure de pose dans cette journée terrible mais si semblable dans le schéma à beaucoup d'autres, nous fait espérer un retournement de situation. Non. Le spectacle continue.

Il aurait été bon et nécessaire non pas de donner une recette — il n'en existe pas — mais de suggérer des attitudes possibles pour faire changer quelque chose. Le TPR a estimé qu'une telle attitude ressortait du



Photos Maryvonne Freitag

paternalisme. Il a pensé qu'une telle création devait faire réfléchir, amener les femmes à trouver elles-mêmes des solutions. Fatiguée par son travail non intellectuel, par son ménage, par la préparation des repas, par ses enfants, la femme n'aspire qu'à une chose, le soir venu : dormir. Elle n'a ni le temps, ni la force pas plus que le courage de réfléchir, de tout remettre en question. Elle a juste assez d'énergie pour suivre la monotonie du quotidien.

Vouloir dès lors la faire réfléchir, c'est s'adresser à un mur. Dommage. On aurait voulu qu'une pièce destinée aux femmes soit comprise par les femmes.

Par ailleurs être seule en scène durant plus d'une heure relève du génie. Il faut posséder des qualités, registre de voix, sensibilité, attitudes que n'a pas Claire Flohr. D'où une certaine monotonie. Les personnes imaginaires auxquelles s'adresse Claire Flohr, son amie, Mlle Sandoz, la pucierultrice, Mlle Kopalewski l'infirmière en chef, auraient pu être des acteurs dispersés dans le public. Le monologue serait devenu dialogue. Le spectacle aurait été plus soutenu, l'action plus diverse.

Personne n'est seul. Claire Flohr pas plus qu'une autre. Monter une telle création, c'est tomber dans l'artificiel, donner dans le spectacle, sans jamais pouvoir y participer.

Dommage, le sujet était excellent, la préoccupation essentielle. Il y a tout de même de bons moments, ceux où Véronique se souvient avec nostalgie de sa jeunesse, de ses aspirations d'alors.

Quant au décor, très sobre : des montres indiquant les heures d'une journée, une table, point de chute du cercle vicieux, il est excellent.

Chantal AMEZ-DROZ

**Boutique Selection**

Une confection toute de charme et d'élégance avec nos collections d'hiver 1972 - 1973.

Angle Grand-Rue 1, Neuchâtel

**GASPACHO**

Elément de base pour 4 personnes : 2 ou 3 gousses d'ail, 200 g de mie de pain, 700 g de tomates, 1 gros concombre, 1 poivron rouge, 1 poivron vert, 1 petit morceau de piment, 4 cuillerées d'huile d'olive, 1 cuillerée de vinaigre, 3 oignons moyens, sel, poivre.

Préparation : Emitter la moitié du pain et couper le reste en petits cubes. Ecraser l'ail et lui incorporer, peu à peu la mie de pain en liant avec l'huile. Assaisonner de sel, poivre et d'un petit morceau de piment finement haché. Passer au mixer la moitié des tomates, la moitié du concombre, la moitié des poivrons et deux oignons. Mélanger cela à la préparation précédente et bien malaxer pour obtenir une sorte de purée. Ajouter le vinaigre et mouiller le tout d'un bon litre d'eau.

Porter au frais jusqu'au moment de servir.

Couper en morceaux les tomates et le concombre qui restent ; détailler les poivrons en fines lamelles ; ciseler l'oignon et verser toutes ces garnitures, ainsi que les dés de pain, dans la soupière au dernier moment. Ce potage très froid est d'origine espagnole.

## Fromage blanc aux framboises



**Ingrédients :** 500 g de fromage blanc, 1 dl de crème fraîche, 300 g de framboises, 200 g de sucre fin.

**Préparation :** Ecrasez les trois quarts des framboises. Battez la crème et mé-

langez-la au sucre, au fromage et aux framboises écrasées. Versez cette préparation dans des coupes et garnissez avec le restant des framboises. Servez très frais.

## Le temps des moquettes

Autrefois, la moquette était symbole de luxe et de raffinement. Les temps ont changé car les prix se sont démocratisés depuis que le nylon et autres fibres de synthèse ont fait leur apparition. Quels sont les avantages de la moquette ?

D'abord, c'est un excellent isolant, elle supprime l'effet de caisse de résonance dans les pièces peu meublées. Ensuite, elle apporte une note de confort et de décoration qui n'est pas négligeable.

Ne vous lancez pas dans un tel achat sans vous être solidement documenté. N'hésitez pas à demander des renseignements dans les magasins spécialisés, et à vous faire montrer des échantillons. Demandez aussi — et c'est important — si le prix comprend la livraison et la pose. Mais, comment allez-vous procéder pour choisir tapis ou moquette sans commettre de faute de goût ? Votre premier souci sera, évidemment, d'harmoniser leur couleur avec votre intérieur. Méfiez-vous des teintes trop sombres qui absorbent la lumière et qui, très vite, donnent une impression de passé. En général, les couleurs chaudes réduisent les dimensions d'une pièce tandis que les froides l'agrandissent.

Tapis et moquettes à dessins sont moins salissants que les unis, mais ils ne conviennent pas lorsque les papiers peints comportent aussi des motifs. En principe, on pose une moquette de très bonne qualité dans les pièces peu fréquentées. Par contre, les escaliers et les entrées doivent être recouverts d'une matière plus robuste.

### Pour vous guider

Trois facteurs interviennent dans le choix d'une moquette : le prix qui est fonction de la qualité ; le poids et la densité du velours, le « corps » indicatif de ses performances d'usage ; la matière première dont est fait ce velours : laine, fibre synthétique ou mélange des deux. Vous avez d'ailleurs le choix entre la laine, la fibre, les acryliques, les polyesters et les polypropylènes. Vous les reconnaîtrez en lisant soigneusement les étiquettes.

Quelle que soit leur matière, les moquettes et tapis exigent un entretien régulier. Pour les pièces de séjour, un entretien au balai mécanique ou à l'aspirateur est suffisant. Les taches doivent être immédiatement épongées avec un chiffon propre, humidifié d'un produit de nettoyage. Sachez également qu'un tapis exige d'être nettoyé intégralement et en profondeur au moins tous les deux ans, selon l'usage que vous en faites. Mais confiez ce travail à un professionnel qui rendra à votre tapis sa beauté initiale. Quant à la pose, tout dépend du sol : l'ancrage sur des bandes à crochets permet la pose sur n'importe quel type de sol. Le cloutage n'est possible que sur des sols en bois, il rend la moquette plus souple. Le collage est également définitif mais il ne peut s'effectuer que sur un sol parfaitement horizontal.

**Boutique Madeleine**

Rue de la Promenade-Noire 8  
Tél. 25 15 85 - Neuchâtel

**RODIER MONSIEUR**  
MADE IN FRANCE PARIS

**REVLON**

**Super-Rich Shadow**

REVLON a créé une ombre à paupières protéinée pour qu'elle tienne très longtemps.

**SUPER-RICH SHADOW :** pour se faire les yeux une fois par jour, et rester joliment maquillée toute la journée.

**KINDLER**

Rue de l'Hôpital 9 - NEUCHÂTEL

**vitasec**

NETTOYAGE A SEC

mieux plus vite moins cher

FLANDRES 3  
BATTIEUX 3

**R. WYSS ET FILS**

Tapis Rideaux Décoration

RUE DE L'ORANGERIE 4  
NEUCHÂTEL 24 55 16



# SUNBEAM

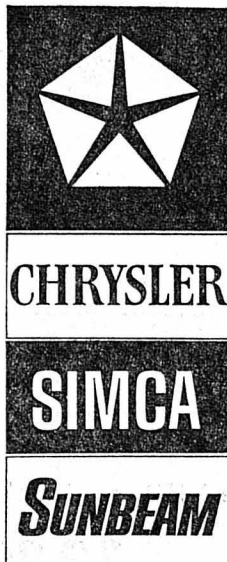
une seule ambition: vous plaire!  
Sunbeam a l'amour du détail!

## Toute la gamme Sunbeam

1250 - 1250 De Luxe - 1250 TC - 1500 GLS - 1250 ESTATE  
1500 ESTATE - Hunter GL - Hunter GL ESTATE

**Attention!!!**

Il n'est point nécessaire d'en dire davantage... un fin connaisseur vous présente SUNBEAM dans la FAN du jeudi 30 novembre.



## Garage A. WALDHERR

NEUCHÂTEL  
Parcs 147

Tél. (038) 24 12 65  
24 19 55

## AUTOLOCATION

**TRANSFORMATION ET RETOUCHE**  
de vestons - pantalons - manteaux - robes - costumes.  
**RÉPARATION**  
de poches et fermetures éclair à pantalons.  
**SUR MESURE**  
costumes - manteaux et robes.  
**R. POFFET**  
Tailleur  
Ecluse 10, Neuchâtel  
Tél. 25 90 17

**PHOTOS**  
d'identité immédiates en noir et en couleur  
QUALITÉ professionnelle  
**JEAN SCHOEPLIN**  
Terreaux 2, Neuchâtel  
Tél. 25 29 03

## POUR LE NOËL DE VOS ENFANTS

VOUS TROUVEREZ DANS NOTRE RAYON

**UN GRAND CHOIX D'ARTICLES UTILES**  
qui seront appréciés et feront plaisir

CHEZ LE SPÉCIALISTE

*Savoie-Petitpierre s.a.*

Seyon 1

NEUCHÂTEL

## Il y a deux grands spécialistes de l'eau douce. Le ciel et Culligan.

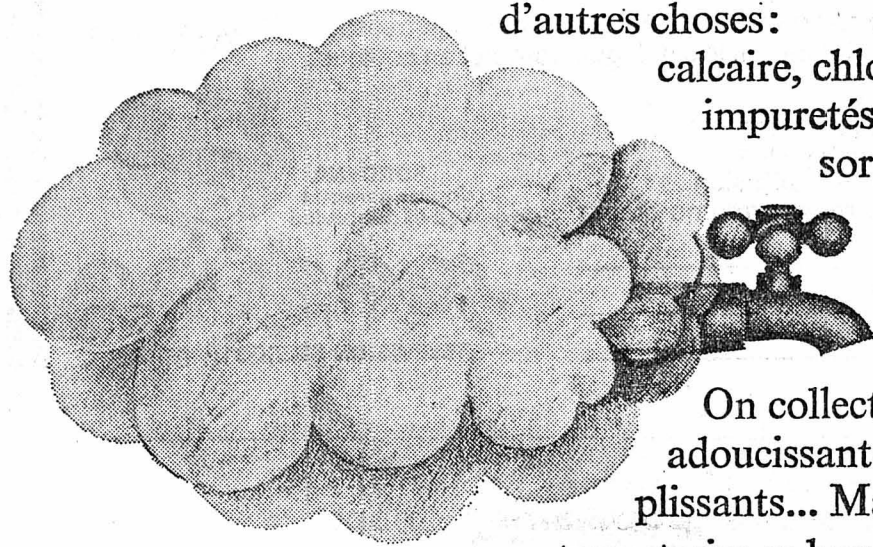
Si l'eau contenait seulement 2 parties d'hydrogène pour une partie d'oxygène, il n'y aurait pas de problèmes d'eau. L'eau contient, hélas, bien d'autres choses:

calcaire, chlore, fer, impuretés de toutes sortes.

Alors, on renonce à la boire. A s'en laver le visage.

On collectionne les adoucissants, les assouplissants... Mais les

tuyauteries se bouchent. Les appareils s'entartrent. Les piscines s'encrassent. Les problèmes de traitement des eaux, Culligan les résout tous. Une fois pour toutes. Dans le monde entier, depuis l'installation particulière jusqu'au complexe industriel. Si une usine a besoin quotidiennement d'autant d'eau traitée qu'une ville entière: Culligan. Si vous voulez simplement un adoucisseur domestique: Culligan. Souvenez-vous, quand vous rencontrerez l'homme de chez Culligan: c'est le spécialiste n° 1 de l'eau et de loin.



**Culligan** Leader Mondial du Traitement de l'eau.

CULLIGAN (Suisse) S.A., route de Genève, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne/VD  
Tél. (021) 91 23 61. Succursales à Berne, Konsumstrasse 6-8, Tél. (031) 45 21 41;  
Küsnacht/ZH, Seestrasse 233, Tél. (01) 90 57 66; Sion, avenue de la Gare 32, Tél. (027) 2 92 28.  
Neuchâtel-Jura Fontainemelon Tél. (038) 53 35 45; Bureaux Genève, 1 rue Gevray, Tél. (022) 31 40 41.

Pour toute demande de renseignements envoyez ce bon à CULLIGAN (Suisse) S.A. Case postale 1033 Cheseaux-sur-Lausanne/VD

nom: .....  
prénom: .....  
adresse: .....

FAN 29/11

### Exposition de peaux

à Serrières, sous l'église Saint-Marc, rue du Trey mont.  
Mme Wagner, Pain-Blanc 17, Serrières. Tél. 31 53 67.

Toujours bien manger...

alors restaurant du Théâtre Neuchâtel

### Philips facilite l'étude

Nous nous ferons un plaisir de vous montrer dans nos magasins les deux systèmes d'enseignement mis au point par Philips: le petit ordinateur d'étude Mini-Tutor et le cassetophone LCH 1015.

Demandez-nous aussi les cours programmés Philips — partie intégrante du système.



Philips Systèmes d'enseignement

Encore une exclusivité de



Le rendez-vous du mélomane  
2001 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 72 12

EGGER

NUMADVERTISING

Les restaurants **BEAULAC**  
Snack bar  
H. Prod'Hom  
Tél. 038 24 42 42  
Neuchâtel

Tous les jours  
jusqu'au 15 décembre

## GRAND FESTIVAL

de la gastronomie ALSACIENNE

48 spécialités

Quelques suggestions de notre grande carte:

LA QUICHE ALSACIENNE

Le foie gras frais maison

LA TRUITE AU TOKAY D'ALSACE

LE SALMIS DE CANARD

LES PAUPIETTES DE VEAU « DES MOINES DE LUCELLES » et toujours

nos fameuses CHOUCROUTES du PÉLERIN ou ROYALE

Et... des grands vins d'Alsace en bouteilles servis ouverts pour votre plaisir.

Vous remboursez un prêt comptant de fr.4000.- en 30 versements mensuels de fr.156.70 par exemple. Vous fixez vous même le montant et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris dans les mensualités.

# 4000.- prêt comptant

Nom: ..... Je m'intéresse à un prêt 4 comptant et désire recevoir la documentation par retour du courrier.  
Adresse: ..... 15 p

Veuillez découper et adresser ce talon-réponse à la Banque Populaire Suisse, Centrale P/C, Case postale 3000 Berne 23.

**Banque Populaire Suisse**

### NOTRE FEUILLETON

## Le Chant sur la falaise

par

LEO DARTEY

43

— Ce que je sais, madame, c'est que vos manœuvres ont failli conduire mon pauvre enfant à la folie et à la mort, après lui avoir fait accomplir une mauvaise action! Car cette Simone... cette petite que tout le monde accuse et que lui-même oublie, je ne puis pas croire, moi, qu'elle ait mérité qu'on la trahisse! Surtout pour une femme telle que vous! On aura beau dire et beau faire, je lui garderai toujours mon estime et mon affection, moi, à cette enfant-là!

— Et vous aurez raison, madame, dit soudain derrière elles la voix claire de Grâce, revenue en hâte sur un subit pressentiment. Simone, à elle seule, vaut certes plus que nous tous réunis. Et elle vaut à peu près dix fois Marga toute seule!

— Hein? fit l'autre, démontée. C'est vous, maintenant qui vous faites le champion de cette « Mlle Chiffre », dont vous auriez tant voulu prendre la place?

— Les yeux de Mme Brennoy couraient de l'une à l'autre avec surprise.  
— Comment, Grâce? fit-elle, saisie.  
— Eh bien! oui, dit courageusement la jeune fille. J'ai eu cette folle idée de me faire aimer par Philippe,

ou tout au moins de l'empêcher d'en aimer une autre! Mais maintenant, c'est fini, bien fini!... Je comprends combien j'ai été coupable en accablant la pauvre petite si crâne et si courageuse et je ne demande qu'une chose: réparer vis-à-vis d'elle, réparer vis-à-vis de Philippe toutes mes petites trahisons passées... Si vous êtes chic, Marga, faites comme moi! J'ai idée qu'ils peuvent être encore heureux sur cette terre. Ecartez-vous de leur route, ne réveillez pas les mauvais souvenirs qui dorment dans l'esprit engourdi de Philippe...  
— Tiens! Tiens!... ricana Marga. Il n'est donc plus fou?

— Fou? Mon fils?  
— Oui, je vois, c'était une blague pour me faire repartir... afin de laisser la place à... Simone ou à Grâce?

Mais celle-ci bondit:  
— Je vous défends...  
— Qu'est-ce que vous me défendez, ma petite? demanda-t-elle avec hauteur.  
— Je vous défends de me dire une chose pareille! Je vous défends de le voir!

— C'est ce que nous verrons...  
— Madame, supplia Grâce, tournée vers la mère de Philippe, madame, il ne faut pas!  
— Nous saurons bien l'en empêcher...  
— Vous croyez? ricana Marga.

Et, comme les deux femmes s'étaient jetées devant la porte du salon où se trouvait Philippe, elle cria à pleine voix à plusieurs reprises:  
— Philippe! Philippe! Philippe!  
— Ah! fit Grâce, découragée, en se laissant tomber sur un pouf.

— Misérable! dit Mme Brennoy, en marchant sur Marga.  
Mais la porte venait de s'ouvrir. Instinctivement, les regards des trois femmes convergèrent vers Philippe Brennoy, qui venait de paraître, calme et surpris.

— Qui donc m'appelle?

— Moi, Marga! cria l'artiste, en tendant ses belles mains. On voulait m'empêcher de vous voir, Philippe...

Tremblantes, Mme Brennoy et Grâce guettaient le visage du compositeur. Impassible, comme si ce fût la veille qu'il eût vu Marga pour la dernière fois, il demanda avec cependant une nuance de froideur:

— Je ne m'explique pas ce tumulte? Etes-vous folle, Marga, pour vous conduire ainsi dans une maison convenable? Je ne m'étonne pas que ma mère vous ait consigné ma porte; d'ailleurs, c'est moi qui en ai donné l'ordre...

— Mais, Philippe, cria encore Marga, c'est impossible! Ne suis-je pas votre interprète préférée? Votre fiancée? — Ma fiancée? répéta-t-il en fronçant un peu les sourcils. Ma fiancée?

— Non, Marga, reprit-il doucement. Ce n'est pas vous ma fiancée! Je n'ai qu'une fiancée, entendez-vous, une seule, et c'est la « voix », la voix du Rossignol! Il n'y a qu'elle au monde. C'est mon seul bonheur... ma vraie joie.

Et, se tournant vers Grâce, suppliant:  
— Ah! quand me la ferez-vous entendre encore? demanda-t-il, la voix émue.

— Ce soir! s'écria la jeune fille, qui semblait transfigurée de joie. Ce soir, je vous le promets, Philippe!  
— Ah! soupira-t-il, comme soulagé et heureux. Ce soir...

Et sans plus se préoccuper de Marga, il sortit dans le jardin.  
Interdite, l'artiste gagnait lentement la porte à reculer.

— Il... il est réellement fou! murmura-t-elle, effrayée, en guise d'adieu.  
Et elle s'enfuit, prise de peur.

Dans le salon, Mme Brennoy pleurait; mais Grâce, la prenant par les épaules, la fit tourner avec elle en une ronde folle.

— Soyez donc heureuse... Marga est venue et il ne l'a pas retenue... Ce n'est pas elle qu'il aime!

— Elle s'arrête et souffla, encore mal revenue de son émotion.

— Ouf! fit-elle, je peux vous l'avouer maintenant; mais je viens d'avoir une jolie peur...  
Quelques minutes plus tard, elle téléphonait à Dorgil sur un ton de fanfare:

— Victoire, victoire, Dorgil! J'ai trouvé le moyen de lui faire entendre la voix, mais dites à... au Rossignol que maintenant il peut se faire connaître en toute sûreté. Marga sort d'ici...

Un double cri lui répondit au bout du fil: voix d'homme surprise, voix de femme émue.

— Marga?  
— Oui, Marga, que Philippe vient de mettre à la porte tout seul... sans avoir besoin de mon aide, je vous l'affirme... Maintenant, écoutez mes indications... ce soir...

Pour permettre au jeune homme de faire quelques pas au soleil sur la terrasse, on avait installé son lit dans le salon du rez-de-chaussée depuis sa maladie.

Ainsi il pouvait, sans le moindre effort, respirer l'air du jardin, nuit et jour, par les grandes portes-fenêtres constamment ouvertes.

Grâce établit donc un plan par lequel la mystérieuse chanteuse serait introduite la nuit dans le jardin et, ferait entendre sa voix à Philippe sans risquer d'être vue.

(A suivre)



# Radio-Enregistreur à Cassettes

## Sondyna

### modèle RR-72



radio OUC/OM/OL/OC,  
piles et secteur, avec  
microphone, cassette vierge,  
batteries et écouteur

Fr. 368.-

SONDYNA — la marque renommée depuis 40 ans

## BON

Veuillez adresser ce bon à SONDYNA SA, Vogelsangstrasse 23, 8307 Effretikon  
Vous recevrez gratuitement le catalogue complet en couleurs

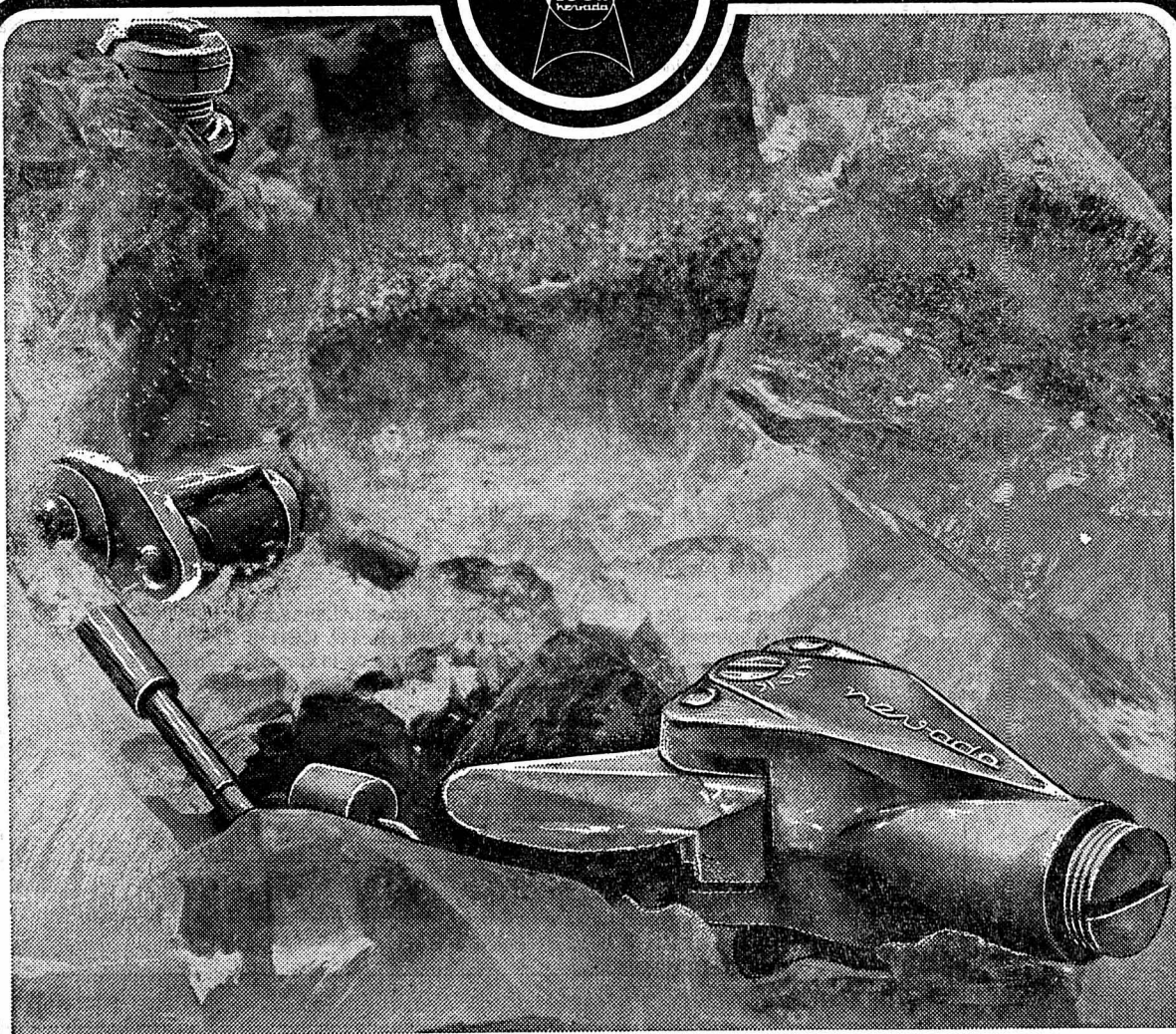
Je m'intéresse au

- Radio-recorder à cassettes  
 Programme stéréo 8 pistes  
 Récepteur pour la télédiffusion  
 Chaîne compacte radio-grammo-stéréo

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_



L'argument no 2 de Look Nevada

## Le test de sécurité

Avant de prétendre à l'impossible, nous avons voulu en faire la preuve. Nous avons fait geler une fixation de sécurité Look Nevada et l'avons testée après l'avoir dégagée du bloc de glace. Résultat: elle fonctionnait à 100%. Look Nevada est la fixation de sécurité

imperméable à la neige et à la glace: car toutes ses parties mobiles sont hermétiques. On peut se fier à elle. Look Nevada existe en différents modèles: pour les skieurs de toutes catégories et en modèle spécial pour les enfants. Exigez Look Nevada. Exigez-la pour votre sécurité.

# LOOK nevada



Label de sécurité  
I.A.S. et BPA

Veuillez me faire parvenir des prospectus

nom \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

A envoyer à: Haldemann +  
Rossignol Skis AG  
6370 Stans  
L2 4/12

«RLN», c'est la formule  
magique Rossignol pour mieux skier

(RLN): Rossignol Skis  
Look Nevada fixations de sécurité • Nordica chaussures de ski

Cela va de soi, carskis, fixations et chaussures forment  
un tout.

DU CALME... DU REPOS... DU SOLEIL...

vous attendent pendant l'hiver à

# VARAZZE

sur la côte méditerranéenne italienne

ALLEZ-Y PASSER

## 16 jours

pour le prix exceptionnel de

### Fr. 425.-

tout compris

- Voyage en autocar confortable
- Chambre avec baignoire ou douche
- Terrasse avec chaises longues
- Pension complète.

Repas soignés et copieux.

Offre unique pendant les mois de  
JANVIER - FEVRIER - MARS.

Demandez le programme détaillé dans toute  
bonne agence de voyage ou à :

<b>Montreux Voyages</b> Av. des Alpes 43 1820 Montreux Tél. 021/624121	<b>Lausanne Voyages</b> Caroline 3 1002 Lausanne Tél. 021/228131
<b>Monthey Voyages</b> Bourguignons 8 1870 Monthey Tél. 025/42140	<b>Aigle Voyages</b> Rue du Bourg 24 1880 Aigle Tél. 025/2 24 23

## l'argent

tout de suite

de Fr. 500.- à 20'000.-

confidentiel — discret

Bon

Je désire Fr. \_\_\_\_\_

tout de suite en espèces.

Je rembourserai par mois environ Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_

Etat civil \_\_\_\_\_ Nationalité \_\_\_\_\_

Domicile (no postal) \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

Depuis quand à cette adresse \_\_\_\_\_

Adresse précédente \_\_\_\_\_

Pendant combien de temps \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

(aucune demande de renseignements)

Depuis quand \_\_\_\_\_ Salaire mensuel Fr. \_\_\_\_\_

Durée de l'emploi précédent \_\_\_\_\_

Revenu accessoire (épouse, etc.) par mois Fr. \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_



plus de 670'000 crédits  
déjà accordés

Envoyez le bon  
aujourd'hui

**Banque Procrédit**

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00

## GAGNEZ QUELQUES CENTIMÈTRES, EN PORTANT...

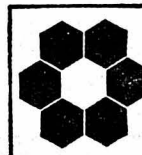
... cet élégant soutien-gorge VISO, en dentelle  
avec armature.

B-C en blanc et poudre **29.80**

... et la gaine VISO en dentelle nylon, avec  
fermeture éclair, d'un maintien parfait. En noi-  
sette et poudre **57.50**

Même modèle, en blanc ou noir **64.50**

Une conseillère de la maison VISO est à votre dispo-  
sition, à notre rayon de corseterie, du 28 novembre  
au 2 décembre.



**AU LOUVRE**  
La Nouveauté SA

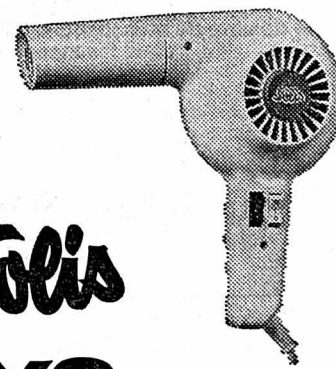
## La buvette du stand de tir

Pierre-à-Bot, Neuchâtel  
serait à remettre

pour date à convenir.

S'adresser: M. Jean Burkhardt, Saars 2, Neuchâtel.  
☎ 24 62 59.

## Cadeaux pratiques...



**Solis  
elexa**

Rue du Seyon 10  
NEUCHÂTEL

Agences à:  
Pesieux, Cernier,  
Saint-Blaise.

# A. V. S.

## un choix décisif

Ne suivez pas les gens intéressés qui cherchent à vous entraîner dans  
les combines du second pilier.

Votez pour le développement de l'A.V.S. actuelle, elle a fait ses preuves!

**OUI à l'initiative pour une véritable retraite  
populaire**

**NON au contre-projet coûteux, fallacieux et  
inéquitable**

Parti ouvrier et populaire

J'entreprends tous travaux

de

**PEINTURE**

Travail rapide et soigné.

**PAPIERS**

**PEINTS**

Prix avantageux.

Tél. (038) 24 10 46.

**Boire du jus de raisin  
c'est absorber  
du soleil tout pur**



POUR  
DAMES et  
MESSIEURS  
GRAND CHOIX DE

# PULLOVERS

**JUTZELER**  
HOPITAL 3 NEUCHÂTEL



# OSS 117: DOUBLE BANG A BANGKOK

D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ : Avant d'entrer dans le bureau de Luce-Anne, Hubert Bonisseur de la Bath fait la connaissance d'une très jolie Norvégienne.

## Vive la Norvège



Il vit s'ouvrir la porte du fond et apparaître la jolie blonde. « Notre directrice, enchaîna-t-il, va se faire un plaisir de vous les montrer. Je reviendrai tout à l'heure pour les essayages. » Avant que la jolie blonde fût revenue de son étonnement, il l'interrogeait : « Alors ? » — « Mme Luce-Anne vous attend. Montez au premier étage. » — « Vous êtes un ange. Prenez soin de mademoiselle, qui arrive tout droit de Norvège. A tout à l'heure. »



Laissant la jolie blonde à son étonnement, il traversa la boutique. « A tout à l'heure, répéta-t-il avant de franchir le seuil de la porte du fond. J'adore la Norvège. » — « Entrez ! » dit une voix de femme, grave et mélodieuse, en réponse au coup discret qu'il avait frappé à la porte. Hubert fit un pas dans un grand bureau, aux murs tapissés de tissus drapés et de photos de mode.



Debout près de la fenêtre, une femme blonde lui tournait le dos, portant une robe blanche échantonnée en pointe jusqu'à la taille, avec une ample jupe en forme de corolle soutenue par une ceinture dorée. Hubert remarqua que sa main, appuyée négligemment sur l'appareil de conditionnement d'air, était remarquablement fine. Luce-Anne se retourna lentement, un demi-sourire aux lèvres, et examina de biais son visiteur. Hubert trouva fascinants ses yeux bleu-vert, sous les cheveux tirés en arrière et roulés verticalement sur la nuque.



« Elle a sûrement dépassé les trente-cinq ans, se dit-il. Beaucoup de charme, beaucoup d'allure, beaucoup de classe, ambitieuse, intrigante, volontaire, sait se défendre avec bec et ongles. » Le sourire de Luce-Anne s'accroît, comme si elle avait entendu le jugement formulé sur elle. « Bonjour, » dit-elle enfin, avec un regard qui fut estimé langoureux par son visiteur. « Très bien, chez vous ! apprécia Hubert. On se croirait à Paris. »

Demain : le teckel

# HOROSCOPE

La matinée sera placée sous des influences actives et créatrices. L'après-midi facilitera les études sérieuses.

**Naissances :** Les enfants de ce jour seront aimables, bienveillants, instables et très sentimentaux.

### BÉLIER (21/3 - 19/4)

**Santé :** Un faux mouvement risque de vous provoquer une contracture. **Amour :** Très bonne entente affective. **Affaires :** Une personne bien placée vous proposera son aide.

### TAUREAU (20/4 - 20/5)

**Santé :** Attention à ne pas vous blesser. **Amour :** Une confiance que l'on vous fera vous étonnera. **Affaires :** Un travail urgent vous sera confié.

### GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

**Santé :** Ne vous couchez pas trop tard. **Amour :** Ne prenez pas encore une décision définitive. **Affaires :** Réagissez avec énergie et discernement.

### CANCER (22/6 - 22/7)

**Santé :** Ne consommez que des aliments frais. **Amour :** Ne brûlez pas les étapes. **Affaires :** Montrez-vous plus diplomate.

### LION (23/7 - 23/8)

**Santé :** Excellente forme. **Amour :** Sachez exprimer vos sentiments. **Affaires :** N'ayez pas peur de prendre des initiatives.

### VIERGE (24/8 - 23/9)

**Santé :** Reprenez votre régime. **Amour :** Montrez-vous gai et optimiste. **Affaires :** Demandez des explications.

### BALANCE (24/9 - 23/10)

**Santé :** Vous consommez beaucoup trop de vinaigre. **Amour :** Sachez vous montrer diplomate. **Affaires :** Faites preuve de présence d'esprit.

### SCORPION (24/10 - 22/11)

**Santé :** Menez une vie régulière. **Amour :** Déception qui vous contrariera. **Affaires :** Vous ne pourrez compter que sur vous-même.

### SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

**Santé :** Faites un régime à base d'herbes. **Amour :** Ne vous dérobez pas face à la critique. **Affaires :** Vous connaîtrez une grande satisfaction.

### CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

**Santé :** Couchez-vous et levez-vous plus tôt. **Amour :** Faites preuve de persévérance. **Affaires :** Vous effectuerez un travail peu agréable.

### VERSEAU (20/1 - 18/2)

**Santé :** Effectuez des exercices respiratoires. **Amour :** Il faudrait reviser vos plans. **Affaires :** Ne vous montrez pas indolent.

### POISSONS (19/2 - 20/3)

**Santé :** Ne vous montrez pas gourmand. **Amour :** L'être cher se confiera à vous. **Affaires :** N'abusez pas de la confiance d'autrui.

# BIBLIOGRAPHIE

Claude Manceron  
**LES HOMMES DE LA LIBERTÉ**  
(Ed. Robert Laffont)

Voici le premier des cinq volumes d'une fresque biographique géante sur la Révolution française et son temps. Les vingt ans de Louis XVI sont aussi ceux de la plupart des futurs acteurs de 1789 et 1793. Cette jeunesse des révolutionnaires c'est la genèse de la Révolution.

La tentative de Turgot, aidé par Condorcet, marquée en France le temps de l'espérance, puis de la déception. Mais rien n'est encore joué : Necker accède aux Finances. En Amérique, la guerre de l'Indépendance va commencer. La Fayette part aider Washington, tandis que Mirabeau va d'une prison à l'autre. Marat rôde entre l'Angleterre et la France. Robespierre et Danton sont au collège ; Talleyrand au séminaire ; Brissot tente fortune à Paris, où Roland vient de rencontrer Marion Philipon. Lavoisier découvre l'oxygène.

Cent autres personnages vont revivre ici, dans leur vérité quotidienne, ces quatre années où se joue le destin d'un régime. Ils entraîneront le lecteur dans le monde entier du XVIII<sup>e</sup> siècle, à Vienne et à Londres, avec Beaumarchais, à Trianon, où Joseph II résout l'énigme du mariage stérile de Marie-Antoinette, à Philadelphie avec Washington et Franklin, en Belgique avec Fabre d'Églantine, à Lisbonne reconstruite par Pombal, à Rome où Pie VI succède à Clément XIV, dans l'Espagne de l'Inquisition et la Russie de Pougatchev. Mais la Guerre des farines marque aussi l'apparition à Versailles et à Paris d'un acteur qui fera parler de lui : le peuple des campagnes et des villes. Témoins éloignés : le vieux Voltaire, l'enfant Chateaubriand. Rousseau se caillote. Diderot se survit. Tout le monde parle d'une révolution : il ne s'agit encore que de celle de Gluck, qui renoue l'Opéra...

Pierre Verlet  
**STYLES, MEUBLES, DÉCORS**  
du Moyen âge à nos jours  
Tome 2 : « Du Louis XVI à nos jours »  
(Collection encyclopédique Larousse.)

Cette chaise est sûrement dans le goût de l'Empire ; mais est-elle vraiment Empire. Regency, Empire russe, voire même Biedermeier ? Vous reconnaissez naturellement le style « nouille », mais savez-vous s'il s'agit d'art nouveau, de modern style, de Jugendstil ou de Liberty ?

Essayez de répertorier tous les pièges de ce genre qui peuvent exister à chaque époque marquante de l'art décoratif et surtout de l'histoire du meuble ; vous trouverez, chaque fois, l'éclaircissement souhaité dans STYLES, MEUBLES, DÉCORS, du Moyen âge à nos jours, en 2 volumes, sous la direction de Pierre Verlet, conservateur en chef du département des objets d'art du musée du Louvre, publié dans la

collection in-quarto Larousse, dont le deuxième volume (« Du Louis XVI à nos jours ») vient de paraître.

Pour la première fois, un ouvrage important établit le rapprochement et les comparaisons nécessaires entre les différentes expressions d'un même style, interprété par la sensibilité et l'esprit propres à chacun des pays qui l'ont adopté. Pour la première fois aussi sont associés la somptuosité d'une illustration très abondante (plus de 1000 documents, la plupart en couleurs) et le sérieux de l'analyse confiée aux 35 conservateurs de musées, bibliothécaires, historiens d'art, experts qui ont collaboré à cette œuvre.

Jean Negenman  
**Atlas du Proche-Orient biblique**  
**UNIVERS DE LA BIBLE**  
Ed. Elzévir-Sequoia-Diffusion Spex

Avec son texte, ses 21 cartes en couleurs, ses photographies et ses plans, L'Univers de la Bible offre une image complète du monde dans lequel sont nés, se sont développés et sont mûris les écrits bibliques. Une image claire, détaillée et précise.

Ces écrits bibliques trouvèrent en Palestine un milieu propice à créer cette Bible qui a si profondément marqué l'histoire du monde occidental. Les méthodes actuelles d'investigation scientifiques nous ont appris à ne plus admettre les faits sans les passer au crible de l'analyse. C'est pourquoi les spécialistes modernes se sont attachés à étudier l'histoire la plus reculée de la Palestine pour en savoir plus sur ses origines. Au fur et à mesure de cette quête, il est devenu évident que de simples assertions devaient céder le pas à des concepts plus sophistiqués. C'est le résultat de ces recherches que rassemble L'Univers de la Bible — expression d'une Religion — dans son cadre humain.

L'auteur, Jean Negenman, est un spécialiste de l'archéologie biblique. Il a vécu longtemps en Israël et a tant de fois sillonné ce pays que l'on peut dire sans exagération que ce livre a été, en grande partie, conçu et écrit aux endroits mêmes qui sont évoqués dans chacune de ses pages. Luc Grolleberg, auteur du Grand Atlas de la Bible, a écrit l'épilogue de cet ouvrage. Il y démontre que la Bible peut être étudiée avec la plus grande objectivité scientifique et demeure pourtant le Livre des livres.

LIVRES POUR LES ENFANTS  
(Ed. Casterman)  
**OISEAUX DU MONDE**

Il existe, dans le monde, 8500 espèces d'oiseaux, classées et groupées en 27 ordres et 155 familles. Paul Simon les fait découvrir à ses jeunes lecteurs et l'illustrateur Takeo Ishida les montre. Le tout constitue un excellent ouvrage de science naturelle.

# CARNET DU JOUR

## NEUCHÂTEL

Salle des conférences : 20 h 15, Audition-concert des élèves de Theos Loosli.  
**EXPOSITIONS.** — Musée d'ethnographie : Exposition Pologne, théâtre et société. Musée d'art et d'histoire : Exposition Picasso.  
**Bibliothèque de la ville :** Exposition Philippe Codet et Alice de Chambrier.  
**Centre culturel neuchâtelois :** Exposition Tristan Solier.  
**Galerie Ditesheim :** Exposition Jean Frelaut. Cité universitaire : Exposition par N. Schöffer.  
**Sablons 55 :** Exposition peinture céramique de Mme V. Litzbauer.  
**Tourisme :** Bureau officiel de renseignements, place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.  
**CINÉMAS.** — Arcades : 15 h, Bambi. Enfants admis. 20 h 30, Orange mécanique, 18 ans.  
**Rex :** 15 h et 20 h 45, La Femme dressée, 20 ans.  
**Studio :** 15 h et 20 h 30, La Femme du prétre, 16 ans.  
**Bio :** 15 h et 20 h 45, L'Assassinat de Trotsky, 16 ans. 18 h 40, La Bataille d'Alger, 16 ans.  
**Apollo :** 15 h et 20 h 30, Docteur Popaul, 16 ans.  
**Palace :** 15 h et 20 h 30, Kill, 18 ans.  
**DANSE ET ATTRACTIONS**  
L'ABC jusqu'à 3 h.

L'Escale jusqu'à 3 h.  
La Rotonde jusqu'à 3 h.

## DANCINGS

Le Corsaire jusqu'à 2 h.  
Spot bar jusqu'à 2 h.  
Big Bar jusqu'à 2 h.  
Red Club jusqu'à 2 h.  
La Prairie jusqu'à 2 h.  
**Pharmacie d'office :** K. Kreis, Croix-du-Marché. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

**Service d'urgence des pharmacies :** Région Boudry la Côte, J.-B. Frochoux, Colombier, 41 22 63.

## AUVERNIER

**Galerie Numaga I :** Costa Alex, Etats-Unis, collages.  
**Galerie Numaga II :** André Ramseyer, Neuchâtel, sculptures.

## BEVAIX

**Galerie Pro Arte :** 1. Peinture française du XIX<sup>e</sup> siècle. 2. Paysages de Provence de Raymond Schlaeppli.

## COLOMBIER

**Cinéma Lux :** 20 h 15, Les Cracks.

## PESEUX

**Cinéma de la Côte :** 20 h 30, Le Clan des Siciliens.

# A LA TV AUJOURD'HUI

## SUISSE ROMANDE

16.45 Le Jardin de Romarin  
17.05 Le 5 à 6 des jeunes  
18.00 Téléjournal  
18.05 (C) L'actualité au féminin  
18.25 (C) L'art et nous  
18.50 (C) Les Aventures de l'ours Colargol  
19.00 (C) Courrier romand  
19.10 (C) La Porteuse de pain  
19.40 Téléjournal  
20.00 (C) Carrefour  
20.20 Ici Berne  
20.25 (C) Lequel des trois ?  
20.50 Quelle sécurité sociale  
22.00 (C) Finder Seekers  
22.20 Téléjournal  
Portrait en 7 images  
Victor Fatio (1838-1906)

## SUISSE ALÉMANIQUE

16.15 Télévision éducative  
16.45 (C) Magazine privé  
17.30 La terre est ronde  
18.15 Télévision éducative  
18.45 Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 (C) Le parc aux alouettes  
19.30 L'antenne  
20.00 Téléjournal  
20.20 Magazine politique  
21.20 Task Force Police (C) Série policière  
22.10 Téléjournal  
22.20 Résultats sportifs

## FRANCE I

9.00 Télévision scolaire  
12.00 Fin  
12.30 Midi trente  
13.00 24 heures sur la une  
13.30 Cours de la Bourse  
13.35 Fin  
15.25 Emissions pour les jeunes  
18.30 Vivre au présent  
18.50 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Réponse à tout  
19.45 24 heures sur la une  
20.15 Le Fils du ciel  
20.30 L'heure de vérité  
21.45 Un ton au-dessus  
22.35 En toutes lettres  
23.20 24 heures dernière

## FRANCE II

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.10 (N) Les Globe-trotters  
15.40 Fin  
18.00 (N) Cours du Conservatoire national des arts et métiers  
19.00 (N) Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) Courrier de fer et séduction  
20.00 (C) I.N.F. 2  
20.30 (C) Cadet Rousselle  
21.40 (C) Amicalment votre  
22.30 (C) Match sur la 2  
23.30 (C) I.N.F. 2 dernière

## SVIZZERA ITALIANA

8.15 (C) Per la scuola  
9.05 Fine  
10.00 (C) Per la scuola  
10.50 Fine  
18.10 Vroom  
19.05 Telegiornale  
19.15 (C) Un matrimonio felice  
19.50 Cronache dalle camere federali  
20.20 Telegiornale  
20.40 (C) Una pallottola da 2000 dollari  
21.30 Questo e altro  
22.20 (C) Jazz club  
22.50 Telegiornale

## ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal. 16.20, ce soir... Anneliese Rothenberger. 17.05, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, le retour du soldat Yokoi. 21 h, département KI. 22 h, les bonnes chansons sont comme des pistolets. 22.45, téléjournal, météo.

## ALLEMAGNE II

17 h, pour les petits. 17.20, jeux d'enfants. 17.30, téléjournal, météo. 17.35, Lassie. 18.05, plaque tournante. 18.35, cow-boys, shérifs et bandits. 19.10, cherchez docteur Suk. 19.45, téléjournal, météo. 20.15, magazine de la 2<sup>e</sup> chaîne. 21 h, théâtre contemporain. 22.20, téléjournal, météo. 22.35, la formation politique des jeunes.

# RADIO

## Sottens et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de presse. 8.15, cent mille notes de musique. 9.05, à votre service. 10.05, la ménagère apprivoisée. 11.05, crescendo. 12 h, le journal de midi, à mots couverts. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.50, Le Tour du monde en quatre-vingts jours cent ans plus tard. 14.05, réalités. 15.05, concert chez soi.

16.05, le rendez-vous de 16 heures. L'Opération. 16.15, sélection jeunesse. 16.50, bonjour les enfants. 17.05, de vive voix. 17.30, bonjour-bonsoir. 18 h, le journal du soir. 18.05, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 72. 20 h, disc-o-matic. 20.20, ce soir nous écouterons. 20.30, l'Orchestre de la Suisse romande. 22.40, club de nuit. 23.30, jazz de 1924 à nos jours. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

## Second programme

10 h, programme quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15, radioscolaire. 10.45, cours d'anglais de la BBC. 11 h, les nouvelles applications du laser. 11.30, prélude au mercredi symphonique. 12 h, midi-musique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, bonjour-bonsoir. 18.30, rhythm'n pop. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations. 20.05, la semaine littéraire. 20.30, play time. 20.45, vivre ensemble sur la planète. 21 h, édition spéciale. 22 h, vive l'opérette. 23.30, chasseurs de son. 23 h, hymne national.

## Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.10, musique. 6.20, chansons et danses à travers le monde. 6.50, méditation. 7.10, auto-radio. 8.30, lever de rideau. 9 h, entracte, avec Martin Bopp. 10.05, Namouna, suite. Lalo. 10.20, radiocolaire en romanche. 10.50, Le Roi d'Ys, ouverture. Lalo. 11.05, musique et bonne humeur. 12 h, musique de film. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin, enfants inadaptés. 14.25, jeunes musiciens. 15.05, mélodies populaires.

16.05, anciens hit-parades. 17.30, pour les enfants. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports. 19.15, actualités. 20 h, miroir du temps et musique. 22.30, hit-parades américain et anglais. 23.30, big band ball.



L'annonce  
reflet vivant du marché

IMPRIMERIE CENTRALE  
et de la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.  
Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale : Marc Wolfraht  
Rédacteur en chef : Jean Hostettler

# MOTS CROISÉS

## Problème du No 876

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

## HORIZONTALEMENT

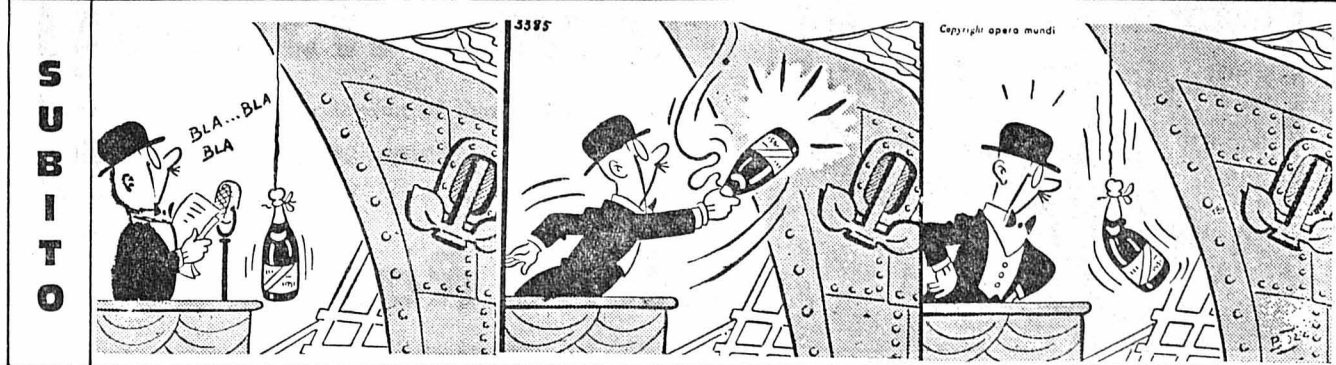
1. Obstacle à l'invasion ne limitant pas la vue (nom composé). 2. Grandes villes. 3. Bonne couverture. — Divinité. — Adverbe. 4. Ville biblique. — Ils lieront bientôt la nonnette. 5. Se dit de certains urnes. 6. Rivière d'Asie. — Lourde charge. — A des baies rouges. 7. Ses parents. — Tout pour lui. 8. Pronom. — Franchit le Rubicon. — Roi. 9. Prédiéposés. — Autre pronom. 10. Homme de mœurs austères.

## VERTICALEMENT

1. Marc Aurèle a été un de ses grands hommes. 2. Rivière de Suisse. — Habitants de Sein. 3. Berceau d'Abraham. — Plane. — Initiales d'un auteur de contes. 4. Formose l'a portée. — Ville d'Italie. 5. Permettent de faire le point. — Durcir. 6. Ville de l'URSS. — Préfixe. 7. Article. — Rivière de France. — Permet de bâtir. 8. Il est souple. — Pronom. 9. Pinça. 10. A inspiré Etex. — Loyale.

## Solution du No 875

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	F	L	O	R	I	L	E	G	E
2	L	A	E	D	I	L	I	T	E
3	A	T	H	E	S	T	A	N	
4	M	I	E	N	S	C	A	L	
5	I	N	R	I	G	E	N	I	E
6	N	E	S	S	E	N	E	L	
7	E	T	H	A	L	T	E	R	E
8	S	O	N	S	O	L	E	V	
9	M	O	U	S	S	E	U	S	E
10	V	E	N	D	E	E	N	S	E





**MACHINES ÉLECTRIQUES S.A. GENÈVE**

**MEG**  
Marcelli



Nom-  
breux  
types  
livrables  
du stock

- Moteurs
- Motoréducteurs
- Pompes
- Ventilateurs
- Accessoires de ventilation

Renseignements  
et documentation auprès  
du dépositaire de la région de  
**NEUCHÂTEL**

**Moteurs QUARTIER**  
2017 BOUDRY - Tél. 038/42 12 66

Moto-réducteurs ABM  
à engrenage droit  
et vis sans fin

**Brasserie du Théâtre  
Neuchâtel**

En fûts ... avec  
**la Spéciale Cardinal  
la Paulaner de Munich**

2 fameuses bières  
sans égales

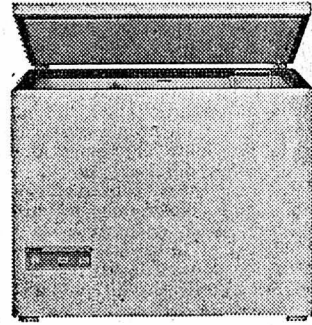
**POUR MESSIEURS  
A nouveau  
la véritable**

**Canadienne**  
doublée mouton  
Fr. 298.—

**JUTZELER**  
HOPITAL 3 NEUCHÂTEL

**HEUREUSE  
A  
V  
E  
C**

**BOSCH**



Voyez nos spécialistes

**ENSA** Marin  
Corcelles  
Cernier

**AUTO-ÉCOLE**  
A. Maire - J.-J. Kramer  
W. Pillonel  
☎ 25 67 70 - 33 34 54


Savoir circuler = avenir assuré  
OPEL, FIAT 128, CAMION,  
TAXI sont à votre disposition  
Téléphoner entre 12 h 30 et 13 h  
et dès 20 h

Quelle famille de Suisse romande voudrait prendre  
**au pair,  
un garçon autrichien**

de quinze ans pour une durée  
de un mois, du 23 juillet 1973 au  
25 août 1973, en vue de perfec-  
tionner son français? Pour de  
plus amples renseignements,  
prière d'écrire à:  
Agence commerciale,  
Ernst Ramseyer,  
case postale 2094,  
Weissensteinstrasse 42,  
3001 Berne. Tél. (031) 45 10 34.

**Amarel**  
une légèreté très différente

**NOUVEAU**



**Amarel**  
filice

**Filter "Fresh-Air" à triple action:**

- ① Filtration par les granules de charbon actif
- ② Apport d'air frais par les perforations et les canaux longitudinaux
- ③ Filtration par les fibres d'acétate

Maryland léger 20/Fr.130

**Théâtre de Neuchâtel**  
Mardi 5 décembre 1972, à 20 h 30  
Salle de spectacles - Couvet

Jeu 7 décembre 1972, à 20 h 30  
Le Centre culturel neuchâtelois présente

**DIMITRI**

clown

Entrée Fr. 8.— Etudiants, apprentis, AVS Fr. 6.—  
ANAT Fr. 4.—

Attention! Pour le spectacle de Neuchâtel, les  
places ne sont pas numérotées. Vente des bil-  
lets: Centre culturel neuchâtelois, Pommier 9, de  
13 h 30 à 24 h, sauf dimanche et lundi.

A Couvet, vente des billets: Quincallerie Roy.

**ARCADES** 25 78 78

**MERCREDI 29 15 H**  
**MATINÉE SUPPLÉMENTAIRE**

LE CHEF-D'ŒUVRE DE  
**WALT DISNEY** **BAMBI**  
ENFANTS ADMIS

EN SOIRÉE 20 H 30 **Orange mécanique**  
18 ANS DERNIER JOUR

**ARCADES** 25 78 78

**DERNIER JOUR** 20 h 30

Un film de **STANLEY KUBRICK**

**ORANGE  
MECANIQUE**

Une vision dantesque de l'avenir. Le film le plus impressionnant de la saison

DES DEMAIN 20 h EN GRANDE REPRISE  
LE FILM LE PLUS PRESTIGIEUX DE TOUS LES TEMPS

**BEN HUR** 12 ans

**FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN**

**Une aubaine:  
L'abonnement à votre journal**

Devant les charges qui s'accumulent,  
les journaux sont contraints de majorer  
leurs prix. Pour eux aussi, tout aug-  
mente: les transports, les fournitures,  
les frais de personnel, les machines.  
Et pourtant, le prix du journal, de votre  
journal, reste très avantageux. Com-  
parez ce prix à celui d'autres choses ou  
d'autres services. Vous verrez que nous  
avons raison de vous dire: «L'abonne-  
ment à la FAN, un service vraiment bon  
marché». Une aubaine: pour 25 cen-  
times, vous aurez le journal chez vous  
chaque matin.

**FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN**



**H. FAVRE**  
HORLOGERIE — BIJOUTERIE  
Place du Marché NEUCHÂTEL

**GODET  
VINS  
Auvernier**

Si vous souffrez des  
pieds, confiez  
l'exécution sur  
mesure de vos

**supports  
plantaires**

au spécialiste  
orthopédiste

**YVES REBER**  
19, fbg de l'Hôpital, tél. 25 14 52

A VENDRE

**9 MANTEAUX DE FOURRURE**

- 1 MANTEAU DE VISON brun, taille 42, valeur 3900 fr., cédé à 2800 fr.;
- 3 MANTEAUX DE MOUTON RASÉ, tailles 40, 42, 44, valeur 1200 fr., cédés à 600 fr.;
- 2 MANTEAUX D'ASTRAKAN, tailles 40, 42, aux manchettes garnitures vison, valeur 1600 fr., cédés à 700 fr.;
- 2 MANTEAUX D'ASTRAKAN, taille 40, avec manchettes garnitures phoque, valeur 1600 fr., cédés à 900 fr.;
- 1 MANTEAU D'ASTRAKAN DE RUSSIE, taille 42, valeur 2800 fr., cédé à 1600 fr.

R: POFFET, Ecluse 10, tél. (038) 25 90 17.

Le Relais  
de la Grand-Rue

**La Prairie**  
RESTAURANT DANCING

Taillé dans le roc et paré  
de bois, le restaurant de la  
Prairie sent bon la vigne et  
les traditions. Le soir, les  
dîneurs dansent sur une  
musique de la belle époque.  
Cuisine soignée, Vins réputés  
du Vignoble neuchâtelois.  
Neuchâtel Tél. 25 57 57

**Centre culturel neuchâtelois  
Pommier 9**

Vendredi 1er et samedi 2 décembre 1972, à 20 h 30

**MONIQUE  
MORELLI**

récitation

« Le beau monde qu'elle nous entraîne à fréquen-  
ter! Mac Orlan, Villon, Rictus, Carco, Bruant,  
Nazim Hikmet, Nerval, Aragon, Brecht, Seghers...  
ou les trouverions-nous ainsi réunis si Mme Mo-  
relli n'existait pas? Qui saurait les servir comme  
elle avec sa totale et noble abnégation? »  
René Bourdier  
Les lettres françaises

« ... Cette place qui ne lui est pas faite encore,  
dans tout ce tintamarre de vedettes, cette foire  
du succès, ce bavardage de juke-box..., cette  
place, je la réclame ici pour Monique, si j'ai la  
moindre autorité, si je sais ce que c'est que la  
tragédie, si... »  
Aragon

Entrée Fr. 7.— Etudiants, apprentis, AVS Fr. 5.—  
ANAT Fr. 3.—

Salon de coiffure  
Temple-Neuf 11  
NEUCHÂTEL - ☎ 25 25 78

**BUSSY & STOLZ**


**DÉMONSTRATION**

les mercredi 29, jeudi 30 novembre et vendredi 1er décembre.

Soins et conseils gratuits

par l'esthéticienne de

**René Rambaud - Paris**



**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

**BANQUE  
COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FAN



CANTON DE NEUCHÂTEL

Dans deux classes de Saint-Blaise Un régime spécial qui devrait pouvoir être appliqué à tous les écoliers...

Il y a dans le district de Neuchâtel une dizaine de classes dites « spéciales ». Spéciales, et ce sont peut-être les seules, au degré primaire, à respecter les niveaux individuels des enfants, à les mettre dans un climat où ils ne pourront plus être en situation d'échec.

parents, on n'avait pas pu les placer dans ce milieu à leur mesure. Hier soir, en présence de M. R. Duckert, inspecteur, tous les jeunes élèves de Mme Fischer et de Mlle Schneider étaient bien fiers de montrer à leurs parents comment se déroulent leur travail scolaire, de leur présenter les petites camarades, et de leur faire déguster les « gâteaux-maison ».

Cette situation, en quelque sorte privilégiée, qui devrait pouvoir s'appliquer à tous les écoliers, n'est pour l'instant le lot que d'un groupe restreint d'enfants, ceux qui ont de la peine à suivre le degré scolaire de leur âge, qui connaissent des difficultés d'adaptation à un système de travail pour une moyenne, ceux qui dans des classes « normales » sont placés constamment en situation d'échec.

CLASSES INTERCOMMUNALES

Ces enfants doivent alors trouver leur bonne place, dans un milieu scolaire qui tiendra davantage compte de leurs capacités, de leur personnalité, de leur rythme de travail parfois troublé, de leur lenteur, de leur peine à assimiler, à fixer leur attention.

Trois communes de l'est de la ville, Saint-Blaise, Marin et Hauterive ont groupé dans deux classes, à Saint-Blaise, une trentaine de ces petits désorientés dans le milieu scolaire traditionnel. La première classe compte une douzaine d'élèves âgés de sept à onze ans, dont s'occupe Mme Renée Fischer, tandis que les plus grands, âgés de dix à quatorze ans, passent leurs journées en compagnie de Mlle Jacqueline Schneider.

Chez ces enfants, certaines bases n'ont pas été entièrement assimilées. C'est pourquoi on continue de leur proposer des exercices-jeux révisant leur mémoire mécanique et leur sens de l'observation, leur latéralisation, leur capacité de fixer leur attention etc. Ils travaillent la plupart du temps individuellement, à leur propre rythme, mais les jeux collectifs ne sont naturellement pas bannis.

POUR LES PARENTS

Chez Mlle Schneider, pas davantage d'horaires : l'élève doit pouvoir faire tel exercice de calcul ou de français quand il en a envie. On leur apprend à utiliser les instruments tels que les dictionnaires, à taper à la machine avec leurs dix doigts.

Les activités manuelles occupent aussi une place importante dans la journée : dessin, collages, tissages, broderies, toutes œuvres où l'imagination peut valquer librement, en parachevant certains développements comme la motricité, la résolution des problèmes de coordination. La musique également participe à l'épanouissement de ces enfants qui, jusqu'à présent, avaient été « à la remorque » et auraient pu l'être pendant toute leur scolarité si, avec l'accord des

AU TRIBUNAL DE POLICE

Les deux voitures étaient arrêtées mais il y eut quand même collision!

Le tribunal de police du Val-de-Ruz a siégé hier matin à Cernier sous la présidence de Mme Ruth Schauer-Robert assistée de M. Marc Monnier, greffier-substitut.

Le 7 octobre, M. C., de Bâle, montait la Vue-des-Alpes en moto. Il circulait à vive allure sur la deuxième piste lorsque, au Bas-des-Loges, il se trouva soudain derrière la voiture de W.C., de Fontainemelon, en présécution pour obliquer à gauche.

B. E., de Neuchâtel, a signé un contrat de location pour un magnétophone. Après avoir fait deux versements mensuels, il a interrompu ses paiements et revendu l'appareil. A l'audience, il ressort des explications du prévenu et du représentant du plaignant, que ce contrat de location était en réalité un contrat de vente.

ILS ÉTAIENT LES DEUX ARRÊTÉS... Le 17 octobre M. M., de Dombresson, et P. T., de Bienné, circulaient au volant de leur automobile sur la route communale les Bugnenets - La Joux-du-Plâne, le premier

en direction des Bugnenets, le second en sens inverse. A la sortie d'un virage, les deux véhicules se heurtèrent lors du croisement. Les prévenus contestent toute faute, chacun prétendant qu'il était arrêté au moment de la collision et que c'est l'autre conducteur « qui lui est arrivé dessus ».

Le tribunal, les deux conducteurs ont commis une faute et il les condamne chacun à 50 fr. d'amende et 55 fr. de frais. Avertis que deux individus s'étaient introduits sur son chantier d'auto-démolition, S. Z. en informa la police. Lorsque celle-ci arriva sur place, elle surprit J. M.-B. et J. R.-G. occupés à enlever un dynamo sur une voiture. Ils expliquent qu'ils avaient déjà à plusieurs reprises prélevé des pièces sur des voitures hors d'usage, en l'absence du propriétaire, mais avec son autorisation, l'avisant ensuite du matériel emporté.

MALHEUREUSEMENT POUR LUI J.-P. E., de la Chaux-de-Fonds, montait la route de la Vue-des-Alpes au volant de son automobile. Arrivé au sommet du col, il dépassa une voiture et un train routier en empiétant sur la ligne de sécurité.

Le prévenu a été condamné par défaut à 80 fr. d'amende et 55 fr. de frais.

POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

Un DC 8 japonais s'écrase près de Moscou: 60 morts

MOSCOU (AFP-Renter). — Un DC-8 de la compagnie «Japan Airlines» s'est écrasé mardi en fin d'après-midi quelques secondes après avoir décollé de l'aéroport de Moscou-Cheremetievo et a explosé en touchant le sol. L'appareil qui avait à son bord 62 passagers et 14 membres d'équipage, assurait le vol Copenhague-Tokio, via Moscou. Selon un porte-parole de la compagnie, 16 survivants ont été dégagés des débris de l'avion et transportés à l'hôpital. Onze passagers n'étaient pas de nationalité japonaise.

UNE HEURE APRÈS Une heure et demie après l'accident, on pouvait encore voir une épaisse fumée qui couvrait la partie nord-est de la piste 25 d'où avait décollé le DC-8. Le brasier, qui semblait être circonscrit,

était situé à moins de 200 mètres des balises qui marquent la fin de la piste. L'aéroport de Cheremetievo est resté ouvert au trafic aérien. Dix minutes après l'accident du DC-8 japonais, un appareil de la compagnie «Air India» qui disposait de réserves de carburant insuffisantes a dû exécuter un atterrissage de fortune sur la même piste.

Les causes de la catastrophe n'étaient pas connues mardi soir. Le temps était couvert et il y avait des rafales de neige, par une température inférieure à zéro degré.

Selon des informations en provenance de l'aéroport, l'avion était en l'air depuis quatre minutes et avait atteint l'altitude de 130 mètres lorsqu'il a explosé et s'est écrasé. Trois mécaniciens de la compagnie

La vie nationale

Le Conseil fédéral et les loteries publicitaires

BERNE (ATS). — Ne devrait-on pas interdire les systèmes de promotion de vente qui assortissent tout achat d'une loterie pouvant rapporter des cadeaux «mirobolants», demande Mme Wicky, conseillère nationale popiste, de Genève, dans une petite question adressée au Conseil fédéral?

Dans sa réponse, le Conseil fédéral rappelle que selon l'article 43 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale du 8 juin 1923 sur les loteries et les paris professionnels, du 27 mai 1924, sont assimilés aux loteries et par conséquent interdits,

«les concours de tous genres auxquels ne peuvent participer que les personnes ayant fait un versement ou conclu un contrat et qui font dépendre l'acquisition ou le montant des prix pour une large part au hasard ou de circonstances inconnues au participant». Celui qui organise ou exploite une loterie prohibée est puni de l'emprisonnement jusqu'à trois mois ou de l'amende jusqu'à 10.000 francs.

Des «acrobates» marxistes devant la justice lausannoise

Comme nous l'avons annoncé dans notre précédente édition, 18 militants de la Ligue marxiste révolutionnaire devaient passer hier devant le tribunal de police de Lausanne, après l'affaire de la cathédrale de Lausanne. Les dix-huit accusés ayant refusé de répondre aux questions du juge, c'est leur avocat d'office qui a exposé leurs thèses, plaçant notamment que la cathédrale de Lausanne n'est plus la maison de Dieu, mais celle du Conseil d'Etat...

Sur la base de ces dispositions, la division de police du département fédéral de justice et police ne peut donc se borner qu'à examiner si une opération déterminée est organisée en violation de la loi sur les loteries. Elle communique son avis à l'autorité administrative cantonale compétente et l'engage, au besoin, à la dénoncer. En ce qui concerne la «1. officielle grosse Glücksspielmade 1972» organisée par les éditions du «Reader's Digest», la division de police a été requise en juin 1972 de donner son avis sur l'admissibilité de l'opération au point de vue de la législation sur les loteries.

Dans un réquisitoire plein d'humour, le représentant du ministère public n'a demandé que des peines d'arrêts avec sursis et des amendes de cinq cents francs. Le jugement sera rendu jeudi.

Gros embouteillage dans le centre de Lausanne

LAUSANNE (ATS). — Une ligne aérienne des trolleybus lausannois s'est rompue mardi soir à 18 h 15 à la place Bel-Air, ce qui a fortement perturbé le trafic durant près d'une heure. De gros embouteillages se sont produits dans le centre de la ville, de la place Saint-François à Chauderon. La circulation s'est faite à sens unique sur le Grand-Pont et elle a été déviée par Pépénet et le Grand-Chêne pour les automobilistes qui roulaient d'est en ouest. Elle a été rétablie dans les deux sens à 19 h 05.

Un mort, trois blessés à Signy-sur-Nyon

(c) Hier vers 17 h 40, un automobiliste lausannois circulant sur la route Nyon-Saint-Cergues, a heurté une voiture se trouvant en pré-sélection pilotée par Mme Lise Varidel, 27 ans, domiciliée à Borex. Sous l'effet du choc, le véhicule fut projeté contre une voiture arrivant en sens inverse au volant de laquelle se trouvait M. Helmut Haemmerli, 59 ans, domicilié à Nyon. Mme Lise Varidel, sa nièce Mlle Nadine Varidel, 20 ans, domiciliée également à Borex, et M. Haemmerli, grièvement blessés, ont été transportés à l'hôpital de Nyon. Quant à Mme Lise Haemmerli, 61 ans, femme d'Helmut, elle est décédée lors de son transfert à l'hôpital. Les dégâts sont importants.

Nouvelles économiques et financières

AVANT LA VOTATION FÉDÉRALE SUR LA CEE

Une Europe à notre taille

(C.P.S.) Nous n'avons pas les moyens d'être ambitieux en matière de politique étrangère. Depuis que la Suisse existe en tant qu'Etat constitué, elle a dû songer à survivre plutôt qu'à dominer. Elle l'a oublié à un moment de son histoire. Et ce fut la malheureuse aventure de Marignan, une des «piles» les plus magistrales qu'essuyèrent jamais armées suisses. Le pays eut la sagesse d'en tirer la leçon et de ne plus guère se mêler des affaires d'autrui, écoutant ainsi les conseils de l'er-

mite du Ranft. Souhaitons que sa voix et ses avis ne soient point oubliés quand se posera le problème d'une adhésion pleine et entière de la Suisse à l'ONU politique. Nous ne serions pas compris même par nos compatriotes vivant aux Etats-Unis, comme le relevait récemment le conseiller aux Etats Louis Guisan, président de la commission des Suisses à l'étranger de la NSH, de retour d'une visite à nos «colonies» dans le Nouveau monde. Mais qu'en est-il de nos relations

avec l'Europe, qui nous est beaucoup plus proche géographiquement, historiquement, culturellement? Il n'en va guère différemment qu'avec l'ONU. Nous n'avons aucun intérêt et aucune raison de nous lier étroitement avec une Europe politiquement unie selon des principes qui nous obligerait à faire entorse à notre neutralité. N'oublions pas que, malheureusement, l'Europe est encore divisée depuis la guerre, comme l'est aussi un de ses grands pays, l'Allemagne. L'URSS domine toute l'Europe de l'Est et la maintient sous sa coupe. L'Europe de l'Ouest, consciente du danger, a serré les coudes, et s'est unie au sein du Marché commun. A l'origine, il devait s'agir avant tout d'une construction politique et l'on se souvient que l'on était même sur le point de mettre sur pied une armée de l'Europe occidentale. Il a fallu l'opposition du général de Gaulle pour faire échouer le projet; ce faisant, il nous a rendu un fier service!

CHRONIQUE DES MARCHÉS Chez nous, la reprise s'accélère

EN SUISSE, cette semaine s'est ouverte par une réaction des acheteurs qui ont agi encore timidement à la séance de lundi; hier, le courant de hausse s'est considérablement élargi et amplifié et — une fois de plus — c'est le groupe de nos grandes banques commerciales qui mène le jeu par des plus-values d'une importance inusitée. Après un brassage important de titres, la clôture s'opère avec une progression de 95 francs pour les trois principales valeurs de cette catégorie: UBS, SBS et CS, le titre de la Banque populaire suisse se contentant d'une avance de 30 fr. L'augmentation du capital de Réassurances par l'émission de 44.000 titres au porteur offerts au prix de 250 fr. a mis en vedette ce titre qui a également ouvert le marché des droits dont la cote termine hier à 368. Interfood s'est aussi distingué par une hausse de 325 fr. qui porte cette action à 7100 après de nombreuses cotations en cours de séance. Les chimistes sont aussi toutes en progrès dont l'ampleur s'échelonne entre 20 et 90 fr. Nestlé au porteur gagne 100 fr. et le titre nominatif avance de 60. L'avance des industrielles, des assurances et des omniums s'effectue plus lentement. Cer-

tainement que la déclaration de notre ministre fédéral des finances, M. Nello Celio, concernant la volonté de mettre un frein à l'érosion accélérée de notre monnaie, sans bloquer les prix et les salaires, est de nature à encourager les investisseurs. PARIS vit aussi l'heure de la lutte contre l'inflation, le président Pompidou ayant demandé M. Antoine Pinay en consultation à ce sujet. Les valeurs françaises font preuve d'irrégularité; les actions de l'automobile et de quelques titres isolés comme L'Oréal — ce spécialiste dynamique des produits de beauté — opèrent des avances boursières importantes. MILAN demeure terne après les consultations électorales partielles qui marquent un recul des extrémistes de gauche, comme de droite. FRANCFORT voit les actions de la chimie donner le ton de la hausse au cours d'une journée assez bien nourrie. LONDRES voit pour la cinquième séance consécutive les actions britanniques gagner du terrain aussi bien dans le secteur bancaire que parmi les industrielles, les assurances et les valeurs d'électricité. Cette bonne tenue reflète les effets bénéfiques des mesures de blocage des prix et des salaires prises par le gouvernement de M. Edward Heath. Pourtant, des menaces nouvelles d'arrêts du travail planent sur le ciel anglais. NEW-YORK absorbe sans trop de peine des prises de bénéfices après sa poussée record. L'impassé des pourparlers au sujet du Viet-nam agit défavorablement, mais ne saurait contrarier l'essor économique.

ACCROISSEMENT DU DÉFICIT AUX ETATS-UNIS

Le déficit de la balance des paiements des Etats-Unis s'est aggravé au troisième trimestre de cette année. Selon les résultats publiés par le département du commerce, il s'est élevé à 4,7 milliards de dollars contre 900 millions au second trimestre. Sur les neuf premiers mois de l'année, cette balance accuse ainsi un déficit de près de 9 milliards de dollars.

On peut donc s'engager en toute bonne foi et en toute bonne conscience politique et civique dans l'approbation. Bruxelles n'est aucunement Canossa. Il n'en irait pas de même s'il s'agissait de prendre le chemin de Manhattan. Il faudra s'en souvenir en temps voulu. René BOVEY

BULLETIN BOURSIER

Table with columns for NEUCHÂTEL, 27 nov., 28 nov. listing various banks and companies like Banque naonale, Crédit foncier neuchâtel, etc.

Table with columns for LAUSANNE, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Banque cant. vaudoise, Crédit foncier vaudois, etc.

Table with columns for GENÈVE, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Grand Passage, Charmilles port., etc.

Table with columns for BALE, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Pirelli internat., Baloise-Holding, etc.

Table with columns for ZURICH, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Swissair nom., Baloise-Holding, etc.

Table with columns for PARIS, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Air Liquide, Aquitaine, etc.

Table with columns for LONDRES, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Anglo American, Brit. Am. Tobacco, etc.

Table with columns for FRANCFORT, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like A. E. G., Audi NSU, etc.

Table with columns for NEW-YORK, 27 nov., 28 nov. listing banks and companies like Allied Chemical, Alumin. Americ., etc.

Table with columns for Indice Dow Jones, 27 nov., 28 nov. listing various indices and values.

Table with columns for Cours des billets de banque étrangers, listing exchange rates for various countries.

Table with columns for La tendance, listing market trends and indices.

Table with columns for Marché libre de l'or, listing gold market prices and exchange rates.



# L'Irlande du Sud sera-t-elle transformée en champ de bataille comme celle du Nord ?

DUBLIN, (AP). — Les mesures prises par le gouvernement de Dublin contre l'IRA vont-elles porter en Irlande du Sud le sang et la violence qui déchire l'Ulster ? C'est ce que pouvait faire croire, mardi, la déclaration d'un porte-parole de l'aile « provisoire » de l'IRA.

« Ce traitement brutal infligé à un mourant, et les nouvelles lois du

gouvernement contre nous, signifient que le sud va bientôt connaître ce que subit le nord depuis plusieurs années », a-t-il déclaré.

Le porte-parole faisait allusion à Sean Macstiofain, dirigeant de l'IRA emprisonné qui en était à son dixième jour de grève de la faim, et à la nouvelle législation présentée par le premier ministre, M. Lynch, qui facilitera l'in-

carcération des extrémistes de l'IRA.

Mgr McQuaid, ancien archevêque de Dublin, a donné lundi l'absolution à Sean Macstiofain, qui avait également, sur sa demande, reçu la visite de l'archevêque actuel de Dublin, Mgr Dermot. Ce dernier a déclaré que l'état de santé du détenu se détériorait rapidement.

Cependant un prêtre catholique a déclaré mardi soir que Macstiofain, chef de l'aile provisoire de l'IRA, avait cessé au bout de dix jours sa grève de la faim et de la soif en réponse à un appel lui demandant d'éviter le bain de sang qui aurait suivi sa mort.

Le père Sean Mcmanus, qui a visité régulièrement Macstiofain, 44 ans, depuis le début de sa détention, a déclaré que le prisonnier avait pris une gorgée d'eau et communiqué.

Le prêtre a ajouté : « Il a, semble-t-il, maintenant cessé sa grève de la faim et de la soif ».

Le père Mcmanus a déclaré aux journalistes qu'il avait dit tout bas à Macstiofain : « Si vous mourez, il y aura un sérieux bain de sang dans le sud de l'Irlande ».

Macstiofain aurait murmuré à plusieurs reprises : « J'aime l'Irlande, j'aime l'Irlande... ».

Dans la chambre, la femme de Macstiofain et sa fille, âgée de 19 ans, pleuraient toutes deux.

L'armée irlandaise a bloqué les accès à l'hôpital et établi des barrages sur une vingtaine de routes.



La femme du « leader » nationaliste emprisonné donnant une conférence de presse. A gauche, le président du Sinn-fein. A droite, le vice-président. (Téléphoto AP)

# Pompidou nommera-t-il Pinay ministre d'Etat dans le but d'arrêter l'inflation galopante ?

Antoine Pinay (81 ans), « Monsieur confiance » pour les Français, l'homme, petit tanneur de Saint-Chamond dans le centre de la France, que De Gaulle avait appelé au gouvernement, en 1958, pour « sauver le franc » ce qu'il fit avant d'être congédié au début de 1960, va-t-il revenir au gouvernement ? en « sauveur ».

Nombreux sont ceux qui le croient après le second entretien très secret qu'il a eu en quinze jours avec le président Pompidou, entrant et sortant de l'Élysée par une porte dérobée, suivi à chaque fois par M. Giscard d'Estaing, qui lui a succédé au ministère de l'économie et

des finances, et hier, par le gouverneur de la Banque de France Olivier Wormser, dont toute visite à l'Élysée est un événement puisque c'est le signe d'une grave crise financière ou monétaire.

Ces visites répétées coïncident avec l'aveu par le pouvoir que la France est entrée dans une inflation galopante, que la hausse des prix s'accroît depuis un an fin d'année elle atteindra certainement dix pour cent soit le double de la prévision jugée « tolérable » par le « plan » gouvernemental et le sentiment des diri-

geants, pressés par la majorité UDR, qu'il « faut faire quelque chose » avant les élections générales de février prochain.

Quelque chose, certes, mais quoi ? Un appel solennel aux Français, à leur sens civique et à leur discipline, par le président de la République est prévisible dans un très proche avenir. Si l'on connaît les raisons qui motivent les consultations entreprises par le président de la République, le secret demeure sur les décisions qu'il a prises après avoir entendu MM. Pinay, Giscard d'Estaing, Wormser et certainement quelques autres conseillers moins connus.

Des restrictions du crédit bancaire semblent inévitables, mais le ministre craint qu'elles ne provoquent un « marché noir des prêts financiers ».

## Notre téléphone de Paris

DES DEUX CHOSSES Tout cela ne créera que des mécontentements, pas la « confiance » chose impalpable, indéfinissable, mais réelle que, peut-être, une nouvelle fois, M. Pinay, qui s'était fait comme règle de conduite de « gérer les finances de l'Etat comme une ménagère gère son budget familial », pourrait ramener chez les Français aigris, désabusés ou indifférents.

M. Pinay s'est déclaré à la fois prêt, si c'était nécessaire, à aider à « sauver le pays » et trop âgé pour accepter des fonctions gouvernementales. Des fon-

## DEUX CHOSSES

ctions peut-être mais un « titre » ? Aussi, certains pensent-ils que le président de la République pourrait lui demander d'entrer dans le gouvernement très prochainement en qualité de ministre d'Etat (c'est-à-dire en numéro deux après le premier ministre) sans portefeuille ni attributions spéciales. Comme un « ministre de la confiance ».

Si Antoine Pinay refusait de tels « honneurs » Pompidou pourrait lui proposer d'être une sorte « d'ombudsman » (médiateur) économique, financier et monétaire en lui confiant la présidence d'un Conseil des « sages » réuni pour proposer les mesures propres à juguler l'inflation. Jean DANES



Antoine Pinay (Agip)

# Washington révèle le lancement d'une nouvelle arme balistique soviétique

WASHINGTON, (AP). — M. Melvin Laird, secrétaire à la défense, a déclaré que l'Union soviétique avait lancé lundi, pour la première fois, sa nouvelle fusée « SSNX-8 », à une distance d'environ 4000 milles nautiques (7400 km) dans le Pacifique.

On estime, a dit M. Laird, que c'est le premier lancement expérimental à longue distance de cet engin, auquel les autorités américaines attribuaient jusqu'ici une portée d'environ 3500 milles nautiques (6500 km).

M. Laird, qui tenait une conférence de presse, a déclaré que cette expérience montrait que les Soviétiques poursuivent vigoureusement leur action, à la fois dans le domaine stratégique et dans le domaine classique.

Dans celui-ci, a-t-il dit, les Soviétiques intensifient les mouvements de leurs navires en Méditerranée et dans la mer des Antilles, où plusieurs bateaux soviétiques sont arrivés récemment.

M. Laird a précisé qu'il signalerait ces faits à la réunion de l'OTAN, qui se tiendra la semaine prochaine à Bruxelles.

« Il n'y a pas de détente ici, a-t-il dit. Nous allons vers la détente par des négociations ». Mais tant qu'elle ne sera pas une réalité, les Etats-Unis ne pourront abaisser unilatéralement leurs défenses.

On apprend par ailleurs que le prési-

dent Nixon a annoncé que M. Richardson, l'actuel secrétaire à la santé, à l'éducation et aux affaires sociales, sera nommé secrétaire à la défense en remplacement de M. Melvin Laird, et qu'il sera lui-même remplacé par l'actuel directeur du bureau de la gestion et du budget, M. Weinberger.

Enfin commentant l'information d'un journal libanais, le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Ziegler a démenti mardi que le président Nixon ait l'intention de se rendre au Proche-Orient. Cette information est dénuée de tout fondement, a-t-il dit.

# Les deux bandits de Trèves ont été finalement arrêtés

TREVES (Allemagne fédérale) (AP). — Les deux jeunes gens armés, qui avaient libéré leur second otage après avoir été assiégés pendant plus de 24 heures dans une armurerie, ont été capturés mardi soir au cours d'un échange de coups de feu avec l'équipage d'un hélicoptère de la police des frontières.

L'un des malfaiteurs a été blessé à la jambe et les 40.000 marks de la rançon ont été retrouvés. L'hélicoptère a repéré la petite voiture claire qui filait sur une route de Trèves environ une heure après que les deux hommes se furent enfuis du magasin. Il s'agit de Follscheid, de Luxembourg et de Harald Erig, de Lubeck.

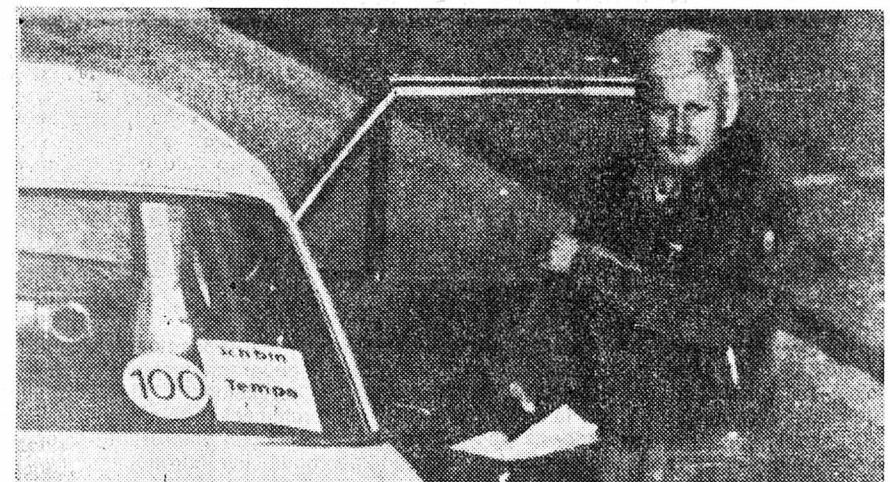
Horst Reber, le journaliste qui avait remplacé la femme de l'armurier comme otage, avait été libéré sur la promesse faite aux bandits par le ministre de l'intérieur de Rhénanie du Nord-Palatinat, de leur fournir la rançon et la voiture exigée ainsi qu'un sauf-conduit. Le ministre soutient qu'il a tenu parole.

car la capture a été le fait de gardes-frontière et non de la police de l'Etat. L'affaire avait commencé lundi au milieu de l'après-midi, lorsque les deux hommes étaient entrés dans l'armurerie et demandé à voir des fusils. Selon la police, l'un d'eux avait alors sorti un chargeur de sa poche, armé le fusil qui lui était présenté et sans un mot, blessé au bras l'armurier, M. Weber.

Ce dernier avait réussi à s'enfuir dans la rue, tandis que les malfaiteurs retenaient sa femme, mère de cinq enfants, en otage. Quand, alertés par des voisins, les forces de l'ordre étaient arrivées sur place, les jeunes gens avaient tiré, blessant deux policiers au bras.

## LES MARKS

Au cours de longues négociations téléphoniques, ils avaient d'abord réclamé 100.000 marks deux gilets pare-balles et une voiture pour s'enfuir, menaçant de tuer Mme Weber si leurs exigences n'étaient pas satisfaites. Par la suite, ils avaient réduit leur demande de rançon à 40.000 marks.



Un des bandits près de la voiture à bord de laquelle ils espéraient s'enfuir avec leur butin. (Téléphoto AP)

# SUITE ÉLECTIONS ITALIENNES

Pour ce qui est des socialistes, ils sont les grands vainqueurs de cette consultation électorale, passant de 9,2 à 12,3 % des voix. Ils ont bénéficié de la récente dissolution du parti socialiste prolétarien (P.S.I.U.P.), au détriment des communistes, et le fait que l'aile droite du parti ait pu obtenir la majorité au récent congrès de Gènes a sans doute constitué un élément favorable.

L'ENSEIGNEMENT Aux deux extrêmes, la défaite est cuisante : le parti communiste recule de 29,1 à 26,1 %, tandis que la « droite nationale » de M. Almirante passe de 9,9 à 7,7 %.

Les options des électeurs de la péninsule, dans ce cadre, ne manquent pas de retenir l'attention en ce sens qu'ils semblent refuser davantage que par le

passé les aventures totalitaires. Les résultats des élections en Allemagne occidentale, qui avaient produit une forte impression, ont sans doute exercé une influence.

En définitive, trois partis qui forment la gauche modérée (parti socialiste, parti social-démocrate et parti républicain) élargissent leur rayon d'action et, à Rome, on va être obligé d'en tirer des conséquences. Le corps électoral préfère le socialisme au libéralisme. C'est une indication dont les démocrates-chrétiens devront tenir compte dans la perspective de leur prochain congrès, qui se tiendra au printemps 1973.

Un retour à la politique de centregaulche, d'ores et déjà, entre dans le domaine du possible.

Jacques FERRIER

# De deux exécutions capitales à une grâce

Après la double exécution de mardi, Me Rémy Crauste, l'un des avocats de Buffet, a déclaré que son client a fait montre d'un courage extraordinaire.

« Il a été très digne, tout comme Bontems, a-t-il affirmé. Leur attitude a fait que cette chose sordide qu'est une exécution n'a pas atteint avec eux toutes les limites de l'atroce qu'elle peut revêtir en certains cas ».

Selon Me Robert Badinter, l'un des avocats de Bontems, les deux condamnés « sont morts très courageusement après avoir communiqué ».

Me Crauste a déploré en ces termes la décision du chef de l'Etat : « Pour moi, je pense qu'elle a fait régresser tout d'un coup notre système répressif d'un siècle. Je crois aussi qu'il est extrêmement regrettable que la société se soit fait l'instrument de ce qui n'a été qu'un suicide voulu par Buffet ».

Le défenseur a mis en question l'influence « de certains sondages » dans cette décision.

Une demi-heure après la double exécution, les corps des suppliciés ont été emmenés par un fourgon mortuaire au cimetière de Thiais où ils ont été inhumés.

## A NICE

A Nice, l'annonce de la grâce présidentielle accordée à Mohammed Libdiri a provoqué des sentiments mitigés.

L'ancien harki avait abattu le chauffeur de taxi André Bonnichon à coups de revolver. A son arrestation à Fréjus, il avait d'abord avoué, puis s'était rétracté. Lors du procès, les chauffeurs de taxi niçois avaient fait une grève symbolique. La population niçoise avait été fort émue par les conditions du meurtre et, lors du procès, au moment de l'énoncé du verdict, des cris avaient fusé dans le public : « A mort, à mort ». Peu après, des pétitions demandant le maintien de la peine capitale avaient circulé.

Les passions se sont atténuées depuis, mais si certains déplorent la grâce présidentielle, il en est d'autres pour établir une différence entre les cas de Buffet et Bontems et celui du harki meurtrier.

# SUITE Bontems et Buffet

Le sort de Buffet et Bontems avait déclenché les passions. Depuis que leurs avocats avaient présenté la demande de grâce, un sondage réalisé par l'IFOP a révélé que 63 % des Français sont favorables au maintien de la peine de mort.

## DEJA

Claude Buffet avait été condamné à mort le 29 juin 1972 par les Assises de l'Aube pour le meurtre de Mme Nicole Comte et de M. Guy Girardot.

Alors qu'il purgeait à la centrale de Clairvaux une peine de prison pour le meurtre de Mme Besimensky, 26 ans, femme d'un gynécologue parisien, il était parvenu, avec l'aide de Roger Bontems, à maîtriser Mme Comte, infirmière à la centrale et M. Girardot, un surveillant de 27 ans. En échange de ces deux otages, Buffet et Bontems avaient demandé des armes et la liberté.

L'administration pénitentiaire ayant rejeté leurs demandes, on décida de pas-

ser à l'assaut 20 heures plus tard. Les deux otages furent alors massacrés.

## LE GOUT

Buffet semblait avoir le goût du meurtre. Au juge d'instruction qui l'interrogeait après le meurtre de Mme Besimensky, il avait répondu : « J'avais décidé de tuer ce jour-là pour voir l'effet que ça fait ».

Quant à Bontems, il purgeait à Clairvaux une peine de 20 ans de réclusion criminelle pour agressions à main armée. Dans la tuerie de Clairvaux il n'avait été reconnu coupable que de complicité de meurtre.

Il n'y avait pas eu d'exécution en France depuis le 11 mars 1969. Il s'agissait de Jean-Laurent Olivier, condamné pour l'assassinat de deux enfants. Il y en avait eu auparavant une en 1967, une en 1966, trois en 1964, une en 1961, une en 1960, une en 1959, une en 1958, quatre en 1957 et trois en 1956.

# POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

## EUROPE

Vers un sommet communiste PARIS, (AP). Selon des informations obtenues dans les milieux diplomatiques communistes à Paris, l'Union soviétique et ses alliés d'Europe orientale tiendraient une conférence au sommet dans le courant du mois de décembre pour unifier leur position avant le début, l'an prochain, des pourparlers sur les réductions mutuelles de troupes en Europe.

## Le sort de Bormann

MOSCOU, (AP). — Dans une dépêche datée de Rome, l'agence Tass rapporte que, selon l'historien Sussel, de Florence, Martin Bormann, l'ancien adjoint d'Hitler, se serait enfui en Argentine en 1946 à bord d'un sous-marin espagnol, après l'effondrement du troisième Reich.

Sussel aurait obtenu cette information d'un « ancien agent des services secrets allemands, José Antonio Ibarri ».

## Essence plus chère en France

PARIS (AFP). — Le prix de l'essence augmentera en France d'un centime par litre à partir du premier décembre dans certaines zones géographiques, tandis que le mazout verra son prix baisser d'un franc par tonne.

## Pachman peut quitter la Tchécoslovaquie

PRAGUE, (AFP). — Le champion d'échecs tchécoslovaque Ludek Pachmann, qui avait été refoulé mardi matin pour le deuxième fois au poste frontière de Cheb, en Bohême du nord, a été finalement autorisé à repartir par un autre poste frontière, celui de Rozvadov en Bohême occidentale qui sépare la Tchécoslovaquie de la Bavière.

## A la conférence d'Helsinki

HELSINKI, (AP). Les représentants des 34 pays participant aux travaux préparatoires, en vue d'une conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, sont convenus mardi de se placer en dehors des alliances militaires — ouvrant ainsi la voie aux grandes déclarations politiques. La première doit être faite aujourd'hui par l'Union soviétique.

Il a fallu quatre jours aux délégués pour se mettre d'accord sur une dizaine de points de procédure.

## Le massacre des Hutus

BRUXELLES (AP). — Lors d'une conférence de presse du nouveau comité belge de soutien aux réfugiés du Burundi, des réfugiés ont déclaré que le massacre des Hutus se poursuit dans leur pays.

Les membres de la tribu Tutsi agissent de nuit, ont-ils précisé, allant de colline en colline et tuant trois ou quatre Hutus par colline chaque semaine.

## Grand procès de fraude en Autriche

VIENNE, (AP). Le procès de cinq hommes d'affaires accusés de fraude fiscale et de trois douaniers s'est ouvert mardi à Vienne. C'est un procès géant puisque la seule lecture de l'acte d'accusation doit durer jusqu'à jeudi et que selon le président le procès devrait pouvoir se terminer au plus tard le 31 décembre à minuit.

Il est reproché aux industriels d'avoir importé des lainages, cotons et tricots de haute qualité, que, avec la complicité des douaniers, ils faisaient passer pour du « coton lavé » textile partiellement exempt de droits.

## PROCHE-ORIENT

### Accord sur l'union des deux Yémens

TRIPOLI (AFP). — Un accord relatif à l'Union des deux Yémens a été signé mardi soir, dans la capitale libyenne, entre les présidents du Yémen du Nord et du Sud en présence du colonel Kadhafi, chef de l'Etat libyen.

Ce nouvel Etat unifié s'appellera la République du Yémen et aura pour capitale Sanaa. Le drapeau du nouvel Etat sera tricolore, rouge, blanc et noir.

### Le Tchad rompt avec Israël

JERUSALEM (AP). — Le Tchad a rompu ses relations diplomatiques avec Jérusalem et le président Tombalbaye a informé Israël qu'il considérait la présence des Israéliens comme une menace contre la sécurité de son Etat, a annoncé un porte-parole du ministère des affaires étrangères.

## ASIE

### L'enfant gourou a des ennuis

LA NOUVELLE-DEHLLI, (AP). — Le gouvernement indien a informé officiellement le parlement de la saisie, par les douanes indiennes, de devises étrangères, bijoux et montres d'une valeur totale de 200.000 f. f. amenés en Inde par le secrétaire d'un gourou de 14 ans qui a de nombreux disciples en Occident.

Le secrétaire de l'enfant gourou n'avait pas déclaré le contenu des bagages.

## UN FAIT PAR JOUR

### C'est à l'aube

Je ne hurle pas avec les loups. J'ai connu, moi aussi, les petits matins sales où, derrière certains murs, il se passait quelque chose. Des matins où des vies s'en allaient. L'instant d'une salve. Quand l'homme, même meurtrier, n'est plus qu'un pauvre mort, il faut d'abord faire silence. Même quand il s'agit de Bontems et de Buffet.

Voici une dizaine de jours, à cette même place, paraissait une chronique intitulée « Le week-end de Pompidou ». C'était quelques heures avant qu'il ne s'envole vers le soleil d'Afrique. Ce fut bien au cœur des premières neiges du Cantal que Pompidou prit la décision suprême. A Cajarc, là où la langue d'oc commence à chanter. Alors que passait le temps, le doute n'était plus possible. C'était trop de jours pour la grâce. Juste assez pour les exécutions.

Précisons ce qui mérite de l'être. La décision de Pompidou est politique, en donnant à ce mot le sens qu'il avait autrefois : l'art de gouverner un Etat. Ce n'est pas Georges Pompidou qui a refusé la grâce, mais le président. Pourquoi ? Parce que faire grâce aurait, à son sens, accentué la menace qui, d'un poids de plus en plus lourd, pèse sur notre civilisation.

Un Algérien avait tué, lui aussi. Certes. Mais ce n'était pas à Clairvaux mais à Marseille. Tout est là : ce n'était pas à Clairvaux. Dans une prison instrument d'un certain ordre social. Dans un établissement où la société française, dans son ensemble, a un droit de regard.

Pompidou est personnellement hostile à la peine capitale, il vient de le prouver en grâçant l'assassin d'un chauffeur de taxi. Mais, si j'ose m'exprimer ainsi, le crime de cet Algérien n'était qu'un fait divers. Bontems et Buffet avaient, eux, par deux fois, bafoué l'autorité de l'Etat. A chaque fois, ils avaient défié la société qui les avait condamnés. Et ils avaient mis le point final à leur destin, en faisant sonner dans leur prison les cloches de la révolte.

Bontems et Buffet n'étaient pas seulement des assassins. A leur manière, ils étaient des pirates, des maquisards du crime. C'est pourquoi Pompidou n'a pas fait grâce. Et qui donc avaient-ils choisis pour victimes, en ces heures où nous avons cru revivre quelques-uns des moments les plus sanglants de l'anarchie : un modeste agent de l'Etat, dont nul n'a jamais dit qu'il avait été un tortionnaire et une assistante sociale qui n'avait d'autre idéal que de secourir des affligés.

Voilà pourquoi mardi matin, pour la première fois depuis longtemps, entre une nuit qui n'en finissait pas et un jour qui avait encore tellement besoin de sommeil, deux criminels ont, comme l'on dit, payé leur dette.

Jamais, dans sa sécheresse, formule n'apparut pourtant plus exacte. Pompidou a dit non parce que, de partout, montent des périls qui s'attaquent aux structures mêmes d'une civilisation. En tant que nouvelle fois, Buffet et Bontems n'avaient pas seulement commis un nouveau crime, ils s'étaient insérés dans l'infamie sarabande qui, de la drogue à la révolte sans fin, mine chaque jour un peu plus 1500 ans de société française. Pompidou devait saisir cette occasion de dire non à la gigantesque conjuration qui, dans tous les pays d'Europe, monte à l'assaut des valeurs les plus sûres et des croyances les plus sereines.

Je suis certain que signer l'arrêt d'exécution a dû beaucoup coûter à Pompidou. Dans l'optique de cette malheureuse affaire, il ne pouvait que se réferer à la sécurité et à la sauvegarde de l'Etat dans le contexte du droit français.

L'écho de cette décision va être immense, alors que de partout — l'exemple allemand est là pour le confirmer — monte vers les sens sans histoire, l'indicible et sauvage assaut de la violence. Ainsi disaient les anarchistes d'autrefois : « que soit la révolte par l'écrit, le poignard et le feu ».

C'est pourquoi mardi, alors que Pompidou terminait sa nuit blanche...

L. GRANGER

Advertisement for NOVOTEL and LE BUFFET CAMPAGNARD. Text includes: 'Vu son grand succès, NOVOTEL vous propose LE BUFFET CAMPAGNARD', 'Tous les vendredis soir, samedis soir et le dimanche APÉRITIF, BUFFET, VIN A DISCRETION ET CAFÉ', 'Participation : Fr. 25.— et enfants : Fr. 10.— TOUT COMPRIS', 'NOVOTEL Neuchâtel-Est, route de Berne, 2075 Thielle Tél. 33 57 57', 'Ouvert tous les jours jusqu'à minuit 60 chambres \* Restaurant-Grill \* Salle de conférences \* Piscine \* Parking'.